…LEMENTO DOMINICAL

D…GO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953
SANTI…GO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 7.-

AB AETERNO

POR RENE VERGARA

EL CAMINO era entonces un niño nuevo que se echó a correr por la falda del cerro. De madrugada, los pies descansados hollaban rumbo al trabajo, el finísimo polvo que cubría la huerta recién … Por todos lados el rocío sembraba perlas … los pastos … una mezcla de esmeralda y … Un poco más tarde aparecían diminutas … juguetonas manchas blancas … el camino nuevo salía desde las casas vecinas … una plaria de … jadas interminables. Esas manchas luchaban entre sí, se tomaban de las manos, corrían, gritaban por gritar, pero siempre …ían. Un … portaba que tenía una bandera … quita se … traba a las figuras vueltas de delantales, quién sabe por qué, les gritaba la … del cerro … la escuela.

Después … caminata recorrido … uno dos campesinos … tránsito y algunos peones … vagos se podría decir que descansaba. Pero llegaba el mediodía y otra vez … por sobre su lomo … delantales blancos … con ellos la fiesta … sa y se oían de nuevo voces bulliciosas … y saltarinas como … Las locas decoraban sus corazones … las alambradas y una otra pera. Los tordos, lucientes, agitaban las alas en vuelos cerca.

Las tardes caían a … mo. El sol perseguía a hombres por todos los rincones del valle, y hasta el mismo río Mataquito angostaba.

Toda la región tiene nombres inolvidables: Villa Prat, Huerta del Mataquito, Guaycutén Alto y Guaycutén Bajo. Sus habitantes viven de la agricultura sin embargo, no son escasos los ganaderos, y, de vez en cuando, aparece el costino con su preciosa carga de mariscos y sus brillantes pescados.

Villa Prat es sólo una calle enormemente larga y vieja con olor a sitios que se … ueron y con enormes manchones rojos tendidos en los patios de todas las casas: ají puesto a secar al sol. La Huerta del Mataquito es también más larga que ancha, pero en ella se ven los incipientes dibujos de manzanas que miran hacia el futuro con ambiciones de ciudad. Guaycutén, ¡ah! Guaycutén es un sonido brujo que despierta sensaciones increíbles. Está en los llanos y es solamente una casa y un campo.

Por esos parajes pasó la amistad. Aquella amistad que dice "buenos días" al desconocido. La misma que, en particular, usted ha sentido a veces por uno o dos individuos, con la diferencia que aquí se ha generalizado y amigos son el camino, el valle, los cerros, hombres, niños, bueyes y gusanos.

No se revelan otras diferencias sociales que el trato respetuoso a los más viejos, y uno que otro adorno coquetón en las monturas de los huasos recios como robles.

De allí era yo, de Guaycutén Alto. Estuve junto al camino cuando las manos endurecidas de mis vecinos empezaron a trazarlo. Usé también delantal blanco. Aun recuerdo a mis caballos: "El Pinto" y "El Negro", y me parece oír el ladrillo de "Dick" y siento entre mis piernas los latigazos de la cola de "Dandy".

Siga usted más allá por el camino nuevo y llegará a una casa que ha sufrido muy pocas transformaciones, dos corredores con galerías de vidrio, y pregunte por Lucho. Lucho fuí yo. Tenía 24 años y los ojos azules. Mis hermanos, nueve, lo recibirán con cariño. Mi madre le servirá mistela. Se sentará a la mesa del patio, al lado de las camelias, y mi hermana menor, la Sara, empezará a recorrer los pasillos en infinitos viajes de ida y vuelta. Sólo unos minutos, y en uno de esos viajes llegará a usted con una de esas cazuelas que se hacen anunciar desde lejos por su olor a gloria. Después de almuerzo dormirá una siesta, porque entre nosotros la siesta es un rito que divide el día en dos, dándonos más fuerza para vivir, como si tuviéramos poca. No lo perdonarán si no se acuesta. … la que fue mi cama es la que queda entrando a la izquierda, en el dormitorio grande, de paredes blancas. Acuéstese con ella, porque luego llegará la hora de la caza, y habrá que salir con los perros a buscar torcazas, codornices, liebres y conejos. Mi almohada le dirá de mis años y esperanzas.

Frente a la higuera del patio está la salida. Usted verá el camino nuevo que zigzaguea por entre los pinos. Dick irá delante, volviendo cada cuatro o cinco metros la cabeza ágil, negra y reluciente. Dandy marchará a su lado cruzando por entre sus piernas. ¡Tenga cuidado con la escopeta!

¿Ve, usted, esa casita de barro que hay junto a las viñas? Sí, esa misma. Allí vivía María, la hija de Andrés Martínez, el único inquilino de Guaycutén. Vaya a verla. Todos los rincones le dirán cuánto nos amábamos. En la mesa de mimbre hay una fotografía que nos sacamos en Curicó para las Fiestas Patrias. ¿No es cierto que María es bonita? Con esa, su boca diminuta, decía mi nombre con más suavidad que mi madre.

Ahora, no hay nadie en la casa de la viña. No hay nadie… Pero no importa, quedan los recuerdos. Para los muertos como yo, sólo resta el recordar…

¿Quiere usted saber cómo encontramos la muerte? A eso voy. Domingo del otoño pasado. María se había hecho un vestido blanco con adornos verdes que daba aún más realce a sus veinte años y a su belleza. Allí, junto a la puerta, la divisé. Monté en "El Pinto" y eché a correr hacia la visión que me embrujaba. Paré en seco junto a María, puse el pie en tierra y me la quedé mirando como siempre: con el alma prendida a sus ojos glaucos… Hablamos de las cosas de siempre, mientras sus manos se entrelazaban con las mías. La encontré tan bonita que quise lucirla, y la llevé de paseo al anca de "El Pinto". Lenta fue la marcha hacia la Huerta del Mataquito, por ser lo más bello de la región. El camino lo habíamos hecho mil veces. Todos los guijarros sabían nuestros nombres. Llegamos junto al río y lo vadeamos por el sur, por "El paso de las piedras negras". El agua azul y fría como siempre, apenas si nos lamía las suelas de los zapatos. En la orilla opuesta subimos al tranco hacia la Huerta. Creo que serían las cinco de la tarde. Comimos frugalmente en la casa de don Serafín, en compañía de Roberto Aguirre, la Ana Rosa y el largo Matías. La charla iba desde el valle a la cordillera, de pájaros y pastos para la engorda, de la fuerza de Alejandro Gálvez y de las borracheras del rucio Montes. A las ocho y media decidimos volver. La Ana Rosa, que siempre nos quiso mucho, nos regaló una carga de cochayuyo y una botella de miel de arrope. La noche era clara. María se tomó de mi cintura con la suavidad de un niño. Yo, feliz, piqué espuelas al "Pinto", y nos despedimos de la Huerta que dejamos al anca llevando en los ojos a Guaycutén.

Desde la casa de don Sera al río pusimos media hora de palabras dulces y palabras blancas. La luna estaba lavando sus luces en el río y el agua corría lenta. Recuerdo perfectamente la presión de los brazos de mi novia en el pecho: parecía angustiada, inquieta. El caballo entraba y sacaba las manos del agua haciendo sonar las piedras como si fuera un tambor con sordina. De improviso "El Pinto" se aquietó: había perdido ese su andar elegante y nervioso. Cerca del medio del río noté que las aguas habían crecido y tuvimos que recoger las piernas. "El Pinto" dió un paso en falso…, y caímos al agua. María no sabía nadar. Con desesperación me acerqué a ella: tuve que hundirme en las aguas y en el miedo. La así del cabello y pretendí al mismo tiempo, tomar las bridas. "El Pinto" se había separado un tanto de nosotros. Acorté la distancia vigorosamente. Ya las tenía casi cerca de mi mano…, cuando recibí una patada en pleno rostro. Aturdido y unido a mi novia seguí el camino de las aguas enrojecidas.

Nos encontraron ahogados un kilómetro más abajo. Allí donde ahora se ven esas crucecitas que llevan nuestros nombres.

Los que me sabían buen conocedor de la región, y me vieron con la cara despedazada, pensaron en un crimen. Las investigaciones se iniciaron porque mi madre y hermanos querían saber la verdad de lo ocurrido. Sé que las autoridades obraron de buena fe. Mi cuerpo lívido y lleno de agua vió cómo el médico viejo de Villa Prat, que no sabe otra cosa que recetar pildoritas, desnudaba a mi novia. Después la abrieron en Curicó, dejándola convertida en un informe montón de carne y huesos. También me desagradó que detuvieran a don Sera, a Ana Rosa y al largo Matías, sólo porque fueron los últimos que nos vieron con vida.

Ahora han recurrido a usted, Inspector Cortés. Todos desean que se descubra el misterio de nuestra trágica muerte. Bien, ya lo sabe. Aquí pasó lo de siempre: una desgracia. ¿Cree usted que estas regiones podrían albergar a un asesino? No, Inspector. Regrese a Santiago, y deje que las gentes piensen lo que quieran… Sí, su mirada comprensiva me dice que me ha escuchado, que sólo usted era capaz de interpretar correctamente los hechos. A los de aquí les cegaba el habernos conocido toda la vida y el habernos querido mucho. Eche a Dick a un lado, Inspector. El animal le tomó cariño. Es como todo lo de aquí: puro corazón.

Lleve, señor, algunas camelias como recuerdo de nosotros y del lug… tienen la misma … ra de María y … de sus pétalos … del rigor mort… … 1953.





EL INS… Duncan … en ser bailarín. Tiene 6 años. Desde pequeño ha visto a su madre entregada, con amor y fe, al arte de Isadora Duncan … apellido … be dónde reside la gracia de la danza. Se llama Ricardo Valenzuela, pero, a lo mejor, podría cambiarse nombre y apellido … a que, más tarde, sonaran lejos en las grandes carteleras del triunfo. Por ahora no le preocupa. Mamá Trudy Scheuman le da algunas instrucciones (primera foto) y nótese cómo el muchacho las aprovecha. Aparecerá en el ballet "El Circo", que será presentado próximamente.

Una poetisa chilena

Catedral de fariseos

SOMOS el mismo llanto,
tierra madura de tragedias.
Somos el mismo anillo,
la inútil sombra.
¿Entonces para qué?
¿Para qué seguir latiendo
un árbol de ala pura,
una catedral de salina y simple armonía,
un Dios sin muros rojos,
pero tal vez Dios no tenga música
para esta catedral de fariseos,
para el vacío silencio de los rezos,
para una piedad que hunde las ciudades
y comercia con el pan de los hombres,
con la triste sombra que vende flor y sangre,
con la simple mujer que venera la liturgia.
Dios, concierto floral
desde la nada,
rostro perfecto
desde el total relumbre de tu ala.
Subceleste, todo desde la nada
levantarás anillo, tierra,
y seremos árbol de ala pura.

LILIAN CHAMUDES FRIGERIO

CRITICA Literaria

POR MARIO OSSES

60 MUERTOS EN LA ESCALERA, de Carlos Droguett, Nascimento.— Por la solapa nos informamos de que este libro con la denominación de "novela" mereció Premio Unico de la Editorial Nascimento entre cuarenta y cuatro concursantes, no sabemos cuáles ni qué tales. Allí se lee también que desde ahora el triunfador, de casi desconocido, pasará a ser de primera fila en el continente. Se hace hincapié en trozos de cartas enviadas por monsieur Francis de Miomandre, que compara a Droguett con los grandes escandinavos, asegura tiene talento excepcional —sin equivalente en Francia— y que hará lo posible por que el país galo lo proclame, mientras predice el reconocimiento explosivo en Chile, más o menos como ocurre al premiarlo y publicarle con gran sonajera.

Viene en seguida un prólogo de Juan de Luigi en que se hacen las consideraciones de orden doctrinario y partidario de rigor. No disimulan el anhelo de captarse al "novelista", sugiriéndole milite en ciertas barricadas que son "el camino, la verdad y la vida" en esta época de subversión de valores, etc. Como De Luigi es sagaz y nada nuevo en asuntos de dosificación y pesaje estimativos, no se compromete demasiado en elogios ni flores: se limita a decir que Droguett está en los comienzos, y siempre que la penumbra sea vencida por la luz del sol tendrá todo lo necesario para ser uno de los primeros, si no el primero entre los novelistas de mañana. Para los perspicaces, este idioma sibilino de la "penumbra" y el "sol" significa simplemente un cambio de tienda. En efecto, Droguett acoge la sabia admonición, y no hay duda de que alguna propaganda lo diputará el primer escritor del planeta, si es necesario.

El libro tiene como pretexto los sucesos del 5 de septiembre en la Caja de Seguro Obligatorio. Se compone de un par de centenares de páginas en que se acumulan trenos o lamentos metafóricos y laberínticos. Es un rosario interminable de consideraciones y reconsideraciones acerca de la muerte, ya sea en tono reflexivo o con anhelos de poetisar. Se exprimen palabras, figuras y filosofemas tras filosofemas; se discuten y rediscuten aforismos y postulados con una dialéctica helada, retorizante. Discurren los minutos y las horas y no se llega al grano, porque continúan infatigables las reminiscencias, las asociaciones incoherentes, los rodeos. Cuando sin decir "agua va" se entra en el tema que el título promete, recomienzan las digresiones difluentes para embobarse a poco en asuntos que no tienen atingencia con él. Al final de la obra, recuperamos a los sesenta muertos en la escalera.

En suma, es un tema malogrado. Difícil resistir los aluviones de sentimentalismo verboso con que el autor se plañe.

La prosa de Droguett se compone de una serie de sedimentos y estratos fáciles de separar. No sería nada que careciera de unidad ideológica o de contenido, de dirección manifiesta: está desprovista de suficiente personalidad. Monsieur de Miomandre desconoce a escritores como Pablo de Rokha o Juan Godoy —amén de otros que vamos a callarnos por el momento—, y no es raro entonces que se entusiasme en sus cartas con el autor de Sesenta Muertos en la Escalera. Tampoco parece recordar a Lautréamont, Cocteau, Tzara, Jarry, etc. La técnica de Escritura de Raimundo Contreras y la de Angurrientos y La Cifra Solitaria tiene influjo ostensible en el estilo de Droguett, que parece haber escrito en distintas épocas, bajo el imperio de sugestiones sucesivas de diferentes autores.

No enjuiciamos propiamente a una novela, salvo que se quiera bautizar con el apelativo a cualquiera producción en que se hilvanen peripecias descoyuntadas donde afloran donosuras huérfanas. Esto es un poema en prosa, larguísimo y vehementísimo en el deseo de "épater les bourgeois". Y uno de los burgueses desconcertados resulta monsieur de Miomandre.

Cuando Droguett reemplaza el prurito de formular pensamientos de trascendencia universalista por el de acumular observaciones y figuras literarias de trascendencia costumbrista —o si se quiere chilenista—, cae en la órbita rokhiana fatalmente: saltan en ese instante los diminutivos bonachones y cálidos, la magnitud afectiva del detalle, el acento iconoclasta y saludable y tantos otros aspectos originalísimos y poderosísimos del creador de la estampa más vigorosa del huaso en el mundo poético. Así es. El Diego, el Aliro, el Chumingo y la Corina son serpollos bastante falsos, en primer lugar, de Raimundo Contreras; en segundo, de los personajes de Juan Godoy, cuya es la estética esencial de Carlos Droguett.

Difícil encimar una novela intencionada y en especial si es cuestión de acontecimientos luctuosos en que la política anda de por medio. Entre nosotros deben recordarse dos novelas airosas: Ránquil e Hijo del Salitre. Pero Reinaldo Lomboy y Volodia Teitelboim han cedido a las leyes de objetividad y coherencias elementales del género y han demostrado que la modestia, la humildad para ponerse al servicio de las cosas colaboran con el talento en la obtención del triunfo. Del triunfo auténtico, no del que fingen las propagandas. La realidad no consiente se la manosee con lindezas, sino pide vigor de puño para manejar la pluma, que corre el riesgo de astillarse en el tránsito por sus sinuosidades.

A Droguett le hace falta despedirse del poeta y obedecer a la vida exterior, que es inmensa y padreadora. Le conviene además no confiar en la correspondencia de los europeos, ni mucho menos publicarla, porque el procedimiento está largamente desprestigiado.

En cuanto a ciertos concursos, no deben hacerle perder la fe, aunque lo premien...

DE MI CORAZON UN ARBOL MAGICO, de Juan Angel Mogollon, Edic. Renovación.— Mogollon es un joven poeta venezolano. El breve florilegio es el producto de un lirismo inspirado por la naturaleza feroz y feraz, paridora y abrumadora, genética y mortífera simultáneamente. El peligro de semejante musa es el que determina a derretirse en vocablos, a sucumbir no ante la selva —que al fin y al cabo se trata de un apacible vate—, sino por obra y desgracia de la "literatura". Es fácil que la quincallería fonética prevalezca sobre la emoción, que el gesto o la mímica predominen sobre el sentido y hasta lo obliteren.

Es lo que ocurre a menudo en los versos de Mogoilon. Agreguemos la luz violenta y el exceso de raciocinio, al par que la nerudiana tendencia al gerundio y a los participios perfectos usados como epitetos:

Noches impenetrables, alto rumor de fieras
Guitarras derretidas aullando entre los ojos de los ofidios
Labradores agónicos besando las raíces de las piedras
Lánguidas campesinas pariendo fatalmente entre los surcos
El sol envejecido triturando sus huesos.

El fragmento pertenece a Los Pies de mi País, que es un mensaje, un llamado a la fraternidad y al esfuerzo. No obstante reconocerse en su acento y en su factura la huella del Canto General, hay la promesa de un lírida estimable en Mogollon. Está en la edad precisa para escoger su propio camino, única manera de existir literariamente.

Hombres de Venezuela
Dolidos hombres buenos
Ved lo que somos
Ved
No circundan los bosques, los nunca hollados bosques
Inmaculados bosques
Nervaduras potentes
Raíces seculares
Ríos de savias y tierras esplendentes
Los pies de mi país
El maná milagroso
Enormes florecidas cornucopias del tiempo
Venezuela —Durmiente del Bosque
Muchos hombres con fe te buscan angustiados
En sus ojos las noches y los soles se mueren, pero sigue
(viviendo la esperanza de hallarte
No más esta conducta de cachorro sobre la leche torva que
(acrecienta la idea de que eres fabulosa
No más la lengua mentirosa que te engaña y te arranca los ojos
(y las manos
No más este sopor de bestia harta que hace brillar los ojos de
(otras gentes
Que lleguen todos los tractores del mundo a laborar tu cuerpo
Que penetre la aurora en la entraña del bosque
Hombres libres, fornidos, te cubran de semillas y nazca un
(grande aliento para tu corazón.

Hasta aquí la altura es mesurada. El canto de intención social reivindicadora suele descargar las baterías líricas y dejar a media ruta: los buenos sentimientos no siempre se expresan en una obra estimable. Es oportuno recordárselo a Mogollon, porque las teorías estéticas de los maestros en raras ocasiones merecen codearse con la poesía. Lo normal es que el artista sea insignificante talento especulativo. En la lucha por el predominio político-económico no hay cosa tan desoladora como ver al artista sirviendo de instrumento, perno o simple engranaje de cualesquiera partidos. Los artistas suelen tener simplicidad ingenua de niño, y gustan de halagos; a los pocos mimos se desatan preconizando las bondades beneméritas del adulador y opinan sobre asuntos que no entienden en absoluto. Lo peor es que los jóvenes que se inician y pujan por la consagración en verde o en yerba los imitan antes de haber producido algo que valga la pena. ¡Ojalá se preserve Mogollon, y sea el insobornable escucha de su propia personalidad, esto es, ojalá quiera ser verdaderamente un poeta, un ser al servicio del arte, que no está incondicionalmente al servicio de nadie ni de nada que no prospere en el territorio libre de la belleza!


HUGO GOLDSACK

EN TORNO A CIERTO FUEGO, de Hugo Goldsack. — Ediciones Francois Villon.— Hermosa la reedición dirigida por Dilza Galvao y Manuel Segalá. Agrega dos elegías.

Goldsack sigue la moda de reproducir las apreciaciones. Por suerte, no incluye cartas de extranjeros y publica los textos íntegros, de modo que se pueden pesar los elogios junto a las críticas desfavorables. A gran distancia sobresalen los conceptos del padre Bernardo Cruz, párroco de San Felipe y autor del libro Veinte Poetas Chilenos, que no ha llegado a nuestras manos.

El padre Cruz es catador de cepa, y lo único que habría de objetársele son las limitaciones inherentes a su oficio.

Nuestro desaprensivo poeta ilumina también acerca de las influencias inmediatas de su estro mediante dos sustantivos epígrafes: Baudelaire y Neruda son los maestros fundamentales. ¿Para qué subrayar entonces las modalidades ajenas en la inspiración de esta flor presidida por la Venus terrestre?

Un rasgo hay que exaltar en la poesía de Goldsack: la inteligencia expresada por la limpieza y calado de las metáforas. De ese criterio, de ese límite que caracterizan al ensayista de calidad que saludamos en el autor de "En Torno a Cierto Fuego", deriva cierta moderada temperatura emocional y hasta algunas explosiones cínicas o —por lo menos— insensibles:

Desde tí y hacia fuera proyectas un dormido
río de limo y aguas tibias,
limo de pertinaces perfumes, algunos indiscretos,
otros violentos, todos traspasados por la magia
del almidón y la carne (Celeste Máquina).

Feliz es la composición Canto del Amor Proletario. Serena, madura, ceñida. Es una visión aristocrática de la miseria a través de un aliento sin amarguras ni complejos de inferioridad. El verso es digno, dueño de sí y persuasivo:

Vamos,
acompáñame al barrio donde salí a buscarte.
Yo quiero mostrarte el mundo en su estado original,
naciendo todavía y con el barro aún pegado a la cara,
emergiendo del caos coronado de cascos de botella
y oloroso a estiércol y a jabón,
penetrado de volantines y primitivas voces,
y sórdido y poderoso y blasfemo
como el borracho que se revuelve entre las piedras
y muerde la garra espesa y giratoria del vino,
....
Este es mi barrio, mi patria, mi bandera,
los reinos que fundé cuando niño, aquí están.
Desde cada árbol nos mira una sombra conocida.
Penetra sin recelo como si entraras en mí.

¡Cuán remoto del refinado decadentismo baudeleriano con su tedio y su exótico manerismo sensual! No es menor la distancia que lo separa del henchido y cálido sentimiento nerudiano. El corte de Goldsack es a pico, neto y seco, sin matices ni sugerencias:

Mira, esta es mi casa
y éstas las rudas manos que me dieron la hombría,
éste el cisco que ilumina las páginas de mis libros,
éstos los huesos, los resortes, las lívidas cocinas
que me entregan el celeste material del pensamiento.
Esto te ofrezco. No es nada y está todo.
Si pides con ternura vendrá cuanto pidas.

Goldsack es uno de los poetas que trabajan a plena luz, con la conciencia más evidente de las dificultades que impone el ejercicio creador. Profesa además respeto riguroso, científico, razonado, por las formas literarias de todo orden y sus cultores, a quienes estudia con decidida, devota minuciosidad. Los ensayos que escribiera en colaboración con Julio Arriagada Augier, sobre Pedro Prado y D' Halmar, son exponente macizo de cuanto afirmamos.

Entre los escritores serios de su generación se halla cerca de Gonzalo Rojas, fuerte y profundo, que en su libro La Miseria del Hombre nos entregó dos poemas extraordinarios: La Cordillera está Viva y Crecimiento de Rodrigo Tomás.

Citamos los nombres de Goldsack y Rojas, como verdaderos lunares dentro de la fauna habitualmente improvisadora y tropical de las promociones que marchan hacia los cuarenta. Los jóvenes se ven atacados por comezones de celebridad inaplazable. No quieren aprender ni reconocer. Están por la librea, por el lacayaje o esclavitud que depara la ignorancia. Resulta curioso que mientras todo trabajo exige estudio y tino, uno de los mayores, por la complejidad del psiquismo que pone en juego, es emprendido por gentes desorganizadas, arrebañadas y díscolas, aptas para el insulto, pero incapaces de la creación.

Virtud de Goldsack es también el delicado y sugestivo criterio con que titula sus composiciones. Desde el título del libro hasta Celeste Máquina y Siempre, pero no Mañana, algo queda rumoreando persistente, algo no se puede olvidar y recomienda el paladeo de las denominaciones...

M. O.

Mahfud Massis y "Los sueños de Caín", libro de cuentos

Por Víctor Lohental

NINGUN gran artista ve las cosas como son en realidad. Si lo hiciera, dejaría de ser artista". Así definía Oscar Wilde las relaciones entre el arte y la realidad.

En efecto, el arte, como actividad del espíritu, se verifica por encima de la realidad, objetivamente considerada. El arte llamado realista, no es en modo alguno la expresión exacta de la realidad: es sólo "nuestra" idea de la realidad. Desde el momento en que ella es expresada por nuestra mente, queda condicionada por nuestras características biológicas y por nuestras experiencias individuales. Además, el concepto sobre la realidad varía con las épocas. Es un concepto en devenir, como la generalidad de los conceptos, a los cuales modifica la economía de la sociedad.

El último libro de Mahfúd Massís, "Los Sueños de Caín" (Imprenta Arvas), cumple perfectamente el enunciado de Wilde. Massís se aparta de una visión objetiva del mundo. Comprende, como lo han comprendido no sólo Wilde, sino los grandes artistas de todos los tiempos, que, el contemplar las cosas como las ven los grandes grupos gregarios, suele ser justamente lo contrario del arte. Como expresa William Blake: "La gran regla dorada del arte y de la vida, es la de que cuanto más distinta, acusada e indefinida, tanto más perfecta será la obra de arte; y cuanto menos acusada y distinta sea, tanto más clara resultará la evidencia de la imitación floja, el plagio y la torpeza".

Algunos teóricos, que no conocen los problemas del arte, sino de oídas, pretenden que el artista "debe" expresar su época. El artista "debe" ser el crítico de su época. Dichos teóricos incurren así en una grosera confusión técnica. No se puede exigir al artista que sea el crítico de su época, porque esto, sencillamente, corresponde al historiador. El artista no está obligado a ser, en manera alguna, el crítico de su época, como el historiador no está obligado a escribir en verso. Si a la postre, el artista resulta ser un crítico, ello no es motivo para trastocar la ley de causalidad, y exigirle que tome por fundamento lo que no es sino efecto. Que el Quijote involucre una crítica de la sociedad medieval, no es culpa de Cervantes, sino de quienes miran la sociedad medieval a través del Quijote. Pero si el gran Cervantes hubiese pretendido hacer obra de crítica social, el resultado habría sido —¡a no dudarlo!— un bodrio espantoso, como lo son, indefectiblemente, las obras de los escritores realistas, en la medida que son realistas.

Massís ha transubstanciado sus experiencias, su humano devenir, en páginas extrañas, de un lenguaje ceñido y preciso, que pinta escenas de pesadilla, de infierno o manicomio. "La más sabia y rígida precisión al servicio de lo impreciso" (Bremond). No hay desborde: el lenguaje está perfectamente controlado, expresando las visiones internas, allí donde se efectúa la delicada síntesis de las impresiones despertadas por


MAHFUD MASSIS

la realidad. Hay en estos cuentos un gran estilo. Aquel flúido inconfundible que hace de Massís un escritor tan profundamente original, sin semejante siquiera entre quienes siguen, en general, las mismas tendencias literarias.

¿Cuentos, he dicho? Sin duda, los tartufos del formalismo sentirán arder sus espaldas. ¿Quiénes son, pues, Apuleyo, Luciano, Lord Dunsany, Franz Kafka, James Joyce, Leonora Carrington, y tantos grandes artistas, que acuchillaron las formas caducas para crear la nueva belleza? Porque la belleza ha de ser siempre renovada, o perecer, como la vida misma. Lo que el escritor revolucionario destruye, no es la belleza, potencialidad inmortal, sino el concepto de belleza, aceptado ya como ideal por los hombres. De ahí que únicamente los rebeldes de la forma, —Beethoven, Gaugin o Lautremont— estén llamados a perdurar, y la masa de los escritores "correctos", "mediocres" y "perfectos" acabe hundiéndose en el cieno, sin que la historia tome nota de sus nombres. ¡Es que la "forma" es el movimiento vivo, actuante, y quienes se limitan en ese aspecto, los que se ciñen a viejos cánones, se condenan a sí mismos!

Massís pertenece a la categoría de los artistas creadores. Toda creación lleva implícita la destrucción, o, mejor dicho, sólo a través de la destrucción puede llegarse a una verdadera creación. Al destrozar los moldes clásicos del cuento, Massís no hace sino apoyar la más alta tendencia de la literatura actual. Massís, como cualquiera de los grandes escritores modernos, crea un mundo propio, independiente, con leyes particulares, como el mundo de Joyce —onírico auditivo—, o el de Kafka —visual onírico—, o el de Leonora Carrington —motriz onírico—, en relación a los distintos tipos de lenguaje empleado. El estilo de Massís parece desprenderse de un sistema onírico que opera con símbolos de reflejos orgánicos, pues ésta es su característica principal. Ello puede comprobarse en "La Isla", "El caballero de los sueños hostiles", "Murad, el andrógino", y en numerosos pasajes de toda la obra. Su misma poesía —"Las bestias del duelo"—, en que hay un predominio que llamaríamos glandular, apoyarían esta definición, que, desde luego, no es absoluta, porque nadie posee exclusivamente un solo sistema de asociaciones psíquicas. Pero baste con ello para considerar que toda la obra de Massís está determinada por características mentales específicas, propias de su conformación biológica general. Quienes quisieran sospechar en Massís la influencia de escritores "malditistas" —como Lautrémont, por ejemplo—, caerían en el más descomunal de los errores. En mi ensayo sobre la obra de Massís —que espero publicar en fecha próxima—, he demostrado que esa corriente viene manifestándose en él desde sus primeras obras, y que, por lo tanto, no existe aquí una actitud prefabricada —que no se justificaría, psicológicamente—, sino la obediencia a la voz del ángel abisal, forma fluyente de la materia organizada, como especifica Heráclito.

La esencia del sentimiento artístico reside en una transmutación del sentido de lo real. Desde el momento que el arte es creación del espíritu, esta creación será tanto más importante a medida que vaya distanciándose del mundo objetivo, el cual le sirve como telón de fondo. En todas las grandes obras, sucede así. La esencia del arte se halla en la desrealización de un tema, con lo cual se alcanza a lo sublime; es decir, a los motivos humanos fundamentales de la historia.

Hebbel decía: "Toda obra de arte verdadero es un símbolo misterioso, que posee múltiples significaciones (vieldeutig), y es en cierto [illegible] insondable. Cuanto [illegible] te del sólo pensamiento [illegible] creación poética, me[illegible] terio encerrará y me[illegible] comprender. Pero [illegible] nido, en cambio, ha[illegible] tarse más pronto, y [illegible] se la rechazará com[illegible] tra desposada de su [illegible] poeta didáctico lleg[illegible] darnos la solución [illegible] do, en lugar del e[illegible] solamente nos int[illegible] Goethe: "No pensé [illegible] que todo estaría per[illegible] el fondo de una c[illegible] pudiera descubrir a[illegible] algún pensamiento [illegible] ¿Qué idea he busc[illegible] carnar en mi Fausto[illegible] si yo mismo lo sé[illegible]!".

Se podrían citar [illegible] opiniones semejantes, [illegible] más grandes artistas y [illegible] sadores. Pero creo que [illegible] serían inútiles, si prescindiéramos de lo único que im[illegible]porta en la contemplación de la obra de arte: la sensibilidad artística del contemplador. Sin esto, cualquier discurso sería vano.

Massís ha llegado a la creación de un nuevo tipo de cuento. Algo que, por la fuerza de su estilo, lo sitúa junto a los grandes creadores de la época moderna. ¿Cómo definir esta nueva forma? ¿Cuentos? ¿Fantasías? ¿Sueños? ¿Alucinaciones? La definición carece de importancia: es una labor que corresponde a los sepultureros de la literatura; a quienes pretenden el pensamiento por [illegible]das o centímetros, como si se tratase de medir un muerto, para fabricarle el ataúd. En mi opinión son cuentos. También podrían ser estrellas, o manzana pero eso no tiene importancia. Existen, los he leído, para mí expresan cosas nuevas, que nadie antes se atreviera a expresar. ¡Formidable triunfo de un escritor sobre la mentalidad contemporánea! V. L.

[illegible]IR ¡ADIOS!

[illegible] Fitzgerald llegó tarde a la c[illegible] de su hermano, de quien era [illegible]itado a una comida que se [illegible]zaba allí. Estaba furioso, pu[illegible] alguien le retuvo más de la [illegible]enta en su casa.

[illegible]ero, ¿qué clase de persona [illegible]a que te retuvo? —preguntó [illegible] hermano.

—Es de esa clase de que [illegible] se levantan creen que [illegible] han [illegible].

Un poeta chileno:

VICTOR CASTRO



VICTOR CASTRO nació en 1920 y ha publicado los siguientes libros: "Víspera en llamas", 1941; "Laurel despierto", 1946, (Premio Municipal), y "La sangre viva", 1950. Su obra inédita "Tiempo secreto", obtuvo la segunda Mención Honrosa en el Concurso Nacional de Poesía, organizado por el Sindicato de Escritores de Chile. La Editorial Zig-Zag adquirió y publicará en breve su "Poesía nueva de Chile", antología y ensayo que abarca más de 50 años de lírica chilena. Víctor Castro mantiene, además, tres obras inéditas: "Breve tratado de ternura", poesía; "En la noche tenaz", poesía, y "Poesía chilena", ensayos.

El débil fantasma

MUSITAS de nuevo, viejo dios caído,
heredero impenetrable de las sombras
y en mi sangre se junta tu armadura
de guerrero tardío.
Me arrancas del pecho tu corona,
esgrimes orígenes rebeldes,
y todo lo nacido y lo creado
es légamo tuyo.
Me soplas las arterias con tus labios,
descubres una niebla en mis rodillas,
y todo es una danza donde el hielo
encuentra tu mano.
Ya eres un desnudo perseguido,
una copa golpeada con mis sienes,
sombría raíz y movimiento,
furioso territorio.
Me acostumbras en lenta cacería,
me rodeas creándome el naufragio;
y eres fábula eléctrica, o cuerno
de rápido instante.
Intentas levantar tus secretos
cambiándote el traje azotado.
Tú mismo te sorprendes y envileces
y tiemblan tus élitros.
Un día caerá mi corteza,
mi piel sostenida y cerrada,
la gota tenaz, lo consumido
temblor a temblor,
y entonces podrás, desamparado,
gigante de barro dislocado,
perderme en la sangre, en lo sombrío
de toda tu hazaña.

VICTOR CASTRO

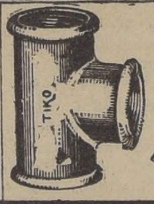


Libros recibidos en la semana

LA GRAN ESTAFA. (La penetración del Kremlin en Ibero-américa). Obra dedicada por su autor Eudocio Ravines a los hombres y mujeres que se han batido y se baten contra las tiranías en todas las trincheras de la Libertad .... $	300
LA DECADENCIA DE OCCIDENTE. Bosquejo de una morfología de la Historia Universal, por Oswald Spengler. Nueva edición completa en dos volúmenes .... $	1.100
REFORMAS INTRODUCIDAS AL CODIGO CIVIL POR LA LEY N.o 10.271, por los profesores de Derecho Civil, De la Maza y Larraín Ríos .... $	400
VARIACIONES DE UN ALMA. Una obra honda del gran sabio y novelista Aldous Huxley .... $	175
BASE PRIMARIA. Quinto año. Desarrollo de las materias de educación intelectual del programa de estudio vigente, por Héctor Oreste Valdés .... $	180
LOS SANTOS VAN AL INFIERNO. La tragedia de los sacerdotes obreros que se convierten al comunismo, por Gilbert Cesbrón .... $	270

Despacho a provincias contra reembolso de correo o ferrocarril

LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA
FRENTE AL TEATRO LUX
CASILLA 4130 — TELEFONO 88830


FITTIGS, VALVULAS desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA B. OHIGGINS 44 - FONOS 60379 - 8514

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN

AVENIDA [illegible]ULNES 144 — TELEFONOS: 67210-[illegible]
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

Modas LIBERTY
A SOLA FIRMA
10 MESES PLAZO
Ofrece: Abrigos, Trajes-sastre, Vestidos 3/4, Tejidos de punto, Pilotos, Ropa interior, etc.
TAMBIEN PARA NIÑITAS
21 de MAYO 617 - Local 9

CARPAS PARA CAMIONES
LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores
MANUFACTURA QUIMICA S. C.
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % HASTA LA FIBRA.

FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"

ALESSANDRI 33 — EX ESTADO (Subterráneo)
OFRECE: dormitorios, comedores, muebles de cocina, livings modernos, muebles sueltos. Normandos, Chipendale, Reina Ana y Colonial.
FACILIDADES DE PAGO
y también sin pie

Davison, esperanza del cine nacional

Por Suetonio

CADA VEZ que se habla de poner en marcha la industria del cine chileno, no faltan los pesimistas encargados de augurarle los peores desastres. Y tampoco faltan los audaces dispuestos a matricularse en las empresas que se organicen, imponiendo frustradas experiencias que en la práctica han demostrado ser peores que una total ignorancia sobre la materia. Chile Films fue un verdadero laboratorio para analizar el potencial técnico y humano de nuestra cinematografía. Sólo un saldo quedó en la contabilidad de su existencia que no alcanzó a prolongarse más allá del descontrolado derroche que impulsó sus actividades: el actor. Surgieron elementos de indiscutibles méritos, malogrados en una serie de producciones realizadas a tontas y a locas, pero que, en todo caso, nunca estuvieron por debajo de las "estrellas" y los "astros" que vinieron a recoger las importantes billetadas que se distribuyeron a destajo.

INDUSTRIA SIN BASE

Podrán darse innumerables razones para justificar el fracaso del cine criollo. Se dirá, por ejemplo, que el mercado nacional no alcanza a financiar las producciones y que para ello es necesario contar con el extranjero. Y esta perogrullada convencerá a muchos, pero lo que no explicarán jamás es por qué la serie de películas que aquí se rodó no mereció los honores del éxito comercial o artístico ni dentro ni fuera del país. Y es sencillo. El cine requiere de una organización de tipo mundial que consulta todos aquellos detalles relacionados con la venta de sus producciones antes, en muchos casos, de que empiecen a trabajar las cámaras filmadoras. Aquí se hizo al revés, y lo curioso es que nadie aconsejó lo contrario. Se creía —porque estimamos que no hubo premeditación— que hacer películas era como hacer casimires u otros productos que entran y salen de las tiendas, según sea la oferta y la demanda.

El cine, no.

Tiene una serie de secretos de los que son maestros los productores norteamericanos, mexicanos, franceses, italianos, ingleses, etc. La distribución es la base de la industria. Sin ella es jugar a los negocios, aventurarse, exponer capitales.

Los cinematografistas de casa incurrieron en éstos y en otros errores.

Cuando se terminaron los capitales, nadie arrostró la responsabilidad del fracaso. Allí quedaron botadas las maquinarias, los sets, las esperanzas de un público que siempre fue fiel con el "biógrafo" realizado en esta orilla del mundo.

AUN SE PUEDE HACER ALGO

No podríamos culpar del desastre de Chile Films a aquellos auténticos valores de la cinematografía chilena que quedaron aguardando en vano una importunidad para hacer algo donde los menos se entregaban a la tarea poco fructífera de derrumbar los esfuerzos de muchos. Quienes en otros años sorprendieron a los públicos de



TITO DAVISON

América del Sur con películas de indiscutible calidad, quienes se arruinaron con el embrujado anhelo de dar a Chile un arte-industria de ambiciosas proyecciones, quienes echaron las bases de una actividad destinada a mostrar esta tierra en toda su esplendorosa grandeza, quedaron marginados en los momentos que al fin podían compensarse las angustias. Se les rechazó de plano. En cambio, fueron aceptados figurones que mientras ejercían el aprendizaje de la cinematografía, malogrando materiales, descomponiendo maquinarias, percibían honorarios pocas veces pagados en importantes empresas.

Era la gallina de los huevos de oro.

Era una veta de metales preciosos.

Pero un día la evidencia mostró su cara desnuda. Cada producción dejaba millones y millones de pérdidas. Y los estudios fueron clausurados con un déficit gigantesco, que la CORFO anotó en las cuentas del Gran Capitán.

Ahora aparece un hombre que puede producir el milagro de resucitar todo aquello que yace en el más fiero abandono: Tito Davison. Ha ganado sus laureles en Argentina y México, donde se le considera como uno de los directores de mayor jerarquía. Y no es sólo un director, sino que también es un entendido en los mil pequeños detalles que requiere la industria para su perfecta y sólida cimentación. Hará un cine con sabor y color de Chile, al revés de lo que pensaban los que lo arruinaron. Ellos creían que nuestros personajes típicos, que nuestros rotos y huasos no pasaban de ser partes decorativas del paisaje e inventaron temas sofisticados, confusos, sin perfiles definidos. Se adaptaron cuentos noruegos, ingleses, franceses y hasta italianos.

Davison estima lo contrario. Filmará "Cabo de Hornos", de Francisco Coloane, y "Llampos de sangre", de Oscar Castro.

—Lo que importa es que el tema tenga fuerza, que sea humano, que interese —dice—. Los personajes son secundarios. Un barredor de las calles de Santiago, si está hábilmente colocado en la trama de cualquier asunto, tiene que ser importante. Esto no es nuevo, por lo demás. Ya lo preconizaron otros.

No traerá el vicio de los clanes y de los privilegios otorgados para formar un cerco de misterios.

Enseñará.

Ha visto trabajar a Pedro de la Barra, del Teatro Experimental, y está dispuesto a convertirlo en un buen director de cine. Tiene condiciones, y eso le basta. Le hablaron de cuanto ha hecho Germán Becker, de la Universidad Católica, y quedó asombrado de su talento. La industria los necesita. Sólo reuniendo inteligencias y esfuerzos podrá realizarse la ya vieja aspiración de expresar cultura al través de las imágenes parlantes.

Ojalá que no haya tropiezos posteriores.

Ojalá que los buenos deseos de Tito Davison no se estrellen con los imponderables negativos.

Ojalá.

S.

Cuando ellas dominan

Ya hemos dicho que Israel pasa por el mal trance de escasez de mujeres por lo cual se ha fundado una "Liga para Protección de los Derechos de los Solteros". Señalan ahora los coligados que las mujeres israelíes tienen conciencia plena del excedente de hombres y lo explotan.

Un maestro de 25 miembros de la Liga manifestó que algunos de sus camaradas tratan de establecer relaciones por correspondencia con muchachas del exterior, en un intento por "corregir" el acentuado desnivel demográfico de Israel.

Por último, los solteros israelíes piden que desaparezca el recargo de soltería en los restaurantes e igualdad de derechos entre casados y solteros en relación con la vivienda y el trabajo.

"Ya tenemos bastante con nuestra soledad —dicen— para soportar cargas de impuestos y otras diferencias".

Energía atómica para generación de electricidad

LONDRES, (Telemundial).— Lord Citrine, presidente de la Autoridad Británica de Electricidad, ha declarado en Londres recientemente que el empleo de la fisión nuclear para la generación de electricidad es ahora posible de manera práctica y económica y se encuentra muy adelantada. Durante los dos últimos años la citada autoridad ha venido trabajando en estrecha colaboración con los técnicos responsabilizados del fomento de la energía nuclear, habiéndose alcanzado alentadores progresos durante los doce últimos meses.

Agregó Lord Citrine que, siempre y cuando se resuelvan satisfactoriamente los problemas técnicos correspondientes y los nuevos métodos resulten económicos, no hay motivo para que, en plazo razonablemente corto, no se empleen reactores nucleares para dar a la industria una fuente adicional de energía.

En Buenos Aires practican domesticidad de fieras

Sr.: Cuidado con los leones ¡andan sueltos en el jardín!

Por Silverio Pajares

"FELIS leo" no tiene nada que ver con león feliz, pero esto último puede decirse de cualquiera de los tres animales de esta clase que en su domicilio particular posee la familia Birkeker. ¡Para que luego pueda alguien decir que en Buenos Aires no hay de todo! Hasta casas con leones vivos y robustos, como otros cientos de miles de ellas que tienen sólo gatos y canarios. Casi todos los porteños lo ignoran, e incluso habitantes de Olivos de a dos cuadras del domicilio con leonera de los Birkeer.

Nosotros lo hemos comprobado haciendo una visita a los félidos —cuidado, no felinos— en cuestión, y de paso a sus excelentes y jóvenes dueños.

Washington Birkeer tiene 25 años y es oriundo de norteamericanos cercanos a México. Su padre, hombre de vasta cultura, que habla diez o doce idiomas, y él... Pero no es esta crónica para precisiones relativas a los dueños de los félidos, sino a ellos mismos. Baste saber que la inclinación del joven Washington por lo que pudiéramos llamar "alta zoología", por el estudio de los hábitos y psicología de los animales y por otras cuestiones de la cultura justifican el capricho que motiva nuestra visita.

Ella, Hilda, es una bella y ágil morena de 20 años, llena de encanto y de finura. El acatamiento que le rinden los leones pudiéramos atribuirlo, por un instante, al imperio leve de la gracia.

Los soberbios animales son tres: ellas, "Mimosa" y "Lulú"; él, como único representante del sexo fuerte, atiende por "Villa" (nombre que ha sido sugerido por la memoria del jefe Francisco o Pancho Villa, que también era un león en la lucha, y a su modo).

No lo decimos por ofender al sexo débil, pero "Villa" es el de más nobleza y mejor carácter. Tiene un año, mientras la mayor, "Mimosa", alcanza dos.

El señor Birkeer, que ya tuvo consigo otras fieras, entre ellas un jaguar, ese tigre americano más corto, macizo y fuerte que el de Bengala, poseía otro león, llamado "León Rojo" —nombre que suena a corsario o pirata—, y que cambió por una pareja o casal de ellos, a los que se añade ahora otra leona. Se la enviaron de Africa del Norte. Pertenece, por lo tanto, a una de las especies famosas: león de Berbería, de Senegal, del Cabo, de Persia y de Guzerat.

Los dueños, así como la madre del señor Birkeer, conviven, si se puede hablar así, con los tres carnívoros; entran en la jaula a todas las horas, les dan de comer, se entretienen en juegos y haciéndoles fiestas. Es frecuente ver a Hilda, su ama, a caballo sobre "Mimosa" o "Lulú", o besando en la boca a "Villa", o rodando por el suelo sorteando las poderosas patas de los huéspedes, que ya se cuidan de moverlas con suavidad, pues la fuerza de estos animales hasta en juegos puede proporcionar un golpe de malas consecuencias. No es raro tampoco ver al dueño de la casa reclinado cómodamente sobre el león, como un nuevo San Marcos.



Ultimamente se ha producido un disgusto o alejamiento "doméstico" que demuestra la sensibilidad de estos animales. El señor Birkeer estuvo de viaje y, a su regreso, durante dos o tres días, no se acercó a saludar a la leona "Mimosa". Lo iba dejando de un día para otro, pues tenía tiempo sobrado de acariciarla y conversar con ella. "Mimosa" lo tomó muy a mal, lloró a su manera y, cuando el ausente se presentó a darle un abrazo, mostró su profundo descontento con un golpe de zarpa que destrozó la camisa del señor Birkeer.

El disgusto persiste, pues todavía no se anima Washington a entrar en la jaula sin grandes precauciones. Se cree que "Mimosa" acabará olvidando el desaire.

El que ahora se alojen en jaulas se debe solamente al volumen que han alcanzado, a pesar de su corta edad. Hasta hace poco dormían con las personas de la casa y en el mismo lecho. Ahora, sólo al removerse, con su enorme vigor, destrozarían a diario, ropas y colchones.

No puede ser de mayor satisfacción, por el trato y la abundancia, el gesto y el aspecto de los tres carnívoros. Y bien pueden llamarse así cuando sabemos que consumen —por no ofenderlos diciendo devoran— veinte kilos diarios de carne de buena calidad. El presupuesto lo dejamos a cálculo de las lectoras amas de casa.

HILDA no teme a los zarpazos de las fieras, que, por muy mansas que sean, suelen tener un mal genio tremendo. Tiene 20 años. Es fina y graciosa. Aquí la vemos con su leona "Mimosa", la que no parece muy contenta con el fotógrafo.

¿Y el porvenir? El dueño de las fieras nos dice que piensa preparar un foso en Santa Fe, para albergarlos en tiempo futuro.

De todos modos, nos place mostrar a los lectores lo que de seguro ignoraban: un pacífico hogar con leones en vez de gatos. Y también nos place felicitar en este caso al señor Birkeer por su afición a la zoología práctica y el estudio directo de la más brava naturaleza.

S. P.

Madrid antiguo--Madrid moderno

Por Darío Contreras



MADRID: PUERTA HERNANI, EN EL PARQUE EL RETIRO. (Apunte de Darío Contreras).



MADRID: PASADIZO DE CISNEROS. (Apunte de Darío Contreras.

MADRID es, sin duda alguna, la ciudad más importante del habla castellana. Lo es no por el número a que llega su población, que es de dos millones, ni por el área del terreno que ocupa, que es relativamente reducida, sino porque ella encierra la grandeza histórica de toda una raza representada en parte por sus monumentos arquitectónicos y estatuarios varias veces centenarios, y aún milenarios, conservados hasta hoy como reliquias vivas de una cultura que ha tenido influencia decisiva en los destinos de Hispanoamérica y de Europa.

Los orígenes de la gran ciudad se pierden en la penumbra de los primeros tiempos de la era cristiana. Sin embargo, las crónicas primitivas dejan establecidas las luchas de castellanos contra las cimitarras del Islam, que tenían invadida la península desde muchos siglos. En el siglo X, estando aún en poder de los moros, le dan a la ciudad el nombre de Magerit. Ramiro II, Rey de León, conquista la ciudad, pero la pierde muy luego, ganándola nuevamente Alfonso VI, en 1083.

El Rey Felipe II, en 1561, en el esplendor de su reinado, proclama a Madrid capital de España. El padre de éste, el emperador Carlos V, ya había demostrado su simpatía por la villa de Madrid, a causa de que el clima lo había mejorado de sus achaques.

Con el establecimiento de las cortes, efectuado por primera vez, bajo el reinado de Fernando IV, en 1329, empieza decididamente el desarrollo de Madrid, el cual adquiere con el tiempo su mayor impulso con el reinado de los descendientes de la Casa de Borbón, por haberse preocupado éstos intensamente del ornato de la ciudad y del engrandecimiento de la cultura y las bellas artes.

La riqueza arquitectónica de Madrid, a base de piedra imperecedera y otros monumentos de gran valor artístico creados a lo largo de una década de siglos, constituyen la mayor atracción del Madrid de hoy. El punto central está en la Plaza Mayor, mandada a construir a principios del siglo XVII por Felipe III. Esta plaza fue en un tiempo el centro de la Corte, donde se celebraban las fastuosas fiestas de la realeza y también las corridas de toros. A su alrededor, los edificios, que son de cinco pisos e iguales en su estilo en los cuatro costados, poseen soportales y corredores para dar lugar al tránsito de los paseantes. En una de sus esquinas está el famoso Arco de Cuchilleros, que es una especie de puerta ancha, que al entrar en ella hay una larga especie de escalinata que conduce a la famosa calle de este mismo nombre. Este punto es uno de los más típicos de la capital, pues en él hay varias tabernas llenas de carácter y de historia, que son muy visitadas por los turistas de todo el mundo.

El interés que ofrecen los monumentos arquitectónicos de esta ciudad es interminable, y sólo cabe en el reducido espacio de una crónica enumerar aquellos que ostentan un valor artístico e histórico. Entre éstos está el Palacio Real, mundialmente conocido y estimado como una joya en su género. Fue ordenada su construcción por Felipe V, el primer Borbón, en 1737, y terminada su construcción 28 años después. Carlos III fue el primer soberano que ocupó el edificio, en 1764. Frente al palacio admiramos la Plaza de Oriente, que está ornamentada por muchas estatuas de monarcas españoles. En el centro se destaca la hermosa estatua de Felipe IV, que fue diseñada por el célebre pintor Velázquez.

No podemos dejar de mencionar en esta crónica el Museo del Prado, que fue construído por orden de Carlos III, y que es el punto culminante de la atracción artística de Madrid. Se le considera uno de los más importantes museos del mundo, por la importancia de las obras en él acumuladas, que pasan ya de cinco mil, estando guardadas en las bodegas, por falta de espacio, cerca de dos mil obras.

A muy corta distancia de Madrid está el Escorial, monumento grandioso, estimado como una maravilla arquitectónica. Fue iniciada su construcción el 23 de abril de 1563, por orden de Felipe II, el mismo rey que proclamó a Madrid capital de España. Las obras demoraron 21 años. La inmensa masa del edificio, de imponente severidad, es una muestra elocuente del genio y espíritu de una raza que ha dejado huellas ejemplares para la eternidad.

Como una prueba de que España no se duerme en sus glorias, junto a todas estas reliquias de su milenaria civilización ha surgido el nuevo Madrid, brillante, moderno y dinámico: La Gran Vía, la [illegible] Alcalá, la Puerta del [illegible], con sus calles conver[illegible]: calle Carretas y calle Montera, donde se mueve un agitado mar humano, construyendo el destino de una gran nación.

D. C.

Madrid, octubre de 1953.

Piloto que vino con los Canberra participa en carrera a N. Zelandia

LONDRES (Telemundial).— El piloto jefe del bombardero a reacción Canberra, que volará en segundo lugar en la carrera aérea Reino Unido-Nueva Zelanda, será el comandante Leslie G. Press, que en su calidad de jefe de la 12.a escuadrilla de bombarderos de la Real Fuerza Aérea estuvo en Chile cuando piloteó uno de los aparatos Canberra que efectuaron una jira de casi 40.000 kilómetros por la América Latina.

El comandante Press tiene gran experiencia de vuelo y fué uno de los primeros pilotos de los bombarderos Canberra. El primero de los Canberra que volarán en la carrera irá piloteado por el teniente coronel Lewis M. Hodges. En 1941 estaba al mando de la escuadrilla que se dedicaba a lanzar agentes en paracaídas sobre los territorios ocupados por el enemigo.

Se está ya trabajando en el aeropuerto de Londres para preparar la salida de la carrera. Hasta el momento, se han inscrito nueve participantes en la sección de velocidad y cinco en la de transporte con handicap.

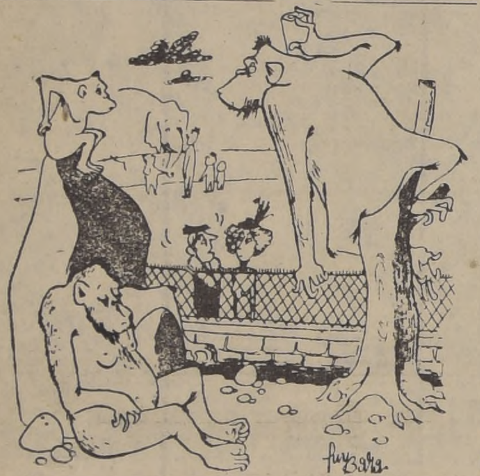
Buen Humor



—Aquí viene mi papá: ¿Nunca te había dicho que es domador de fieras?...

ULCERAS EN SEGUNDOS

Suele ser de difícil curación la úlcera del estómago, la cual puede ser enfermedad tenaz. A pesar de una dieta cuidadosa y las medicaciones indicadas, los síntomas suelen persistir. Es lógico inferir que desarreglo capaz de mostrarse tan obstinado necesitará mucho tiempo, tal vez muchas semanas, para desarrollarse en nuestro sistema. Para aclarar este punto, un médico escribió a "Journal of the American Medical Association" preguntando: "¿Cuál es el tiempo más corto en que se ha desarrollado una úlcera gástrica?". La contestación, publicada en dicho periódico, habla no en términos de semanas, ni siquiera de días. "Las úlceras gástricas —dice — pueden desarrollarse en un lapso de minutos". Y continúa explicando que no es en modo alguno un fenómeno raro que una parte corroída del tejido que recubre el estómago se transforme en una verdadera úlcera gástrica en unos segundos.



—Cuando pienso que los hombres descienden del mono, más feliz me siento de ser mujer...

Diálogo "reofilosófico"

En cierta calle, discutían dos vagabundos.

—Tú —decía uno de ellos— eres un vago, un parásito de la sociedad.

—Vago eres tú, viejo malandrín —contesta el otro.

La disputa sube de tono.

—Yo, para que sepas, como mi honrado pan con el sudor de mi frente.

—Pues, yo lo como con mantequilla. Es una cuestión de gusto.



—¿Ve usted cómo tenía razon cuando le dije que mi mujer puede hacer el trabajo de dos hombres?

Dos agudezas

Preguntando a uno qué cosas obligasen al hombre a volver a casa, respondió: que el amor de la mujer, la amenidad de la casa, el no hallar con quien tratar fuera de ella y el mal tiempo.— Francisco Asensio.

—Queridos hermanos míos: nunca olvidéis, cuando oigáis elogiar al progreso de las luces, que la más famosa astucia del diablo es la de persuadiros de que él no existe.— Charles Baudelaire.

"Gamuza" barata

Un peletero parisiense ha descubierto un procedimiento gracias al cual el precio de costo de la gamuza (que en realidad no es más que la piel de cordero especialmente tratada) puede ser rebajado a menos de la mitad.

Hipo respetable

Y no menos de lo que pudiera creerse es el caso de miss Ana Mayer, de 21 años de edad, de los Estados Unidos, que durante más de una semana sufrió de hipo a razón de uno por segundo. Miss Mayer había tenido ya un ataque. A los dieciocho años de edad padeció el mismo mal durante 42 días y su peso disminuyó de 70 a 50 kilógramos, hasta que fue curada por una inyección.



—Ahora retrocede, animal; pero sin volver a pasarle por encima...

NI HUIAN NI SE RETIRABAN

Le preguntaban por milésima vez a uno de los hermanos Alvarez Quintero si no acabaría casándose.

—Lo dudo mucho —respondió el interpelado con una sonrisa—. Nunca me he preocupado de buscar ni de evitar a la mujer que me haría falta... Y a mi hermano le pasa lo mismo.

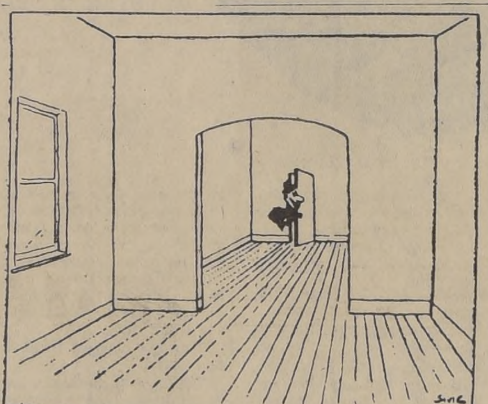


—¡Corre, Anatolito! A tí te gusta sentarte junto a la ventanilla

Diversiones filológicas

La voz "tarascón", en el sentido de "mordedura", tiene vigencia tanto en el Uruguay como en la Argentina, Chile, Bolivia y Ecuador. En el Río de la Plata, uno de los escritores que le dio carta de ciudadanía literaria fue el argentino Esteban Echeverría, en "El Matadero": ... y entremezclados con ella enormes mastines olfateaban, gruñían o se daban de "tarascones" por la presa.

—Está bien dicho: "La manifestación se disolvió", en el sentido de haber sido apartados los que estaban reunidos o agrupados. Cuando la separación de éstos ocurre por propia decisión, el verbo adecuado no es "disolver" sino "dispersar": "Cansados de la jornada, los manifestantes se dispersaron".



—¡Iujuuuuu!... ¡Vidita!... ¿Todavía estás disgustada conmigo?...

Deshielo en los Polos

Mediante la energía atómica se considera la posibilidad de descongelar los polos y hacer aprovechable la tierra antártica. El peligro mayor de esta operación (no imposible) es el temible aumento del nivel de las aguas en el mundo entero. El mar se elevaría de 60 a 75 metros. En Gran Bretaña quedarían bajo las aguas, Londres, Liverpool, Manchester, Glasgow y Edimburgo. También quedarían sumergidas Nueva York, Río, Montevideo, Buenos Aires y, en general, todos los puertos del mundo.

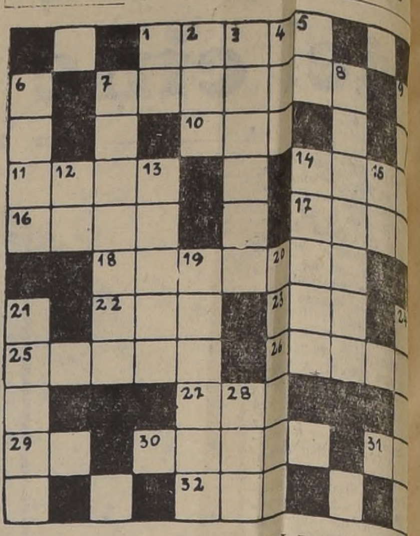


—¿Podría usted obsequiarme cinco pesos hin hacer preguntas, o veinte con toda clase de explicaciones?...

De las cazas curiosas

En cierta oportunidad, relata un periodista español, un cazador acertó de dos tiros a dos cercetas (gallinetas), pero sin poder llevarse a casa ninguna de ambas, pues la primera se la llevó un azor, y la otra fue destrozada por un pez grande, bajo el agua. ¡A pocos cazadores se les habrá ido de las manos la presa de modo tan raro!

CUNCURSO DE CRUCIGRAMAS

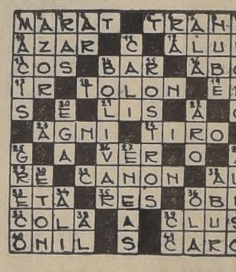


HORIZONTALES

1.— Embuste, trampa, estafa. 7.— Tejido con oro o pl... 10.— Labiérnago, planta oleácea de Europa. 11.— Antiguo no... bre de Irlanda. 14.— Oxido que se forma sobre la superficie... los metales. 16.— Seglar, que no tiene órdenes religiosas. 1... Cuidado, esmero que se pone en el cumplimiento de un de... 18.— Poner al sol una cosa. 22.— Poéticamente: diosa. 23.— A... tigua ciudad de Asia Menor. 25.— Conjunto de palabras que f... man sentido. 26.— Cantidad que se paga por una cosa. 27... Dios egipcio que parece provenir de la confusión de dos divinid... des: lunares. 29.— Símbolo químico de la plata. 30.— Título... dignidad en distintos países. 31.— Primera palabra del Himno... San Juan Bautista. 32.— Hermana, religiosa.

VERTICALES

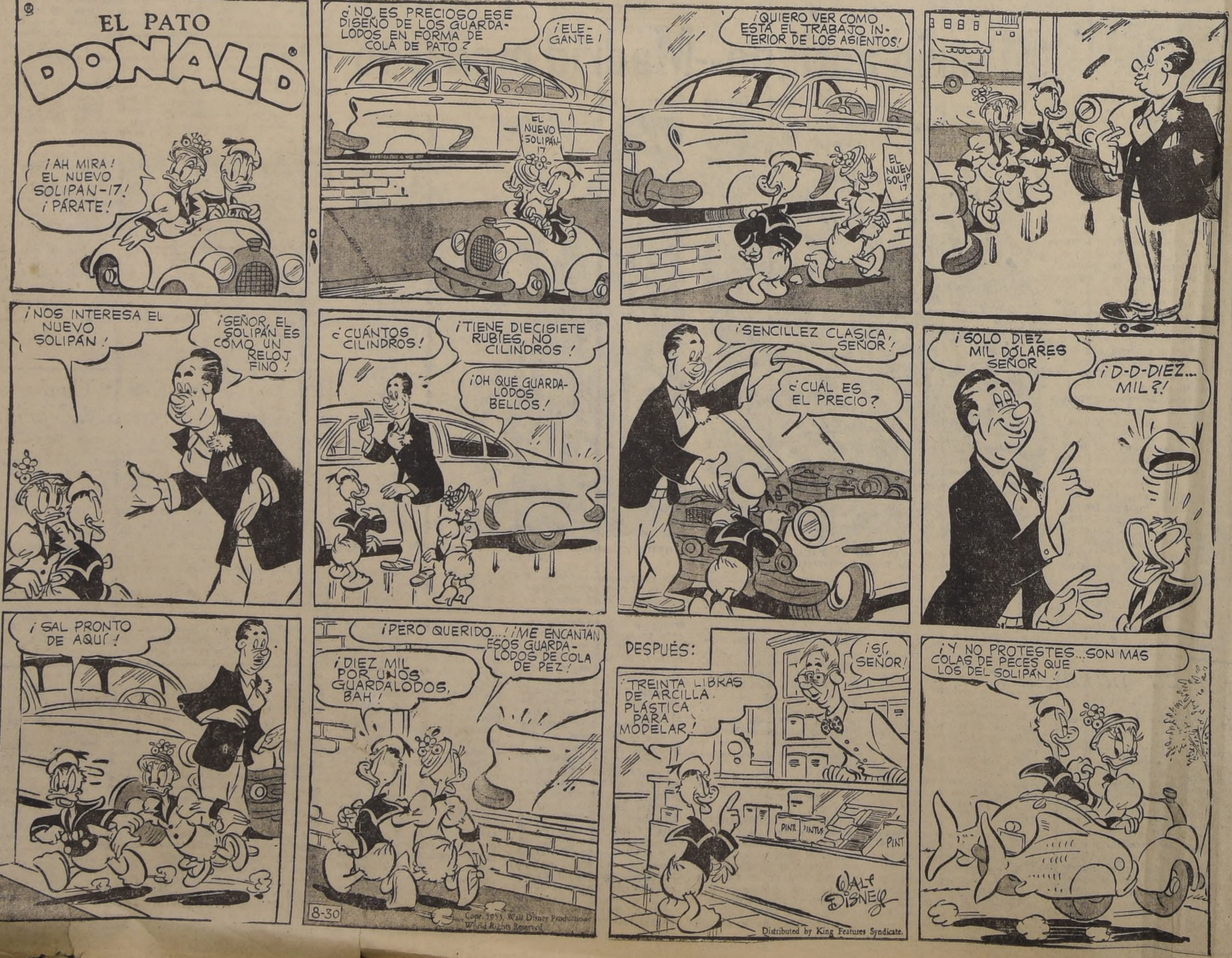
1.— Terminación de infinitivo. 2.— Gorra con visera que u... ban los soldados españoles. 3.— Planta herbácea, de hojas l... gas, rizadas y espinosas. 4.— (Cabo de la) cabo del Mediter... neo (Prov. de Alicante). 5.— Preposición inseparable que ind... acercamiento. 6.— Segundo hijo de Adán y Eva. 7.— (San... hija de un príncipe sueco (1302-1373). 8.— Persona que se de... ca a algún oficio manual. Plural. 9.— Río de Toscana (Itali... pasa por Florencia. 12.— (Isla de) isla del Océano Atlántico, d... pende del departamento del Charenta Marítimo. 13.— Impu... Plural. 14.— Puesta de un astro. 15.— Símbolo químico del... nio. 19.— Flecha, arma. Plural. 20.— Ministro de Justicia q... precedía las fasces a los magistrados de la Antigua Roma. 21.— Hacer o poner feo. 24.— (Andea del) pintor florentino (148... 1551). 28.— Metal precioso.



Solución al crucigrama publicado el domingo 25 de octubre de 1953. Hecho el sorteo resultó favorecido el Sr. Arnaldo Céspedes Rojas, de San Bernardo (no indica domicilio), quien podrá cobrar su premio en el curso de la primera semana de noviembre, previa presentación de su carnet de identidad.



—¡Claro que me voy a casar con su secretaria!... ¿Pues para qué creía usted que había solicitado el préstamo?...



BOTILLERIA SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959

TELEFONO 50211

ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS

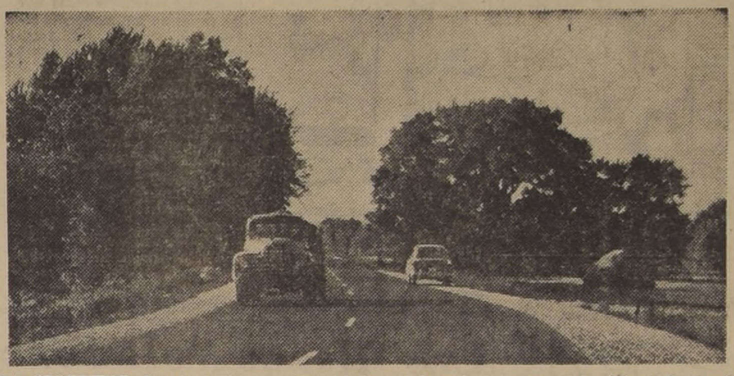
Esto parece paradojal e inverosímil:

Mientras mejor es el camino, más accidentes fatales provoca

Por O. E. Griffin

LOS EXPERTOS en el problema de la seguridad caminera se hallan perplejos ante una de las contradicciones más grandes en la historia del automovilismo. El término "seguridad" resulta ahora relativo, porque se ha visto en la práctica que mientras más "seguro" sea un camino, desde el punto de vista técnico, registra un mayor número de accidentes fatales. La cosa no tiene sentido común, pero es así.

Es que el problema tiene dos aspectos, que se contraponen entre sí. El uno de carácter material, técnico; y el otro moral, derivado del factor humano. En cuanto al primero, se recurre a la experiencia y a los recursos de la ingeniería moderna, y se tiene la carretera bien pavimentada, libre de curvas cerradas y de intersecciones peligrosas; prácticamente, "segura", en todo sentido. La primera parte del problema aparece perfectamente resuelta, pero es entonces cuando entra a actuar el segundo factor —el humano—, específicamente el conductor de vehículos motorizados, el automovilista.



LA SEGURIDAD de un camino es cosa relativa y depende más que todo del conductor de vehículos: de la responsabilidad que asume de conducir cuidadosamente su máquina. La foto fué captada en uno de los tramos recientemente terminados de la nueva carretera transcontinental del Canadá, que cruzará el país del Atlántico al Pacífico, con una extensión de 7.500 kilómetros.

EL ESTADO HIPNOTICO

En un camino malo, considerado hasta cierto punto peligroso, éste maneja generalmente con cuidado, con el perfecto dominio del volante y constante preocupación del acelerador y los frenos. En uno bueno, de bien trazadas rectas, la cosa cambia; descuidando los controles vitales de la máquina acelera a fondo, confiado en las condiciones y aparente seguridad del camino. Es en estas circunstancias que se produce a menudo la hipnosis de alta velocidad, que puede llegar en casos a un estado de aguda crisis en que el automovilista acelera inconscientemente, olvidando las leyes más elementales de la protección de la vida y de las cosas que lo rodean. En una carretera mala este estado hipnótico no existe, o sólo se produce ocasionalmente.

Las autoridades camineras del Canadá han estudiado detenidamente el problema, llegando a conclusiones realmente sorprendentes. Se ha visto, por ejemplo, que las nuevas autopistas del país —magníficas y seguras, al máximo— son las que arrojan el más alto porcentaje de víctimas en accidentes de tránsito.

TREMENDO ERROR

Cuando se abrió la Carretera Reina Isabel, en 1940, con un costo de 10 millones de dólares, se pensó que se reduciría en un 60 por ciento los accidentes fatales registrados en el viejo camino de la zona y que ésta pasaría a ser la carretera más segura del Canadá. Tremendo error. Los 120 kilómetros mejores de la ruta, entre Toronto y las Cataratas del Niágara, resultaron, en cambio, ser el sector en que proporcionalmente se registró el mayor número de accidentes fatales.

Cabe aclarar que las estadísticas que estamos considerando se refieren, precisamente, a accidentes con pérdidas de vidas, y no simples accidentes con daños materiales solamente.

En esto también existe una extraña contradicción. Un caso específico es el siguiente: Para efectos de un análisis más preciso de la situación se tomó un tramo de 29 millas de la carretera, en que las primeras 4 millas ofrecían el máximo de seguridad. La lógica indicaba que era poco menos que imposible que ocurrieran accidentes graves en este reducido recorrido. Sin embargo, y aunque parezca paradojal, durante el plazo de prueba se registraron más muertes en estas 4 millas que en las 25 restantes, a pesar de que en este último tramo ocurrieron más accidentes.

OPINAN LOS TECNICOS

En las provincias de las praderas canadienses, que permiten la construcción de largas rectas, casi sin intersecciones, la experiencia ha dado con los mismos resultados. Y aquí van algunas opiniones de técnicos en la construcción y mantención de caminos: "Nuestras carreteras modernas no han resultado en la reducción de accidentes fatales de tránsito y, por el contrario, muestran una marcada tendencia a empeorar la situación", dice el Ministro de Caminos de Saskatchewan, señor W. M. Stewart. El Ingeniero Jefe de Caminos de Columbia Británica, señor H. L. Cairns, expresó hace poco que "al mejorar los caminos de la provincia no se ha reducido la escala de accidentes fatales", y el Ministro de Caminos de la provincia de Ontario, señor J. D. Millar, dijo, refiriéndose al asunto: "Mientras mejor hacemos un camino, más accidentes fatales".

¿Cuál sería la explicación científica de este contrasentido que se produce entre la teoría y la práctica? Desde luego, se ha visto que un camino destinado a servir intereses locales, intercomunales, no puede ser transformado de la noche a la mañana en uno de tránsito rápido entre puntos distantes, por más que se mejoren sus condiciones. Tiene que ser una cosa o la otra; difícilmente puede ser usado indistintamente para los dos fines. Las estadísticas confirman esto claramente al mostrar que la mayoría de los accidentes ocurren por colisiones —principalmente en los puntos de intersección— entre vehículos que están circulando a diferentes velocidades, por costumbre, más que todo, según la clase de camino en que transitan usualmente.

SABERLO USAR

Este aspecto del problema también tiene sus complicaciones que se extienden al futuro, porque las modernas autopistas de hoy serán simples carreteras secundarias mañana, y vendrán nuevos caminos y vehículos más veloces. El secreto estaría en que el automovilista no sólo aprenda a manejar el coche, sino que perfeccione sus conocimientos en la forma de usar el camino.

En una carretera moderna —de tipo autopista— el manejo se simplifica; al menos, aparentemente. El pavimento corre bajo el coche como una alfombra mágica de cemento, y el conductor llega a sentir una falsa sensación de seguridad. La monotonía de la marcha y la falta de esfuerzo físico va adormeciendo sus sentidos. Bajo el efecto de la hipnosis de alta velocidad actúa inconscientemente. Lo demás de la historia ya se conoce.

Nada recomienda volver a la construcción de caminos "más malos", pero vale recordar al automovilista, una y más veces, que, a despecho de todas las medidas de seguridad caminera y en abierta contradicción con la ley de las probabilidades, los accidentes fatales son más frecuentes en los caminos buenos. El manejo cuidadoso es la única seguridad real de que puede depender siempre el automovilista.

O. E. G.

Cálculos sobre la edad

Hay una muy vieja canción celta que dice:

"Tres veces la edad de un perro es la del caballo; tres veces la edad de un caballo es la de un hombre; tres veces la edad de un hombre es la de un ciervo; tres veces la edad de un ciervo es la de un águila".



ROXANNE, la delicada rubia de la televisión, que nació en Minneapólis, constituyó una sensación en todo Estados Unidos cuando apareció su retrato como portada en la revista "SEE" (VEA) — Trabaja actualmente como modelo en Hartford.

LUZ ELECTRICA SIN TUBOS NI AMPOLLETAS

Por Watson Davis

LOS laboratorios acaban de producir una nueva clase de electricidad, que podrá obtenerse en paneles de vidrio, en vez de tubos o ampolletas.

Su primera aplicación comercial será en las nuevas esferas luminosas de los relojes eléctricos. Más tarde, los paneles luminosos convertirán los techos y paredes de las habitaciones en fuentes de una luz suave y difusa. Y antes de eso, se le aplicará en varios secretos militares.

El nuevo método de producir luz se llama electroluminiscencia, y es tan distinto del familiar tubo fluorescente, como la lámpara incandescente del mechero de gas o la vela.

Es una luz relativamente fría, pues produce menos calor que la luz eléctrica que empleamos ahora.

Un químico de la "Sylvania Electric Products" tardó varios años en resolver lo que parecía un problema casi insoluble, descubriendo un método que promete ser otra revolución en el campo de la electricidad. El químico era el Dr. Elmer C. Payne, quien hace diez años trabajaba en insecticidas y otros productos químicos completamente alejados de los materiales luminiscentes.

Un científico francés, el Dr. G. Destriau, había declarado anteriormente que se producía cierta luminiscencia cuando un polvo químico, compuesto principalmente de óxido de zinc, se mezclaba con aceite de ricino, extendido sobre mica, y se conducía a él una corriente, a través de una capa de agua marina. En voltajes bajos, la luminiscencia era, por lo visto, tan pequeña, que muchos hombres de ciencia dudaban de su existencia. Pero la compañía en que el Dr. Payne trabajaba, decidió arriesgarse y sus investigaciones tuvieron éxito.

El resultado fue una nueva lámpara, en la cual un fósforo especial, o polvo emisor de luz, se mezcla con un plástico que no conduce la electricidad, extendiéndose sobre la superficie de una nueva clase de cristal, conductor de la electricidad. Entonces se aplica sobre el fósforo y el plástico una delgada hoja de metal, y los terminales del circuito eléctrico de la casa se aplican al metal y al cristal conductor. En realidad, ese "sandwich" de metal - fósforo - cristal es lo que se llama eléctricamente un condensador, así que el aparato podría llamarse un condensador luminoso, del mismo modo que la lámpara incandescente podría llamarse una resistencia luminosa.

La corriente de la lámpara debe ser alterna, porque la luz se produce solamente cuando la corriente está cambiando. Si la corriente continua se conecta a la lámpara, no habrá más que un pequeño resplandor de luz cuando se aplique el voltaje, y otro cuando se descargue el aparato.

La corriente ordinaria de las casas, de 60 ciclos por segundo, servirá perfectamente, especialmente en los paneles luminiscentes empleados como esferas de reloj. Pero como la luz se produce solamente mientras el voltaje está cambiando, el número mayor de alteraciones producidas cada segundo por las fuentes de energía eléctrica de alta frecuencia, excitan la lámpara, dándole una mayor claridad. Los altos voltajes aumentan también la producción de luz, y pueden obtenerse fácilmente por medio de un pequeño transformador.

En las casas, oficinas y escaparates del mañana, iluminados por la electroluminiscencia, habrá probablemente pequeños transformadores que darán una mayor frecuencia a la corriente standard de 60 ciclos, pero esos transformadores no serán más complicados que los nuevos equipos eléctricos que hay en las casas, oficinas y fábricas modernas.

El Dr. Payne obtuvo el éxito de su esfuerzo desarrollando varias substancias que tienen la capacidad de convertir la energía eléctrica en luz. Esas substancias se llaman fósforos, pero tienen que ser activadas por la electricidad en vez de la radiación ultravioleta, como ocurre con los fósforos de las lámparas fluorescentes, o por los rayos catódicos, como los de los tubos de la televisión.

La primera aplicación de la luz será seguramente un despertador que se ilumina por sí solo gracias a la electroluminiscencia. Como es natural, será un despertador eléctrico. Es interesante hacer notar que la misma corriente alterna, esencial para la nueva clase de iluminación, es la que hace funcionar el reloj, pues la exactitud del reloj eléctrico se debe a la precisión con que la estación central regula el ciclaje de la corriente eléctrica.

Para los que quieren una luz suave en la habitación mientras duermen, el nuevo despertador servirá a la vez de reloj y lámpara. Así, el reloj se encarga de una función más, aparte de la suya propia de contar los minutos y las horas.

La mesa del comedor o el tocador pueden tener sus superficies principales construídas de modo que den luz. Los "halls" de los teatros serán diseñados de cierto modo, para que sus superficies lisas despidan una luz parecida a la luminosidad del cielo.

En muchos casos bastará con un techo luminoso, ya que la brillantez de esa luz puede ser considerable. Esa clase de techos tendrán que ser montados como los tubos acústicos.

Aunque la forma más empleada de la nueva luz será la plancha plana, puede emplearse en otras formas, para hacer lámparas. Los ingenieros han diseñado una lámpara tubular de esa clase. Se enroscaron un par de alambres de cobre esmaltado, en estrecho contacto físico con un tubo de cristal. Luego se dio sobre el tubo y los alambres una mano del fósforo, mezclado con una substancia aislante. Cuando se aplicó la corriente a los alambres, se produjo la luminiscencia y el tubo resplandeció.

Esta clase de luz es tan nueva que todavía no ha sido bautizada con un nombre sencillo. Electroluminiscencia, puede abreviarse, convirtiéndose en electroluz.

La electroluminiscencia es un tercer método práctico de convertir la energía en luz.

Una vela, el anticuado mechero de gas, o la llama vacilante de una hoguera, despiden luz porque los trozos de carbón se calientan hasta la incandescencia. Esos trozos son esencialmente puntos-fuentes de luz. Del mismo modo, la lámpara incandescente funciona porque la electricidad calienta los filamentos hasta que éstos despidan luz.

El segundo método de producir luz eléctrica es por medio del uso de descargas gaseosas, con o sin adición de materiales fluorescentes. Esto produce fuentes de luz que pueden usarse como "líneas" de luz.

La nueva iluminación luminiscente opera de un tercer y diferente modo, por medio de un cambio de voltaje que excita la luz, gracias a la clase especial de fósforos empleada.

VIDRIOS CATEDRAL
BLANCO Y COLOR PARA FAROLES
LIQUIDAMOS. PRECIOS DE SALDOS
INSTALACIONES COMERCIALES
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)



Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Fernando Casasbellas

Mala nueva para los dentistas: inventan pasta dentífrica para eliminar las caries

NUEVAS substancias antiácidas añadidas a las pastas dentales y a los dentífricos se están usando en un experimento gigantesco para determinar si son capaces de "noquear" a las caries dentarias. Las nuevas substancias son encimos inhibidores recién descubiertos, usados dos veces al día, que permitirán liberar en tiempo y dinero gastados en dentista a los afligidos seres humanos. Sin contar el horror que muchos experimentan ante la máquina fresadora.

El Dr. Leonard Fosdick, luchador-pionero, en la batalla contra caries, Director del Departamento Químico de la Escuela Dental en Northwestern University, está encabezando la investigación con los nuevos encimos inhibidores. El experimento es lo más grande de su clase en la historia dentística. Tres otras Universidades van enroladas en el proyecto: Drake, Miami y Florida. Y, en Chicago, 3 mil empleados de Illinois Bell Telephone están participando en las pruebas, financiadas por grandes manufactureros de dentífricos.



LAS NUEVAS pastas y dentífricos encimo-inhibidores contra caries dentarias harán innecesaria la terrible máquina fresadora poseída por los dentistas, completando la tarea de los fluoruros disueltos en el agua de bebida

Hasta este momento, más de 6 mil personas actúan de "cuyes" en este vasto ensayo titulado: "¿Son realmente inevitables las caries en las razas civilizadas? Es un asunto de miles de pesos al año que usted paga al dentista por obturar la dentadura suya y de su familia. Y quizás mucho más si están interviniendo todas las bacterias productoras de acidez bucal.

Muchos científicos dentistas, incluyendo el Dr. Fosdick, demuestran conclusivamente que las caries no son realmente inevitables. En realidad, raramente existen entre las razas primitivas que no tienen acceso a una superabundancia de alimentos artificialmente azucarados. Asimismo, las víctimas de los campos de concentración nacis y japoneses se vieron extraordinariamente libres de "picaduras", a pesar de la dieta horriblemente deficiente, probando así que las caries se deben no a falta de comida sino a comidas dañinas, endulzadas.

El Dr. Hermann Becks, de la Universidad de California, fue más allá identificando al culpable. Alimentó más de 1.500 personas durante un año con dieta muy proteínica, y no azucarada, obteniendo una reducción de 80 por ciento en las caries.

Actuando por fermentos (o sea, encimos) en una serie de reacciones químicas, el azúcar que usted ingiere se transforma en ácido en cuestión de minutos. Los encimos actúan en asociación directa con las siempre presentes bacterias, incluyendo el notorio bacilo acidófilo para crear un producto terminal ácido. Es este ácido quien perfora el esmalte, causando cavidades.

Hasta ahora no se había descubierto ninguna substancia inofensiva que permaneciera sobre los dientes impidiendo a bacterias y encimos formar los peligrosos ácidos a base de azúcares. Pero los nuevos compuestos experimentales lo hacen; y están siendo extremadamente exitosos en reducir los ácidos sobre la superficie dentaria a un nivel prudente, incapaz de formar "picaduras".

Muchos compuestos, incluyendo amonio, urea, clorofila y penicilina son encimo-inhibidores, y todos previenen la transformación del azúcar en ácidos. Sin embargo, en asunto de minutos las 3 primeras substancias son disueltas y barridas de la superficie dentaria. La penicilina es más tenaz, pero las bacterias se hacen resistentes a ella, además de la alergia que suele producir.

Para encontrar un inhibidor encimático apropiado que se adhiriera tenazmente al esmalte dentario durante largas horas resistiendo a la escobilla de dientes, a las comidas y al movimiento de la lengua, el Dr. Fosdick se dirigió a las principales casas farmacéuticas en busca de toda substancia antiácida, inofensiva y adherente, descubriendo dos que llenan los requisitos: el lauroil sarcosinato sódico y el dehidroacetato sódico.

Dos condiciones fundamentales previenen caries:

La primera es hacer al diente más resistente a la infiltración ácida, por ejemplo, añadiendo fluoruros al agua potable o pintándolos sobre la superficie dentaria. En los niños se ha conseguido así reducir en 40 por ciento el número de cavidades, sin éxito alguno en adultos.

La segunda condición consiste en impedir que los destructores ácidos toquen el esmalte, mediante 4 métodos: A) no comer azúcar (razas primitivas, campos de concentración, animales o personas de investigación); B) alimentarse sin comer, poniendo directamente la comida dentro del estómago, mediante sonda (puro experimento de laboratorio); C) limpiar los dientes inmediatamente después de cada comida (en general, casi impracticable); D) el cuarto método para evitar acidez bucal es colocar inhibidores sobre el esmalte. Es el único procedimiento práctico. Usados al levantarse y al acostarse sea con la pasta o con el dentífrico, estos encimo-inhibidores forman una cubierta invisible inatacable por los ácidos.

La mayoría de las grandes compañías manufactureras están invirtiendo sumas colosales en éstos y parecidos experimentos para producir pastas y colutorios anticaries. Tendrá usted en ellos poderosos aliados que, al fin de cuentas, terminarán con mucha parte de nuestro presupuesto anual para dentista.

Dr. C.

Los discos voladores no eran pura fantasía: son a chorro

TODAS las grandes naciones del mundo, especialmente Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, están laborando en un nuevo tipo de máquina aérea: el caza a cohete y chorro, capaz de ascender verticalmente a 17 mil metros en uno o dos minutos. Se trata de aviones supersónicos, que se elevan desde pequeñas superficies: cubiertas de portaaviones o parques de ciudades, para interceptar y derribar bombarderos enemigos a chorro, en gran altura.

Uno de los "discos verticales" británicos fue probado recientemente en la gran plataforma para cohetes "Woomera", Australia. Tiene "ala delta", de forma triangular, y pertenece a la Real Fuerza Aérea. Ascendió lentamente desde la rampa, a manera de los gigantes cohetes sin piloto V-2 alemanes, de la Segunda Guerra Mundial, desprendiéndose de sus cohetes auxiliares, mientras alcanzaba rápidamente velocidad supersónica de más de dos mil kilómetros por hora. El piloto va sentado dentro de una cápsula "presurizada" en el centro del ala casi circular. Un asiento especial, que cambia de posición según la altura de la máquina, le permite operar los controles, después que ha alcanzado enorme altura y cambiado de cohetes a propulsión a chorro (véase grabado).

Al final de la Segunda Guerra Mundial, algunos de los más expertos ingenieros aeronautas germanos fabricaron un "avión vertical", para destruír las formaciones bombarderas aliadas. Se le bautizó "Bachem Natter", y estabilizaba su ascensión inicial mediante piloto automático. La máquina poseía 4 cohetes auxiliares para formidable primer impulso, y un motor a cohete Heinkel-Jenbach, de diseño extraordinario para actuar a gran altura. Ascendía verticalmente, al ritmo sorprendente de 12 mil metros por minuto.

—Desgraciadamente —para los nacis—, el prototipo de esta nueva arma antibombardera explotó en llamas durante un decollage, matando al principal piloto de prueba. Antes que el diseño pudiera fabricarse en masa, los ejércitos aliados barrieron sobre Alemania. Más tarde, la Rusia Soviética tomó posesión de los planos del "Bachem Natter", y ha continuado desarrollando el "Avión ascensor". Ahora, la Fuerza Aérea Roja tiene diseños con alas delta para subida vertical, conocidos a través de los relatos de refugiados y espías desde detrás de la Cortina de Hierro. Estos modelos se están produciendo en masa para rechazar cualquier ataque norteamericano de veloces bombarderos B-47 con carga atómica.

La nación que venza en esta carrera hacia los mejores "aviones de ascensión vertical", poseerá tremenda ventaja para defender sus ciudades e industrias contra la guerra atómica.

Dr. C.



LOS NUEVOS "Discos Voladores", con piloto y doble propulsión a cohete y chorro, están diseñados para ascender verticalmente a velocidad supersónica e interceptar bombarderos con carga de bombas de hidrógeno. Los poseen Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia.

Con lana y caucho fabrican medias de fútbol: no encogen

LONDRES, (Telemundial) — Se fabrican en Gran Bretaña unas medias para futbolistas que no encogen y que pueden resistir continuo uso, aún cubiertas de agua, barro, etc. Se manufacturan de acuerdo con un nuevo proceso para tratamiento de la lana con caucho.

Un portavoz de la Junta Británica para el Fomento del Caucho, declaró recientemente que las medias de fútbol tratadas con el nuevo proceso las fabrica una empresa de calcetería de Keighley, Yorkshire.

Se utiliza caucho natural esponjoso (latex), procesándose por un sistema patentado hasta darle una forma que permite su aplicación fácil a los textiles de lana. Las medias, que han sido sometidas a duras pruebas, son perfectamente antiencogibles, ofreciendo mayor duración y comodidad.

Con arreglo al proceso, se depositan partículas de caucho, individualmente o en grupos, en las fibras de la lana, y no como película continua sobre el tejido. Se han conservado así las características normales de la lana de absorber la humedad y permite el libre paso del aire, ya que las medias no son impermeables.

Se puede decir que la mezcla de caucho constituye una armazón flexible que mantiene a las fibras unidas e impide que las medias resbalen.

En busca de alimentos

Con el concurso de dos peritos holandeses especializados en agricultura tropical, el agregado agrícola de la Embajada de los Países Bajos, en Río de Janeiro, se halla ocupado en estudiar la manera de aprovechar una región sobre la costa del Río Amapa, en Macapa (Brasil), para el cultivo de caña de azúcar, arroz y otras plantas del trópico destinadas a la alimentación. Las perspectivas parecen tan buenas, que junto con esos expertos se halla un representante de grandes compañías extranjeras, elaboradoras de alimentos basados en cultivos de esa clase.

La nicotina ataca con mayor fuerza a la mujer

LAS MUJERES son mucho más sensibles a la nicotina y a otros productos del tabaco que los hombres, escribe el Dr. Friedell, de Chicago. Esta sensibilidad explica por qué las mujeres que gustan del cigarrillo quedan habituadas y sufren al dejarlo. Explica, también, por qué un hombre al obtener menos placer de un solo cigarrillo, fuma mucho más que la mujer.

En pruebas radioactivas para medir la extensión en la cual los cigarrillos dificultan la circulación sanguínea, el Dr. Friedell descubrió esta alteración en 33 por ciento de mujeres, y sólo en 19 por ciento de hombres.

Contrariamente a la creencia popular, los cigarrillos son mejor tolerados por personas sobre 40 años, que por jóvenes. Los filtros son de pequeño valor para reducir la cantidad de nicotina que llega a los pulmones del fumador. El grueso de la nicotina, más o menos un setenta y cinco por ciento, se disipa en el humo no fumado o es destruído en la combustión. Un 20 por ciento alcanza al fumador, y de muy poco le vale el filtro.

No es la nicotina la que irrita la garganta —dice el Dr. Johnston, de Oklahoma. Es la velocidad con que se fuma. Mucha parte del daño ocasionado por fumar viene por la formación de alquitranes cáusticos en la combustión incompleta de la celulosa del tabaco. Mientras más rápido fuma usted, más se daña con el humo alquitranado. Pero sin importar velocidad, cantidad o marca del cigarrillo que usted fuma, añade el Dr. Johnston, siempre llegará a padecer alguna irritación de su garganta. Las personas que han fumado por largo tiempo usualmente sufren sequedad faríngea. D. C.



Ellas fuman menos que los hombres, pero los efectos del tabaco les son más nocivos

Los frutos de la yerba

Son drupas que maduran de enero a marzo. Adquieren el tamaño de un grano de pimienta (6 a 7 milímetros de largo, por 5 a 6 de ancho), con forma globosa o elíptica, coronadas por un estigma más o menos saliente, de color verdoso, que luego pasa a ser rojizo y pardo oscuro en su madurez. Cada fruto tiene, por lo general, cuatro semillas dispuestas como los gajos de la naranja.



Modas "SAMY"
Con sólo $ 200.-
• CHAQUETONES ¾
Entregamos:
• TRAJES SASTRE
• BLUSAS, FALDAS
• VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV MATTA 1151

RELOJES SUIZOS
Entregamos CON SOLO $ 300
SALDO
GRANDES FACILIDADES
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
RELOJERIA
GABOR
ESTADO 91 - 5.º PISO

ESPEJOS
DE TODA CLASE DIRCTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidriería AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

RELOJES DE OCASION
LA OPERACION SOÑADA
Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escoja de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado, en parte de pago. Regios cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a $ 2.100, $ 3.200, y $ 4.800, los que en el comercio valen $ 3.500, $ 4.800 y $ 8.000. Visítenos sin compromiso.
DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA
JOYERIA SELMAN
PUENTE N.o 540 — Pasaje CATEDRAL N.o 1047
Entrada por el Teatro Cinelandia (altos).

Pianos
IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
PRECIOS DESDE $ 55.000
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

ORTEGA HNDS.
ROSAS 1869 FONO 62858

MEDIAS NYLON DUPONT
Medias Nylon, "Zellvag", 30 Denier .... $ 150.—
Medias Nylon, malla 51-30 Denier .... 150.—
Medias Nylon, "Lucila", 30 Denier .... 160.—
Medias Nylon, "Victoria", 30 Denier .... 160.—
Medias Nylon, "Marie-Chardin", 30 Denier .... 170.—
Medias Nylon, "Escala Real", 15 Denier .... 170.—
Medias Nylon, 15 Denier, costura obscura .... 180.—
Medias Nylon, "Harvey", 15 Denier .... 190.—
Medias Nylon, "Debut", 15 Denier .... 190.—
Medias Nylon, "Visión", 15 Denier .... 195.—
Medias Nylon, "Laban", talon Dominó 60 Gauge .... 235.—
Medias Nylon, "Laban", talón invisible 60 Gauge .... 235.—
Medias Nylon, "Laban", talón cocktail 60 Gauge .... 295.—
Y MIL GANGAS MAS
Despachamos contra reembolso desde tres pares
Fábrica de Medias: H. MARCUSON
San Diego N.o 87 — Clasificador 857 — SANTIAGO

SEGU SECCION

LA NACION

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Rusi aceptaría Conferencia Cuadripartita

Pondr a condiciones para enviar delegados a Lugano

MOSCU, 31.— (Por Kenneth Brodney).— Los observadores diplomá locales creen que la Unión Soviética anunciará la acept condicional de la invitación de Estados Unidos, Gran B y Francia, para celebrar una conferencia con el propós aliviar la tirantez internacional. Esos informantes piensan el Gobierno soviético aceptará asistir a la conferencia qu ún la invitación occidental se reuniría en Lugano el 9 de n bre, si se satisfacen las siguientes condiciones:

1.o— Que la re sea aplazada, y

2.o— Que la con cia sea entre delegados de los Ministros de Relaciones E es y no entre éstos.

La invitación pa ha conferencia, hecha el 18 de octubre por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, en notas de igual tenor, proponía específicamente que versará sobre Alemania y Austria. Agregaba que todavía no había llegado el momento para una conferencia entre esas cuatro potencias y China comunista, aunque ella sería posible cuando se creasen condiciones que "ofrezcan perspectivas razonables de resultados concretos".

Se cree que la respuesta soviética a tal invitación ya está redactada, aunque es probable que no sea entregada hasta la semana próxima.

La conjetura de los medios diplomáticos de que la Unión Soviética aceptara condicionalmente la invitación se basa en parte en el poco tiempo que queda hasta el 9 de noviembre.

Aquí se duda de que para esa fecha puedan hacerse los arreglos para una conferencia entre los Ministros de Relaciones Exteriores, aunque también podría aducirse la misma razón para una conferencia entre los delegados de los Ministros.

Las autoridades soviéticas siguen expresando su deseo de resolver los problemas internacionales pendientes y de reducir la tirantez mundial mediante negociaciones.

La prensa soviética nada ha dicho acerca del tenor de la nota soviética de aceptación ni de la fecha en que será entregada, pero el hecho de que en los últimos días se ha estado refiriendo a "los círculos imperialistas de las Naciones Unidas", hace que no se descarte la posibilidad de una respuesta que equivalga a un rechazo de la invitación occidental.

PROVIDENCIAL ESCAPADA DE MINISTRO O. LATORRE

LA MAQUINA EN QUE VIAJABA SUFRIO ACCIDENTE EN OSORNO

OSORNO.— (Por Mario de los Reyes, enviado especial).— Una angustiosa expectación paralizó el corazón de las autoridades y vecinos de esta ciudad que habían acudido al Aeropuerto de Pampa Alegre a despedir al Ministro Orlando Latorre González, cuando la máquina en que viajaba este Secretario de Estado que se preparaba a decollar, se elevó inesperadamente hacia un costado de la cancha, pasando a llevar cuatro postes y cayendo en medio de una lluvia de gasolina en un potrero de los alrededores del campo aéreo.

Las doscientas personas que minutos antes daban una cariñosa despedida al Ministro de Obras Públicas, corrieron de inmediato hacia el sitio donde había caído el Beechcraft 518, de la FACH, para prestar los primeros auxilios al señor Latorre González y a su esposa, señora Mercedes de Latorre, quienes viajaban en compañía del Subsecretario de OO. PP., señor Raúl Munizaga, y del diputado por Osorno, señor Alberto Guzmán.

Felizmente, a pesar de la peligrosa evolución y caída de la máquina, sus pasajeros y pilotos tuvieron una providencial escapada. Su serenidad y la seguridad con que enderezaron el Beechcraft 518 sus pilotos señores Gómez y Escobar, y del mecánico Plácido Martin, que hizo funcionar de inmediato los extinguidores libró a todos de ser víctimas de un lamentable accidente.

La fuerza con que decolló la máquina, que luego de arrancar algunos postes y romper sus estanques de gasolina contra ellos y en la caída, la convirtió en un verdadero proyectil, rompiéndosele algunas piezas vitales de su tren de aterrizaje y recibiendo algunos otros daños de consideración.

En compañía del Intendente de Osorno, señor Bruno Schilling; del Alcalde, Rafael Carrasco; funcionarios, dirigentes de la SAGO, amigos y vecinos que rodearon la máquina accidentada, el Ministro Orlando Latorre, su esposa, señora Mercedes de Latorre y acompañantes, regresaron al Puerto Aéreo de Pampa Alegre, donde esperaron el regreso del transporte DC3 956 de la Escuadrilla del Comandante en Jefe de la FACH, que había partido minutos antes de Osorno y que fue llamada por radio cuando volaba sobre la ciudad de Río Bueno.

En el transporte DC3 956, piloteado por los oficiales Orlando Pérez y Hugo Llamasari, que aterrizó a las 19.15 en la losa de Los Cerrillos, regresaron a la capital el Ministro señor Latorre, su esposa y sus acompañantes señores Raúl Munizaga, Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas; José Ramón Astorga, Subsecretario de Agricultura; Ignacio Garcés, Subsecretario de Justicia; Eduardo Paredes, Director Nacional de Vialidad; Horacio Lira, Director Nacional de Obras Sanitarias; Jorge Cavagnaro, Director General de Pavimentación Urbana; Julio Lazo, Director Nacional de Arquitectura; Jorge Keleman, Director General de Obras Ferroviarias; Hernán Lavanderos, Gerente General de la Corporación de la Vivienda; Enrique Gebhard, de la Dirección Nacional de Planeamiento de OO. PP.; Onofre Aguiló, Jefe Departamento Maderas de INACO; los diputados Alberto Guzmán y Belarmino Elgueta, y los secretarios del Ministro de Obras Públicas, señores Luciano Vásquez y Manuel Arroyo.

En el Día d Todos los Santos

Leyendas y fantasías tejió mentalidad popular en torno al Cementerio General

Honda quietu respira en s amplias aveni s

El mundo cristiano cela hoy la festividad de Todos Santos, y recuerda a sus m os. Millones de ofrendas fl es materializarán este recu que ahora cobra viva realidad que da a estos quietos reci de paz, extraordinaria anim ión al recibir la visita de l erminables caravanas, unid por una misma y emotiva fin idad: estrechar a través de p arias y flores este recuerdo q e mantiene inalterable.

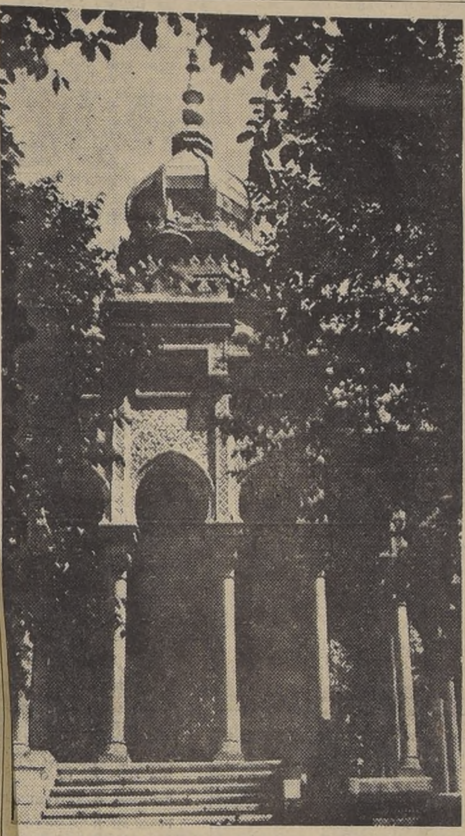
En Santiago, medio millón d personas desbordarán los d Cementerios principales: Gene al, Católico y también el Isra ita. Dinamizarán sus avenidas alerias y patios, adornarán mausoleos, nichos y tumbas, de ositarán ofrendas y coronas y levarán alguna callada oración or la eterna felicidad de sus eudos en el desconocido Más allá, que inquieta y persigue a os hombres durante su angus iosa agonía diaria.

Por unas horas, cobrará vivi a vitalidad el recuerdo de quie es fueron nuestros seres que idos, familiares o amigos a uienes estimamos. Cumpliremos odos una finalidad que en el ondo lleva envuelto algo de ese emor persistente que nos aconoja: la Muerte.

EL CEMENTERIO GENERAL.— El domingo 9 de diciembre de 1821, el Director Supremo don Bernardo O'Higgins, residió la bendición de una ueva necrópolis para la capital, la que estuvo a cargo del bispo de Santiago, Monseñor odríguez. Los terrenos del nuevo cementerio, que más tarde se amaría General, fueron donados por los Padres Dominicos. u inauguración se hizo con andas, salvas y desfiles, ya que ponía fin a un deplorable sistema de enterrar a los muertos los atrios o naves de los tem os, o en los patios o clausu s de las comunidades religio s.

La primera partida registra en los amarillentos archivos l Cementerio General corres onde a Sor Ventura Fariña,

(A la página 8, columna 1)



HOY, EL RECUERDO ES PARA ELLOS.— La paz reina hoy en todos los espíritus. Los hombres deponen sus diarias vicisitudes y remontan el pasado para dedicar a sus muertos el minuto de recordación, de afecto y de consuelo que la Iglesia ha estatuído como fiesta religiosa del Día de Difuntos. Es mañana la fecha cumbre de cada año, pero la costumbre de siglos la ha adelantado en veinticuatro horas y en este Día de Todos Los Santos, cuando los muertos tienen de los vivos esa oración que no se expresa, ese sentimiento que se advierte. Tumbas humildes y fastuosos mausoleos reciben la amorosa visita de todos los deudos del mundo. Obras de arte como este mausoleo de la familia de don Claudio Vicuña, representan en el Cementerio General de Santiago, ese amor y eterno recuerdo hacia los difuntos.

Compiten en una Exposición con la belleza de las flores

Más de 300 son los exponentes en la Universidad Católica

Con asistencia de la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, Ministros de Estado, Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro; representantes diplomáticos de diversos países, y otras personalidades, se inauguró ayer, a las 15.30 horas, la segunda Exposición Nacional de Flores, en la Universidad Católica de Chile.

Al declararse oficialmente inaugurado este torneo, don Juan Braun, presidente honorario de la Exposición, pronunció algunas palabras relativas al motivo de la ceremonia y destacó la labor realizada por la distinguida dama norteamericana, señora Jane Manning de Bader, gran impulsadora de la floricultura en Chile, quien se ha constituído en el alma de esta espléndida exhibición. Terminó sus expresiones, el señor Braun entregándole una artística flor de oro que la agraciada recibió con visible emoción.

INVASION DE PUBLICO

Desde el momento en que abrió sus puertas, un numeroso público invadió el recinto de la Universidad Católica, destinado a la Exposición. Familias enteras acudieron a visitar las diferentes secciones, imponiéndose de la belleza de las flores, adornos florales, fotografías, etc., que han sido artísticamente habilitados en los diversos stands.

Cientos de aficionados de Santiago, Valparaíso, Aconcagua, Coquimbo, O'Higgins, Colchagua, Isla de Juan Fernández, y de otros lugares del país, enviaron flores de las más bellas variedades: gladiolus, rosas, claveles, tulipas, lirios, etc.

PARTICIPACION DE LOS COLEGIOS

Una destacada participación les ha correspondido en este torneo a diversos establecimientos educacionales de Santiago. Mención especial merecieron ayer de parte

(A la página 8, columna 1)



PIONERA DE LAS FLORES EN CHILE.—Con un extraordinario y poco común vigor a sus años, llenos de una eterna y bella juventud, la señora Jane Manning de Bader, constituye un ejemplo de laboriosidad y de generoso espíritu. A ella se debe principalmente el éxito de la hermosa Exposición Nacional de Flores que tiene abierta sus puertas en la Universidad Católica. Bien merecido tuvo la artística flor de oro —magnífico símbolo para quien todo lo da por ellas— que le entregara don Juan Braun como testimonio de gratitud al inaugurarse ese torneo. La foto que publicamos —tomada en el stand que la distinguida dama adornara con sus propis manos— es elocuente en su significación. Representa el valor de una vida cuando ésta se entrega a las más bellas realizaciones, a aquellas que hacen florecer la existencia en todas las edades y contra todas las vicisitudes.

Extraño descubrimiento en la Península de Taitao

Un extraordinario hallazgo hizo el personal de la Armada Nacional, que tiene a su cargo el Faro Raper, al descubrir una caverna en los acantilados cercanos al Faro, y en cuyo interior encontraron los restos de 16 cadáveres humanos.

Catorce de estos esqueletos estaban semienterrados, y los otros dos en la superficie. Los fareros practicaron una prolija investigación y solamente encontraron una llave de puerta, lo que hace presumir que no se trata de restos de aborígenes.

También, dentro de la caverna, había abundantes conchas de mariscos, indicio de que las personas que allí vivieron, permanecieron largo tiempo en ese lugar.

Por el momento no hay mayores indicios sobre quiénes pueden ser aquellos seres y en qué circunstancias llegaron hasta la caverna.

El Faro Raper está ubicado en la Península de Taitao, en la parte norte del Golfo de Penas.

Progreso de la Zona Sur destacaron en Osorno Ministros Hales y Latorre

rovechosa visita realizaron a esta provincia austral

OSORNO (Por Mario de los Reyes).— La importancia ue en las actividades productoras nacionales había alanzado Osorno gracias al sfuerzo de sus hombres de rabajo, que colonizaron sus ampos vírgenes, levantaron odernas ciudades e iniciaron una etapa de permanente superación, de proyecciones nacionales, destacaron urante su visita a esta zona s Ministros señores Alejanro Hales y Orlando Latorre, uienes concurrieron a la auguración de la XXXIII xposición Ganadera, Agrícola e Industrial de Osorno, e será clausurada hoy domingo.

El Ministro de Agricultura, blando en la cermonia augural realizada en el recinto de Chucaya, donde se

(A la página 8, columna 4)



INAUGURA MERCADO MUNICIPAL DE OSORNO.— El Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre inauguró ayer el nuevo Mercado Municipal de Osorno, amplio edificio de líneas modernas destinado a servir a una población de cien mil habitantes. El grabado capta los momentos en que habla el Alcalde de Osorno, señor Rafael Carrasco. Junto al Ministro, aparecen el Intendente de Osorno, señor Bruno Schilling; el ex Alcalde y propulsor de esta obra, señor Andrés Rosas Vargas; el regidor don Rafael Sáenz, vecinos de Osorno y miembros de la comitiva del Ministro Latorre.

Extraordinario realce adquirirá homenaje a Primer Mandatario

Grandioso desfile, fiesta popular y otros actos en Plazas Bulnes y Libertad

Extraordinario realce tendrá el homenaje que se rendirá a Su Excelencia el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, con ocasión del día de su cumpleaños, el martes próximo a las 18 horas en las Plazas Bulnes y Libertad. Participarán en este grandioso acto las Escuelas Militar, Naval, de la Fuerza Aérea y de Carabineros, organizaciones gremiales y sindicales, mutualistas y societarias. También estarán presentes el Cuerpo de Bomberos, brigadas de boy scouts, enfermeras del Grupo Aéreo, Defensa Civil, alumnos de colegios fiscales y particulares, así como representantes de las más diversas instituciones, todas las cuales han adherido con entusiasmo a este testimonio de simpatía y respeto a la persona del Primer Mandatario de la República.

GRANDIOSO DESFILE.— El desfile de todas las organizaciones participantes constituirá uno de los actos sobresalientes del homenaje al Jefe del Estado. Será iniciado por una doble columna de motociclistas que montarán guardia a un "jeep" del Ejército que llevará el pabellón nacional. En seguida desfilarán las cuatro escuelas (Militar, Naval, Fach y Carabineros), seguidas por la gigantesca columna que compondrá los colegios y las numerosas instituciones participantes.

CONJUNTO DE BANDAS.— Las marchas respectivas serán ejecutadas por un extraordinario conjunto instrumental y de guerra, especialmente formado por todas las bandas de la Guarnición de Santiago. Será la primera vez que se ha hecho algo igual, y dadas las excelencias, que se reconocen a estas bandas, su actuación en un solo conglomerado dará motivo para un desempeño brillante y extraordinario.

Terminado el desfile, se continuará con "La posta de la Patria", un número de gran significación que proporcionara momentos de intensa emotividad.

En seguida tendrá lugar la Oración de la Gran Retreta y un homenaje singular y novedoso al Jefe del Estado y a la Primera Dama.

Vendrá a continuación una Fiesta Popular con la actuación de los más conocidos y destacados artistas nacionales, del ballet y Coro Universitario. Intervendrán también varias orquestas de la capital que estarán ubicadas sobre las plataformas que se habilitarán en las áreas céntricas de las Plazas.

PARTICIPACION DE HELICOPTEROS.— Una lucida par

(A la página 8, columna 3)



NO ENTIENDE LA "DANZA PARA TU SOMBRA".— Rivalizan en belleza y subjetividad los mausoleos y monumentos de nuestro principal Camposanto. Verdaderas obras de arte se levantan entre sus sombreadas avenidas y son motivo de constante admiración pública. Este pequeñuelo contempla arrobado la expresión de arte moderno que se levanta en la tumba de la joven danzarina fallecida trágicamente antes de los 20 años. Isabel Glatzel, obra de la escultora Marta Colvin y que se ha llamado "DANZA PARA TU SOMBRA", en homenaje y recuerdo a la eximia bailarina.

AL CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO

Nos es muy grato poner en su conocimiento que hay suficiente existencia de:

Aureomicina 8 cápsulas de 250 milígramos
Aureomicina 25 cápsulas de 50 milígramos
(Uso pediátrico)
Y recién llegada:
Aureomicina 25 cápsulas de 100 milígram.

LABORATORIO CHILE S. A.
Representantes exclusivos de
LEDERLE LABORATORIES DIVISION

APROVECHE DE COMPRAR BARATO
Por ser fabricante



1). — Casacas para hombres $ 380.—
2).— Pantalones blue jean $ 380.—
3). — Camisas escocesas $ 260.—
Blue jean, de niño $ 190.—

Jorge Claveria
MAULE 625- fono: 52835

AGENTE DE AVISOS
con experiencia y conocimiento de la plaza de Santiago
NECESITASE
Escribir dando referencias completas a
AGENCIA — Casilla 648

FOTOGRAFIAS DE ESTUDIOS ARTISTICOS SOBRE MODELOS
A dibujantes y aficionados, presentamos fotos naturales de las más famosas y bellas modelos.
Solicite fotos-catálogos y foto tipo postal de muestra, remitiendo $ 45 (estampillas) en carta certificada a:
Estudios Artísticos - Clasif. 313 - Sn. Bernardo

Leyendas y fantasías...

(DE LA PAGINA 7)

fallecida el día mismo en que fue inaugurado, "religiosa de belo negro y se sepultó en el quinto nicho; llera de abajo del diez y seis y medio ochavo" como reza la inscripción.

Desde esa fecha, empezó el Cementerio General a recibir su aporte de difuntos que hoy suman cerca del millón setecientos, hasta constituir una ciudad inmensa, dentro de una capital que cada día acrecienta sus actividades.

Un término medio de 35 a 40 cuerpos llegan hasta el Cementerio General a buscar eterno descanso, hasta convertirse en bíblico polvo. Su extensión abarca nuevos sectores, y hoy día viejos mausoleos de líneas clásicas o coloniales, se mezclan con modernas construcciones de severo estilo.

Los Padres de la Patria, los Presidente y hombres de Gobierno que ha tenido el país en sus ciento cuarenta y tres años de vida independiente, tienen su mausoleo o monumento que los recuerda Por sus interminables avenidas cubiertas de árboles, aparecen miles de tumbas que recuerdan a personajes que tuvieron actuación importante en el desarrollo de nuestra vida cívica o en acciones militares.

Las instituciones, sociedades, colonias, congregaciones tienen cada una sus construcciones que compiten en belleza o severidad de líneas. Y en sus galerías y patios están los humildes, descansando eternamente de esta vida que tal vez les fue difícil y esquiva.

En sus avenidas se respira ampliamente un aire de quietud y tranquilidad y que atrae a los estudiantes y a más de alguna pareja de enamorados que se jura amor eterno bajo la sombra de sus cipreses.

Tal es el Cementerio General, que tiene ya 132 años de existencia.

FANTASIA Y LEYENDA. — Bajo la acogedora sombra de sus cipreses, álamos y pinos, la temperamental mentalidad nuestra tejió cadavéricas leyendas de aparecidos, enterrados vivos o resucitados, que vagaron por sus quietas e imperturbables avenidas.

De la primera que haya recuerdo en sus ciento treinta y dos años de vida, se refiere al lego mercedario Serapio Salutaris, quien fue dado por muerto luego de una poca eclasiástica incursión por las alacenas y bodegas de la Congregación.

Era el tal Salutaris limeño de nacimiento, y había sido traído a Santiago poco después de la victoria de Maipú para explotar sus especiales dones musicales y lo delicado y armonioso de sus cuerdas vocales. Velado en una desteñida y destartalada capilla que almacenaba trastos sagrados, fue llevado a medianoche al Cementerio, el 26 de septiembre de 1826, dos días después que la Congregación estuvo de mantel largo con motivo de las festividades de su Madre Fundadora. Cuando pasaba el cortejo por el viejo Puente de Cal y Canto —dicen los cronistas de la época— el lego volvió a la vida y al ver el acompañamiento de que era objeto, dio grandes voces que despertaron a los serenos que cuidaban del puente, y espantaron a los acompañantes, que lanzando lejos cirios y velas, huyeron hacia los conventos cercanos.

Cuentan que el "cholo" no volvió más al Convento Mercedario y por el contrario, se alistó como animador en una de las chinganas que por aquellos años había en los alrededores del Mapocho.

Muchas leyendas más —algunas verídicas— se suman o forman parte del grande, variado y pintoresco repertorio que acortaba las veladas de nuestros abuelos. Ellas hablan de la misteriosa niña de místicos ojos que dio una dirección a su ocasional acompañante de una noche, y que el galán al volver al día siguiente tras su inesperada amada, encontró que dicho nombre y dirección correspondían a una dama ya fallecida, y a la avenida del Cementerio donde reposaban sus restos. Esta leyenda tiene muchas variaciones, pero a través de un centenar de años, no ha perdido su macabra actualidad en cada una de sus versiones.

Cuentan que los muertos rezan al mediodía y que el susurro de sus oraciones se confunde con el ruido que hace el viento por entre el emmarañado follaje de los árboles. Fuegos fatuos, fosforescencias que brillan al caer la tarde y a medianoche. Manos que asoman por entremedio de las tumbas en angustioso gesto de amparo y protección o lamentos que rompen la tranquilidad de la noche. Damas que recorren sus avenidas cubiertas de blanco sudario o cavernarios profanadores de nichos, tumbas y mausoleo, figuran en el arsenal variado y fantástico a que da margen la soledad de la muerte en los cementerios.

MANDAS, PROMESAS Y PETICIONES.— La fe popular que enciende velas y formula mandas y peticiones a Lucho Meza Bell, en su "santuario" de Carrascal con Tucumán; a la ultrajada y degollada Elianita, en el Parque Cousiño y a otras "ánimas" en Santa Elena, Salas con Independencia, San Pablo con Samit y en todos los barrios, avenidas o tenebrosos callejones o vías férreas, donde cayó muerto, fue atropellado o asesinaron a un ser humano, tiene también en el Cementerio sus santos de su devoción.

Un futuro conscripto depositó un paquete de velas junto al monumento a O'Higgins del Cementerio General, solicitando que lo eximiera del servicio. "Mi madre me necesita, General..." fue la leyenda con que formuló su petición. Otro, en el sencillo mausoleo del Presidente Aguirre Cerda expresó su inquietud por un posible despido y a lápiz rayó el mármol para dejar constancia de su petición.

Balmaceda, cuyo recuerdo se mantiene a través de los años en la mentalidad popular por la trágica resolución de poner fin a sus días, recibe tal vez el mayor número de peticiones de carácter sentimental y al personal del Cementerio se le presenta un difícil trabajo de borrar las peticiones que se escriben en las paredes de su mausoleo, como también para retirar las velas que encienden junto a él, y que le restan seriedad al conjunto.

VICTIMAS Y VICTIMARIOS. — Hacia el interior del Cementerio General, en sus amplios patios sembrados de cruces, la credulidad popular teje alrededor de las víctimas de trágicos hechos, aureolas de santidad, misterio y devoción.

Infinidad de velas encendidas que guarnecidas entre peñascos mantienen prendidos sus pabilos, traducen otras tantas mandas y peticiones que la ingenua mentalidad de nuestro pueblo ha formulado a personajes que tuvieron fulgurante aparición en el primer plano de la actualidad.

Así se da el patético caso que millares de velas sean encendidas a víctimas y victimarios. Centenares de velas encienden para Elianita Yévenes estrangulada en la calle de Los Lirios, como también las hay para Ramón Castro, su victimario, quien pagó con la vida este crimen.

Hay velas en las tumbas del Tucho Caldera, como también en el nicho que la regalara una admiradora al Che Galdames. Y así, la historia de muchos hechos policiales acaecidos en los últimos años pueden seguirse a través de las avenidas, galerías y patios del Cementerio General, una verdadera y tranquila ciudad que guarda en su interior a un millón setecientos mil difuntos que **"en vida fueron, lo que nosotros somos"** como reza una inscripción junto al nicho de Pedro González, obrero ferroviario degollado el 15 de abril de 1909.

ROMERIA AL CEMENTERIO GENERAL DE LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS. — Hoy domingo 1.o de noviembre, como es norma tradicional en nuestra institución, se efectuará una romería a los mausoleos números 1 y 2 del citado cementerio.

Desde las primeras horas de la mañana, comisiones atenderán a los familiares de los socios fallecidos, para proporcionar los informes que se soliciten y recepcionar las firmas de los visitantes.

Se encarece la puntualidad en la hora de llegada a los miembros de comisiones, cuya designación se les ha hecho llegar oportunamente por nota oficial.

Compiten...

(DE LA PAGINA 7)

de los miembros del Jurado y del público en general, las presentaciones florales del Liceo Manuel de Salas, del Santiago College y de otros establecimientos de enseñanza fiscal y particular. La calidad y hermosura de las flores y plantas que exhibieron estos planteles, constituye una evidencia de la importancia que en ellos se ha dado a la botánica y, en especial, a la floricultura.

DESTACADOS EXPOSITORES

Entre los expositores que merecieron, asimismo, una favorable y muy auspiciosa crítica, figura don Alejandro Rengifo, quien exhibe una colección de más de 120 rosas cortadas de diferentes variedades y de un colorido y hermosura extraordinarios.

También fueron motivo de admiración las colecciones expuestas por profesionales en floricultura. Tal es el caso, por ejemplo, de los Jardines Suizo, Oriente, Maipú, Inglés, etcétera. Asimismo, las secciones, artísticamente presentadas, del Departamento de Jardines Municipales de Santiago, de la Quinta Normal de Agricultura y del Parque Botánico Nacional de El Salto.

El Jardín de Roca, esfuerzo especial de la familia Heppe y del arquitecto don Carlos Montt, exhibe más de 50 variedades de plantas y una de las más ricas colecciones de cactus.

PLANTAS EN PLENA FLORACION

Otro motivo de admiración por su belleza es el que ofrece la exhibición de numerosas plantas de Azaleas y Rododendros en plena floración. Constituyen un notable conjunto con la multiplicidad de flores cortadas, para darle mayor atracción a estos stands.

PREMIOS A MEJORES EXPONENTES

Durante toda la tarde de ayer trabajó intensamente el Jurado encargado de discernir los premios entre los mejores exponentes. Sus miembros, encabezados por la señora Crystall de Abelli, expertos en floricultura, efectuaron un detenido examen de cada uno de los conjuntos exhibidos, con el objeto de hacer entrega a sus propietarios de los trofeos, diplomas, etcétera, que están destinados a estimular a profesionales y aficionados en el cultivo de flores y planta. Fueron ayer mismo muchas las personas que obtuvieron menciones honrosas y que hoy, al hacerse la distribución de premios, recibirán el galardón que corresponde.

NOVEDOSAS SECCIONES

Como complemento de esta importante Exposición se exhiben en ella jardines en miniatura, verdaderas obras de arte y reflejos de una acuciosidad digna de elogio por parte de sus exponentes. Se destacan los presentados por la señora Manning de Bader, quien —cómo se ha dicho—, en compañía de su esposo don Teodoro Bader, ha sido la principal forjadora de esta exhibición nacional de flores y de cuanta actividad diga relación con la agricultura.

Por otra parte, otra atracción interesante la constituye la gran colección de fotografías que expone don Alfredo Reifschneider, donde pueden observarse verdaderas maravillas del arte fotográfico en la captación de bellezas florales, jardines, etc.

Como si lo anterior fuera poco, el público que ha visitado esta Exposición ha podido gozar también de excelentes proyecciones de películas sobre la vida de las flores, cómo se cultivan las diversas plantas, paisajes bellísimos de Chile y de otros países, etc.

OBRA BENEFICA

Se ha instalado, además, un salón de refrescos y golosinas en el mismo Gimnasio en que están ubicados los principales stands, atendido por las señoras Ana Budge de Ossa y Mónica Bordeau, con el enaltecedor propósito de destinar el producto de las ventas a beneficio de la Sociedad Protectora de Ciegos "Santa Lucía".

La Exposición permanecerá abierta durante todo el día de hoy, desde las 10 de la mañana hasta después de las 19 horas, con el objeto de que el mayor número posible de personas pueda visitarla.

36.o ANIVERSARIO CELEBRO LA ASOC. JUDICIAL DE CHILE

Con un almuerzo en el Estadio El Llano, la Asociación Judicial de Chile celebró ayer 36 años de existencia. Presidieron el acto el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schpeler, y el presidente de la institución referida, don Horacio Ramírez, concurriendo, entre otras personas, altos magistrados, el senador don Humberto Alvarez; los diputados señores Jacobo Schaulsohn, Juan de Dios Reyes y José Musalem, y los dirigentes máximos del mutualismo chileno, señores Salvador Fernández y Leopoldo Sánchez, y representantes del Ministerio de Justicia.

Ofreció la manifestación el señor Horacio Ramírez, hablando a continuación el senador Alvarez, don Salvador Fernández, don Gregorio Schepeler, don Jacobo Schaulsohn, don Franklin Quezada y el abogado don Omar Barrera.

Durante el acto, la Confederación Mutualista de Chile hizo entrega al señor Schepeler de un diploma, a través del cual se le confería la calidad de vicepresidente honorario del mutualismo.

Extraordinario...

(DE LA PAGINA 7)

ticipación en este homenaje a Su Excelencia, tendrán también los helicópteros de la FACH, demostrando sus pilotos la pericia que poseen en el dominio de estas máquinas de reciente traído al país.

En efecto, después de evolucionar sobre las Plazas Bulnes y Libertad, uno de ellos descenderá sobre la calzada para rendir un homenaje a la Primera Dama, luego del cual volverá a tomar altura.

FUEGOS ARTIFICIALES. — Por otra parte, se ha puesto especialísimo interés en la decoración de los frontis de los edificios de la Plaza Bulnes, en cuyas partes superiores habrá gran des letreros de fuegos artificiales con leyendas de alto significado patriótico.

Al encenderlos se dará lugar a un bellísimo espectáculo.

LLAMADO A BRIGADAS DE SCOUTS.— El comando de los scouts de la provincia de Santiago, nos ha pedido la publicación del siguiente llamado:

El comando provincial de los boy scouts cita a sus brigadas al local de la calle Serrano el martes 3, a las 17.30 horas. A este llamado debe concurrirse uniformado y con sus respectivas bandas, a fin de participar en el homenaje cívico que la ciudadanía rendirá a S. E. el Presidente de la República.

IMPORTANTES PARTIDAS DE CARNE PARA ANTOFAGASTA

Ha sido solucionado en gran parte el agudo problema que se relaciona con el abastecimiento de carne en las provincias del norte. Ayer zarpó el vapor "Alondra" con destino a Antofagasta, llevando cordero frigorizado, y 180 ovinos, con un total de 4.050 kilos. La firma Gildemeister despachó también en ese barco, para esa ciudad, 2.168 ovinos con un total de 43.953 kilos. Con destino a Iquique se envían 2.310 ovinos que hacen un total de 50.088 kilos.

Además, por la vía aérea, se enviarán a Antofagasta 3.700 kilos de carne. El ganado respectivo será beneficiado el domingo por la mañana y la empresa de aviación "Chilean Air" se encargará de transportarla el día lunes, a las 7 horas.

Todo lo arriba mencionado se realiza en cumplimiento de instrucciones impartidas por el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, al Superintendente de Abastecimientos subrogante, señor Hernán Cruz Vial.

BAJA EN EL PRECIO DE LA CARNE.— Una baja apreciable en el precio de la carne en vara se obtuvo con las medidas adoptadas por las autoridades, habiéndose llegado a efectuar transacciones hasta por $ 60 el kilo, lo que redundará en beneficio de la masa consumidora.

De esto fué informado el Ministro de Hacienda por el Superintendente subrogante, y el Ministro acordó mantener los actuales precios para la matanza de vacunos que se ha de realizar el martes próximo, considerando que el ganado proviene de los remates efectuados ayer sábado. Desde el viernes próximo entrará a regir la nueva tabla de precios para este artículo de primera necesidad.

UNA PROFESORA CUMPLIO 53 AÑOS AL SERVICIO DE LA EDUCACION

Con asistencia del Ministro de Educación don Eduardo Barrios, del Edecán de S. E. mayor don Santiago Polanco, del Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, y de los Alcaldes de Providencia y de Las Condes, se efectuó ayer, en Lo Barrenechea, el homenaje que las autoridades, profesores y alumnos rindieron a la señorita Juana Rosa Silva Barrera, directora de la Escuela número 177 de Santiago, con motivo de haberse acogido a jubilación, después de 53 años al servicio de la educación pública.

A las 11 y 30 horas se dió comienzo al homenaje con una velada en el teatro de la localidad, en la que, después de cantar el Himno Nacional, habló a nombre de las autoridades, el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán.

Posteriormente usó de la palabra el Alcalde de la comuna de Las Condes, quien anunció, además, la creación de una Biblioteca Pública que llevará el nombre de la distinguida profesora homenajeada.

Después de diversos números, realizados por los alumnos de las escuelas 177, 35, 140 y 182, se sirvió un gran almuerzo en la Hostería de El Arrayán. Este ágape fué ofrecido por el Director Departamental de Educación don Tomás Rodríguez.

Acto seguido, habló a nombre del Supremo Gobierno, el Ministro de Educación, don Eduardo Barrios, quien entregó a la Srta. Juana Rosa Silva un obsequio en el que se lee "Loor al patriotismo y al esfuerzo creador". A nombre del Presidente habló el Edecán mayor, Santiago Polanco, quien anunció que S. E. hará un obsequio especial a la abnegada profesora. Finalmente, el Alcalde de la comuna de Providencia hizo una larga y sentida historia de la vida de la Escuela y de los esfuerzos de su directora, señorita Juana Rosa Silva Barrera.

Progreso...

(DE LA PAGINA 7)

desarrolla este torneo, dijo que era admirable comprobar en las estadísticas oficiales del Ministerio a su cargo, lo que rinde Osorno, y era también admirable y digno de la mayor satisfacción, señalar el alto nivel en que se ha colocado la función de agrónomos y veterinarios, profesiones que han sabido dignificar en todo lo que vale. Agregó que la alta calidad de los productos y el esfuerzo de los agricultores de esta tierra "son los pasos que deben iluminar a todos los agricultores del país" "Creo haber actuado con justicia —dijo más adelante—, cuando en Valdivia, en el torneo de la SAVAL, rendí homenaje a aquellos extranjeros procedentes de Alemania, que con su esfuerzo, tesón y sacrificio, vinieron a colaborar con los hombres de esta tierra, Esta tarde rindo homenaje a los autóctonos y a los alemanes que vinieron con Pérez Rosales, por su contribución y cariño prodigado al trabajo en Chile".

HABLA EL MINISTRO LATORRE. — Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre González, agradeciendo las manifestación que le ofrecieron a ambos Secretarios de Estado y respectivas comitivas, en el Hotel Burnier, dijo que era necesario recalcar un concepto de este Gobierno, dicho en todos los tonos y expresados en todas partes que Santaigo no era Chile, y que la obra realizadora del Estado debía beneficiar a todas las provincias del país.

Dijo después que Osorno era la obra magnífica de sus hijos, y que este auge de las provincias del sur, que señalaba una ruta ejemplar, era el resultado de la labor tesonera de la colonia alemana, que levantó a un nivel destacado sus actividades productoras".

OBRAS REGIONALES PROPIAS.— Refiriéndose a la inauguración realizada momentos antes de los modernos edificios levantados para la Escuela Agrícola "Adolfo Matthei" y del nuevo Mercado de Osorno, expresó el Ministro Latorre que ambas eran el resultado del esfuerzo de los hijos de esta tierra, que miraban con orgullo el progreso de su ciudad, especialmente cuando era el resultado de su trabajo tesonero.

"El deseo expresado por el Presidente de la República —agregó—, es que al Estado le corresponde cooperar con Osorno, dotándola de un Servicio de Agua Potable y Alcantarillado, que sirva sus necesidades actuales y pueda abastecer sus necesidades futuras, ya que es Osorno una ciudad siempre creciente. Durante la reunión sostenida en la mañana con las autoridades locales, a la que asistieron funcionarios del Ministerio de Obras Públicas y parlamentarios de la provincia, se dieron a conocer las soluciones que era necesario aplicar".

Agregó, finalmente, que volvería a Osorno en el curso de la presente semana, para traer ya resueltos otros problemas que se le habían planteado durante esta reunión, en la que se dieron los primeros pasos para la creación de la Junta Regional de Planeamiento.

ACTIVIDADES DEL MINISTRO HALES. — Una intensa actividad desarrolló durante su estada en Osorno el Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, a quien, en nombre del Gobierno, le correspondió inaugurar la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, organizada por la Sociedad Agrícola y Ganadera de esta ciudad.

El señor Hales visitó la Planta Chiprodal, para imponerse del procedimiento lechero y de las proyecciones de la producción de esta industria. Luego se dirigió a la Estación Genética de Cerro Blanco, del Ministerio de Agricultura, donde se están realizando cultivos experimentales de pastos, trigos y otras siembras. En su visita fué acompañado por el Director Nacional de Agricultura, señor Hugo Trivelli; por el Coordinador de los Servicios Agrícolas, don Mario Astorga; por el Subsecretario de Agricultura, don José Ramón Astorga, y por otros funcionarios de este Ministerio.

Visitó también otros servicios agrícolas, terrenos donde se realizan nuevos cultivos de variedades forrajeras, la Escuela Superior de Agricultura, que mantiene la Fundación de Instrucción Agrícola "Adolfo Matthei" donde inauguró sus nuevos y modernos pabellones, el Matadero Municipal, y, finalmente, fué objeto de una cariñosa manifestación, que en el Casino de la Exposición le ofrecieron el directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno (SAGO) y los agrónomos y veterinarios agrupados en la VETAGRO.

La presencia del Ministr[illegible] les en las diferentes act[illegible]

CON UN BAILE POPULAR FINALIZO AYER EL CARNAVAL SECUNDARIO

Con un baile realizado en la Plaza de la Constitución, al que asistieron varios miles de personas, se dió por terminado el Carnaval Secundario organizado por la FES y presidido por la bella y rubia representante del Liceo 7, de Ñuñoa, Annette Nuyens Medina, quien cambió su nombre por el de Annette I, al señor coronada Reina de las Festividades, en la tradicional Velada Bufa que se realizó el día anterior en el Teatro Sao Paulo, ubicado entre las calles Merced y San Antonio.

Secundaron a la Reina en los diversos actos de su regio mandato, las dos hermosas virreinas: Vesna Dragisevic (rubia) y María Teresa Aguirre (morena) ambas declaradas reinas de la Belleza y de la Gracia, respectivamente.

Desde las 7 de la tarde, los liceanos pasearon a sus reinas por las diversas arterias de la capital, poniendo una inyección de entusiasmo entre el numeroso público. En camiones con orquesta, góndolas y autos, viajaron a las Plaza de Ñuñoa, Plaza Brasil, Plaza de Armas y Plaza Constitución.

La primavera 1953, tuvo cuatro reinas: Paulina Martínez de Pinillos, Reina de los universitarios, y Annette, Vesna y María Teresa, Reinas de los estudiantes secundarios, cuyos programas alcanzaron mayores caracteres de popularidad que la celebración organizada por la FECH.

...que originó el torneo de esta ciudad, fue cariñosamente recibida por los hombres de trabajo de la zona sur.

AGUA POTABLE PARA OSORNO.— De beneficiosos resultados para la provincia de Osorno fue también la visita que desde el jueves realizaba a esta ciudad el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre González, acompañado del Subsecretario, señor Raúl Munizaga, y de los Directores Nacionales de esta Secretaría de Estado.

El Ministro Latorre visitó la Población Francke, donde se construye la nueva variante ferroviaria, que evitará que la línea atraviese las calles centrales de la ciudad, y el sector donde se contruirá la nueva ciudad. Se impuso de los estudios realizados para la construcción del nuevo puente que unirá Ovejería y Rahue, como también de las obras que será necesario realizar para dotar de alcantarillado a esta última localidad.

Conoció la planta de Agua Potable de Rahue y los estudios realizados por el Departamento de Obras Sanitarias de OO. PP., los que fueron debatidos posteriormente en una importante reunión celebrada en la Municipalidad de Osorno, con asistencia de funcionarios del Ministerio y parlamentarios de la zona, reunión que fué presidida por el Alcalde, señor Rafael Carrasco.

Otras obras y trabajos visitados fueron la variante ferroviaria sur, que nacerá en la Plazuela de la Estación hasta empalmar con Ovejería. Los pabellones en construcción del Regimiento Arauco, unidad donde fué recibido por su comandante, señor Roberto Proust, y oficiales; el edificio del Liceo de Niñas y otros edificios públicos.

El Ministro Latorre viajó a Purranque y Río Negro, para conocer sus principales problemas. Tuvo luego una reunión con las autoridades en la Intendencia y posteriormente otra en la Municipalidad.

Centro de ex Alumnos del Colegio Hispano Americano

El domingo 8 de noviembre próximo se efectuará el banquete anual de amistad, que este año tendrá tanto brillo como en años anteriores, por el gran número de adhesiones que se ha recibido y, especialmente, porque será ofrecido en homenaje al M. R. P. Félix Leorza, Provincial Escolapio para los Colegios de Vasconia y Chile.

El programa a desarrollarse, en el Colegio Hispano Americano, comprende diversos números artísticos y deportivos (entre ellos dos partidos de fútbol por el campeonato oficial de la Asociación de ex Alumnos); a las 11 horas, misa de ex alumnos, y el banquete que se servirá a las 13 horas. Las adhesiones se reciben en el Colegio Hispano-Americano.

NUEVAS PROFESIONALES ACADEMIA NACIONAL



Srta. Olga Ruiz Osses

Distinguida alumna de la Academia Nacional, Rosas 1353, quien, después de rendir un brillante examen, ha obtenido su diploma en Modas, Corte Francés, Sastre y Alta Costura. La señorita Ruiz Osses ejercerá su profesión en Blas Vial 8429, Población San Ramón, La Cisterna.



Srta. Milka de las Mercedes Albornoz Urriola

Sobresaliente alumna de la Academia Nacional, Rosas 1353, quien, después de rendir un brillante examen, ha obtenido su diploma en Modas, Corte Moderno, Francés y Alta Costura. La señorita Albornoz Urriola ejercerá su profesión en Santiago, Ernesto Samit 198, Quinta Normal.

Estaría solucionado crimen de Gutiérrez

Todo el día de ayer trabajó el Ministro Sumariante don Raúl de Goyeneche, constituyéndose en el Séptimo Juzgado del Crimen, donde interrogó en forma intensiva a los "misteriosos" detenidos cuyos nombres solicitó que se guardaran en secreto, pero que lograron filtrarse a la prensa, venciendo el cerrado silencio judicial.

La detención de estos personajes entre los cuales figura el químico alemán, E. W. M., permite asegurar la solución definitiva del inquietante puzzle policial, que mantuvo en suspenso a toda la ciudadanía y que motorizó los efectivos completos de la dotación total de la Brigada de Homicidios.

Después de ser interrogados por el Juez dos de los detenidos fueron rigurosamente incomunicados, mientras E. W. M. fué trasladado al Cuartel de Investigaciones, donde conversó con algunos funcionarios de la "B. H.", en la misma sala donde transitaban inocentemente algunos periodistas.

Por otro lado, estamos en condiciones de informar que el incomunicado Gastón Almeyda, ayudante de practicante, confesó haber mantenido una estrecha amistad con el químico durante largos años pero —por disgustos que no dio a conocer había peleado con él, mientras aceptaba la amistad del ex funcionario de la Compañía de Teléfonos Antonio Gutiérrez Novoa.

El tercer detenido, Héctor Moyano, también prestó ante el Juez del Séptimo Juzgado una larga declaración confirmando, punto por punto las aseveraciones anteriores. Agregó algunos antecedentes valiosos sobre una riña que habrían tenido en meses anteriores, el químico actualmente detenido y Antonio Gutiérrez Novoa.

A pesar de estos hechos, nada concreto se vislumbra en las investigaciones que actualmente se realizan y se ordenan desde el Séptimo Juzgado del Crimen. Los Jefes de la "B. H." declararon que las pesquisas —en torno a las útimas detenciones— se habían centralizado en las diligencias ordenadas por el Ministro Sumariante. Ellos —sobre el particular— no hacían más que cumplir con las disposiciones del Juez.

Sin embargo, el Magistrado, don Raúl de Goyeneche se mostró sumamente esperanzado, en la solución del puzzle policial, dentro de los próximos días.

La actual pista que sigue el Ministro sumariante, adolece de algunos defectos en las horas y en las fechas; pese a ello se ha logrado establecer que Gastón Almeyda habría sido el autor de la llamada telefónica a la esposa de Gutiérrez Novoa, el día anterior de la fecha fatal. Fuentes generalmente bien informadas anunciaron que la pista, indudablemente era de mucha seguridad, pero, que una rencilla pequeña e intrascendente como la habida entre E. W. M. y Antonio Gutiérrez Novoa, no podría haber desencadenado la lucha terrible entre ambos, que finalizó con el asesinato del ex empleado de la Compañía de Teléfonos.

Se dijo que en el día de hoy, el Ministro continuará trabajando en forma intensa con el objeto de solucionar definitivamente el problema. Con este motivo se constituirá en el Séptimo Juzgado, desde donde impartirá numerosas órdenes de diligencias que son fundamentales.

En las fuentes judiciales se dijo que el crimen podría encontrar solución dentro de los próximos días.

Los tres individuos detenidos conocen la verdad de los hechos, pero todos se niegan a revelar la forma en que se habría consumado el asesinato, ya que ninguno de ellos fue el autor. Todos han tratado de probar su inocencia mediante coartadas que hasta el momento parecen exactas.

FINANCISTA HENRY KRAUSS RECUPERO AYER SU LIBERTAD

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones concedió ayer la libertad bajo fianza de [illegible] mil pesos al financista [illegible] Henry Krauss Flores, quien se encontraba declarado reo [illegible] cancia en el proceso [illegible] falsificación de firma [illegible] de [illegible] cumento público.

La transcripción de [illegible] decreto se hizo de inmediato, y en las primeras horas de la tarde de ayer el detenido abandonó el anexo cárcel del Pasaje Ca[illegible] chino.

En la próxima semana, la Corte conocerá solicitudes de excarcelación bajo fianza de los reos Paul Corbusier, Da[illegible], Julio Traibel, Simón G[illegible] Hal[illegible], G. P. y Moisés Trump[illegible].

HASTA ENERO PROXIMO NO REASUMIRA CARGO MINISTRO SR. ORTIZ

Hasta enero del próximo año no reasumirá sus funciones judiciales el Ministro de la Corte de Apelaciones don Víctor Ortiz Castro, quien instruye el proceso por falsificación de firma en un documento del Consejo de Comercio Exterior. [illegible] efecto, ha solicitado 25 días de licencia por enfermedad y a continuación, su feriado legal de un mes.

Entretanto, el proceso referido le ha sido entregado para la prosecución del sumario al Ministro don Gustavo Montero Rojas, quien lo tuvo a su cargo en la parte inicial.

Con referencia al fallo emitido por la Corte de Apelaciones acerca de la apelación por los autos encargatorios de reo, hasta las últimas horas de ayer no se había recurrido en queja ni en casación ante la Corte Suprema.

USURPACION DE UNA CONQUISTA GREMIAL

ACLARAMOS ENGAÑOSA INFORMACION DEL PERIODICO "PRENSA"

Una vez más el Consejo Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa pretende apropiarse de una conquista de la Federación de Obreros de Imprenta, atribuyéndose el mérito del triunfo de una causa en la que no tuvo participación alguna, e induciendo en engaño a sus afiliados, al publicar en el número correspondiente a los meses de septiembre y octubre del periódico citado, una información a ancho de página que dice: "LA ASOC. NACIONAL DE LA PRENSA SE HACE PARTE EN JUICIO CONTRA ASIGNACION FAMILIAR DE OBREROS". Información totalmente desprovista de verdad y de manifiesta tendencia antigremialista, ya que pretende arrebatar a un sector numeroso del gremio gráfico la obra, como es la Federación de Obreros de Imprenta de Chile, una brillante victoria obtenida a través de varios años de continuada lucha, en la que no estuvieron presente los que ahora quieren participar de la satisfacción de haber ganado sin abogados la más valiosa contienda en beneficio de los que cobran sueldos inferiores al vital.

Para que todos los personales gráficos del país sepan quiénes defienden sin engaños sus intereses, reproducimos la parte del dictamen que individualiza a los organismos triunfantes:

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE SALUBRIDAD, PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL

Sobre el pago de asignación familiar de los imponentes del Departamento de Periodistas de la Caja Nacional de EE. PP. y PP.

N.o 33.— M. C. G.

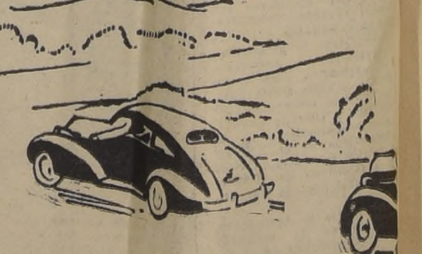
Santiago, 11 de abril de 1953.

Copia del Informe del Departamento Jurídico de la Dirección General de Previsión Social.

Con 2 Providencias N.o [illegible], de 11 de febrero pasado, y N.o 448, de 13 del mismo mes, ese Ministerio ha enviado en informe a esta Dirección General una presentación hecha a US., por la Federación de Obreros de Imprenta, Sección Concepción, y una presentación elevada al Presidente de la República por el Comité Gráfico de la Provincia de Concepción en que expone que desde el mes de noviembre del año recién pasado el personal de gráficos que trabaja con un sueldo inferior al vital, se ha visto privado de una parte del beneficio de la asignación familiar como resultado de una consulta hecha por la Fiscalía de la Caja de Empleados Particulares a esa Repartición y solicitan que el asunto se revise, a fin de que les pague en conformidad a la ley, el monto total de dicha asignación.

EL REPRESENTANTE PROVISIONAL DE LOS PERSONALES DE LA OBRA DE CONCEPCION

CONDUZCA A LA DEFENSIVA



CONDUCTOR,

ESTE ES SU PROBLEMA:

QUIEN LO PRECEDE HA SACADO LA MANO

Frente a esta situación Ud. se pregunta:

¿Será correcta la indicación?

¿Se detendrá?

¿Virará a la izquierda?

¿Virará a la derecha?

Ud. no puede saberlo. El, quizás, también lo ignora. El conductor que MANEJA A LA DEFENSIVA, decide: REDUCIR LA VELOCIDAD, Y FINALMENTE SE DETIENE. Reiniciará la marcha una vez que el otro vehículo haya realizado la maniobra.

COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO



Vista parcial del stand presentado por la Fundición "Sima", ubicado en el primer piso de la Exposición de la Industria Metalúrgica. Esta importante industria, de propiedad del señor Guillermo Díaz Gómez, se ha dedicado por espacio de más de 30 años a la fundición del acero, convirtiendo este metal en piezas vitales para grandes empresas e industrias del país.

Yo amo a Margaret Rose

Los recuerdos saltan a Townsend en Bruselas. Sí, cuando... apareció Sherman Douglas, la grasa ya estaba en el fuego. No, a Townsend no le gustaba en absoluto aquella hermosa y enérgica hija del Embajador americano en Londres. No veía con buenos ojos, que la princesa jugueteara con ella, como cualquiera muchacha de Kansas o Arizona. Pero para Margaret, la joven fué pronto la mejor amiga y un verdadero ídolo.

—Ella está llevando por mal camino a la princesa— reclamaba el Equerry Townsend. Trata de convertir a una princesa británica en una vulgar "cow-boy" americana...

En realidad: Margaret no sólo comenzó a usar lapiz labial, esmalte en las úñas, polvos y rimmel, sino también adquirió la costumbre de fumar. En otras, que tenían que ver con la etiqueta, reaccionaba con singular energía.

Una vez, a la hora de comida, un joven Lord le preguntó a la princesa:

—¿Ha mejorado la salud de su padre en los últimos días?

Primero Margaret, cohibida, calló; pero después, conteniéndose, respondió:

—Si lo he escuchado bien mi querido Lord, Ud. inquiría recién por la salud de S. M. el Rey... ¿No es así?

De Sherman también adoptó la costumbre de reírse de aquellos jóvenes que le hacían la corte. Una vez el Embajador le dijo:

—Flirtea con todos, y pronto vas a ver el resultado. Será muy divertido, porque en pocos días observarás en los ojos de todos, verdaderos deseos homicidas...

Y así empezó el juego de los celos, que provocó gran placer a Margaret... hasta que ella misma cayó víctima de esa diversión. Si Townsend se comportaba frente a alguna mujer en una forma que le parecía excesivamente comedida a la princesa, la joven subía corriendo hasta su pieza y estrellaba contra la pared cualquiera cosa que encontraba a mano.

Un día ella tuvo la ocurrencia de pensar en Orson Welles. Se consiguió una copia de la película "El tercer hombre", y durante horas y horas, hizo que le repitieron la cinta. Durante dos semanas se la oyó tatareando la famosa melodía de Anton Karras, por el palacio real. En París, visitó a Orson Welles en su camarín y después al encontrarse con Townsend, le dijo:

—What an attractive man... (Qué hombre tan atractivo)...

Townsend se rió de la ocurrencia de la princesa.

Más serio fué su entusiasmo por el príncipe Philip de Grecia. Aquí la tolerancia de Townsend tenía que ser más grande, pues estaba poco menos que escrito, que el príncipe iba a ser el futuro cuñado de Margaret. Philip recibió sonriente los coqueteos de la joven, pero cuando ella ya llegó a un terreno más serio, el príncipe se rió de la joven...

(CONTINUARA MAÑANA)

CANCILLER FENNER CONDECORA MAÑANA AL GENERAL CARDOSO

EL DISTINGUIDO MILITAR BRASILEÑO REGRESARA A SU PATRIA EL MARTES

Mañana terminará oficialmente su visita a nuestro país el Excmo. señor Ministro de Guerra del Brasil y Enviado Especial ante nuestro Gobierno, General Cyro Spirito Santo Cardoso, quien ha permanecido en Chile desde el 27 de octubre, siendo objeto de múltiples agasajos y demostraciones de simpatía, tanto por las esferas oficiales de Gobierno, como por nuestras Fuerzas Armadas e instituciones culturales y sociales.

SERA CONDECORADO POR EL CANCILLER. — Luego de una visita al crucero "Capitán Prat", nave en la que nuestra Marina de Guerra le ofrecerá un almuerzo, el General Cardoso regresará, mañana por la tarde, a Santiago para despedirse del Presidente Ibáñez y asistir al Banquete ofrecido en su honor por el Canciller, don Oscar Fenner en el Palacio Cousiño, a las 21.30 horas.

En esta oportunidad se impondrán al distinguido visitante por el Ministro de Relaciones chileno, las insignias de la Gran Cruz de la Legión de Honor, condecoración que le ha conferido el Gobierno chileno.

El General Cardoso partirá, de regreso a su patria, el martes por la mañana desde Los Cerrillos, en donde se le rendirán honores militares y será despedido por el Ministro Fenner, el Subsecretario de Relaciones, el Jefe del Protocolo y otras autoridades civiles y militares.

Casa
FOTO VALLE
DISTRIBUIDOR
ANSCO, GEVAERT, FERRANIA
PAPELES NACIONALES
SERVICIO ESPECIAL DE LABORATORIO PARA AFICIONADOS
PASAJE MATTE 27
FONO N° 62993
CASILLA N° 2729
SANTIAGO

MAÑANA SE INICIA LA "SEMANA DEL QUIMICO" EN LA "U" TECNICA

Mañana se inician los actos con que la especialidad de química industrial de la Universidad Técnica del Estado celebrará la "Semana del Químico", ya tradicional en nuestro primer plantel de enseñanza técnica.

Conferencias, competencias deportivas, una velada de gala, y un gran banquete son los principales puntos con que cuenta el programa de festejos. Al banquete que se servirá el sábado 7, a las 13 horas, en Ecuador 3569, han prometido su asistencia el Rector de la Universidad Técnica, don José M. Seguel C.; el Director de la Escuela de Técnicos Industriales, don Manuel Rodríguez Valenzuela; autoridades educacionales, profesores y egresados.

El proyecto de regulación reajustaría los sueldos según alza en el costo de la vida

Entidades gremiales se asocian a homenaje al Presidente Ibáñez

Son numerosas las instituciones de toda índole, especialmente gremialistas, que se aprestan para rendir un fervoroso homenaje al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el que se llevará a efecto el martes próximo a las 16 horas.

Por su parte, la Unión Nacional de Trabajadores nos encarga citar a las directivas nacionales de las siguientes entidades para mañana lunes y el martes hasta las 12 horas, en Agustinas 1606, con el objeto de ultimar los preparativos de esa manifestación:

Federación Nacional de los Sindicatos de la Beneficencia, Agrupaciones Ferroviarias Independientes, Confederación Chilena de la Tierra (CONTERRA). Grupo de Autobuseros Independientes, Empleados Fiscales Independientes, Obreros de la Dirección General de Pavimentación, Comités de Pobladores, Brigadas de Cinematografistas, Sindicato de la Industria Odeón, Sindicato de Areneros del río Mapocho, Comité Gremialista de la Novena Comuna y Ferroviarios recién incorporados.



LLEGO EL EMBAJADOR COSTARRICENSE.— Llegó ayer por vía aérea, el primer Embajador de la hermana República de Costa Rica a nuestro país, señor Gonzalo Ortiz, quien fue recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos, por funcionarios del Departamento de Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores y personal de la Embajada de Costa Rica en Chile, que recientemente fué elevada a esta categoría, ya que hubo acuerdo entre ambas naciones en delar como Embajadas sus Encargadurías de Negocios.

FIESTAS PRIMAVERALES CELEBRA LA POBLACION VILLA SANTA ELENA

Los vecinos de la Población Villa Santa Elena y Club Deportivo "Los Piratas de los Andes", acordaron realizar una fiesta primaveral, en la calle Rogelio Ugarte, —entre las calles General Gana y Arauco— con presentación de las tres candidatas al reinado: señoritas Graciela Torreblanca, Nola Araya y Ana Menares. Con este motivo, el Comité organizador cita para el jueves 5, a las 20.30 horas en su local social, Rogelio Ugarte 1973.

FINALIZARAN HOY ACTOS DEL 101.o ANIVERSARIO DE ESCUELA SORDOMUDOS

A las 15 horas de hoy, se efectuará en la Escuela de Sordomudos, ubicada en Gay 1888, el acto final de las fiestas celebradas con motivo del 101.o aniversario de dicho plantel, programado por el profesorado y el Centro de Padres del establecimiento.

En este acto se desarrollará el siguiente programa: velada cultural y reparto de premios otorgados por el Centro de Padres y Sociedad de Cooperacion, a los mejores alumnos y deportistas de la escuela; once ofrecida por el Centro de Padres a los apoderados; sorteo de los premios entre las personas que han comprado bonos de cooperación a favor de las obras sociales; acto social de clausura con rifa de tortas, dulces, etc

PROFESORADO PLANTEA NUEVA BONIFICACION

Ayer en la mañana se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, los dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, tratando sobre la situación económica del magisterio.

Entre otras cosas, solicitaron del Ministro señor Del Pedregal, que se otorgue al profesorado, así como al resto de los empleados públicos y semifiscales, una bonificación extraordinaria de fin de año equivalente a un mes y medio de sueldo.

ES ERRONEO IDENTIFICARLO CON ESTABILIZACION O CONGELACION

MINISTROS DE HACIENDA Y TRABAJO ENTREGARON AYER UNA DECLARACION

Los Ministros de Hacienda y Trabajo entregaron ayer al mediodía una declaración conjunta a la prensa, puntualizando algunos conceptos sobre el proyecto de regulación de sueldos, salarios y precios, luego de haber sostenido una larga conferencia con los dirigentes del Comando Unificado de EE. y OO. Fiscales y Semifiscales, que preside don Clotario Blest.

La declaración establece que se trata de buscar la mejor forma de producir una regulación de remuneraciones y precios, y no una estabilización o congelación de los mismos, como erróneamente han venido informando algunas publicaciones o algunos círculos opositores al Gobierno, interesados en evitar que prospere esta iniciativa gubernamental. Deja en claro, además, que el proyecto no ha sido redactado aún, y que lo será sólo una vez que ambos Ministros —que recibieron una misión especial del Consejo de Gabinete en ese sentido— hayan cambiado opiniones con los dirigentes nacionales de las asociaciones de productores y de los organismos gremiales de empleados y obreros.

Anuncia, además, que las reuniones con los productores se iniciarán el lunes a las 10 horas.

El siguiente es el texto de la declaración entregada ayer por los Ministros que estudian el proyecto de regulación:

"Reunidos los Ministros de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, y del Trabajo, don Oscar Herrera Palacios, acordaron informar a la opinión pública sobre el proyecto de regulación de sueldos, salarios y precios, que tantas preocupaciones ha creado en diversos círculos.

"Al respecto hacen presente que el Gobierno ha adoptado la resolución de tomar las medidas necesarias para regular los precios, salarios y sueldos, y que en el último Consejo de Gabinete, se encomendó a los Ministros de Hacienda y Trabajo, la misión de estudiar este problema y proponer al Presidente de la República el proyecto respectivo.

"Para cumplir con ese cometido ambos Ministros han estimado indispensable conversar con los representantes de los gremios y de la producción, para oír sus opiniones al respecto. Con los primeros ya han celebrado algunas reuniones, no así con los segundos, a quienes se les ha solicitado concurrir a la oficina del señor Del Pedregal, el próximo lunes a las 10 horas."

Por su parte los dirigentes gremiales que conversaron ayer sobre este problema con ambos Secretarios de Estado, dijeron luego a los periodistas que en realidad no se trataba en absoluto de un proyecto de congelación de remuneraciones, sino de regulación de las mismas, en conformidad a una escala móvil que fuera reajustando periódicamente los sueldos y jornales, en proporción al alza en el costo de la vida.

Agregaron que habían solicitado al Ministro de Hacienda, señor Del Pedregal, que ese reajuste fuera de un 100 o|o sobre el alza en el costo de la vida, y no de un 90 o|o, como lo establece actualmente la ley 10.343 para los empleados públicos.

Terminaron manifestando, finalmente, que darían cuenta a la Central Unica de Trabajadores de sus conversaciones con los Ministros Del Pedregal y Herrera, a fin de convenir en una común fórmula que sería defendida luego por los representantes gremiales que integrarían la comisión redactora del proyecto, junto con los representantes de la producción, y los dos Ministros, a quienes S. E. encomendó esa misión.

EL INTERVENTOR MILITAR DEL MATADERO RENUNCIO

El Interventor Militar del Matadero Municipal, mayor don Fernando Pizarro, renunció a su cargo ante el Ministro de Economía y Comercio, fundamentando esta actitud en el hecho de haberse cursado su expediente de retiro voluntario de las filas del Ejército, perdiendo su calidad de militar, con la cual ha servido el cargo de Interventor.

CARTA RENUNCIA.— En la carta-renuncia dirigida al Ministro Del Pedregal el mayor (R) don Fernando Pizarro, expresa, entre otros conceptos, éstos que reproducimos textualmente:

"Al elevar a US. mi renuncia, fundada, como repito, en el hecho de que al alejarme voluntariamente de las filas del Ejército, debo considerar que automáticamente he dejado de ser "Interventor Militar", quiero expresar mi profundo reconocimiento por la confianza con que se sirvió honrarme S. E. el Presidente de la República y mi gratitud inextinguible, tanto para los industriales como para el esforzado gremio de matarifes del Matadero de Santiago, que en todo momento me alentaron con su abnegada e incondicional cooperación y sin cuyo leal y decidido apoyo, me habría sido imposible cumplir la misión que me encomendara el Supremo Gobierno ni sortear con éxito las innumerables dificultades de todo orden que he debido resolver frente a las condiciones extremadamente anormales en que se ha desenvuelto durante varios meses el abastecimiento de carne de la capital".

Quedaron tramitados los créditos para traer de Argentina trigo y cueros

El Ministro de Economía y Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, comunicó al Instituto Nacional de Comercio, INACO, que de acuerdo con informaciones oficiales proporcionadas por la Embajada de Chile, en Buenos Aires, quedaron totalmente tramitados los créditos que se habían solicitado para embarques de trigo, grasas y cueros.

La noticia fue proporcionada ayer a la prensa, por el Subsecretario de Comercio e Industrias del Ministerio de Economía, don Oscar Salas.

S. E. PIDE COLABORACION DE TODA LATINO AMERICA PARA EL 2.o CONGRESO UNIVERSITARIO

El Presidente de la República, Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo, envió una carta autógrafa a los gobiernos de Latinoamérica, en la cual les comunica que el Estado apoya la iniciativa de la Universidad de Chile, de organizar el Segundo Congreso Universitario de Latinoamérica, por cuánto coincide con los propósitos de su Gobierno de fomentar una gran política americanista para perpetuar los lazos que nos unen en el curso de la Historia Universal.

Esta demostración de apoyo de S. E. hacia la obra que ha emprendido la Universidad de Chile, ha valido para que todos los países latinoamericanos den su benèplácito al torneo que se organice, y se adhieran a participar en él.

El texto de la carta autógrafa, es el siguiente:

"Aunque la Universidad de Chile goza por su Estatuto Orgánico de la más amplia autonomía y desenvuelve su vida espiritual y moral con absoluta independencia, mi Gobierno ha creído de su deber apoyar la iniciativa de la Universidad de Chile, porque ella coincide con las sinceras aspiraciones de mi política americanista de fomentar, estrechar, consolidar y hacer efectivos los sentimientos que con ella se conjugan, y que son los mismos de Vuestra Excelencia."

EX SEMINARISTAS SE REUNEN EL DOMINGO

El domingo 8 de noviembre se efectuará en los comedores del Seminario de Santiago, un gran almuerzo al que asistirán centenares de ex alumnos eclesiásticos y seglares. Esta magna reunión sera presidida por Su Eminencia el Cardenal Arzobispo, y otras autoridades. Se desarrollará un programa preparado especialmente por la comisión organizadora.

En la tarde de ese día los ex seminaristas asistirán en corporación a la tradicional apertura del Mes de María, cuyo centenario se celebra este año.

Reciben adhesiones para el almuerzo, entre otros, los señores: Luis Azócar Alvares, Notaría Azócar; Jorge Merino Lemus, Imprenta Chile; Carlos René Correa, "El Diario Ilustrado"; Noél López, Notaría García Palazuelo; Fernando Díaz Thomas, Merced 653; Pbro. Oscar de la Fuente, Parroquia de San Saturnino, y Pbro. Eduardo Jiménez, Palacio Arzobispal. Las adhesiones se cerrarán el día 4 de noviembre.

GRAN LIQUIDACION ANUAL

Como todos los años, durante el mes de noviembre, "EL HOGAR" efectúa su

UNICA LIQUIDACION

Ofreciendo todos sus artículos a precios bajísimos

Presentamos algunas ofertas:

ETAMINA de fantasía, especial para visillos y stores, buena calidad. El metro **$ 39.—**

ETAMINA fantasía, doble torsión, en blanco y beige, muy indicada para cortinas y visillos; formidable calidad. El metro **$ 95.—**

VELO suizo beige, muy indicado para la confección de cortinas y visillos, calidad extraordinaria. El metro **$ 165.—**

VELO seda blanco y beige, muy apropiado para cortinas y visillos, de estupenda calidad; ancho, 1.50 mtr. El metro **$ 216.—**

CRETONA, dibujos chicos y grandes, especial para cortinas, cubrecamas y fundas de muebles; ancho, 1.30 mtr. El metro. **$ 209.80**

CRETONA de puro hilo, gran surtido de dibujos y colores, para la decoración de su casa; ancho, 1.30 mtr. El metro **$ 368.—**

ASPILLERA en colores firmes; se recomienda para la decoración de cortinas, para el campo o la playa; ancho, 1.30 mtr. El metro **$ 140.—**

PEGAMOIDE norteamericano, especial para tapizar muebles y sillas de comedor, en 6 colores, estupenda calidad, liquidamos; ancho, 1.30 mtr. El metro **$ 285.—**

TAPIZ doble faz, en toda la gama de colores, para muebles y cortinas de división; ancho, 1.30 mtr. El metro **$ 320.—**

BROCATO de seda, a cuadritos, finísima calidad, muy indicado para tapiz de muebles y cortinas de división **$ 365.—**

TAPICES en gobelino, extenso surtido de dibujos y colores, muy resistente para el tapizado de muebles; ancho, 1.30 mtr. El metro, desde **$ 320.—**

ALFOMBRITAS en pura lana, para bajada de cama, colores con guarda y en fantasía, medidas, c|u. **$ 1.17?.—**

CAMINO de cáñamo, para pasillos y escalas, con linda guarda en colores. El metro **$ 130.—**

CUBRECAMAS de cretona, de puro lino, en lindas combinaciones de colores; lo mejor que se fabrica en el país. **$ 1.675.—**

CUBRECAMAS en rica cretona de algodón, para 1½ plaza, con vuelos recogidos, lindos colores y fina confección **$ 980.—**

GRAN SURTIDO DE BAJADAS DE CAMA Y ALFOMBRAS EN TODOS LOS TAMAÑOS Y DIBUJOS

Aparte del gran surtido en tapices, velos, alfombras, cubrecamas, ofrecemos el mejor taller y los mejores técnicos para la confección y colocación de cubrecamas, cortinas y fundas para muebles.



el hogar
AHUMADA 67
TELEFONO

Sitios urbanizados
con frente a la
Av. LAS CONDES



URBANIZACION DE LUJO totalmente terminada

Ud se decide... y comienza inmediatamente a construir su casa... ¡No hay nada que esperar... todo está listo!

Ud. combina las ventajas de una excelente inversión con los agrados de un magnífico sector residencial

42 cuotas mensuales desde $4.600

SIN COMISION

HOY domingo, durante todo el día atención en el Loteo. Diariamente en

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Movilización de Buses, Liebres y Expresos

LA NACION — AÑO XXXVII N.o 13.115

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2,268; seis meses, $ 1.146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, domingo 1.o de noviembre de 1953

NUESTRA ORIENTACION EDUCACIONAL

Son conceptos de singular trascendencia republicana los que pronunció el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez, al hablar a los Rectores y Directores de liceos en el almuerzo que les ofreció anteayer en el Palacio de la Moneda, y con oportunidad de la asamblea nacional que aquellos educadores clausuraron ayer, para el estudio en conjunto de diversas materias vinculadas a la enseñanza de la juventud chilena.

Esas palabras del Presidente de la República tocaron muy a fondo un problema que, a lo largo de muchos años y de variados regímenes, ha dado motivo a toda suerte de preocupaciones y controversias: nuestra orientación educacional.

Conocido el desarrollo de tales polémicas, cuyo curso hubo de confundirse, y no pocas veces, con eventuales sucesos del vivir chileno, interpretados con afán de permanencia que no respondía a las realidades nacionales, quiso el General Ibáñez, ya en su primer período presidencial, emprender la renovación de sistemas pedagógicos cuyo anacronismo repercutía con caracteres ciertamente negativos en fundamentales órdenes de la evolución republicana.

Mediaban, entonces, en la consideración de nuestro problema educacional, exageraciones peligrosas y antagonismos estériles, todo ello en un plano que enfrentó a los grupos defensores de una absorbente enseñanza humanística, con pretensiones de extender y prolongar sus atributos funcionales con otros sectores que pugnaban por un total abandono —pensamiento no desprovisto, por lo demás, de inopinadas demasías— de los conceptos que hasta aquella época prevalecieron en las directivas de la educación en este país.

El Presidente Ibáñez, que en su discurso de anteayer hizo elevada reiteración de sus principios de respeto y admiración por las funciones pedagógicas, fue quien, hace alrededor de veinticinco años, acometió la tarea, que los chilenos reconocen en todos sus trascendentes efectos cívicos, de dar una nueva y eficaz orientación a nuestros sistemas educacionales.

Porque fue en 1928, tal como lo expresó el Jefe del Estado, que su gobierno hizo posible una reforma integral de la enseñanza: fueron creadas las Direcciones Generales; se dio vida institucional a la Superintendencia; fueron diferenciados los ciclos de la enseñanza media, y, conjuntamente con llevar la pedagogía hacia fines más prácticos, más en consonancia con las efectivas necesidades nacionales, quedó esbozada la Universidad Técnica.

Todo esto, ya lo hemos dicho, hace ya veinticinco años...

De allí la significación de las palabras vertidas anteayer por el Presidente Ibáñez, cuando, al mencionar las rutas trazadas por su Gobierno en 1928, por las cuales debieron avanzar en sentido definidamente progresista nuestros sistemas educacionales, he aquí que en 1952, al asumir por segunda vez la más alta magistratura de la República, comprobó, con la amargura más profunda, que los progresos de la enseñanza no habían respondido a tan vigorosos impulsos.

Adquieren, por lo tanto, excepcional validez las declaraciones del Jefe del Estado cuando pidió el concurso de Rectores y Directores de Liceos para salvar a Chile de su orfandad educacional.

Y ahí están, como muestras vivas y operantes de tan patriótico propósito, realizaciones como la de poner en marcha la Superintendencia de Educación Pública, la Junta Nacional de Auxilio Escolar, la gran batalla contra el analfabetismo emprendida por su Gobierno y cuyos efectos comienzan a preocupar, con sentido de cooperación, a los sectores más responsables en la vida chilena.

Estas realidades y los actuales estudios tendientes a una programación integral de los ramos generales y especiales de la enseñanza, para que no se obstaculicen, sino que se complementen, además de otras medidas orientadas al mejoramiento de nuestra educación, constituyen una labor seria, patriótica, con evidente sentido de responsabilidad nacional, cuyos atributos enaltecen la personalidad del Presidente Ibáñez y se proyectan, en el honroso sentido que merecen, hacia todos aquellos que cumplen, sobre fundamentos legítimos y con espíritu constructivo, funciones pedagógicas en nuestra República.

Tentativas internacionales

Los esfuerzos tendientes a buscar un alivio a la situación internacional, mediante conversaciones entre los representantes de Francia, Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña, han proseguido en el curso de varios meses, y aun cuando por el momento no se ha llegado todavía a una resolución definitiva, sigue en marcha la iniciativa para celebrar la reunión que debió tener lugar en las Bermudas entre el Presidente de los Estados Unidos y los primeros Ministros de Gran Bretaña y Francia, y renovar la tentativa de lograr una conferencia entre éstos y el Primer Ministro de la Unión Soviética.

Los últimos detalles al respecto fueron dados a conocer por el Primer Ministro británico, Winston Churchill, en la Cámara de los Comunes, ocasión en la cual manifestó que el plan para la conferencia de las Bermudas se originó por una proposición del Presidente de los Estados Unidos, de que se celebrara una reunión tripartita en Maine, y se aceptó la propuesta británica de que la Conferencia fuese celebrada en otro lugar.

Razones de salud impidieron a Churchill asistir, y la Conferencia fue aplazada. Desde entonces han transcurrido cuatro meses, y se han presentado nuevos acontecimientos. Por ejemplo, a consecuencia de la reunión de los Ministros de Relaciones celebrada a mediados de octubre en Londres, se invitó al Gobierno soviético a una conferencia que podría tener lugar en Lugano el 9 de noviembre.

Incuestionablemente, tal reunión tendría una gran utilidad para los fines propuestos: reducir la tensión internacional y llegar a una solución de los principales problemas europeos. Según las palabras de Churchill, si la reunión se celebrara "no sería la primera vez que Molotov discutiera cuestiones delicadas y serias con nuestro Ministro de Relaciones".

El Primer Ministro británico está convencido de que una reunión amistosa y desprovista de formalidades, entre los jefes de los principales países interesados, sería beneficiosa y tendría una eficacia mayor que si se realizara con formalismos y sujeta a una propaganda que contribuiría a dar carácter definitivo a cualquiera falta de acuerdo. Con todo, y esto se encargó de subrayarlo Churchill, en los asuntos internacionales hay un límite a lo que pueda hacer un Gobierno por sí solo. Por muy dispuesto que se halle el Jefe del Gobierno británico a sostener una entrevista con Malenkov, los puntos que entre ambos convinieren carecerían de la fuerza que tendrían si en las conversaciones participaran también los Jefes de Estado de Francia y los Estados Unidos.

A. M.

CURSO DE INMUNOLOGIA SE INICIARA MAÑANA

Se encuentran en esta capital los distinguidos investigadores norteamericanos, doctores William H. Taliaferro James E. Ackert y Lucy Graves de Taliaferro, que desarrollarán junto con profesores del Instituto de Biología "Juan Noé", un curso de "Perfeccionamiento Avanzado de "Inmunología".

Este curso se iniciará mañana y comprenderá clases y trabajos prácticos, en las mañanas, y discusiones de seminarios, con sultas bibliográficas y trabajos voluntarios en el Laboratorio, por las tardes. Este curso será clausurado el 2 de diciembre próximo.

LA SEMANA POLITICA

Una "acusación" condenada al fracaso.— La gramática suele ser importante.— Los que reactualizan la discriminación racial.— El Jefe Liberal afirma contar con la Oposición.— La Derecha Económica defiende sus privilegios.— Especulando con la memoria de un ilustre fallecido.— El diputado Paul Aldunate no convence.— Tentativa frustrada para resucitar el Frente Popular.

Después de semanas o acaso de meses de penosa masticación mental, pudo más la soberbia y el ansia de una venganza que excede a todo límite, la que arrastró a la Derecha Económica de Chile a decidirse y entregar al Congreso uno de los libelos acusatorios más ineptos y groseros de que se tenga memoria en la historia de nuestro Parlamento, en contra del ex Ministro de Economía y actual Vicepresidente del Condecor, señor Rafael Tarud. El presidente del Partido Liberal, cuya imponderable "versación" en materias sociológicas y económicas alguna vez comentamos en estas páginas, depositó, muy ufanamente, en la Secretaría del Congreso, el malhadado documento que, cual violento boomerang, se revolverá en contra de quienes lo idearon y redactaron.

La opinión pública pudo enterarse que durante la gestión ministerial del señor Tarud, las poderosas minorías oligárquicas, las mismas que durante más de un siglo, jugando a la baja empobrecieron nuestro signo monetario, hicieron cuanto estuvo en sus manos por desprestigiar las medidas que se dictaban por intermedio del Ministerio de Economía. La prensa y los órganos de propaganda que sirven sus antinacionales intereses se encargaron de sembrar rumores, calumnias y tergiversaciones en torno al Secretario de Estado que, defendiendo los intereses de Chile, tocaba en algún grado el bolsillo de los "traganíqueles" de la oligarquía económica.

Muchas veces sostuvimos que la puesta en marcha del Plan Económico, Financiero y Social del Gobierno, en que tan destacada participación tuvieron los Ministros de Hacienda y Economía del anterior Gabinete, tendría su reventón, surgido de las filas de las organizaciones políticas que defienden los tradicionales privilegios de un grueso sector de la Derecha. En este sentido, los dirigentes del Partido Liberal se mostraron obtusamente obcecados por llevar adelante la mencionada acusación, y, pese a la reticencia de muchos dirigentes conservadores tradicionalistas y de la desconfianza y escepticismo de innumerables radicales y dirigentes del Frente del Pueblo, la gestión acusatoria cristalizó, como un hecho, el viernes pasado.

———

Veamos la forma y el fondo del libelo liberal. Quienquiera "desaprender" las formas más elementales de la lengua castellana, allí tiene una inigualable paradigma. La redacción avergonzaría a un alumno medianamente satisfactorio de un segundo año de humanidades. En materia de idioma patrio —aunque los firmantes alardean de su excepcional "chilenidad" —, los parlamentarios acusadores revelan que no conocen o que están disgustados con la gramática. En fin, démosle de barato todos los reparos formales. Pero en donde el asunto no admite complacencias es en el planteamiento ideológico y en la flaqueza de las argumentaciones que se esgrimen.

Dicen los **sesudos** acusadores: "Ignorante (el señor Tarud) de las tradiciones y prácticas cívicas de Chile...", para después agregar este maravilloso colofón, repleto de ineptitud: "Con razón dijimos que ignoraba y no comprendía las tradiciones y prácticas cívicas de Chile; porque si las conociera y sintiera tan hondo en lo propio, como las conocen y las entienden los **chilenos**..." Si se analiza con espíritu imparcial esta aberrante afirmación, escrita y subscrita por parlamentarios que pertenecen al actual Congreso, uno no puede menos de pensar que, clandestinamente, se tratan de reactualizar en Chile las odiosas discriminaciones raciales que tuvieron **su más** violenta eclosión en los regímenes fascistas y nazistas de Europa.

Según la peregrina tesis de los diputados firmantes, se desprende que no todas las personas nacidas en Chile son chilenas. Para asegurar la chilenidad sería preciso, en consecuencia, estar investido de un vinoso apellido, que no por ser vinoso deja de tener ascendencia extranjera. Nos imaginamos cuál ha de ser la procesión interna de muchos radicales —que fueron los primeros en llevar al Parlamento hombres de ascendencia árabe o israelita—, también de liberales, conservadores, etc., al leer el libelo que declara casi como un pecado mortal tener un apellido extranjero. Y pensar que el Padre de la Patria, nuestro inmortal O'Higgins pertenecía directamente a una familia irlandesa...!

Lo extraordinario de todo esto es que los dirigentes liberales, autores y responsables en primera instancia de esta vergonzosa acusación, vociferan a voz en cuello en contra de las ideas totalitarias. Pues bien, el país es testigo de que se encuentran cazados en su propia red. Al atacar al señor Tarud, en función de una bastarda discriminación racial, han demostrado no sólo una infinita torpeza, sino, además, que en cien años de ejercicio activo en la vida cívica de Chile no han logrado atravesar la etapa de la puericia política. ¡Triste y lamentable comprobación!

—o—

Los dirigentes radicales y del frente del Pueblo deberán meditar mucho antes de lanzarse en la aventura a que desea arrastrarlos la Derecha Económica, porque el fondo del libelo acusatorio, tanto en lo que se refiere a las operaciones del acero, del oro y de los trolebuses, no significa otra cosa que una cerrada defensa de intereses tan espirituales como los de seguir monopolizando sabrosas comisiones en nuestros tratos comerciales con la República Argentina, continuar importando mercaderías suntuarias (Ley del Oro) o impedir que sólo se trajeran chassis de buses, lo cual permitía economizar divisas y dar impulso a una industria nacional. Si los mencionados sectores políticos se dejan **cabrestear** por los círculos de la Derecha Económica, querrá decir que, una vez más, los principios se tiran al canasto de los trastos inútiles, a fin de satisfacer menguados deseos de revancha.

—o—

El domingo pasado, la directiva del Partido Radical resolvió rendir un homenaje en recuerdo del Presidente Aguirre Cerda. Ello no tendría nada de particular e incluso es perfectamente plausible, si no fuera porque "debajo del poncho", lo que se pretendía era especular a **base** del nombre de un prestigioso político desaparecido para usarlo como pretexto y atacar la gestión gubernativa del Presidente Ibáñez. Lo extraño del "homenaje" es que muchos de los que **ahora** quieren ensalzar **su obra**, en vida de don Pedro Aguirre Cerda hicieron cuanto estuvo en sus manos por amargársela, creándole toda suerte de dificultades e intrigas que contribuyeron a lesionar la salud del Mandatario radical.

Es lamentable que en Chile, algunos políticos deban recurrir al expediente ingrato de remover los sepulcros, con el objeto de magnificar sus desacertadas actuaciones.

—o—

El diputado liberal señor Paul Aldunate (¿por qué no se llamará sencillamente Pablo, para que no le vaya a ocurrir lo que al señor Tarud?), en una de sus últimas intervenciones en la H Cámara encontró la horma de su zapato en la respuesta que le formulara el diputado agrariolaborista señor Sergio Recabarren. En efecto, el diputado opositor exaltó las virtudes del liberalismo económico en encendidas frases de fervor doctrinario, a lo cual su contendor, interrumpiéndolo tranquila y serenamente, le respondió que el régimen liberal no debería ser tan excelente, si, ateniéndose a los hechos, se registraba la dolorosa e inobjetable realidad de un déficit de más de 20 mil habitaciones a la fecha en que perdieron la Presidencia de la República.

No es muy halagador el resultado como para que el liberalismo mueva su cola tan orgullosamente... Claro es que podrían agregarse algunas otras donosuras, pero, para qué insistir cuando ellas están en la conciencia del pueblo chileno.

—o—

Los dirigentes del Partido Radical acudieron a la habilidosa maniobra de echar por tabla al tierno secretario general del Partido Comunista, señor Galo González, para que escribiera una dulce carta de amistad al Partido Socialista Popular. La finalidad era clara: reconstituir el Frente Popular, para seguir mandando y "sacar pecho" ante sus veleidosos amigos derechistas. Todo habría andado a pedir de boca si no hubiera sido por que el PSP rechazó altivamente la proposición comunista. Esta proeza de "sacar la castaña con la mano del gato" frustró la tentativa radical y colocó al señor Galo González en una incómoda y divertida situación. Hasta a los "socialistas" a quienes protegen tan fraternalmente, les produjo urticaria la iniciativa radical-comunista.

Como se podrá advertir, los partidos de Oposición siguen dando palos de ciego. Todo ello corresponde al viejo hábito de la politiquería que tanto daño ha causado a la República. Mientras tanto, el Gobierno continúa impertérrito en sus patrióticos afanes de dar cumplida solución a los graves problemas legados por anteriores administraciones y agudizados por fenómenos de carácter internacional. En tanto la opinión sana del país respalde con su confianza la actuación gubernativa, los desbordes opositores no tienen otro destino que el de servir de ingrato y estéril espectáculo.

El aporte mexicano a la América Latina

Ciudad de México, octubre. Uno de los hechos que resalta al visitante en tierras de México es el de la integración nacional que se aprecia entre los distintos sectores de su población. Hay una nota de dignidad general, de participación colectiva en la empresa patria, que parece ser indicativa del avance cívico logrado en los decenios últimos. La ciudadanía mexicana está consciente de lo ganado en los duros años de contienda interna y del alto costo en sangre y sufrimiento, para no aprovechar debidamente su lección histórica.

El conjunto que hoy se percibe es el de una entidad que ha sabido encauzar, tras larga y dolorosa búsqueda, los diversos factores que la forman. Atrás quedó la era de trágica y destructora confusión doméstica, que asediara al país por tanto tiempo. México ahora comienza a recibir los frutos de esa honda experiencia pasada y hay evidencia que el resultado le va siendo finalmente favorable. La Revolución Mexicana y sus consecuencias directas, visibles en la comunidad moderna, compensan con creces la trayectoria difícil de otros días.

En la trasformación de la nacionalidad fue necesario, primero, conseguir la síntesis de los troncos constituyentes, y ha sido ése, precisamente, el mérito principal de tal tarea. El ancestro mexicano, indígena, lleno de valores autóctonos, destacados en su época, y por cierto mayoritario dentro de la ciudadanía, se ha venido fusionando con el contingente español, a la vez en un sentido físico y espiritual. Así se está organizando un grupo nuevo, nacional, que no se intenta que sea europeo u otra cosa, y que va dando personalidad auténtica al gran país actualmente en formación.

Este ajuste psicológico, no siempre efectuado en muchas de nuestras repúblicas latinoamericanas, con parecidos antecedentes y problemas de asimilación, está en la base de las muchas realizaciones que va alcanzando el México contemporáneo. Es lógico suponer que buena porción del avance reciente de todo orden tiene que atribuirse a la tranquilidad social y a la unidad democrática que, más y más, tiene que ir llegando a las distintas capas de la estructura mexicana. Aun quienes perdieron materialmente por la violencia y los excesos del período revolucionario, no dejan de reconocer la ventaja apreciable que significa esta paulatina adaptación de todos los sectores a un destino común y semejante.

A causa de esta actitud humana amplia y realista es que el país ha entrado, en los años presentes, en un verdadero florecimiento de sus posibilidades de expresión características. En especial en el campo artístico, con todo el peso del aporte nativo en reserva, no es de extrañar que las manifestaciones diversas de este talento estén saliendo cada día a la superficie con mayor intensidad.

Ya la pintura mexicana ha ganado fama universal, a través de la producción obtenida en el cuarto de siglo último. Trayendo a la actualidad la inmensa acumulación trasmitida por sus antepasados y también la que dejase la etapa colonial se pudo canalizar un movimiento que de veras es representativo y original. Los grandes maestros que encabezaran esta escuela pictórica mexicana, con su énfasis primordial en asuntos sociales y en inquietudes políticas, están en vías de ceder el paso a intérpretes más jóvenes, que ajustando estos procesos a la escena interna los proyectan, en cambio, en términos más puramente artísticos. Un ejemplo de este rumbo lo dan las nuevas construcciones monumentales como la Ciudad Universitaria y la Secretaría de Comunicaciones, en que la influencia marxista en concepción, el despliegue profuso de banderas rojas y la abundancia de consignas de choque ideológico se reemplazan por motivos simbólicos de la creación de la nacionalidad de hoy mediante el avance histórico de sus núcleos fundadores.

Igual esfuerzo es aparente en la espectacular escultura que rodea a estos edificios y en la que resalta en los parques públicos de esta capital. Pero donde más conscientemente se observa este hábil aprovechamiento y combinación de lo antiguo y lo ultramoderno es en la joven arquitectura que ostenta el México de post-guerra. Aquí se utilizan técnicas y diseños del momento junto a decorados de origen azteca, como son los grandiosos frescos en piedras de colores, ilustrando episodios apropiados del devenir mexicano y dando colorido a muros enteros de varios pisos de altura. Con razón hay orgullo entre los dirigentes que planearon estos importantes trabajos, empleando típicos artífices populares, y en quienes aprecian su valor como índice del nivel cultural de la comunidad

———

De modo paralelo a esta revelación externa y visual de algo que está en el ambiente, hay señales innegables de un afianzamiento de la confianza ciudadana en la colectividad y en su curso venidero. Una definición renovada de México va haciéndose presente en las actividades más varias y, naturalmente, hay síntomas de que esta sensación crece más nítidamente en muchos círculos. En consecuencia, un cierto grado de nacionalismo es inevitable y se alcanza a vislumbrar en una visita.

Para el exterior, la posición mexicana toma particular relieve en las zonas vecinas. Centro-América y el área del Caribe, a menudo con desarrollos históricos en que se notan similitudes, no pueden dejar de seguir con interés la medida de éxito que está cosechando México. La buena conclusión de su audaz y prolongada fase de experimentación y la alta independencia de que goza como país son, acaso, los aspectos fundamentales de esta atracción internacional.

Roberto Marchant del Río

El retrato en la exposición de Juan Fco. González

La actual exposición retrospectiva de Juan Francisco González sugiere —y hasta demuestra— que el gran maestro fue, ante todo, pintor de flores, frutas y paisajes. Sus retratos, en la medida en que podemos juzgar por los que ahora se exhiben, no poseen sino excepcionalmente aquel arrebato lírico gozoso que da hondura a su mirada cuando se dirige a la naturaleza. No fue, sin duda, el de don Juan Francisco un temperamento trágico, sino pánico y festival. Percibía al mundo como fuerza que se expande en formas y colores, y que las envuelve en un aliento energético, creador y destructor a la vez de toda existencia singular. Sería demasiado prematuro decir que, para su conciencia profunda, los seres singulares, comenzando por los hombres, no eran sino accidentes, ondulaciones fugaces del gran océano que vive. Mas tal vez por eso sus retratos no poseen profundidad expresiva sino en contados casos que corresponden justamente a criaturas que él ve con ojo amante de naturalista: los niños, que son aún naturaleza, semejantes a flores o a pájaros.

Los retratos de su primera época —entre los cuales se distingue el del General Barboza— revelan un excelente aprendizaje del oficio pictórico. Sin alcanzar aún a su maestría personal —que tan acabadamente lograría más tarde como pintor de flores—, González pinta ya con la seguridad del que empieza a dominar sus medios. Mas, cuando descubre después las posibilidades puras del color y aplica su descubrimiento a la representación de la figura humana, se diría que lo hace con esfuerzo, sin sentirse entrañablemente conmovido por las incitaciones del tema. El color mismo parece prisionero de un deber que le cuesta cumplir y no llega a fundirse con los cuerpos y rostros que ilumina. No produce, a través de los recursos plásticos, una verdadera revelación de lo humano. Señalemos de inmediato una excepción notable: **Cabeza de niña** (N.o 181), que ha sido justamente considerada como una de las obras maestras de nuestra pintura. Hay aquí poesía y espiritualidad, refinamiento de color, delicadeza de dibujo, acuerdo entre los medios que el artista emplea y la emoción íntima que lo embarga frente a su modelo.

En su pintura, por cierto —seguramente no en su vida—, Juan Francisco González fue más un naturalista —un adorador de la naturaleza— que un psicólogo. Parecía buscar la fuerza vital antes que el carácter, como si, delante de una figura humana, le interesara sólo el fuego por el cual lo cósmico le comunica su vitalidad.

No es un azar, entonces, que pueda hacerse una bella galería de retratos de niños separándolos de los otros que hallamos en la exposición presente: **El Niño Dormido** (N.o 44), **Mi hijo Pepe** (N.o 115), de intensas armonías cálidas; **La Gringuita** (N.o 131), **Cabeza de niño** (N.o 168), pintado con felices pinceladas sueltas que juegan con el color; **El Aguilucho** (N.o 220); **Retrato de niño** (N.o 294). Estas criaturas están vivas, sonríen, miran regalonamente, duermen, son un latido de fuerza elemental y liberan la prodigiosa paleta del pintor que, misteriosamente, los contempla y los hace eternos en el acto de la contemplación.

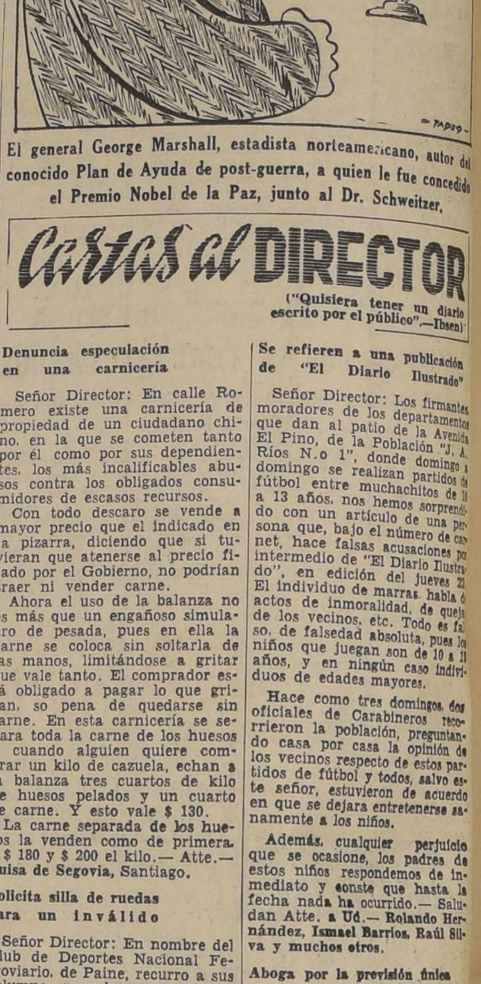
LUIS OYARZUN

El jefe máximo del leonismo vendrá a Chile próximamente

El señor Selwyn A. Dodge, presidente del Club Internacional de Leones, visitará nuestro país, el día 3 de diciembre, permaneciendo durante 5 días.

El señor Dodge, que viaja en compañía de su esposa, partió el 24 de este mes, en una jira de amistad, por los países del hemisferio, con el propósito de visitar los Clubes de Leones afiliados.

La figura del día



El general George Marshall, estadista norteamericano, autor del conocido Plan de Ayuda de post-guerra, a quien le fue concedido el Premio Nobel de la Paz, junto al Dr. Schweitzer.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Denuncia especulación en una carnicería

Señor Director: En calle Romero existe una carnicería de propiedad de un ciudadano chino, en la que se cometen tanto por él como por sus dependientes, los más incalificables abusos contra los obligados consumidores de escasos recursos.

Con todo descaro se vende a mayor precio que el indicado en la pizarra, diciendo que si tuvieran que atenerse al precio fijado por el Gobierno, no podrían traer ni vender carne.

Ahora el uso de la balanza no es más que un engañoso simulacro de pesada, pues en ella la carne se coloca sin soltarla de las manos, limitándose a gritar que vale tanto. El comprador está obligado a pagar lo que gritan, so pena de quedarse sin carne. En esta carnicería se separa toda la carne de los huesos y cuando alguien quiere comprar un kilo de cazuela, echan a la balanza tres cuartos de kilo de huesos pelados y un cuarto de carne. Y esto vale $ 130.

La carne separada de los huesos la venden como de primera a $ 180 y $ 200 el kilo.— Atte.— **Luisa de Segovia, Santiago.**

Solicita silla de ruedas para un inválido

Señor Director: En nombre del Club de Deportes Nacional Ferroviario, de Paine, recurro a sus columnas para hacer un público llamado en favor de un joven físicamente desvalido. Se trata de Manuel Toro Gutiérrez, cariñosamente llamado "El Ñungo". Este joven necesita que se le dote de una silla de ruedas y pedales de mano, para ganarse en algo su vida. Es inválido de las dos piernas.

Ojalá que este llamado tenga eco en sus lectores y en la Primera Dama de la Nación.— Atte.— **Eduardo Pérez G.**, presidente, Cas. 10, Paine.

Castigó en tal forma a su alumno, que lo mandó al hospital

Señor Director: Hace algunos días una profesora de un establecimiento educacional de la localidad solicitó de sus alumnos un aporte en dinero para la escuela. Como uno de los niños no trajera el dinero solicitado, lo castigó brutalmente, ocasionándole varias heridas en el cráneo. Enterada la madre de estos hechos, dio cuenta a Carabineros, y envió su hijo al Hospital de Catemu. Como las heridas eran de gravedad, fue remitido al Hospital de San Felipe, donde quedó internado. Cuando la madre regresó a casa, le salió al encuentro la profesora y la insultó e intentó castigarla.

De todo esto está en antecedentes Carabineros, pero sería conveniente que también lo supiera la autoridad educacional, para que sancione a esta profesora que desprestigia al magisterio.

Atentamente.— **M. G. T.**, carnet 14741, Catemu.

Pide que eliminen los incómodos asientos de piedra de la Alameda

Señor Director: Creo interpretar el sentir de miles de santiaguinos, al solicitar, a quien corresponda, por intermedio de ese diario, que de una vez por todas quiten de ese hermoso paseo que es la Alameda Bernardo O'Higgins los duros, incómodos y siempre mugrientos bancos de cemento y piedra, para que sean reemplazados por cómodos bancos de madera, de los que existen en plazas y paseos de todo el mundo.

Atentamente.— **A. W. W.**

Vicepresidente de la Caja de Carabineros goza de la confianza de sus imponentes

Señor Director: Nuestra Seccional San Bernardo, de la Federación de Suboficiales y Carabineros en Retiro, se ha impuesto con sorpresa y malestar de la campaña de desprestigio que se viene realizando contra don Oscar de la Cruz Toledo, vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros.

Esta campaña fue iniciada y la mantienen personas ambiciosas, que anhelan desplazar al señor De la Cruz de su cargo, desde el cual tan solícitamente viene sirviendo a todos los imponentes de la Caja.

Rogándole la publicación de estas líneas, saludan atentamente a usted.— **Luis Romero Vargas**, presidente; **Heriberto Soto**, secretario.

Se refieren a una publicación de "El Diario Ilustrado"

Señor Director: Los firmantes moradores de los departamentos que dan al patio de la Avenida El Pino, de la Población "J. A. Ríos N.o 1", donde domingo a domingo se realizan partidos de fútbol entre muchachitos de 10 a 13 años, nos hemos sorprendido con un artículo de una persona que, bajo el número de carnet, hace falsas acusaciones por intermedio de "El Diario Ilustrado", en edición del jueves 22. El individuo de marras habla de actos de inmoralidad, de quejas de los vecinos, etc. Todo es falso, de falsedad absoluta, pues los niños que juegan son de 10 a 13 años, y en ningún caso individuos de edades mayores.

Hace como tres domingos, dos oficiales de Carabineros recorrieron la población, preguntando casa por casa la opinión de los vecinos respecto de estos partidos de fútbol y todos, salvo este señor, estuvieron de acuerdo en que se dejara entretenerse sanamente a los niños.

Además, cualquier perjuicio que se ocasione, los padres de estos niños respondemos de inmediato y conste que hasta la fecha nada ha ocurrido.— Saludan Atte. a Ud.— **Rolando Hernández, Ismael Barrios, Raúl Silva y muchos otros.**

Aboga por la previsión única

Señor Director: Por la prensa me he impuesto de un acuerdo de la Federación Ferroviaria contrario a la iniciativa de fusionar la Caja de Previsión de los Ferrocarriles con la de Empleados Públicos y Periodistas.

Si analizamos a fondo el acuerdo, se llega a la conclusión de que peca de egoísmo, porque sólo mira el interés de un gremio.

Yo entiendo, señor, que todos debemos luchar por la previsión única, porque es inadmisible que cada grupito tenga su propia Caja, con los consiguientes gastos, mientras existen otros sectores que no cuentan con nada que los ampare ni a ellos ni a sus familiares.

La previsión única se impone, y debe venir a pasos agigantados la fusión de todas las Cajas. Tal es el deseo de los trabajadores, según mi entender.

Atentamente.— **José González.**

La juventud debe ceder asientos a los ancianos

Señor Director: Deseo ocupar algunas líneas de su Sección "Cartas al Director", para protestar por un hecho, desgraciadamente muy frecuente, que me ha tocado observar en los microbuses. Se trata, señor Director, que tanto las muchachitas como los muchachos escolares disputan sin consideración alguna los asientos a las personas adultas, muchas veces ancianas, que han pagado dos o tres pesos por viajar en esos vehículos de la locomoción colectiva. Las personas adultas tienen que resignarse a permanecer de pie, mientras que los o las escolares van cómodamente sentados, a pesar de haber pagado solamente un peso veinte por su pasaje. Llama la atención que con rara unanimidad, ninguno de estos chiquillos cede su asiento a personas adultas, a veces cargadas de paquetes, en circunstancias que los escolares pasan casi todas sus horas sentados en sus pupitres, y no pueden echar mano del argumento de "estar cansados".

Sería conveniente que en cada escuela o colegio los instruyeran al respecto y no abusaran de su calidad de escolares que pagan solamente menos de la mitad del pasaje en esos vehículos de movilización. En esta forma evitarían engorrosos incidentes y desagradables comentarios de parte de los afectados.— **Irma Irarrázaval de Z.**

Denuncia especulación en una carnicería de la Pob. Chile

Señor Director: Aprovecho las facilidades de su diario, para denunciar, públicamente el abuso y especulación que estamos sufriendo todos los moradores de la Población Chile, por parte de la carnicería ubicada en calle 10. El dueño de este negocio nos vende la carne al precio que se le antoja, sin respetar en ningún caso los precios oficiales.

Saluda a usted.— **José Bustamante.**

"Con una defensa política responderemos a la acusación", afirma J. Lira Merino

La Derecha Económica no tolera que el ex Ministro señor Tarud la haya herido en sus intereses

No hay unanimidad, frente al libelo, entre los parlamentarios de la oposición

Parlamentarios de todos los sectores, con exclusión de los pertenecientes a la Derecha Económica, reconocieron ayer que los términos de la acusación contra el ex Ministro de Economía, señor Tarud, son de una jactanciosa insolencia sin precedentes.

"Tiene el sello típico del egoísmo y la altanería de la reacción, que no tolera ni acepta que un hombre de la clase media, como Tarud, se haya permitido herirla en sus intereses, que ahora ni nunca han sido los del país", comentó el diputado Benavides. Yagregó: "Extraña, por lo mismo, que un libelo, profijado y redactado por los derechistas más reaccionarios, haya podido contar con las firmas de tres diputados radicales y un diputado del llamado "Partido Socialista" del Frente del Pueblo. Sin embargo es curioso anotar cómo, a través de los firmantes del libelo —liberales, radicales, conservadores tradicionalistas y socialistas de Chile—, vuelven a marchar juntos, como en los tiempos de la política de los "precios remunerativos", las bonificaciones y el campo de concentración de Pisagua, los mismos sectores políticos que definieron el Gabinete de Concentración Nacional, en tiempos del ex Presidente González Videla".

HABLA LIRA MERINO. — El diputado por Santiago, don Javier Lira Merino, presidente en ejercicio del Partido Agrario Laborista, comentó en la mañana de ayer que "la acusación contra Tarud no corresponde a la seriedad y objetividad de los documentos de esta naturaleza;



J. Lira M.

largamente tramitada y buscada redacción revela, tras la simple lectura su falta de firmeza jurídica, y sólo pone en descubierto la indisimulable intención política de los acusadores. Estudiaremos la defensa y no pediremos apoyo a nadie; cada cual debe fijar independientemente su posición", agregó el señor Lira Merino; pero abricó sus declaraciones, destacando: "Tengan, eso sí, la seguridad, de que a una acusación política, como la que se acaba de presentar a la Cámara, nosotros sabremos responder con una defensa también política".

LOS SOCIALISTAS POPULARES. — Los diputados socialistas populares, señores Alejandro Chelén Rojas, Gustavo Aqueveque y Heriberto Alegre, comentando la acusación, dijeron: "Defenderemos a Tarud, porque no hacerlo sería una deslealtad política". Agregaron que la Brigada Parlamentaria de su partido, fijará, oportunamente, sus puntos de vista sobre la materia.



A. Chelén R.

OTROS SECTORES. — El diputado del Partido Nacional Cristiano, don José Musalem, declaró que la acusación contra el ex Ministro de Economía y Comercio "responde a móviles inconfesables". "La Derecha —anotó en seguida—, se ha permitido hasta dudar de que el señor Tarud sea chileno. Esto no sólo me parece de una insolencia inaudita; es un desafío de ciertos señores, con apellidos vinosos, que deliran creyéndose depositarios de las tradiciones de la patria".

Los señores Luis Minchel y Humberto Martones Morales, diputados del Partido Democrático del Pueblo, expresaron que "la acusación carece de base legal; creemos que no prosperará; nosotros la votaremos en contra".

DISCUSIONES EN LA OPOSICION. — A pesar de que tres diputados radicales rubricaron la acusación, y de que el presidente del Partido Liberal, diputado don Hugo Zepeda Barrios, aseguró, jactanciosamente, en la tarde del viernes, que todos los 19 diputados radicales votarían a favor del libelo contra el señor Tarud, la verdad es que la directiva nacional del radicalismo todavía no se ha pronunciado acerca de ella. Dicen que sólo lo hará, en su sesión de mañana, y que es posible que acuerde la libertad de acción.



H. Zepeda B.

Por otra parte, el vespertino "Ultima Hora", comentando la acusación, repitió ayer que el presidente del Partido Conservador Tradicionalista, senador Juan Antonio Coloma, fue enemigo del paso político, que aparecen rubricando, en el libelo contra el señor Tarud, sus correligionarios, los diputados señores Héctor Correa Letelier —a quien se atribuyen las frases más hirientes del documento—, Jaime Egaña y Luis Valdés Larraín. Y esto probaría que tampoco hay unanimidad de criterio, frente a la oposición, en los 16 diputados conservadores tradicionalistas.

En cuanto a la Federación Social Cristiana, que tiene tres diputados, y preside el diputado falangista por Antofagasta, don Juan de Dios Carmona, éste declaró ayer que el pronunciamiento de esta organización, frente al libelo contra el señor Tarud, será adoptado en una próxima sesión, pues sólo entonces se conocerá un informe que, sobre la materia, deben presentar los profesores universitarios señores Raúl Varela (del Partido Conservador Socialcristiano), y Patricio Aylwin (de la Falange Nacional).

EL FRENTE DEL PUEBLO. —La firma del diputado socialista, señor Sergio Salinas, que aparece en la acusación, fue ordenada —según se reveló en la mañana de ayer— por el Comité Central de ese partido, cuyas resoluciones inspiran los señores Luis Quinteros Tricot, senador por Santiago, electo el 4 de octubre, gracias a la Derecha, y el señor Armando Mallet Simonetti, diputado por Valparaíso y Ministro de Educación en el Gabinete de Concentración Nacional del ex Presidente González Videla.

En consecuencia, la firma del señor Salinas, en el libelo, no representa al Frente del Pueblo. Y así lo certificó, en declaraciones a LA NACION, el presidente de esta organización, senador Allende, quien nos informó que el Frente del Pueblo no se había reunido para considerar la acusación contra el señor Tarud.

Nos agregó que era posible que en la directiva del Frente del Pueblo, hubiese criterios distintos, frente a la acusación, pues —terminó diciéndonos— "los que pertenecemos a esta organización, no formamos un matrimonio indisoluble".

DEN QUE SE CAMBIE LA SEDE DE LA CONVENCION EL PARTIDO LIBERAL

En la última reunión del Movimiento de Renovación Liberal se debatió extensamente la organización del Departamento Sindical de Empleados y Obreros en el Partido Liberal, acordándose nombrar una comisión la próxima sesión, para que se aboque al estudio de un proyecto definitivo sobre la materia. Esta reunión se fijó para el jueves 5 de noviembre, en el local de costumbre.

Se encargó al ex presidente, don Edmundo Fuenzalida Espinoza la redacción de un manifiesto que se distribuirá a los liberales del país, dando cuenta de las finalidades del Movimiento, para evitar falsas interpretaciones y consignas interesadas.

Se tomó conocimiento de diferentes comunicaciones de simpatizantes de la capital y provincias, que solicitan se fije, como sede de la próxima Convención, las ciudades de Santiago o Valparaíso, y no La Serena, por estimar que en estas localidades es donde mas se requiere reforzar la propaganda de la causa liberal, como se ha visto en las últimas elecciones.

Finalmente, se acordó fijar para el sábado 14 de noviembre, la fecha del almuerzo de camaradería que se efectuará en homenaje a su presidente, don Ernesto Jensen Portales.

Esta manifestación se efectuará en el Restaurant Capri, y las adhesiones se reciben en el Club de Septiembre y en la caja del mencionado hotel.

Abogados organizan Convención Nacional

Con la asistencia de la totalidad de sus miembros, y bajo la presidencia del señor Enrique O. Barbosa, se reunió ayer el directorio de la Asociación de Abogados de Santiago, con el objeto de continuar en los preparativos de la Primera Convención Nacional de Abogados, que se reunirá en esta capital los días 13 y 14 de noviembre próximo.

El Directorio se ocupó principalmente de estudiar el programa de trabajo y el temario de la Convención, siendo aprobada la siguiente tabla de materias, sin perjuicio de las demás sugerencias que puedan hacer los convencionales:

1.— Constitución de la Asociación de Abogados de Chile.
2.— Situación actual de la Profesión de Abogado.
3.— Generación del Poder Judicial;
4.— Abaratamiento de la Administración de Justicia.
5.— Simplificación de los Procedimientos Judiciales.
6.— Previsión y Bienestar de los Abogados.
7.—Enaltecimiento y Porvenir de la Profesión.
8.— Reglamento de la Ley número 3390.
9.— Creación de la Confederación Nacional de Profesiones Liberales de Chile.

Las adhesiones se siguen recibiendo en la Secretaría de la Asociación de Abogados de Santiago en el Palacio de los Tribunales.

CONGRESO PROVINCIAL CELEBRARA PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO

La segunda comuna del Partido Democrático del Pueblo, que preside el señor Octavio Lizana, acordó proponer al Consejo de Santiago la celebración de un congreso provincial previo al congreso ordinario nacional del partido.

Este congreso provincial tendrá por objeto formar un frente único de las asambleas democráticas de Santiago, con miras a la realización de un plan de trabajo coordinado, que imprima un impulso más vigoroso a los planteamientos de orden económico y social, contenido en el programa de septiembre.

En su sesión de anoche, el Consejo Provincial de Santiago del Partido Democrático del Pueblo, acogió esta ponencia de la segunda comuna, y procedió a tomar todas las medidas tendientes a asegurar el éxito del torneo.

El Consejo aprobó, además, el programa y temario del congreso provincial, que elaboró la comisión presidida por el dirigente y consejero de la segunda comuna, señor Ariel Soto Contreras.

Como fecha del torneo se fijaron los días 20 21 y 22 del presente mes de noviembre, en Santiago.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PAL, 8.a COMUNA.— Cítase a reunión general, a las 11.30 horas de hoy, en Nataniel 1037, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

FERROVIARIOS IBAÑISTAS. — La nueva directiva del comando nacional ferroviario ibañista ha quedado integrada como sigue: presidente, Armando Cubillos Castro; vicepresidente, Luis Ayala Acevedo; secretario, Luis Jeria Arrau; tesorero, Enrique Pérez Ibáñez; secretario de prensa, Ramón Alvarez Alvarado.

¿COMPARTEN FAIVOVICH, SCHAULSOHN Y NAZAR LOS DISTINGOS RACIALES DE LA DERECHA?

Los extraños distingos de carácter racial, que la Derecha Económica estampó en el libelo contra el ex Ministro de Economía, señor Tarud, han seguido siendo el tema que ha producido los más sugestivos comentarios en los círculos políticos.

—Hay que anotar, antes que nada —decía un diputado— que el primer partido político chileno que llevó al Parlamento a distinguidos compatriotas de ascendencia árabe, fue el radical, que tuvo como diputado por Atacama, durante dos períodos consecutivos, a don Carlos Melej, y que sigue teniendo, como diputado por Valparaíso, al profesor don Alfredo Nazar Feres. Además, radicales son —si nos atenemos a los distingos racistas de la Derecha Económica— el senador por Santiago, don Angel Faivovich Iscovich; el diputado, también por Santiago, primer distrito, don Jacobo Schaulsohn Numhauser; el diputado por Antofagasta, don Hernán Brücher; el diputado por Llanquihue y Aysen, don Federico Bücher Weibel; el diputado por Atacama, don Manuel Magalhaes Medling, y otros.

Todos ellos —decía el diputado, cuyas declaraciones recogemos—, carecen de apellidos criollos, como son los de los señores Valdés Larraín, Errázuriz Echenique, Correa, Eyzaguirre y Zepeda; pero a nadie, por un instante, se le ha ocurrido dudar de su chilenidad.

Ahora —terminó diciéndonos—, tendrán que poner en barbecho sus arboledas genealógicas, gracias a la Derecha Económica, que es la única que se identifica con las tradiciones de la patria, los Honorables señores Durán NEUMANN, Enriquez FROEDDEN, Julio von Mühlenbrock, Mallet Simonetti, Benaprés LAFOURCADE, Oyarzún DESCOUVIERES, Musalem Saffie, Cueto HEMETT, Galleguillos CLETT, Salum Yazigi, Orpis Birchmeier, Weber Kunstmann, y, a lo mejor, el diputado mapuche José Cayupi Catrilaf.

Así lo quieren los únicos "criollos", que comprenden "las tradiciones y prácticas cívicas de Chile" —como dicen en el libelo—, y que se llaman Hermes Ahumada, José Zárate, Raúl Morales Adriazola, Héctor Correa Letelier, Jaime Egaña Baraona, Luis Valdés Larraín, Humberto del Río Gundián, Sergio Sepúlveda Garcés, Pedro Espina RITCHIE y Sergio Salinas Moreira.

Formarán Frente Gremial de Trabajadores de la Salud

Ayer se efectuó una reunión entre los dirigentes de la Confederación de Sindicatos de Beneficencia y los miembros de la Comisión Organizadora de la Federación de Trabajadores de la Salud, llegándose a los siguientes importantes acuerdos:

1) La Confederación Nacional de Sindicatos de Beneficencia, reconocerá oficialmente a la Comisión Organizadora del Congreso Constituyente de la Federación de Trabajadores de la Salud, como única institución responsable y representativa de todos los organismos que forman el nuevo Servicio Nacional de Salud.

2) Se acuerda reiniciar las conversaciones de ambas instituciones con vistas a formar un FRENTE GREMIAL DE TRABAJADORES DE LA SALUD, con el firme propósito de constituir la auténtica CENTRAL GREMIAL de estos servicios.

3) Impulsar de inmediato un plan de lucha reinvindicativo de aspecto económico y social, en conjunto y que abarque las más urgentes necesidades de este importante sector de trabajadores del Estado.

4) Mantener una Comisión permanente integrada por dirigentes de ambas organizaciones, para el mejor entendimiento de orden gremial y organizativo.

5) Solicitar rápidamente audiencias especiales con el Gobierno y las autoridades de los Servicios, para presentarles los problemas más candentes de los servidores de la salud.

6) Llamar a una concentración pública el viernes 6 de noviembre en Santa Rosa N.o 555 para dar cuentas a las bases de todos los trámites efectuados por las directivas de estos nuevos organismos que marcharán en el futuro totalmente unidos para la solución de los problemas gremiales.

SALARIO MINIMO EN FAENAS AGRICOLAS

El Subsecretario del Ministerio del Trabajo, don Enrique García, declaró a LA NACION que el martes próximo se dictaría la resolución que fijará el salario mínimo para los trabajadores agrícolas.

Este salario será aplicado por provincias en todo el país, y regirá desde el 1.o de septiembre hasta el 1.o de abril, siendo mayor en las provincias de Aconcagua, Colchagua, Santiago, Talca y Osorno, por el alto costo de la vida y otras consideraciones que tomará debidamente en cuenta las Comisiones Provinciales del Trabajo, al hacer sus proposiciones con relación a esta materia. Estos salarios serán algo menores en las faenas agrícolas de Chiloé, Aysen, Magallanes y Concepción, esta última es considerada zona minera.

Caricatura Política

por Sorcar



EL PARTIDO RADICAL.— Don Pedro: necesitamos de su recuerdo para poder subsistir...
EL ESPIRITU DE DON PEDRO AGUIRRE.— Me hicieron la vida insoportable en la Moneda. ¡Ya ni en la paz de los sepulcros creo!

VEINTE MILLONES EN MULTAS, POR EXCESO DE CONSUMO ELECTRICO

En un oficio firmado por el Ministro del Interior, señor Koch, y recibido ayer en la Cámara de Diputados, se informa que las multas por exceso de consumo eléctrico, alcanzaron a 20 millones 204 mil 649 pesos.

Casimires
OVEJA
UNICO
DEPOSITO OFICIAL
DE LA FABRICA
VENTAS AL DETALLE
EXISTENCIA RENOVADA EN
RAMON NIETO 921
(EDIF. BANCO ESPAÑOL CHILE)



MUEBLES FINOS

Su hogar puede llegar a límites insospechables de Comodidad, Elegancia y Confort...
Goce ampliamente de la vida, llevando a su casa un Fino Amoblado de Living ejecutado en nuestros talleres.

¡Capitales y artesanía chilenos especializados en muebles confortables!

LIVINGS: OFERTAS SELECTAS

LUIS XV, grande, CAPITONE, con marabú, cojines con pluma, tapiz a elección ...	$ 39.500.—
NORMANDO FRANCES, 3 cojines, tapizado en brocato, cojín de pluma o resorte ...	23.900.—
SUPER-CONFORTABLE, doble cojín, 3 asientos grandes con flecos y marabú, tapizado con tapiz a elección ...	31.900.—
REDONDO CAPITONE "CHESTERFIELD", con flecos y marabú, 3 asientos grandes, también tapiz a elección ...	31.900.—
CHIPPENDALE GRANDE, 3 asientos, finísimo tapiz o cretona a elección, le recomendamos este amoblado ...	25.900.—
CAPITONE EN RESPALDO "CLARENS", grande, con flecos y marabú, muy fino y elegante ...	32.500.—
RICHELIEU, 3 asientos grandes, con flecos y marabú, tapiz a elección, cojines de plumas o resortes ...	32.500.—
REINA ANA, 1 sofá 3 asientos y 2 sillones, tapiz a elección ...	12.900.—
SILLON BERGERE, gran mueble, especial para regalo. Precio sin competencia ...	6.900.—

OFERTA ESPECIAL

PRECIOSO COMEDOR ESTILO CHIPPENDALE.
Gran oportunidad. ¡Precios sin competencia! Tapizado en felpa o brocato, color a elección, barnizado al duco $ 39.500.

COMEDORES:

LUIS XV, muy sólido y muy bonito ...	$ 25.000.—
LUIS XIV, enchapado ...	64.000.—
LUIS XIV, sólido en placa ...	39.500.—
CHIPPENDALE grande, enchapado en nogal o caoba, amoblado muy fino ...	68.000.—
FRANCES NORMANDO, en placa, 8 piezas ...	19.900.—
SHERATON, sólido, en placa ...	39.500.—
SHERATON, enchapado en caoba o nogal ...	64.000.—
VITRINA CHIPPENDALE, enchapada ...	29.000.—
VITRINA CHIPPENDALE, sólida en placa ...	22.000.—

DORMITORIOS:

SHERATON, 10 piezas, sobrio, elegantísimo ...	42.000.—
LUIS XV, 10 piezas, modelos exclusivos, sólido ...	44.500.—
FRANCES NORMANDO, 10 piezas. ¡Réclame! ...	27.500.—

GRANDES FACILIDADES
ATENCION ESPECIAL A PROVINCIAS

HECTOR ALARCON VENEGAS
Fábrica y Salón de Ventas ALAMEDA 240
TELEFONO 36778
TAMBIEN VENTA DE BROCATO Y CRETONA A PRECIOS DE FABRICA

visite hoy



SUS SITIOS DE 5.000 M2. CONSERVARAN INTACTA LA BELLEZA NATURAL DEL PANORAMA

Villa los Dominicos 2.o sector

EL SECTOR RESIDENCIAL EXCLUSIVO .... A MINUTOS DEL CENTRO



Ventas a cargo del
BANCO SUD AMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA

desde $140 el m² facilidades

Atención en el terreno: Sábados: de 3 a 6. Domingos: de 10 1|2 a 12 1|2 y de 3 a 6.

5509- STORANDT

EE. PARTICULARES DE QUILLOTA CONTARAN CON SERVICIO MEDICO

QUILLOTA.— Una amplia asamblea celebró en los salones de la Municipalidad, el Sindicato Profesional de Empleados Particulares, con asistencia del presidente de la Federación de EE. PP., señor José Aliaga; consejera de la Caja, señora Amanda Rojas de López; miembro de la Comisión Mixta de Sueldos, señor Eduardo Medina; diputado, señor José Oyarzún; presidente provincial, señor Caupolicán Sasso; funcionario de la Caja, señor Gustavo Cardemil; vicepresidente del Servicio Médico, señor Gustavo Méndez; presidente del Sindicato Profesional de EE. PP. de Quillota, señor Oscar Díaz, y la totalidad de los componentes del sindicato.

El presidente local, se congratuló del éxito que habían tenido las diligencias relacionadas con las casas de la población, cuyas escrituras les serán otorgadas dentro de poco. Igualmente, dijo que habían tenido pleno éxito las gestiones realizadas ante las autoridades respectivas para obtener en Quillota el mismo salario vital de Valparaíso.

El vicepresidente, señor Méndez, manifestó que estaba acordado por la Caja, la atención médica de los empleados de Quillota, servicio que estará a cargo de un facultativo delegado. Por último, el señor Cardemil expresó que la Caja se estaba preocupando de la creación de una inspectoría en Quillota, la que hasta hace algunos años existió en esta ciudad.

Terminada la asamblea, los dirigentes de los empleados locales invitaron a las visitas a un almuerzo en el Hotel Carrera, el que transcurrió en medio de la más franca camaradería.— (PARDO, corresponsal).





HOMENAJE POSTUMO A MARTIR DE SALUBRIDAD.— En el lugar donde pereció trágicamente el ingeniero del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, señor Eugenio Marambio Alliende, fue descubierto en la mañana de ayer un monolito a su memoria. A la ceremonia asistieron el Intendente de Santiago, señor Danús Peña; el Gobernador de Melipilla, los Alcaldes de Melipilla y Peumo, autoridades del Ministerio de Obras Públicas y del Servicio Nacional de Salud, representantes de la Asociación de Ingenieros, delegaciones del Cuerpo de Bomberos, de la Cruz Roja, de los Boys Scouts y colegios de Melipilla, familiares y amigos personales del malogrado ingeniero. El Gobierno, según anunció el Intendente de Santiago, ha resuelto denominar "Ingeniero Eugenio Marambio Alliende", el puente que une a Melipilla con Chocalán, lugar donde ocurrió la tragedia.

Huían con automóvil robado cuando volcaron espectacularmente en la Carretera Panamericana: un muerto

COQUIMBO.— A las 5 de la madrugada de hoy, mientras el automóvil de propiedad de don Diego Salinas se encontraba estacionado frente al balneario Cantera, fue robado por Guillermo Torres y Bernardo Contreras, quienes huyeron a toda velocidad por la Carretera Panamericana; pero al llegar a Panul el vehículo se volcó aplastando a Torres, que murió instantáneamente, y dejando gravemente herido a su acompañante. El vehículo quedó totalmente destrozado, en tanto que Contreras fue hospitalizado. (IGLESIAS, Corresponsal).

TENIENTE CARABINEROS PERECIO EN ACCIDENTE

ARICA.— A consecuencia del volcamiento de una camioneta, ocurrido en el camino al balneario municipal, a las 18.30 horas de hoy, falleció el teniente de Carabineros don Francisco Zúñiga Córdova, soltero, de 32 años. Resultaron heridos el mayor comisario, don Darío Ochoa; el teniente Eduardo Machuca, el secretario de la Gobernación, don Javier Vargas, y el carabinero Enrique Zambrano.— (CROSSA, corresponsal).

De todo el país

PETORCA.— Una justificada alarma se deja sentir en la población, por la especulación sin medida que están realizando los carniceros. (Corresponsal).

VICUÑA.— Todo un éxito resultó el recital ofrecido por Marta Lency, recitadora colombiana, que está cumpliendo una vasta labor cultural en el país. La embajadora de la tierra de Bolívar, dejó una magnífica impresión entre los centenares de personas que se dieron cita en la Hostería de Turismo. (Corresponsal).

SAN MIGUEL.— El próximo sábado, a las 21 horas, se efectuará en el Club San Miguel, una manifestación que los vecinos de la comuna ofrecen al Alcalde, don Carlos Valdovinos, con motivo de su onomástico. (Corresponsal).

BARRANCAS.— Con el fin de cooperar a la campaña pro fondos de la Primera Compañía de Bomberos de la comuna, la Municipalidad autorizó la celebración del "Dieciocho Chico", en los terrenos de la ciudad jardín "Lo Prado". El programa consulta actos deportivos, concursos de cuecas, carreras a la chilena, etc. (Corresponsal).

SAN BERNARDO.— El profesorado local se encuentra trabajando entusiastamente en la preparación de la kermesse, que se realizará el próximo sábado, pro Colonias Escolares.

—Objeto de una simpática manifestación de despedida de solteros por sus colegas, fueron los profesores Caupolicán Peña Reyes e Iria Fritz Fernández. (Corresponsal).

CAUQUENES.— Con verdadera euforia la juventud prepara la celebración de sus Fiestas Primaverales, para los días 13, 14 y 15 del presente mes. El Liceo de Niñas mantiene las candidaturas a reina, de las señoritas Silvia Robles y Gloria Pedreros. (ROJAS, Corresponsal).

SAN CARLOS. — Se presentó a la Gobernación, el obrero Alipio 2.o Sepúlveda, a denunciar que su patrón lo había despedido y lanzado al camino en circunstancias que tenía su mujer en avanzado estado de embarazo. El Gobernador recibió la denuncia por escrito y le dió el trámite correspondiente. (FUENTES, Corresponsal).

COELEMU.— Días de fiesta está viviendo la población con motivo de la inauguración de la luz eléctrica. Ha desaparecido la obscuridad que reinó hasta ahora, y los vecinos se dan el lujo de pasear hasta muy avanzada la noche admirando el alumbrado de la ciudad. (CONCHA, Corresponsal).

CURACAUTIN.— El Alcalde, don Sergio Fressard, activa los estudios para la pronta construcción de la Cárcel, y para el envío de cañerías destinada a dotar de agua potable a la Morgue y al Cementerio. (ARANEDA, Corresponsal).

PUERTO NATALES.— Con el generoso aporte de los vecinos, Puerto Natales contará muy pronto con una banda de músicos.

—Celebró su décimocuarto aniversario la Escuela Taller número 40 de Puerto Natales, que dirige don Teófilo Miranda. Este nuevo año de vida sorprende al profesorado del plantel, empeñado en la construcción de un nuevo local que reúna todas las comodidades propias de una Escuela-Taller. (CANOBRA, Corresponsal).

MELIPILLA.— Una interesante jira de estudios a Valparaíso y Viña del Mar efectuaron los alumnos de los quintos años de la Escuela Parroquial. (Corresponsal).



SOBERANA DE CURICO.— La hermosa y juvenil Regina Falsenstein Stiglich, fue elegida reina de las fiestas primaverales de Curicó. Ella, entonces, con esa gracia y simpatía que irradia la foto, presidirá el carnaval que se desarrollará durante los días 6, 7 y 8 del presente.— (MERINO BUSTOS, corresponsal)

SELECCION DE SAN BERNARDO ENFRENTA A LA DE TALAGANTE

SAN BERNARDO.— Esta tarde, a las 16.30 horas, se enfrentan en el Estadio Maestranza, las selecciones de fútbol de Talagante y San Bernardo, por la competencia del torneo nacional amateur, de la Quinta Zona. Vale destacar que la selección local ha cumplido satisfactorias performances frente a las selecciones de La Cisterna, Paine y últimamente ante Quinta Normal.

Con el encuentro de esta tarde, la selección de San Bernardo pone término a sus compromisos, y para este encuentro se presenta con el siguiente equipo: U. González; J. Mendoza y H. Sokitche; Segovia, Acosta y Palma; S. Correa, Concha, López, Besoín y H. Muñoz. Reservas: Valencia, Bastías, Muñoz, Mella, Torres y Wunox.

FUNDARON CLUB DE PLANEADORES

RANCAGUA.— Con el siguiente directorio ha quedado constituído en nuestra ciudad el Club de Planeadores de Rancagua: presidente, Héctor Jaña; vice, Carlos Asalgado; secretario, Eduardo Figueroa; pro, Hernán Valenzuela; tesorero, Iván Cabrera; pro, Jorge Moreno; directores, Guillermo Martínez y Kerry Monterrey.— (LUCERO, corresponsal).

De noche se efectuarán los ejercicio[s] finales de tiro de la Escuadra activ[a]

VALPARAISO.— Los ejercicios finales de tiro con que anualmente pone término al período de instrucción la Escuadra Activa, serán en el presente año distintos a todo lo que se había hecho ya tradicional. El programa de tiro de combate de la Escuadra será cumplido en las últimas horas de la tarde y parte de la noche del viernes 27 de noviembre, en las afueras del puerto, para que puedan ser observadas las maniobras y ejercicios nocturnos.

En todos estos ejercicios tomará parte la aviación, para cuyo efecto algunas escuadrillas han estado efectuando vuelos nocturnos sobre Valparaíso y la región, hasta altas horas de la noche, con aviones con base en "El Bosque" y "Quintero".

ASISTIRA EL PRESIDENTE.— Especialmente invitado por el Comandante en Jefe de la Escuadra, asistirá S. E. el Presidente de la República a presenciar estos ejercicios que se efectúan por primera vez en el país. Acompañarán a S. E., el Ministro de Defensa Nacional, general don Abdón Parra Urzúa, altos Jefes de las Fuerzas Armadas, parlamentarios y otros.

En esta oportunidad S. E. el Presidente de la República se embarcará a las 17 horas, en el muelle Prat para dirigirse inmediatamente al crucero "Capitán Prat", que servirá de nave insignia de la flota, incluyendo al acorazado "Latorre".

MEJORAN CONDICIONES DE LA INDUSTRIA PESQUERA

VALPARAISO.— Las oportunas medidas adoptadas por el Gobi[erno] y el interés que en su cumplimiento han puesto las autoridades [res]pectivas, están permitiendo que la población de V[al]paraíso consuma actualmente pescado barato.



M. Hernández P.

CON EL DIRECTOR GENERAL DE PESCA.— Hemos tenido oportunidad de conversar con el [Di]rector General de Pesca, don Moisés Hernández P[…], funcionario joven y dinámico, que ha demostrado espíritu de franca cooperación a los propósitos [del] Gobierno.

El señor Hernández ha elaborado un plan que [con]templa no sólo las realizaciones de carácter gen[eral] sino que también la situación pesquera misma, [u]nificando la acción de la Dirección General, en [con]junto con otras reparticiones fiscales, con el fin [de] mejorar la producción, distribución y aumentar [el] consumo.

VALIOSA COLABORACION DE LA "FAO".— "FAO", "Organización de las Naciones Unidas para [la] Alimentación y Agricultura", está prestando [un] aporte de grandes proyecciones al futuro a nues[tros] actividades pesqueras. Gracias a ella tendremos [téc]nicos en el "manejo del pescado".

LA PRODUCCION EN 1952.— Entre otros datos interesantes nos proporcionó el Director el[…] que se refiere a la producción [de] nuestros mares en 1952. Esta [al]canzó a la alzada suma de 94 [mil] 370 toneladas de pescados, y […] mil 916 toneladas de mariscos, [ci]fras que aumentarán considera[ble]mente en el futuro, al irse pon[ien]do en práctica las diversas m[edi]das en proyecto.

MEJORAMIENTO Y CONSTRU[C]CION DE PUERTOS PESQUEROS. — En el presupuesto para el p[ró]ximo año se consultan 25 mi[llo]nes 700 mil pesos para obras p[es]queras en los puertos de Mej[illo]nes, San Antonio, San Vicente [y] Talcahuano. Con fondos de […] 1953 se efectúan transformacio[nes] en Caleta "El Membrillo", de V[al]paraíso, por cinco millones de [pe]sos.

Con esos recursos se invir[tie]ron en Tocopilla un millón de [pe]sos; en Antofagasta, dos millo[nes] en Valparaíso, 12 millones; en [San] Antonio, 22 1|2, y en San Vice[nte] cuatro millones 200 mil pesos, [que] corresponden a obras plane[adas] ejecutadas o en ejecución.

Todos estos antecedentes ind[ican] una preocupación constante [y] efectiva del Gobierno, a travé[s de] los organismos respectivos, p[ara] colocar la industria pesquera [chi]lena en el lugar que le corres[pon]de a un país esencialmente ma[ríti]mo como el nuestro.

CON ROMERIAS A LOS CEMENTERIOS SERAN RECORDADOS LOS MUERTOS

VALPARAISO.— Una vez más los habitantes de Valparaíso y ciudades vecinas concurrirán en romería a los diversos Cementerios llevando ofrendas florales para sus deudos muertos. En el presente año, se ha debido autorizar servicios de microbuses a los Cementerios N.o 1 y 2, y Protestante, ubicados en el cerro Elías, a causa de que el ascensor fue cerrado por sus propietarios, porque, según ellos, la explotación no era comercial.

Un populoso sector de la población quedó por esa causa poco menos que aislado y fue necesario autorizar nuevos recorridos para ese sector. Pero los vendedores de flores han hecho su agosto con los precios, pues no se dispuso oportunamente un control sobre ellos. Es por esto que cada cual cobra lo que se le viene en gana.

HOY LLEGA S. E. A VIÑA DEL MAR

VALPARAISO. — Acompañado de sus familiares hoy vendrá a Viña del Mar, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, y del Edecán Naval, para regresar mañana a la capital y reintegrarse a sus altas funciones.

SUBIRA EL PRECIO DEL PAN EN VALPSO.

VALPARAISO. — El precio del pan tendrá que subir nuevamente en atención a que los fabricantes han tenido que soportar nuevas alzas en el precio de la harina, levadura, amasijo, salarios y en los fletes ferroviarios de las materias primas.

El alza del pan a juzgar por lo que se rumorea será de por lo menos un veinte por ciento (20 %) más alto que el actual. Hoy vale en Valaparaíso y Viña del Mar, $ 17.60 el kilo, el nuevo precio alcanzará a $ 21, o $ 22, el kilo.

DENUNCIAN ESTAFA POR 25 MILLONES

VALPARAISO.— El comerciante Miguel Salamanca Ortega presentó una denuncia al 2.o Juzgado del Crimen de Valparaíso, contra dos conocidos comerciantes de esta ciudad acusándolos de quiebra fraudulenta con grave lesión para sus intereses, por una suma de varios millones de pesos. El magistrado don Julio Rocco R. inició el sumario de rigor, encargando reos a los dos comerciantes y dictando órdenes de detención en el acto. La defensa de los reos presentó un recurso de amparo a la Corte de Apelaciones, la que dio lugar dejando a firme lo obrado por el magistrado en primera instancia.

Pese a que se han efectuado numerosos allanamientos los dos comerciantes aludidos no han logrado ser detenidos. Sin embargo, el abogado defensor declaró que sus patrocinados se presentarían voluntariamente al 2.o Juzgado del Crimen de Valparaíso.

FRAGIL CAMIONETA EMBISTIO A GRAN CAMION EN MOLINA

MOLINA.— Una frágil camioneta que quedó totalmente destrozada, chocó con un camión de 15 toneladas. Este nuevo accidente dejó un saldo de dos heridos y ocurrió en el camino longitudinal frente a esta ciudad. Los heridos son los señores Juan Olmos y Sergio Vera, que viajaban en la camioneta.— (FAJARDO, corresponsal).

4.o CENTENARIO DE ORDEN FRANCISCANA CONMEMORO OSORNO

OSORNO. — Setecientos paquetes conteniendo cada uno, dos kilos de comestibles, distribuyeron entre la población los Padres Franciscanos, con motivo de las festividades con que han celebrado el cuarto centenario de la Orden. Entre otros actos, destacan una interesante charla ofrecida por el profesor don Víctor Sánchez sobre la historia de la Orden Franciscana, y la labor que ha cumplido en Osorno y en el país en general. Todos los actos fueron presididos por el Obispo de Valdivia, Monseñor Arturo Mery, quien tuvo palabras de estímulo para la Orden.

JUNTA DE VECINOS DE CISTERNA RATIFICO SU ACTUAL MESA DIRECTIVA

LA CISTERNA. — La Junta de Vecinos, en su última sesión acordó: 1.o Ratificar el nombramiento del directorio, elegido en la sesión anterior, quedando como sigue:

Presidente, doctor Eulogio Gallardo Manterola; primer vicepresidente, doctor Raúl Galleguillos Rojas; segundo vicepresidente, señor Joaquín Arriagada Elgueta; secretaria, señora Berma E. de Arriagada; prosecretario, señor Mario Balbontín A.; tesorero, señor Humberto Velásquez V.; protesorero, señor Alfonso Cañas; directores, señores, Sixto Naveas, Oscar Galleguillos R., Montero, Edilberto López, Alfredo Linossier M. Harry Caistor H., Alfredo Vial del Canto, señora Eliana C. de Linossier, señora Inés Peña; señoritas Rosa García, Ana García, y Luisa Fonfach.

2.o Enviar una nota al Alcalde y regidores de la comuna con el objeto de recordarles que se haga efectivo el ofrecimiento hecho el año pasado, al presidente de la colectividad, doctor E. Gallardo M., de pavimentar la vereda correspondiente a la marquesina del paradero N.o 28, y

3.o Por último el directorio tomó el acuerdo de dirigirse a todos los vecinos del sector en el sentido de que pueden asistir libremente a las sesiones del directorio, aunque no formen parte de él, y cuya sede es calle 18 de Septiembre N.o 137.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184). — Guantes [de] muñecas. La mano agresi[va]. Tierra de monstruos.
COLON (2949). — Torrente p[a]sional.
CONDELL (2027).— Mi esposa [in]trigante y El error de estar [vi]vo.
IMPERIO (2567).—Recién casad[os].
METRO (2111).— Ivanhoe.
PACIFICO (6057).—María Cristi[na].
REAL (2640). —Chicas en la [no]che.
RIVOLI (2268). — Pigmalión [y] Doña Perfecta.
VELARDE (4654).— María Cris[tina].
VALPARAISO (5522).— El prínc[i]pe de los piratas.
VICTORIA (3778).— Genoveva [de] Brabante.
MUNICIPAL (V. del Mar—8173[…]). Compañía de Comedias de Flore[s…] Frontaura: El seductor.
OLIMPO (Viña del Mar —8138[…]). En el fondo del Mar Rojo. Ap[…]gados.
RIALTO (Viña del Mar—8[…]). Acuérdate de vivir. Novia [a la] medida.
REX (Viña del Mar — 850[…]). Maldición gitana.

NOTA.— Los números entre pa[…]réntesis corresponden al telé[fo]no de cada sala.

GRUA LE DESTROZO EL BRAZO DERECHO

VALPARAISO. — En un acci[dente] del trabajo, el gruero Jorge F[uen]tes Villaseca perdió su brazo [dere]cho. El obrero Fuentes se enco[ntra]ba engrasando los engranajes [de la] grúa que manejaba Jorge Neira [Pa]checo y por acercarse demasiado [a] los engranajes fue alcanzado p[or es]tos que le cogieron la mano d[…] y poco a poco le fue alcan[zando] hasta el antebrazo, cuando e[…] esfuerzo supremo fue posible [dete]ner el movimiento del engra[naje]. Conducido a la Asistencia Públ[ica] después al Traumatológico fue [nece]sario proceder a una inmediata [ampu]ración amputándosele el brazo arriba del codo.

Quedó hospitalizado con diag[nós]tico de gravedad. El obrero Fu[entes] es casado, de 30 años de edad, [do]miciliado en calle Eusebio Lillo [nú]mero 459.

INCENDIO DETUVO SERVICIO TRENES

VALPARAISO.— Durante […] y media horas, quedó parali[zado] el servicio de trenes en la [ma]ñana de ayer a consecuencia [de] haberse producido un ince[ndio] en la Sub-estación eléctrica [de] Chorrillos, que tuvo su origen [en] un corto-circuito en un cable [de] alta tensión de 3 mil voltios. [Las] llamas alcanzaron a quemar [un] estante con material de repu[esto] y las instalaciones eléctricas [si]tuadas en el subterráneo de [la] planta.

El fuego fue rápidamente [do]minado por personal de los [Fe]rrocarriles, con la cooperación [de] los bomberos de Viña del [Mar] que facilitaron un equipo e[spe]cial de extinguidores.

LADRON DE IGLESIAS BUSCADO EN VALPSO.

VALPARAISO.— La policía [de in]vestigaciones están empeñados [en la] detención del delincuente Carlos Ariztía, de 42 años de edad, [de ca]lle negro, conocido en Chile y [Ar]gentina como ladrón de imágenes [re]ligiosas, paramentos sagrados, [etc.] conocido con el apodo de "El [Ser]piente".

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO
MAULLIN, en reparaciones [y] transformaciones.
SANTIAGO, de para.
LOVART, a la gira.
PILAR, BENJAMIN SQUE[LLA], PARAGUAY, CANELOS, PLA[…] MAR y Petrolero MAIPO, de [la] Armada Nacional.

LLEGAN:
—Mañana lunes:
JOHN BAKKE, de Vancouver.
HERDIS TORM, de Montevideo.
—El martes 3:
SAN VICENTE, de Iquique.
BARQUIS L. de Antofagasta.
SANTA BARBARA, de Nueva Y[ork].
SAN VENANCIO, de puertos [ve]nezolanos.

ZARPAN:
—Hoy:
PARAGUAY, para Estocolmo.
El martes 3:
CANELOS, para Arica.
El miércoles 4:
SAN VICENTE, para Iquique.
PILAR, para Antofagasta.
SANTA BARBARA, para N[ueva] York.
JOHN BAKKE, para Vancouver.
GULF FARMER, para Nueva [Or]leans.

TAURUS Publicidad

ASIMET CALIDAD

VISITE HOY LA

Exposición de la Industria Metalúrgica Chilena

El gigantesco esfuerzo de 200 industriales chilenos y la calidad de miles y miles de artículos indispensables!

Comisario de Arquitectura, Sr. ISMAEL ECHEVERRIA

ENTRADA: de 10 a 16 horas, $ 10:—; desde las 16 horas, $ 15:-

Sociedad Unión de Tipógrafos, modelo de institución gremial

Cuenta con local propio, población, biblioteca y una Policlínica

Entre las numerosas instituciones de índole gremial o mutualistas que existen en Chile, se destaca con caracteres propios la Sociedad Unión de los Tipógrafos.

Se echaron los cimientos de esta institución centenaria por allá por el año 1853, siendo su fundador Victorino Laynes, tipógrafo, de nacionalidad peruana. Fue un 18 de Septiembre, en plena euforia patriótica, cuando se celebraba el Aniversario de nuestra Independencia.

En sus comienzos esta Sociedad contó solamente con 40 socios visionarios, que jamás se imaginaron el auge que alcanzaría esta institución, que en la actualidad cuenta con más de 3.000 socios, y que goza de un sólido y bien ganado prestigio no sólo en el país, sino también en el Continente.

En la reciente celebración del centenario, contó con la concurrencia de varias delegaciones extranjeras, entre otras la del Perú, Argentina, Bolivia, Ecuador, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela, las que al concurrir al Primer Congreso Latino Americano de Mutualidades, se asociaron al júbilo con que la Sociedad Unión de los Tipógrafos celebraba sus 100 años de laboriosa y provechosa existencia en el campo de la Mutualidad.

Muchos espíritus altruístas contribuyeron a cimentar esta institución, que es un orgullo para el país, tanto aquellos que formaron en el grupo selecto de sus Directivas como en el de simples socios. Todos aportaron con todo cariño un grano de arena para llevar a esta institución mutualista al grado de progreso que ha alcanzado en la actualidad. Todos los que forman la numerosa familia de los tipógrafos miran con satisfacción esta obra de la mutualidad chilena en el campo gráfico.

SUPERACION

Debido al auge alcanzado por esta Sociedad, se hacía necesario adquirir un edificio que reuniera condiciones especiales para el mejor desarrollo de sus actividades. El antiguo local ya quedaba estrecho para el funcionamiento de sus diversas secciones por lo que, en un justo afán de superación se realizaron las gestiones correspondientes, y fue comprada la propiedad ubicada en Avenida Vicuña Mackenna esquina de Jofré.

El alma de estas gestiones fue el Diputado señor Serafín Soto, quien presentó un proyecto a la Cámara que fue aprobado por la unanimidad de sus colegas. Como se ve el éxito coronó esas aspiraciones iniciadas bajo tan laudables auspicios.

Eu monto de la operación alcanzó a $ 3.000.000, y contó con la ayuda del Gobierno del señor Ibáñez, quien por medio de una ley, concedió una subvención por la cantidad mencionada, y este anhelo de los socios fue una grata realidad. Fue el aporte del Gobierno al primer centenario de esta institución.

VILLA "CENTENARIO"

El problema de la habitación también afectaba a la gran mayoría de los socios de la Unión de los Tipógrafos. Se estudiaron varias fórmulas y se llegó a la conclusión, por lo ventajosa de la operación, de adquirir unos terrenos en la Gran Avenida, para construír 300 casas. Fueron $ 30.000.000, los pagados por esos terrenos, que con los gastos de edificación se elevarán a $ 60.000.000, lo que da una idea de su importancia.

Se hicieron gestiones en la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, organismo en el cual se encontró el mejor ambiente para la realización de ese proyecto, y los millones se obtuvieron con gran satisfacción de todos.

Los trabajos de construcción de las casas se empezaron a hacer por intermedio de la Caja de la Habtiación, que otorgó préstamos que según las leyes vigentes, alcanzan a 40 sueldos vitales por cada adquirente. Se despliega una gran actividad a fin de terminar esas construcciones, y entregarlas a esas 300 familias a mediados del próximo año. Han tenido una destacada actuación para hacer realidad este proyecto, la señorita Laura Valdenegro, presidenta del Comité Pro Casas; señor Orlando Jofré, secretario; señor Juan Soto, tesorero, y el vocal, señor Orlando Mella. También hubo una amplia colaboración de parte de numerosas personas que quisieron hacer realidad ese proyecto, entre otras el Senador don Carlos Alberto Martínez; el señor Rafael Zúñiga, actual Jefe de la Sección Periodística de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, y tantos otros altos y modestos funcionarios de este organismo que con el mayor interés allanaron las posibles dificultades que se podían presentar en la gestacion de esa obra.

OTRAS OBRAS

Entre las obras que tiene planeada la Directiva de los tipógrafos, figura la construcción de un amplio Salón-Teatro, en el mismo edificio que ocupa en la actualidad la Sociedad, en el que se realizarán diversas manifestaciones y actos culturales como conferencias, charlas y otras que contribuirán a levantar aún más el nivel cultural de sus asociados. El financiamiento de esta importante obra se hará con los fondos que se obtengan de la venta del bien raíz que la institución posee en calle Lord Cochrane. Se estima que fácilmente será vendido en $ 1.500.000, y hay varios interesados por hacer esta adquisición en condiciones favorables para la institución.

La Sociedad Unión de los Tipógrafos cuenta con una espléndida Biblioteca a cargo del señor Alonso Munizaga, y el miembro honorario señor Fernando Alessandri ha prometido enriquecer la colección, donando valiosos libros que pertenecieron a su señor padre, don Arturo Alessandri Palma.

Está en plena actividad una Hora Radial a cargo del señor Teógenes Meneses, que se transmite todos los domingos de 12 a 12.30 horas, por las ondas de Radio "La Americana". El tema se relaciona especialmente con el desarrollo del mutualismo en nuestro país y otras actividades gremiales.

BENEFACTORES Y MIEMBROS HONORARIOS

Son muchas las personas que se han hecho acreedoras a la distinción de figurar entre los Miembros Honorarios o benefactores de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, entre las que mencionaremos algunas como el señor Juan Urzúa Madrid, don José Barros Muñoz, los parlamentarios señores Salvador Allende, Humberto Pinto Díaz, Jorge Meléndez, Alfredo Nazar, Arturo Ibáñez Ceza, Albino Barra, Serafín Soto, Juan Antonio Coloma, Carlos Alberto Martínez, Bernardo Larraín Vial, y tantos otros, como Armando Verdugo, Luis Ramírez Sanz, Adán Verde Ramo, Juan Marinetti, José Stanley, Luis Armando Valdés, Heriberto Horts, Eduardo Feudereisen, para no nombrar sino algunos de los que contribuyeron con su esfuerzo, y su influencia para hacer de la Sociedad Unión de los Tipógrafos una institución de tanto prestigio como la actual.

ACTUAL DIRECTIVA

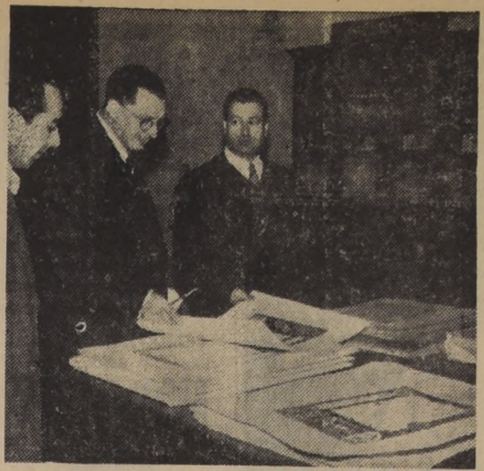
Dirige actualmente los destinos de esta institución mutualista, el Directorio integrado por las siguientes personas: Presidente, don Osvaldo Alvarez Pereira; primer vicepresidente, señor Raúl Gardaix Valdivia; segundo vicepresidente, señor Luis A. Miranda Sepúlveda; tesorero, señor Salvador Fernández; directores, señores Luis Herrera, señorita Laura Valdenegro, José Vidal, Sigifredo Cifuentes, Orlando Jofré, Víctor Córdova, Pedro Munizaga, Teógenes Meneses, Alonso Munizaga, Juan Arroyo, Manuel Miranda, Santiago 2.o Díaz, Sergio Banda, Luis Ascencio, Pedro Pizarro, Ernesto Pinaud Abelardo Lagos y Juan Rojas.

FONDOS CAJA EE. PP. DE IMPONENTE FALLECIDO SE ESTIMARAN HERENCIA

La Dirección General de Impuestos Internos, con el informe del Consejo de Defensa Fiscal y el pronunciamiento del Consejo de Abogados de aquella Dirección, fijó su criterio respecto a la situación en que se encuentran frente al impuesto de herencias, los fondos que un imponente fallecido deja en la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

La Dirección estima que los fondos de retiro e indemnización pertenecen a la herencia del causante y sus herederos los adquieren a título de sucesión por causa de muerte y que, no encontrándose expresamente exentos del impuesto de herencias —ni por la Ley N.o 5,427, ni por la ley N.o 10,475— deben considerarse afectos a este tributo.

Anteriormente en el decreto supremo N.o 857 de 12 de noviembre de 1925, existía una disposición según la cual los fondos de retiro de los empleados particulares estaban exentos de todo impuesto fiscal o municipal. Al dictarse la ley N.o 8,283, desapareció esa exención, pues el artículo 101 la derogó expresamente. Estas, entre otras razones jurídicas, determinaron a Impuestos Internos a adoptar el criterio señalado.



UNA MAGNIFICA BIBLIOTECA.—Una vista parcial de la Biblioteca. El presidente, don Osvaldo Alvarez muestra a nuestro cronista algunos artísticos diplomas pertenecientes a socios de esta institución mutualista, durante la visita que practicó LA NACION a la sede de la Sociedad Unión de los Tipógrafos.

Enviarán carne faenada al norte mientras no llegue la argentina

"Excedentes de ganado en el Matadero Municipal, la carne argentina faenada que está llegando periódicamente y las engordas de verano que se avecinan, permitirán fijar precios máximos más bajos a la carne, sin perjuicio de las bajas naturales que se produzcan por la competencia u otros factores", dijo ayer a LA NACION el Superintendente subrogante de Abastecimientos y Precios, don Hernán Cruz Vial.

Para la fijación de los nuevos precios se iniciarán en el Ministerio de Economía, reuniones de técnicos y funcionarios de la Superintendencia.

ENVIARAN CARNE AL NORTE.— Agregó el Superintendente que a partir de la próxima semana, se enviará por vía aérea, a Iquique y Antofagasta, carne faenada proveniente de vacunos nacionales, mientras no llegue ganado argentino por Socompa, paso cordillerano en la provincia de Antofagasta. Estos envíos se han hecho en cumplimiento a las precisas instrucciones de S. E., quien está especialmente preocupado por los problemas de abastecimiento del norte grande.

TAMBIEN CEMENTO.— El vapor "Canelo" llevará, en el curso de la próxima semana, un total de 2 mil sacos de cemento a Tocopilla, a fin de reanudar las obras de construcción en ese puerto.

FACILIDADES PARA FORMULAR RECLAMOS.— El Superintendente subrogante de Abastecimientos, dictó ayer una resolución por la cual será obligatorio para todos los comerciantes exhibir en las listas de precios, la indicación de los números de los teléfonos de aquellos servicios a donde puedan formular sus reclamos, cuando esos precios no se cumplan.

PRONTO REASUME JERIA.—En el curso de la próxima semana reasumiría su cargo de Superintendente de Abastecimientos, el General Jeria, quien se encuentra enfermo. El señor Jeria está actualmente en el cargo interinamente, por el lapso de seis meses.

400 MIL PESOS DONO BRADEN COPPER PARA TRAER 2 CARDIOLOGOS

Una donación de 400 mil pesos ha hecho la Braden Copper a la Universidad de Chile para ayudar a los gastos que demandará la traída a Chile de dos eminentes cardiólogos suecos, los que estarán en el país 15 días durante el mes de diciembre.

La presencia de estos dos especialistas se debe a la iniciativa del decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Alejandro Garretón, quien logró obtener los fondos del caso de la empresa cuprera. Los médicos suecos enseñarán en los hospitales de Valparaíso y Santiago los adelantos alcanzados en los últimos años en lo que respecta a diagnósticos y técnicas operatorias en enfermedades del corazón, susceptibles a mejorar por tratamientos quirúrgicos.

CINCUENTENARIO DE PANAMA SE CELEBRA DESDE EL 2 AL 10

La República de Panamá celebrará el cincuentenario de su Independencia el 3 de noviembre, y tanto la Embajada y colonia residente, como el Gobierno y las instituciones sociales y culturales chilenas, han preparado un nutrido programa de festejos cuyo desarrollo se prolongará a través de los próximos 8 días.

VELADA SOLEMNE EN LA UNIVERSIDAD. — Mañana se inaugurará la exposición del Libro Panameño en la Universidad de Chile y se efectuará una solemne velada conmemorativa en la cual pronunciarán discursos, doña Amanda Labarca, por la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual; don César Guzmán Castro, por la Sociedad Bolivariana y el Embajador de Panamá, Excmo. señor Carlos Icaza Vásquez.

HOMENAJE A LOS HEROES. — El martes, luego de izarse solemnemente la bandera panameña en la Embajada, se tributarán homenajes a O'Higgins y Bolívar con honores militares, ofrendas florales y discursos.

Un champaña de honor ofrecido por la Casa América; un cóctel y una recepción en la Embajada, ofrecida por el Excmo. señor Icaza y señora a los representantes del Gobierno, Cuerpo Diplomático, Fuerzas Armadas e instituciones, integran también el programa preparado para ese día.

Además, ese mismo día, a las 21 horas, se hará una transmisión radial, en honor de la República de Panamá, con un saludo del Canciller Fenner y del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, señor Campos. Agradecerá este homenaje el Embajador, Excmo. Sr. Icaza.

FINALIZO CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE PINTOR JUAN F. GONZALEZ CON CHARLA DE PROFESOR OYARZUN

El crítico de arte y profesor de estética del Pedagógico, señor Luis Oyarzún, puso fin al ciclo de conferencias programadas por Extensión Cultural, en el Centenario de Juan Francisco González, con una brillante disertación relativa a la significación del gran Impresionista en la pintura chilena.

El profesor Oyarzún expresó que González, no sólo es un maestro de la pintura, sino también de la vida, por su visión profunda y trascendente de la naturaleza, que considera cada ser u objeto viviente como una expresión del fuir incesante de la vida universal. Los individuos son símbolos de la naturaleza, de su fuerza oculta y una, y no pueden ser aislados sin perder su contenido. En todos los temas: flores, paisajes, retratos, el maestro lucha por alcanzar la libertad plástica a través del color. Respeta las formas arquitectónicas fundamentales de la composición, pero lo anima una voluntad musical o de danza que sólo puede ejercitarse bien en el dominio del color, apenas sostenido en el sutil arabesco de las flores, o en los volúmenes densos de las frutas. Muchas veces el cuadro no está enmarcado en límites precisos: es sólo un momento en la vida de la naturaleza, una instantánea de la existencia a través del color y la forma.

La visión apasionada del mundo externo comprometía en González no sólo a los ojos, sino a su ser entero, cuerpo y alma. Pinta con todo el cuerpo. Se diría que pinta no tanto a la naturaleza, como a la vida, una naturaleza que él siente como fuerza, como vitalidad. Pinta energéticamente, por necesidad de expresión, dialógicamente. La pintura es un diálogo de amor con las cosas, un diálogo tan vital, que tiene todas las vicisitudes de la relación amorosa.

En otra parte de su luminosa disertación el señor Oyarzún indicó que las artes plásticas tienen dos formas de imitar a la naturaleza: imitación contemplativa e imitación activa. En Leonardo —dije— se mueven las dos formas: es un explorador, un científico apasionado, un espíritu científico, lúcido y delirante, que combina el amor, y el conocimiento, un alquimista. J. F. González no fué un explorador de las formas, no fue un investigador, sino un amante. El no pregunta: responde. Cualquier trozo de naturaleza le sirve para aceptar el diálogo con la fuerza de la vida, y para sacar a la superficie su propia fuerza. Esa fuerza le exige pintar, es como una ebriedad superior que debe ser comunicada. El maestro lo dice: un cuadro sale como un chiquillo de uno mismo, envuelto en sangre, en ardor, en impulso...

El orador señaló que es difícil caracterizar al famoso autor de "Melipillana", por su rica complejidad, su individualismo irreductible, basado en una pasión desbordante por la vida. Mira la naturaleza esencial del mundo, y pone a latir con el universo su corazón, viendo en el paisaje su propia alma y espíritu. La perfección de cada cosa individual consiste en la vida creadora que hay en ella, en su poder de mantenerse a sí misma. Mientras nuestra mirada descuidada vea la naturaleza como una cosa muerta, jamás experimentaremos el cambio químico que precipita el oro de la belleza y la verdad. El gran maestro imitaba a ese espíritu de la naturaleza, que habla desde dentro de las cosas, y que usa su forma y su figura como simples símbolos sensibles.

Precisando las enseñanzas del maestro, expresó el orador que no había sido un defensor abstracto de los derechos del hombre, sino un defensor de los derechos de la naturaleza humana, pues nos hizo ver el aliento creador que perdura en el interior de las cosas efímeras.

EN SOLEMNE VELADA CLAUSURARON ASAMBLEA NACIONAL DE RECTORES

Especiales caracteres tuvo el acto de clausura de la Asamblea Nacional de Rectores y Directores de Liceos que se realizó ayer, a las 11 horas, en el salón de honor de la Universidad de Chile, con la concurrencia del Ministro de Educación, don Eduardo Barrios; del Subsecretario de Educación, don Germán Vidal; del Director General de Educación Secundaria, don Miguel Angel Vega, y de otras altas autoridades educacionales.

Se dió comienzo al acto con la entonación del Himno Nacional.

En seguida, usó de la palabra el Subsecretario de Educación, señor Vidal, quien destacó la importancia que se atribuía a la Asamblea que terminaba, y a los propósitos del Gobierno de prestarle todo su apoyo al efectivo progreso de las actividades educacionales, compenetrado de lo que esto significa para la grandeza nacional.

Luego habló don Francisco Salazar, de la Dirección General de Educación Secundaria, abundando en conceptos relativos a lo que representará el Liceo, conforme a las nuevas y más evolutivas modalidades, en la formación de la juventud chilena.

En representación de los delegados a la Asamblea Nacional, pronunció un interesante discurso la señorita Ana Luisa Novoa, Directora del Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso, destacando los felices resultados logrados en esa magna reunión de jefes de Liceos, y el espíritu de cordialidad que reinó en todas las labores cumplidas.

El acto fue complementado con ejecuciones al piano y en violín por la señorita Sofía Goren y Fernando Ansaldi, respectivamente.

Acto de reconocimiento a Intendente Danús Peña

A las 16 horas de hoy, en el local de la Escuela Pública N.o 17, ubicada en Malinkrodt 76, se hará entrega de un diploma de honor al Intendente de la provincia, general Santiago Danús Peña, por la Junta de Vecinos del barrio Bellavista, que lo acreditará como presidente honorario de la institución.

A dicho acto, han sido invitados especialmente, autoridades parlamentarios, periodistas y otras personalidades.

SE PUSO TERMINO A CONFLICTO EN MINA "AIDA", DE CHAMPA

Se puso término el conflicto planteado por 60 obreros de la mina "Aída", de Champa, quienes se habían declarado en huelga durante 15 días. El acta de avenimiento se gestionó en el Ministerio del Trabajo, en frecuentes conferencias entre representantes patronales y dirigentes obreros, y en ella se estipula la entrega de la cantidad de $ 3.000 a cada obrero.

Laban M. R.

SIEMPRE A LA VANGUARDIA

AHORA presentando una primicia en Chile, la nueva media de nylon sin costura.

12 Denier



Laban M.R.

PODRAN IMITARNOS en muchos tipos de Medias, pero ninguna Fábrica en el país podrá producir MEDIAS NYLON 12 DENIER SIN COSTURA, porque no tienen las maquinarias.

Medias de Nylon Laban, sin costura, modelan sin oprimir .. Visten sin ocultar.

¡PIDALAS EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS!



PARA DAR PASO A UNA ORGANIZACION EN MARCHA
EN BENEFICIO DEL PUBLICO CONSUMIDOR

DESDE MAÑANA LUNES

Todas nuestras telas de última novedad las ofrecemos a precios fuera de toda competencia.

Esto lo hacemos como un reconocimiento a las preferencias que el público nos ha sabido distinguir durante el año.

En esta forma tambien contribuimos a bajar el costo de la vida al alcance de nuestros medios.

Le ofrecemos miles de oportunidades que Ud. debe ser uno de los primeros en beneficiarse en nuestra

LIQUIDACION 3.er ANIVERSARIO

DE

47 -- ESTADO -- 47

INACO

El Instituto Nacional de Comercio (INACO), con el objeto de informar a los productores y a la opinión pública en general, se ha preocupado de hacer periódicas publicaciones sobre sus actividades.

FREJOLES.— El INACO abrió oportunamente el poder comprador de frejoles, a fin de hacer adquisiciones a los productores, con precio base línea, sin saco, por medio de sus Agencias en San Fernando, Talca, Chillán y Los Angeles, como también en las ciudades de Salamanca y Linares.

Mayores antecedentes se pueden obtener en el Departamento de Productos en las oficinas generales del INACO en Santiago.

MADERAS.— Con el objeto de prestar ayuda a los medianos y pequeños productores, el INACO ha resuelto abrir poder comprador de maderas en sus diversos tipos. Los productores interesados pueden hacer sus ofertas a la Gerencia Comercial del INACO.

GARBANZOS.— Las ofertas de venta de garbanzos, de acuerdo con el poder comprador abierto por el INACO para este producto, deberán presentarse a la Gerencia Comercial en Santiago.

TRIGO.— En relación con algunas informaciones relativas a la suspensión de los embarques de trigo importado desde Argentina, debe informarse que —al 30 de octubre— han llegado al país 47.900 toneladas, y que a esta cantidad deben sumarse las 7.000 toneladas que llegarán en los próximos días. Entre el 1.o y el 11 de noviembre se cargarán, con destino a Chile 2.800 toneladas.

Se pone en conocimiento de los señores productores y del público en general, que sólo tienen el carácter de oficiales las informaciones emanadas directamente del INACO las que serán hechas en forma exclusiva por su Vicepresidente Ejecutivo.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO
OFICINAS GENERALES:

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1170
Pisos 6.o, 7.o y 8.o

Una oportunidad para Ud.!
CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO
COLCHON SIMONS $ 3200.-
ESTANTES CAMAS $ 2.950.- CON CORTINAS
ESTANTES CAMAS $ 2 300.- CON CORTINAS
MARQUESA COMPLETA $ 2.500.-
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ensanche de la red del alcantarillado de Los Angeles, con un presupuesto ascendente a $ 2.977.264.90, las que se abrirán el 12 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 5 de noviembre, a las 18 horas.

Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.

Santiago, 29 de octubre de 1953.
EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

SANITARIOS
SERRANO 99 FONO 85442
SALAS DE BAÑO - CAÑERIAS - FITTINGS AZULEJOS

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!
Ordene su traje sobre medida a JAIME COGAN
CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR
CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE
TRAJES PARA NIÑOS DESDE 6 AÑOS
Créditos
Sastrería DANDY
673-SAN DIEGO-677
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

¿RODAMIENTOS AGOTADOS?
Solucionamos su dificultad adoptando un rodamiento parecido. Nos hemos especializado en todos los trabajos relacionados con rodamientos.
-¡Modificamos Rodamientos!
-¡Ranuramos Rodamientos!
-¡Tapamos Rodamientos!
-¡Rectificamos Rodamientos!
-¡Adaptamos Rodamientos!
-¡Conseguimos Rodamientos!
INDUSTRIA MANUF. TECNICA Y COMERCIAL
"ITECO"
CHILOE 1448 - TEL. 52167
CASILLA 5173 - SANTIAGO

VENDO CASA
en El Ingenio.
Roberto Espinoza 1375

CEBOLLAS...? AJOS...?
NODOLEX
Clorofila

BATERIAS
IMPORTADAS UNICAMENTE
San Ignacio 37
René Uribe Bate

CASA Millaray
TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS
el mayor surtido
ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS
REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL
SAN DIEGO 226 FONO 66950

Fábrica de Sederias "DIEZ DE JULIO"
Diez de Julio 536
GRAN VENTA DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS

Tenemos el agrado de anunciar a nuestros clientes y al público en general, que exhibimos en nuestro SALON DE VENTAS el más extenso surtido en SEDAS ESTAMPADAS, LISAS y SEDAS BLANCAS, para trajes de Primera Comunión.

Continuando nuestro tradicional sistema de ventas a los precios más bajos de plaza.

3 OFERTAS PARA ESTA SEMANA:

SEDAS ESTAMPADAS, gran variedad de dibujos ... $ 185.—
SEDAS INARRUGABLES, para trajes de mañana ... " 180.—
ORGANZAS, pura seda, en diferentes dibujos ... " 215.—

Fábrica de Sederias "DIEZ DE JULIO"
DIEZ DE JULIO 536 (entre CARMEN y Sn. ISIDRO)

Pianos MICRON
EL PIANO PEQUEÑO DE GRAN CALIDAD
Belleza exterior. Variedad de modelos. Clavijero de bronce. Maravillosa tonalidad. Pagaderos desde
$ 4.300.— mensuales
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CASA NINOVE
HUERFANOS N.o 611, esquina MIRAFLORES

Nisen's MODAS
★ CHAQUETONES
★ TRAJES SASTRE Y DE FANTASIA
★ VESTIDOS SPORT Y COCKTAIL
★ FALDAS Y BLUSAS
★ TAPADOS DE SEDA Y ALGODON
MODELOS EXCLUSIVOS
Créditos A SOLA FIRMA
SE RECIBEN HECHURAS
COPIA DE . . . MODELOS FRANCESES
715 MONEDA 715
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

GRANDES CREDITOS CON $ 100.- SEMANALES
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS FINAS DE SPORT VARIOS MODELOS
TERNOS PARA CABALLEROS Y CHAQUETAS DE SPORT
TERNITOS PARA NIÑOS Y JOVENES
CASACAS DE VERANO PANTALONES MODAS
STO. DOMINGO 987 - OF. 16 - (ESQ. PUENTE)

Materiales construcción
Nuevos y usados
Puertas, ventanas, galerías, zinc techo, cañerías, tablas piso y cielo; pizarreño, fierros y maderas.
PRECIOS BAJOS
Arturo Prat 1524

LA SENDA DE LA Elegancia
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA Splendid
BANDERA 771
CREDITOS

DOMITILA SALINAS DE SALINAS



Vuelve a tornarse gris el cielo en este décimoquinto aniversario en que la viajera invisible tendió su manto fúnebre y nos privó para siempre de nuestra querida madre, señora Domitila Salinas de Salinas Quince años que te lloramos y reverente con tu recuerdo elevamos nuestras plegarias al Divino Creador.

El olvido, verdadera tumba de los recuerdos, no ha logrado aún ejercer en tus hijos esa facultad desvastadora...

¡Descansa en paz! inimitable, noble y buena madre y en las horas amargas de traición de esta vida, acompaña y vela por tus hijos.

En el décimoquinto aniversario de la muerte de nuestra querida madre, señora Domitila Salinas de Salinas, se oficiará una misa, mañana lunes, a las 8.30 horas, en la Parroquia Santa Sofía, ubicada en Cochrane esquina de Pedro Lagos. Rogamos a nuestros familiares y amigos acompañarnos en este día.

Tus hijos

IN MEMORIAM

Sra. JULIA CONTRERAS DE SILVA
Con motivo de cumplir el 7 de noviembre el primer aniversario de su sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, se oficiará una misa cantada por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de la Santísima Trinidad, ubicada en San Francisco esquina de Ñuble, a las 9 A. M.

Rogamos a nuestros familiares y amigos asistir a esta ceremonia.

Su esposo e hijos

IN MEMORIAM



Al cumplirse el 1.er aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Margarita Martínez vda. de Del Villar (Q. E. P. D.), se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana lunes 2 de noviembre, a las 8.30 horas, en la Iglesia Santa Lucrecia, Placer N.o 1412, Población Huemul.

Sus hijos y familia

MISA DE RECUERDO



Por cumplirse hoy un año del fallecimiento de nuestro inolvidable hijo, hermano, nieto y sobrino, Heliodoro Iñigo Trujillo, acaecido en Galveston, EE. UU., rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, acompañarnos a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el 3 del presente en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las 9 horas.

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, hermana, tía y abuelita, señora
BELLA AURORA BONILLA vda. de BELMAR
Sus restos serán sepultados mañana, a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Ejército 91.
La familia

✝ Ha dejado de existir, trágicamente, nuestro socio, señor
MARIO DIAZ DIAZ
Sus restos serán sepultados hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo del Regimiento Buin, en Avenida El Salto 2053, en dirección al Cementerio General.
Deportivo Chilena Consolidada Vida

✝ Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo
ELIAS SEGUNDO GARRIDO URIBE
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 15 horas. El cortejo partirá de su casa habitación, Miguel Cerda número 5671 (Gran Avenida, paradero 13).
Sus padres

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, don
MANUEL JESUS ROMO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Pensionado San Vicente de Paul N.o 1, al Cementerio General.
La familia

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el 31 del presente, el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra madre, esposa, hija y hermana, Sra.
EVA SALAZAR DE BERRIOS
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa hoy 1 o de noviembre, en la Iglesia Recoleta Franciscana, a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma. Rogamos acompañarnos a todos los que fueron amigos.
La familia

✝ Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestra inolvidable hija y hermana
MARIA RAMIREZ LOBO
(Q. E. P. D.)
se oficiará una misa por el descanso de su alma, mañana lunes 2 de noviembre, a las 7.30 horas, en la Basílica de San Alfonso. Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, se sirvan asistir a este acto.
La familia

✝ Con motivo de cumplir un año del fallecimiento de mi señor padre don
ELISEO MOREIRA PEREZ
(Q. E. P. D.)
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el día 3 de noviembre, a las 19.30 horas, en la Parroquia de San José, ubicada en Plaza Garín, comuna Quinta Normal.
Su hijo Atilio Moreira Pacheco, esposa e hijos.

✝ Con motivo de ser el miércoles 4, el onomástico de mi querido e inolvidable esposo, señor
CARLOS VATEL MOSCOSO
se oficiará una misa, a las [illegible] horas, en la Parroquia San Rafael (Avenida Matta esquina Arturo Prat).
Fidelisa V. v. de Vatel

Empresa de Pompas Fúnebres
BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32649

TALLERES Y COCHERAS:
Profesor Zañartu 803 — Teléfono 88995

OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32361

SUCURSALES:

SANTIAGO:
QUINTA NORMAL:
Mapocho 4198.
Teléfono 91707.
PROF. ZAÑARTU 803
Teléfono 88995.
Avda. PORTUGAL 931
Teléfono 35123.
Av. IRARRAZAVAL 1790
Teléfono 494086.
AV. INDEPENDENCIA 1034
AV. 10 DE JULIO 938
COMPAÑIA 3052
Teléfono 96472.

PROVINCIAS:
VALPARAISO:
Edwards 640.
Fonos 3274 y 4904.
CONCEPCION:
Barros Arana 166.
Fono 1841-R.
TALCA:
Fono 87.

y, además, en todos los hospitales del país

LUTOS
EN 8 HORAS
Tintorería "Las Novedades"
Servicio a domicilio
SAN FRANCISCO 435
TELEFONOS 86535-60935

EMPRESA DE FUNERALES
"LA CENTRAL"
SAN ANTONIO 449 — TELEFONO 32595
Ofrece esmerada atención, lo mejor en calidad y la más alta presentación al menor costo.
Servicio nocturno permanente
CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

En el DIA DE TODOS LOS SANTOS, como sentida adhesión al acto de veneración a los muertos, seános permitido colocar simbólicamente y con profundo respeto un manojo de flores en cada sepulcro.
Empresa Azócar



EMBAJADOR ICAZA OTORGA CONDECORACIONES.— El Director General de Carabineros, General don Jorge Ardiles Galdámes, fué condecorado ayer a mediodía por el Embajador de Panamá, Excmo. señor Carlos Icaza Vásquez en atención a la amistad que le une a dicho país, y en agradecimiento a su efectiva colaboración al mayor brillo de la celebración en nuestra capital del 50.o aniversario de la Independencia de la República de Panamá. También recibió esta condecoración don César Guzmán Castro por la intensa labor bolivariana, que lo ha distinguido. En el grabado, la esposa del Embajador, señora Graciela Vallerino de Icaza, el general Ardiles, el Embajador Icaza Vásquez y César Guzmán Castro.

EN LA EMBAJADA DE PANAMA.— En la sede de la Embajada de Panamá, se efectuó a mediodía de ayer la entrega de la condecoración "Estrella de Panamá José Gabriel Duque" al Director General de Carabineros, general señor Jorge Ardiles y al presidente de la Sociedad Bolivariana, señor César Guzmán Castro. Antes de imponer las insignias correspondientes, el Embajador de la nación hermana, Excmo. señor Carlos Icaza Vásquez, en elocuentes palabras se refirió a la personalidad y servicios de los agraciados, expresando su satisfacción por la justicia de estas condecoraciones. Agradecieron el general Ardiles y el señor Guzmán Castro, en palabras plenas de afecto para Panamá y de reconocimiento para el Excmo. señor Icaza por la obra americanista que desarrolla; finalizando el acto que presidió el Embajador en unión de la señora Graciela Vallarino de Icaza, con un champán de honor. Fueron invitados a este acto: diputado don Jorge Meléndez, Ministro de la Corte Suprema, don Osvaldo Illanes Benítez, ambos vicepresidentes de la Sociedad Bolivariana; Subdirector de Carabineros, general señor Voltaine Villanueva; Prefecto Jefe de Santiago, general señor Juan Leiva, general señor Teófilo Gómez, coroneles señores: Eduardo Lema, Luis Durán y Manuel del Canto, señores: Sady Zañartu, Carlos Iglesias Carter, Oscar Fuenzalida, Dtor. de Zig-Zag; Carlos Vega Macher; Eduardo Alfaro Alfaro Consejero de Panamá, Sofía de Herrera, cónsul panameño; Rosa Prieto de Vivado, agregado cultural, Luisa Aguilera, secretario de la Embajada, Gloria Icaza Vallarino, adicto civil, comadante José Rodríguez y otros.

RECEPCION.— La señorita Marisol Marchant Sutil ofrecerá hoy en su residencia, una recepción a un numeroso grupo de sus relaciones.

PROXIMO MATRIMONIO. — En la Iglesia del Sagrado Corazón, será bendecido el domingo 15 de noviembre, el matrimonio de la señorita Teresa Squella Pérez, con el señor Andrés Díaz Zegers.

Gran comida de beneficencia.-

Damos a continuación la lista de personas que han reservado mesas para la comida que se llevará a efecto el 5 de noviembre a las 10 horas, en el Roof-Casino de la Exposición Metalúrgica, a beneficio de las Escuelas Talleres Populares Santa Teresita:

Emiliana Concha de Ossa; José Luis Ureta y señora; Luis Izquierdo V. y señora; Francisco Bulnes y señora; Alfonso Domínguez y señora; Guillermo Velasco y señora; Luis Felipe Letelier y señora; Ruperto Lecaros y señora; Julio Pereira y señora; Bernardo Larraín y señora; Fernando Larraín y señora; Nicolás Yarur y señora; Luis Montalva y señora; Fernando Yrarrázaval y señora; Mario Tagle y señora; Jorge Lake y señora; Héctor Rodríguez de la Sotta y señora; Guillermo Salinas C.; Germán Fischer; María S. de Eguiguren; Fernando Lira y señora; Egidio Reyes A.; Julio Donoso Larraín y señora; Patricio Balmaceda y señora; Enrique Sánchez y señora; José Muzard y señora; Timoleón de la Taille y señora; Armando Band; Marta Pereira de Castelló Branco; Raquel Barros V.; Gabriela D. de Eguiguren; Carlos Concha; Isabel Margarita Zañartu; Yolanda Larraín A.; Manuel Valdés; Sofía Izquierdo de Claro; Teófilo Yarur y señora; Juan Said y señora; Ernesto Barreda y señora; Arturo Claro Matte y señora; Paul Barroilet y señora; Jorge Errázuriz y señora; Francisco Bulnes Sanfuentes y señora; Eduardo Campino y señora; Arturo Bozzo; Víctor Larraín Rozas y señora; Juana Izquierdo de Riveros; María Isabel Lyon; Antonio Fopiano y señora; Juan Enrique Riveros; Hernán Videla Lira y señora; Fernando Lira Ossa y señora; Jorge Besa Díaz; Ernesto Barros Jarpa y señora; Néstor Valenzuela Valdés y señora; Carmen Concha de Landa; Raúl Rodríguez; Gustavo Ross Santa María y señora; Julio Menéndez Préndez y señora; Enrique Sánchez y señora; Fernando Riveros Izquierdo; Jorge Barahona Puelma y señora; Arturo Cousiño Lyon y señora; Eduardo Alessandri Rodríguez y señora; Alfonso Chadwick Errázuriz y señora; Fernando Moller Bordeu y señora; Jorge Ross Ossa; Alicia Herrera de Mac-Gill; Alfredo Searle y señora; Jorge Carmona; Nora Chadwick; Excmo. Embajador del Brasil, señor Cyro de Freitas-Valle; Enrique Rodrígues-Valle y señora; Ministro de Portugal, Excmo. señor Anthero Carreiro de Freitas y señora; Hernán Prieto y señora; Mario García de la Huerta y señora; Jorge Correa y señora; Enrique Nieto y señora; Benjamín Claro y señora; Germán Picó y señora; Alberto Cruz y señora; Vicente Valdés; Fernando Echenique; Eugenia B. de Torres; Orlando Dell'Orto y señora; Hellen Lee Wessel; Arturo Cousiño y señora; Adolfo Lesser y señora; Pablo Aldunate y señora; Manuel Silva y señora; Jorge Lyon y señora; Daniel Bendall y señora; Agustín Edwards y señora; Enrique López; Sergio Edwards y señora; Borja G. Huidobro y señora; Sergio Huneeus y señora; Hernán Rojas y señora; Adolfo Ossa y señora; Héctor Claro y señora; Lucienne D. de Heiremans; Adolfo Braun y señora; Jorge Lyon Edwards y señora; Hernán Braun y señora; Raul Ducci y señora; Felipe Merry del Val y señora, y Alberto Correa y señora.

Las pocas entradas que quedan disponibles, pueden solicitarse a casa de la señorita Raquel Barros Vicuña, Príncipe de Gales 87, fono 68664.

La reserva de mesas se atiende en casa Gray's, Bandera 139, al lado del Teatro Metro.

EN EL EXTRANJERO.— Se encuentra en Europa el señor Hernán Covarrubias Pallamar.

DIPLOMATICAS. — Circula la siguiente invitación:

"El Embajador de la República del Panamá y la señora de Ycaza Vásquez, tienen el honor de invitar a usted a la recepción que ofrecerán en celebración del cincuentenario de la Independencia de Panamá el martes 3 de noviembre, en Dardignac 485, de 19 a 21 horas.

—El Consejero Comercial de la Embajada de Francia y la señora Jacques Soule, ofrecerán un cóctel en los salones del Hotel Crillon, el próximo jueves 5, de 19 a 21 horas.

—Circula la siguiente invitación:

"Monsieur et madame Mahmoud Rachid, priet ... de leur faire l'honner de venir diner chez eux, le samedi 14 novembre, a 21 heures, en l'honneur de S.E.M. le Ministre de Turquie et Mme. Saman".

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Leonor Campo con el señor Abel Henríquez H.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Luisa Lavanderos Navarrete con el señor Fernando Oliva Robles. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Antonio Spinalle Barbieri.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Caty Moreno Rodillo con el señor Félix Pavone Arbea.

TE-CANASTA A BENEFICIO. — El martes próximo y el jueves 5, se efectuará en los salones del "Oriente", un té-canasta a beneficio de la "Obra de Fátima".

Las tiendas Falabella y Garbancito (de Providencia), exhibirán los últimos modelos para niñitas. También habrá exhibición de trajes de primera comunión. Luisa Alcalde presentará su show con las modelos profesionales Lucy, Myriam y Victoria, quienes lucirán los últimos modelos de primavera y verano.

Las mesas disponibles pueden solicitarse a los teléfonos 46205, 45270 y 43295.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

DE BIBLIOFILOS Y GOURMETS dieron cuenta, en forma, los miembros de la Sociedad de bibliófilos chilenos. En su asamblea comida efectuada hace dos noches en el Club de Polo demostraron tener tanto amor a los libros como a la buena mesa. Y uno de los socios, Ramón Eyzaguirre, se esmeró por presentar, bajo su dirección, el mejor menú del año, demostrando en esta forma que el que "gusta, tiene talento y sabe discernir en materia de libros", lo puede hacer en igual forma en el arte culinario... La idea genial, en cuanto al menú, la tuvo con una original fuente de maza, bastante grande, dentro de la cual se encontraban los más deliciosos tallarines preparados en forma especial. El guiso arrancó aplausos de los dieciocho asistentes, lo mismo que la iluminación de las mesas que centelleaban con gran número de velas.

SU BAUTIZO COMO socio del Club de bibliófilos lo hizo en la comida del Polo, Germán Vergara Donoso, poseedor de una maravillosa colección de libros, entrada que fué aplaudida por los demás socios, lo que no impidió que su voz se uniera al grupo de protesta que se dejó oír, cuando, al final de la comida se presentó el cognac en unas copitas tan pequeñas, que difícilmente podían tomarla entre los dedos algunos bibliófilos que nunca habían usado dedal...

—oOo—

LA CASA DE MONEDA envió como obsequio a cada uno de los socios, un ejemplar del grabado del sello chileno que ha hecho imprimir para celebrar el Centenario. Como no todos los bibliófilos son filatélicos, don Gastón Rudolph, vicepresidente de los primeros propuso que los socios no filatélicos ofrecieran en remate el grabado que les acaban de regalar; pero los afectados, entre risas y bromas terminaron por no pronunciarse al respecto. La comida terminó tan alegre como había empezado, auguradora de buena suerte para el presidente de la Sociedad, Ricardo Donoso, que desde su cargo de Director del Archivo Nacional, viene a ser el más bibliófilo de todos.

—oOo—

CON MENUS adornará su dormitorio Julita Feliú Redfern, aunque parezca raro. Pero se trata de una idea que tuvo atravesando el Atlántico a bordo del Conte Verde... Todos los días, sobre la mesa, el Maitre dejaba sobre su mesa, un menú cuya portada traía el cuadro de una flores maravillosas, de cada país recorrido... Con muchas sonrisas y la larga amistad de la travesía, consiguió que le regalaran la colección completa y hoy, puestos en sus corespondientes marcos, alegran las verdes paredes de su nueva casa, guardando al dorso, la lista de platos, que el gran barco ofrece a sus pasajeros, y para Julita el recuerdo colgado de las placenteras horas de a bordo...

En la Boite del Hotel Carrera.-

Con un extraordinario programa se está festejando la llegada de la primavera, en la boite del Hotel Carrera. En sus diarias presentaciones, la boite, uno de los centros más importantes de la vida social de la capital, sigue atrayendo por el refinado ambiente en que se desarrollan sus números artísticos.

La orquesta española de Antón Bardají, traída especialmente para dar a conocer en Santiago sus animados números, ha preparado un excepcional programa de nuevas atracciones para el presente mes.

Nuestro conocido y popular Isidro Benítez, con su rítmica orquesta cubana de música internacional, anima las noches en la boite del Hotel Carrera.

INVITACION. — Circula la siguiente invitación:

"Mario Bernaschina, presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, tiene el agrado de invitar a usted y familia, a la velada que consagra a celebrar el 50.o aniversario de la Independencia de Panamá, y a una exposición de libros y arte popular, que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, mañana a las 19 horas".

NACIMIENTOS.— Ha nacido en la Clínica Santa María, Patricia, hija del señor Ricardo Velasco Tagle y de la señora Ximena Ramírez de Velasco.

—En la Clínica Tarnier, del doctor Ramírez Bravo, han nacido:

—María Adriana, hija del Ministro de Defensa Nacional, General Abdón Parra Urzúa, y de la señora Adriana Blanco de Parra.

—Una hija del señor Víctor Salazar Sepúlveda y de la señora Raquel Martínez de Salazar.

Un hijo del señor Máximo Bombardiere Urrutia y de la señora Gloria Rosas de Bombardiere.

—Silvia Elena, hija del señor Víctor Miranda Suárez Figueroa y de la señora Silvia Opaso de Miranda Suárez.

—José Miguel, hijo del señor Julio Brito Riffo y de la señora Edith Richard de Brito.

—Una hija del Capitán de Ejército Julio Paredes Pizarro y de la señora Adriana Herranz de Paredes.

—Enrique, hijo del señor Rigoberto Vergara Portilla y de la señora María Lattapiat de Vergara.

—María Verónica, hija del señor Víctor Stockebrand Ossandón y de la señora Eloísa Aguilera de Stockebrand.

—Eduardo, hijo del señor Félix Elorza León y de la señora Iris Parker de Elorza.

—María Eleodora Beatriz, hija del señor Baldovino Albornoz Lucero y de la señora María Antonia Díaz de Albornoz.

—Ana María, hija del señor Alfredo Rehbein y de la señora Alicia Varas de Rehbein.

—Humberto Enrique, hijo del señor Humberto Araya Rojas y de la señora Ana Aravena de Araya.

—Ximena Eliana, hija del señor Roberto Pardo Ruiz y de la señora Gladys Chacón de Pardo.

—Una hija del señor Antonio Mercado Arroyo y de la señora Aura Cuello de Mercado.

—Claudio Javier, hijo del señor Claudio Cruz Ramírez y de la señora Elba Fernández de Cruz.

—Un hijo del señor Harry Kennedy Ritter y de la señora Lucía Silvia Chávez de Kennedy.

Un hijo del señor Antonio Castellanos Mora y de la señora María Cecilia Bissieres de Castellanos.

MATRIMONIOS.— En la iglesia de los RR. PP. Franceses, se efectuará hoy a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita Daphne Sylvia Clarke Cisternas con el señor Anthony Rendell-Dunn.

—En la Iglesia de los RR. PP Franceses se efectuó ayer a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita María Eugenia Ferrari Klockmann con el teniente de la Fuerza Aérea, señor Juan Bertossi Laurent.

—Privadamente se efectuó ayer el matrimonio de la señorita Elsa Rosa Alvarado con el señor Sergio Orlando Aliaga Román.

—Matrimonio Ahumada Ross-Ramírez Etchegaray. — En la iglesia de los RR. PP. Alemanes contrajeron matrimonio ayer, a las 17.30 horas, Gabriela Ramírez Etchegaray con el señor Germán Ahumada Ross. Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Eduardo Ramírez Sotomayor y la señora Gabriela Etchegaray de Ramírez, y por parte del novio, el señor Olivio Ahumada Lemus y la señora Luz Ross de Ahumada. Actuaron de testigos, por parte de la novia: Emilio Etchegaray Cecereu, Oscar Ramírez Sotomayor, Guillermo García Burr, Ramón Carrasco Ricalde, Patricio Silva Clarés, Osvaldo Vergara Imas, Tomás Etchegaray Gil, Carlos Alliende Gaete, Ricardo Basterrica de la Carrera, René Ramírez Sotomayor, Helián Ramírez Sotomayor, Joaquín Larraín Simkins, Henry Jacobs, Darío Barros Parada, Marta Ramírez de Sánchez, Mery Ramírez de Labbé, Nerly Sotomayor de Palacios y Alvaro Basterrica Valenzuela, y por parte del novio, Leopoldo Ahumada Lemus, Olivio Ahumada Ross, Luis Figueroa Novoa, Marcelo Gutiérrez Germain, René Novoa Carabantes, Paul Jacou, Raúl Hardoy, Osvaldo de la Fuente, Jorge Puelma Cruz, Jorge Ahumada Lemus, Moisés Novoa Galecio, Adolfo Novoa Carabantes, Humberto Bustos Ross, Gonzalo Ahumada Ross, Arnaldo Droste Mac Leod, René Novoa Larrañaga y Miguel Legarreta Ferrer.



EN LA EXPOSICION DE FLORES. — La esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, concurrió ayer a la exposición de flores que se realiza en el gimnasio de la Universidad Católica. La señora de Ibáñez, acompañada de la señora Jane Manning de Bader y de don Juan Braun H., presidente del Jurado en esta exposición. Contemplan una fuente adornada con flores campestres y frutos de la tierra chilena, que lucían proporciones extraordinarias. En esta oportunidad la señora Manning de Bader, fué condecorada por ser la iniciadora del Club de Jardines de Chile, que ha dado origen a este certamen que tiene solamente dos actuaciones públicas desde su creación. Pese a su cortaedad, ha hecho prender el entusiasmo en el público que ha concurrido con gran número de flores, arreglos florales, jardines en miniatura, fotografías de flores y arreglos de interiores, a este concurso. Los numerosos asistentes que hoy visitaron la exposición, dan prueba de la efectiva labor realizada por el Club de Jardines de Chile.

CRITICA MUSICAL

Recital de canto de Ría Focke

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura se efectuó el viernes pasado el tercer recital de canto del Ciclo "Das Deutsche Lied", que estuvo a cargo de la contralto Ría Focke, acompañada al piano por Free Focke.

La concertista se presentó esta vez con un programa variado, de gran categoría y de exigencias líricas y estilistas de primer orden. Pero, lo único importante, es que ella se puso también íntegramente a la altura de las obras, y esto no debe entenderse sino en el más complejo y supremo sentido que categorialmente puede incluir tal calificación más alta en la jerarquía de las significaciones estéticas.

Interiorizarse en la esencia del sentido de las grandes obras vocales, saber revelarla por medio de un proceso de creación y llevarla al campo de la comunicación para que se transmita al oyente su esencia anímica, esto significa la interpretación integral que es la única adecuada a aquella categoría de obras musicales que descubren últimas verdades de la vibración creadora de los grandes autores. Por esto, todo lo que se queda en el medio camino, lo que se limita en la esfera sensitiva y su transmision, etc., es insuficiente frente a esta clase de obras. En esto, la cantante Ría Focke ha respondido en el más amplio sentido; ha llegado a perforar en la esfera de la esencia de la música que interpretó en el sentido arriba expuesto. Y esta es la razón que Ría Focke haya sido capaz de descubrir el máximo de contenido emocional de esta música, y al entregarse a ésa de darlo al público.

La cantante comenzó su recital con los ocho "Cantos Gitanos" ("Zigeunerlieder"), de Johannes Brahms, que representan ya una particular ideación de inspiraciones que el autor recibió por un folklorismo que fue su atracción permanente. Las dificultades vocaltécnicas de esta música son extraordinarias y consisten, sobre todo, en la tan diversa estilización de los motivos por la frase vocal, las bruscas intervalaciones aparentemente "livianas" y la expresión de una sugerencia anímica que alcanza una idea espiritualmente depurada llevada a la máxima naturalidad, y con un fondo auténticamente genuino. En forma variada se hallan elementos vocales de lirismo intimista, de dramatismo, y hasta incluso de balada a través de aquel ciclo que Ría Focke con sus extensos y fogosos medios vocales, interpretó en su diferente carácter de expresión, lleno de fuerza emocional, al formar la ininterrumpida unidad de estilo entre los trozos, lo que parece una de las tareas estilísticas de mayor importancia para mantener la presentación fuera de lo fragmentario. Sería demás querer hablar especialmente de sus condiciones técnicas, de su controlado apasionamiento, que puso en esta música, y del colorido tan múltiple. La parte del piano ha sido realizada por Free Focke en términos ya incomparables respecto a su ejemplar estilo de interpretación propia, y en perfecta correlación con la línea de la solista.

Con la presentación de cinco canciones de Hugo Wolf, sobre textos de Ed. Moricke, la cantante entró en la parte más elevada y difícil de su recital, pues, la música de Wolf para este género debe ser considerada como lo más grande y complejo que ha sido escrito en este género, y que puede ser comparado en su significación abstractiva y situada ya en las esferas límites, entre la perforación mental-espiritual y de introversión torturada (neurótica), a la posición creadora de Van Gogh y de Nietzsche. El dramatismo de Wolf, naturalmente, arranca del wagnerismo, pero está mucho más allá que su substracto mental, ya que Wolf en cuanto a la concepción de estilo del "Lied" moderno como visionario genial sin parangón, se anticipó muchísimo y aún no superado además de la sugerencia tétrica en que culmina su autotortura, con la que se alternan las más delicadas imágenes de poesía intimista y convulsiones dramáticas hacia el trastorno espiritual. Todo esto unido y filtrado, se manifiesta en las dos últimas canciones. Y Ría Focke ha personificado esta fuerza interior casi escénicamente en su interpretación de cada fase de este ciclo, al haber estado secundada por Free Focke, quien supo excavar todo el caudal de símbolos musicales que llegan hacia el impresionismo, en su parte de piano con toda la nomenclatura matizada. En comparación con esto, el mundo ideativo de R. Strauss, con su sensualismo intelectual pronunciado se halla en un plano categorial muy inferior, incluso en sus alcances de orden estilístico, de la formación de la frase vocal, etc. Ría Focke, que superó las tremendas exigencias del estilo de Wolf con notable personalidad, nos ofreció Seis Canciones, de R. Strauss, con la perfección vocal y el refinamiento en matices en el estilo que le es propia hasta en ese autor.

Dr. A. G.

EXPOSICIONES.— Ayer fueron clausuradas con pleno éxito, las exposiciones de las artistas pintoras, Blanca E. Concha y María Teresa Ramírez Eguiluz, que se llevó a cabo en la Sala de exhibiciones de la Librería Nascimento.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.— En los jardines del **Santiago Paperchase Club** finaliza hoy el Concurso Hípico Oficial de la institución, que ha venido desarrollándose durante los días 30 y 31 del mes ppdo.

MISA.— Circula la siguiente invitación: "Tenemos el agrado de invitar a usted para el martes 3 del presente, a una misa de comunión general, a las 8 horas, que se oficiará en la parroquia del Apóstol San Pablo, por las intenciones de nuestro benemérito y querido Pbro. señor Humberto Marchant L., con motivo de su día onomástico. En la tarde, a las 19 horas, le será rendido un gran homenaje por sus feligreses.— La Acción Católica

DEL EXTRANJERO. — Por la motonave "Reina del Pacífico", de la Compañía Inglesa de Vapores, que llegará a Valparaíso el 20 del presente mes, viajan con destino a este puerto, los siguientes pasajeros:

Fernando Aldunate y señora; Ernesto Armanet y señora; Aníbal Ferreras Bonar, Jack L. Bowes y señora, Maud Boyle, Frank Bromley y señora P. Leslier Brown y señora, Henry Cahill y señora, H. A. Cahill, G. K. Cook, Aliro Correa y señora, señorita Correa de Fort, señora Cromie, señora Peter Cunningham, Bruce Cunningham, Sherry Sue Cunningham, M. T. Delgadillo, John Irwin Dent, Tomás Eastman, señora e hijo; Tomás Echavarri y señora, Genaro Echavarri y señora, Gregorio García y señora Ruth Granger, E. Hope Guilding, Alfredo Guzmán Bañados y señora, Adriana Guzmán Elías Haim, F. J. Hardy y señora, G. Hopkinson, señora e hijo; Max Lehman y señora Paul Mitrovich, señora y familia; K. M. Murray-Johnson Antonio Peña y señora, Alberto Risopatrón y familia, Alfredo Ureta y familia, y la señora Helen Wyllie.

BELLA AURORA BONILLA VDA. DE BELMAR.— Víctima de una larga y penosa enfermedad falleció ayer en esta capital a la edad de 73 años, la señora Bella Aurora Bonilla viuda de Belmar. Su deceso enluta conocidos y respetados hogares de Sanitago, San Carlos, Chillán y Temuco. Sus funerales se efectuarán mañana, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Ejército 91.



La Sociedad Pro-Ayuda al niño lisiado necesita su ayuda. Sed generoso con los niños que mas necesitan de Ud.—COLECTA 12 DE NOVIEMBRE

ROPA DE GUAGUA
Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano.
Santa Rosa 947
FONO 35526
CASA PARTICULAR
REGALOS

COMPRO JOYAS
SUPERANDO LAS MEJORES OFERTAS
JOYERIA "SAN ANTONIO"
SAN ANTONIO 80

FALDAS
GRAN Surtido
EN MODELOS Y COLORES A SOLO
$438.-
ROSAS 1130 FABRICA

ZONA CURICO
COMPRO
FUNDO
HASTA $ 20.000.000.—
Pago contado
TRATAR
CARLOS PORTER 29
Departamento 22

MASCARAS DE GOMA
IMPORTADAS
delgadas, adaptables a la cara
Monstruo, Guagua, Pirata, Viejo, Dama, Apache
$ 480.00 y $ 380.00
Librería Bandera
BANDERA 236 — LOCAL 8
Servicio especial de reembolsos

CORONAS PARA REINAS
DE FABRICACION PROPIA. MODELOS EXCLUSIVOS.
El más grande surtido de las últimas novedades
CASA IMPORTADORA DE FANTASIAS
N. NEBENSCHOSS
SAN PABLO N.os 960 Y 1085

García
PRIMERA COMUNION
Reserve su equipo con anticipación
Equipos completos: $ 985 y $ 1.270
Equipos seda fina, tafetán, organza y hábitos de Sta. Teresita, a $ 1.870, 2.320, 2.950, 3.170 y 4.850. Velos nylon e hilo, bicocas, coronas, libros concha perla y corrientes, rosarios, azucenas, guantes, santitos finos, medallas y cadenas de plata, etc.
REEMBOLSOS CON 30% ANTICIPADO
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

Frau Luise Arlt
ASTROLOGA ALEMANA
Estudios serios en Astrología, Quiromancia y Numerología, diariamente en Avda. Manuel Montt 185, Providencia, de 14 a 18 horas. Atención por correspondencia: Clasificador 994, Correo Central, Santiago.

$ 1.700.-
PISTOLAS
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
CALIBRE 22
REPETICION
ARMERIA CORONEL BUERAS
Av. M. MONTT 2463 STGO

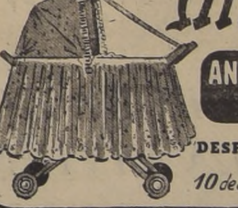
SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897

MODAS Betty
OFRECE GRANDES CREDITOS
TRAJES de fiesta.
BATAS
TRES CUARTOS en todos los tipos.
TRAJES SASTRE y de fantasía.
SIN PIE
Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales
MONEDA 884
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

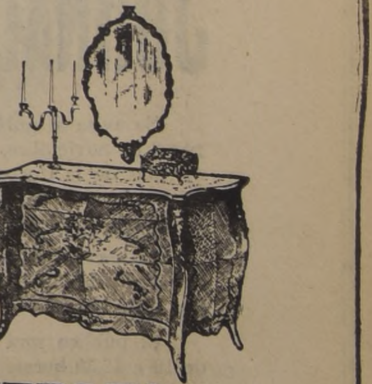
MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

NANCY
M.R.
GRAN SURTIDO
Faldas de lana y algodón, chalecos y chombas en lana fina. Blusas de organza y batista suiza. Nylon, popelina, etc.
MAC IVER 266
CREDITOS

DIVORCIOS
Exclusivamente
ABOGADOS
MESA Y GUERRERO
Estado 152 — Of. 811
RAPIDEZ
Atención: 11 a 13 y 18 a 20 horas



CUNAS PLEGABLES
Miguelina
ANGEL LAMPASONA Y CIA. LTDA.
DESPACHOS a PROVINCIAS
10 de JULIO 659 · TEL 36034



MUEBLES
Cómprelos directamente en la fábrica
Tenemos sólo muebles muy finos en estilo Inglés, Chippendale, Sheraton, Reina Ana. Dormitorios, Comedores Luis XV, Luis XVI, camas enjuncadas, muebles en caoba, nogal, marquetería, etc. Amoblados confortables en rica pluma, sillones, bergeres, etc.
VENTAS AL PUBLICO
Atención hasta las 8. P. M.
A comerciantes precios especiales
Maderera Artística Industrial Ltda.
BASCUÑAN GUERRERO 532 — TELEFONO 93149



SUS ULTIMOS MINUTOS.— EL CAIRO.— Tres hombres condenados por espionaje por el Tribunal Revolucionario de Egipto fueron ahorcados en la Prisión de El Cairo. Fueron Mohammed Raghes y Boulos Suweiha, ambos ex funcionarios del Ministerio de Guerra, y Alfred Mikhail, ex empleado en la base militar británica, en la Zona del Canal de Suez. El tribunal los encontró culpables de suministrar información clasificada a "una potencia extranjera" respecto al Ejército egipcio. Estas fotos, muestran a los condenados minutos antes de que fueran ahorcados. A la izquierda, Ragheb recita mecánicamente versos del Corán, el libro sagrado de los mahometanos, mientras un Sheik musulmán se los lee. Al centro, un verdugo sostiene a Suwheiha por los brazos mientras un policía amarra sus manos por la espalda, momentos antes de la ejecución. A la derecha, un oficial enciende un cigarrillo a Mikhail antes del ahorcamiento. Mikhail estaba tan nervioso que no pudo tener el cigarrillo entre los dedos. — (FOTO UNITED PRESS).

COMUNISTAS ALEMANES RECONOCEN RESISTENCIA ACTIVA DEL PUEBLO

BERLIN, 31 (U. P.)— El Gobierno comunista de Alemania Oriental, anunció oficialmente que había descubierto y aplastado una vasta organización clandestina, bajo comando único, que preparaba levantamientos armados en la zona de Alemania ocupada por los soviéticos.

Sin embargo, en autorizados círculos británicos de Londres, se duda que la actividad de los anticomunistas haya sido liquidada, pues el mismo anuncio oficial añade que "continúa la investigación."

Fue justamente el Ministerio del Interior de Alemania Oriental, el que anunció el descubrimiento de la red de espionaje, y ello induce a suponer a los observadores occidentales que el asunto debe ser serio.

El comunicado del Gobierno comunista fue divulgado por la Agencia oficial de Noticias ADN y viene luego de dos semanas de versiones sobre combates entre 15.000 soldados soviéticos y policías alemanes comunistas contra bandas de guerrilleros anticomunistas, según el anuncio oficial, "durante los últimos días han sido aplastados numerosos grupos de espionaje, sabotaje y terrorismo. Las detenciones realizadas en Berlín, Halle, Cottbus, Potsdam y otras localidades, han permitido descubrir estaciones de radio, armas, material de espionaje e instrucciones y planes secretos para lanzar ataques contra el pueblo de la república democrática alemana del Este."

Añadió el comunicado que la red de Agentes enemigos era dirigida por una organización alemana occidental" al mando del ex general Von Gohlen, Hitlerista, y de agentes del contra espionaje norteamericano, bajo la dirección de Estados Unidos.

Los funcionarios occidentales no tienen noticia de la existencia de un general Von Gohlen. Sólo recuerdan a un ex general Gustav Gehlen, que fue jefe de una sección en el Estado Mayor de la Wehrmacht.

El anuncio comunista advirtió que muchos de los integrantes de la organización clandestina fueron organizadores del levantamiento obrero del 17 de junio. Por otra parte, informes recibidos en Berlín Occidental dicen que en los choques entre anticomunistas y fuerzas comunistas, 31 policías de Alemania Oriental fueron muertos.

Duro ataque soportan las tropas francesas

HANOI, 31. (U. P.)— La división vietminhesa 320, que los franceses dijeron había sido semi destrozada, dió hoy una sorpresa al contraatacar a las fuerzas de la Unión Francesa, y un portavoz militar francés caracterizó la lucha, en kilómetros al sur de Hanoi, de "violentísima".

Dijo el portavoz que las tropas rebeldas contraatacaron en la "Carretera de los Bosques" en territorio de la selva próxima a Laicac. Los aviones franceses fueron lanzados a la lucha para contrarrestar las operaciones de la división comunista. A pesar de su anuncio, el portavoz se negó a dar más detalles de la batalla y a hablar de la inesperada reaparición de la división, que todavía ayer afirmaban los franceses había sido virtualmente aniquilada.

Las comprometidas fuerzas francesas serán reforzadas en breve por el aguerrido batallón de Corea, cuya preparación será eficaz para lanzarlo a la lucha contra el comunismo en el frente indochino. Estas tropas tendrán un descanso de 2 días —durante las cuales se les dispensará un solemne recibimiento militar—, ya que el martes saldrán hacia el frente.



GENERAL NAVARRE: Dificultades en planes ofensivos.

EE. UU. APOYA EL REARME GERMANO

BERLIN, 31 (UP).— El almirante Arthur W. Radford, Jefe del Estado Mayor de las fuerzas militares de Estados Unidos, llegó hoy a esta ciudad y declaró que Estados Unidos contribuirá al rearme alemán tan pronto como el Pacto Europeo de Defensa, sea ratificado.

"No cabe duda que los ayudaremos a equipar su ejército, afirmó el almirante norteamericano.

El alto oficial de Estados Unidos llegó a esta ciudad procedente de Francfort. Se halla en Europa visitando e inspeccionando las instalaciones militares norteamericanas en Alemania y Austria.

GRAVE ENFERMEDAD AFECTA A J. WAYNE

HOLLYWOOD, 31 (U. P.)— Se informó que el actor de cine John Wayne se encontraba "gravemente enfermo" con una infección virulenta, como resultado de descuidar un resfrío durante la reciente batalla en los tribunales que determinó el divorcio para él y su esposa, Esperanza.

EX AVIADOR ALEMAN LOGRO HUIR DE UNA TRIBU VENEZOLANA

BELEM, Estado de Pernambuco, 31.— (AL.)— En un avión "Catalina" de la Fuerza Aérea Brasileña, llegó a esta ciudad el súbdito alemán, Hains Helfgen, quien, durante la última guerra mundial, fue piloto y paracaidista de la Lutwaffe.

Helfgen emprendió, hace algún tiempo, un raid de la vuelta al mundo en bicicleta, habiendo recorrido 39 mil kilómetros cuando, en territorio venezolano, cayó prisionero en poder de una tribu indígena, en plena selva.

Al lograr escapar fue encontrado por un avión de la Fuerza Aérea Brasileña, que realiza patrullajes en la zona amazónica, con lo que pudo llegar a esta ciudad, sano y salvo. No ha hecho declaraciones con respecto a futuros proyectos.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

JORNADA UNICA

Se avisa al público que, a partir del lunes 2 de noviembre, comenzará a regir, en las oficinas de la Corporación de la Vivienda, la misma jornada única de trabajo del Ministerio de Obras Públicas.

El horario de trabajo será, pues, de lunes a viernes, de 8 a 14.30 horas y los sábados, de 8 a 13.30 horas.

El público será atendido, todos los días, de 10 a 12.30 horas.

Las horas de atención al público no pueden ser mayores, porque durante el tiempo restante el personal tiene que ocuparse de tramitar y resolver los numerosos asuntos que interesan al propio público.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ataques de hecho en Panmunjom

Comunistas sufren una humillante derro[ta] al tratar de convencer a los prisionero[s]

PANMUNJOM, 31 (AL).— La sexta sesión de la pre conferencia de Panmunjom que se inició hoy, a las 12 horas, finalizó esta tarde. Las conversaciones continuarán el próximo lunes. El delegado norcoreano, desde el comienzo de la sesión, pidió a Arthur Dean, enviado especial del Secretario de Estado norteamericano, si podía dar una respuesta a la proposición comunista de discutir en primer lugar la composición de la conferencia política. Dean se comprometió, una vez obtenido el acuerdo sobre la fecha y lugar de la conferencia, a discutir su composición en un espíritu constructivo y perfectamente razonable. Las explicaciones a los prisioneros refractarios a la repatriación fueron interrumpidas alrededor de las trece horas, para que los delegados pudieran almorzar. Más o menos doscientos prisioneros de los 500 previstos pasaron delante de los explicadores, en el curso de esta primera sesión. Doce prisioneros aceptaron la repatriación.

La primera jornada de explicaciones a los norcoreanos finalizó hoy, a las 18.16 horas, al caer la noche. Fueron 21 prisioneros los que pidieron su repatriación sobre un total de cuatrocientos ochenta y siete. En el curso de la sesión de la tarde, algunos de ellos entraron a paso vivo en la sala de explicaciones, después de haber saludados a los oficiales comunistas, pidiendo inmediatamente su repatriación. La mayoría de los prisioneros continuó haciendo manifestaciones violentas contra las explicaciones, y los guardias indúes debieron intervenir varias veces.

ACTITUD SURCOREANA

SEUL, 31 (AL).— El Gobierno surcoreano se opone a la participación de la India a la conferencia política sobre Corea, según lo anunció esta mañana el Ministro de Relaciones Exteriores Pyong Yung Thai.

PANMUNJOM, 31 (UP). — Los comunistas chinos y norcoreanos sufrieron hoy otra humillante derrota en la guerra de propaganda, al rechazar el comunismo, entre blasfemias y amenazas, el 95 por ciento de los prisioneros norcoreanos a quienes trataron de convencer de que debían pedir la repatriación.

Permanecieron sin embargo firmes en su decisión de no someterse de nuevo al comunismo y unos cuántos de ellos trataron de atacar a los comisarios políticos.

Los guardias hindúes impidieron que los golpearan.

Un periodista surcoreano que asistió a algunas de las "sesiones de persuación" declaró que uno de los prisioneros tomó una silla y la arrojó a la cabeza de los "explicadores" norcoreanos.

Algunos de los prisioneros tuvieron que ser arrastrados a las tiendas donde se celebraban las sesiones, porque cambiaron de parecer en el último momento. La comisión neutral prohibió a los soldados hindúes el uso de la "fuerza" para obligar a los prisioneros a presentarse ante los comunistas pero eso, al parecer, significa que no deben utilizar porras o armas de fuego.

Muchos de los prisioneros entraron a las tiendas gritando no, no, antes siquiera de que abrieran la boca los comunistas. Otros saludaron a éstos, diciéndoles: perros comunistas.



PARIS.— Monseñor Le-Ruu-Tu, a la derecha, Obispo de [...] Dien, Vietnam, se despide del Presidente de Francia Vincen[t Au]riol, después de hacerle una visita de cortesía en el Palac[io] Elíseo de esta capital. — (Radiofoto UNITED PRESS)

SCHWEITZER INSTALARA UN HOSPITAL EN SELVA DE AFRICA ECUATORIAL

ESTRASBURGO, 31.— (UP).— El doctor Albert Schweitzer construirá probablemente un nuevo pueblo para leprosos en las selvas de Africa con la suma del Premio Nobel de la Paz que le corresponde, (premio que ganó junto con el general George C. Marshall), según declaró hoy su sobrina.

Marie Woytt, la sobrina del famoso músico, filósofo y misionero alsaciano —y constante compañera suya durante dos años en Lambarene, pueblo de la selva del Africa ecuatorial francesa— dijo que la construcción de ese pueblo para leprosos es la última ambición del doctor Schweitzer.

"Ahora mi tío podrá construirlo gracias al dinero que se le entregará del Premio Nobel", declaró la señorita Woytt a la United Press. "Es esa una de las ambiciones más caras de su corazón. Los leprosos van a verle, en canoa, recorriendo a veces de 500 a 1.000 kilómetros, para someterse a tratamiento. Ahora podrán comprar también las medicinas en los Estados Unidos para ayudarlos".

Schweitzer está en Lambarene y no se ha podido aún establecer comunicación con él.

Los habitantes de su provincia natal de Alsacia, junto a la frontera alemana, se sienten orgullosos de la distinción.

Schweitzer abandonó la música, las letras y la teología, para hacerse médico y curar a los enfermos de Africa.

PREPARATIVOS PARA VIAJAR A ANTARTIDA

BUENOS AIRES, 31 (AL).— La comisión naval que se dirigirá próximamente al sector antártico argentino, realiza sus preparativos finales, y sus miembros concurrieron ayer a despedirse del Ministro de Defensa Nacional, general José Humberto Sosa Molina.

Bailarines indígenas actuarán en Santiago

LA PAZ, 31. — (AL). — En dos aviones de transporte que facilitará el Gobierno boliviano, y gracias a la iniciativa del Ministerio de Asuntos Campesinos, viajará en el mes de noviembre a Santiago y Buenos Aires, una delegación de bailarines indígenas del famoso conjunto de la "Diablada" de Oruro.

La "Diablada" actuará en otras ciudades del continente según se espera. Componen el conjunto doscientos bailarines, cuya misión no solamente es difundir la música y la danza del folklore boliviano en medios donde se las desconoce totalmente, sino confraternizar efectivamente.

La coreografía de "La Diablada" está basada en temas de la mitología andina. Tanto el vestuario como las máscaras, están hechas con lujo de detalles, y abundancia de ornamentos indígenas, en los abundan el oro y la plata.

La música con que los bailarines de "La Diablada" acompañan sus bailes, se ejecuta mediante instrumentos indígenas que se utilizaban desde tiempos anteriores al coloniaje. Adaptaciones nativas de los intrumentos modernos, acompañan el conjunto total. Pequeñas guitarras denominadas "charango" y otros instrumentos de viento, como los pinquillos y los phututus y quenas.

TRAGICA SITUACION EN NORTE ITALIANO

ROMA, 31. (AL).— Verdaderos estragos están causando las lluvias en el norte de Italia, donde, desde hace ya 17 días, llueve con una violencia que, desde hacía muchos años, no se había registrado nada igual.

El Po continúa aumentando su caudal desde los Alpes hasta el Mar Adriático, y el número de muertos ha subido hoy a 66.

En el sur la tempestad ha aplacado su ira, después de haber hecho su presa en 48 personas que perecieron por las inundaciones y derrumbes de los cerros de Calabria.

A juicio de los entendidos, la tempestad también está declinando en el norte de Italia, pero los daños son tan considerables que se necesita algún tiempo para poder calcular y dar algunos datos aproximativos de los perjuicios.

En esforzado trabajo, durante las últimas 24 horas, los habitante de Calvatone, Ostiano, Gabioneta, Pessina y Bisamova pudieron lograr salvar sus aldeas, reforzando los diques con bolsas de arena.

CONDENAN A SOLDADO NORTEAMERICANO POR AYUDAR A LOS ROJOS

BERLIN, 31.— (UP.)— Un tribunal militar norteamericano condenó hoy al soldado del Ejército de Estados Unidos, Robertson Dorey, de Somerville (Massachusset) a 15 años de trabajos forzados por trabajar para la policía secreta soviética.

El tribunal decidió también licenciar con deshonras al soldado, que tiene 21 años, por haber trabajado para los soviéticos durante los 17 meses en que estuvo prófugo.

El soldado se declaró culpable, pero declaró lo siguiente después de oír la sentencia:

"No cometí estos delitos bajo el impulso de mi propia voluntad. Los rusos me dijeron que me causarían daños, a mí y a mi familia, si no hacía lo que me ordenaran".

"Quiero renunciar aquí a las declaraciones que he hecho antes de este proceso. No tengo más patria que los Estados Unidos de Norteamérica".

Dijo también lo siguiente:

"No soy comunista y nunca he creído en los principios comunistas".

Dorey logró huir de la zona comunista tras cinco intentos infructuosos. Con anterioridad había dado información a los comunistas sobre las instalaciones militares norteamericanas en la Alemania Occidental, a la cual entró dos veces con agentes de la policía secreta soviética.

Intervención directa en Corea

OFICIALES RUSOS INTERROGARO[N] A PRISIONEROS NORTEAMERICANO[S]

NACIONES UNIDAS, 31.— (UP.)— (Por Bruce W. Munn). —Los Estados Unidos dijeron hoy a las Naciones Unidas que un aviador norteamericano prisionero de guerra encontró a un general ruso en el notorio centro de interrogación de Corea "Palacio de Pak", y que otros compañeros de aquél fueron interrogados por militares soviéticos.

El delegado norteamericano Dr. Charles W. Mayo, denunció los argumentos del soviético Jacobo A. Malik, de que los Estados Unidos inventaron testimonio de prisioneros de guerra descalzados, diciendo que éstos repudiaban sus "confesiones" falsas de haber hecho la guerra bacteriana en Corea, refutando punto por punto los cargos hechos ayer por Malik, Mayo hizo observar que el delegado soviético "desmintió indignado" las declaraciones norteamericanas de que los rusos habían participado en los interrogatorios, pero "no ofreció pruebas en contra", y reiteró que, por lo menos, 16 ex prisioneros —según testimonio aun muy lejos de estar completo— hicieron esta afirmación.

El delegado ruso contestó a Mayo, reiterando la negativa soviética, pero sin referirse a la declaración del mayor de aviación David.



MALIK: Sólo respuestas indignadas y evasivas.

Restringen inmigración

PROBLEMA DE GUAYAN[A] BRITANICA AFECTAR[IA] SEGURIDAD AMERICAN[A]

BUENOS AIRES, 31. — (AL). — El matutino "La Pr[en]sa", declaró editorialmente que la acción británica en Guayana, al abrogar la Carta Fundamental y realizar una demostración militar, "plantea un problema que esca[pa] a la jurisdicción inglesa, jurisdicción que, por lo demás, dejará de ser objetada en América hasta que desaparezca [el] último vestigio de sometimiento de porciones de su terri[to]rio a potencias extracontinentales".

Añade que hasta ahora no se ha podido establecer totalmente la base de la acusación británica en el sentido de que la acción en Guayana fué esencialmente anticomunista, y que, en todo caso, la represión fue tan violenta que hasta ha causado reacciones en el propio Londres. Luego manifiesta que la nota norteamericana, apoyando la actitud británica amplió la esfera del problema al aludir a la existencia en Guayana de "un brote peligroso para Améri[ca] una situación que no afe[cta a] Londres, sino a la seguridad [con]tinental".

Este planteamiento —di[ce el] editorial— "conduce dir[ecta]mente a poner en acción lo substantivo del Tratado de [Río] de Janeiro y los principios [bá]sicos de la Organización de Estados Americanos" y [al] preocupar a toda América, [re]cuerda que estando próxim[a la] Conferencia de Caracas, "[con]fiamos que las naciones de [Amé]rica plantearán resueltam[ente] un tema que, mientras no [ten]ga solución, tendrá en susp[enso] algunas esencias vivas de la americanidad".

GEORGETOWN, Guayana [In]glesa, 31. — (UP). — Han [sido] impuestas estrictas restric[cio]nes de inmigración a todos [los] movimientos entre la Guay[ana] inglesa y el Brasil.

El subcomisario de policía [de] la Guayana regresó de la reg[ión] fronteriza de Repununi, don[de] inspeccionó las medidas plan[ea]das para la vigilancia común [de] la frontera. Manifestó que [en] Normandía, al lado brasileño [de] la demarcación, se apostarán [...] soldados de infantería [...] brasileña en los puntos [...] las poblaciones de ambos [...] están más próximas entre [sí]

Actualmente, la policía de [la] guayana en la región de [la] frontera consiste solamente [en] 19 hombres.

DAMA BATE RECORD DE PARACAIDISMO

LOS ANGELES, 31.— (UP).— Una agraciada joven latinoamericana, casada y con un hijo, reclamó hoy para sí el record norteamericano femenino de descenso en paracaídas porque bajó más de 19.000 pies (5.796 metros) sin tirar del cordón que lo abre.

Clara Pichardo de Hyer, ciudadana de la República Dominicana, de 29 años de edad, que tiene licencia para pilotear aviones, se arrojó cerca de Bayersfield, California.

Es ésta sólo la segunda vez que se arroja en paracaídas.

"Es maravilloso —declaró la diminuta Clara después de caer a tierra en dos paracaídas—; no creo que tendré dificultades en batir el record mundial".

Exposición de fotografias
del concurso Relampago
organizado por
foto
REIFSCHNEIDER
Huerfanos 1144 - fonos 64142-3



HOY domingo desde las 10 horas hasta las 20 horas.



★

1.er Premio, $ 10.000.—
2.o Premio, una Cámara Fotográfica.
3.er Premio, $ 3.000.—
Y 17 Premios más.

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA
conjuntamente con la
EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS

PROYECCION DE DIAPOSITIVOS EN COLORES

Yugoeslavia aceptó propuesta aliada para celebrar reunión sobre Trieste



El mapa da una idea del problema de Trieste, ahora en vías de solución pacífica, al aceptar Yugoeslavia concurrir a una Conferencia de las Grandes Potencias. La zona "A" cubre 86 millas con 246.500 italianos que viven en Trieste, y 63.000 eslovenos al interior. La zona "B" con 199 millas, tiene 43.000 eslovenos y 30.000 italianos en la costa. Italia reclama todo el territorio que le pertenecía hasta la guerra mundial última. Su reclamo fue acogido por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, en 1948, cuando amenazó con retirarse del block occidental de naciones. Yugoeslavia, por su parte, quiere también todo el territorio con excepción de Trieste. Hace unas semanas Estados Unidos y Gran Bretaña hicieron saber a Roma y Belgrado que se retirarían las tropas que ocupaban la zona 'A" y la entregarían a Italia dejando a Yugoeslavia el control de la zona "B". Italia de inmediato acogió la decisión británico-norteamericana. "La aceptamos con agrado, declaró el Premier Giuseppe Pella, en el Parlamento... pero ello no significa que abandonemos nuestras reclamaciones por la zona "B". En Yugoeslavia las multitudes estallaron: "Daremos nuestras vidas antes que una pulgada de Trieste sea entregado a Italia". "Trieste o la muerte", gritan. Los edificios de las Embajadas de USA y Gran Bretaña fueron apedreados. Luego las multitudes se calmaron. Tito, se supo luego, había aprobado exactamente esa solución hace un año en una conferencia con el Ministro Anthony Eden. Sin embargo, el Mariscal fue al territorio y allí ante 100.000 yugoeslavos declaró: "Sólo aceptamos que se entregue a Italia Trieste. Todo el resto del territorio es yugoeslavo. Si no es así, no habrá paz en esta zona europea". Amenazó también con enviar tropas si Italia ocupaba la zona "A". Felizmente, los esfuerzos de las grandes potencias calmaron a Tito, quien ordenó la cesación de las demostraciones callejeras y quien ahora acepta la posibilidad de una nueva Conferencia para liquidar este peligroso volcán europeo.

BELGRADO, 31. (U. P.)— (Por Helen Fisher). — Yugoeslavia aceptó participar en una conferencia de cinco naciones sobre la cuestión de Trieste, sin exigir que Estados Unidos y Gran Bretaña renuncien antes a su plan de ceder a Italia parte del territorio libre.

El Vicepresidente, Milovan Djilas, hizo la propuesta conciliatoria en un mitin político que tuvo lugar en Maribor, provincia de Eslovenia.

Es la segunda declaración pública por un funcionario yugoeslavo que pone de manifiesto una actitud más moderada en la difícil situación de Trieste. Con anterioridad, el Ministro de Relaciones Exteriores, Koca Popovic, a su regreso de una conferencia sobre Trieste, que tuvo lugar en París, dijo que sentía un "optimismo tenue" de qué el conflicto podría solucionarse satisfactoriamente.

Djilas, en su discurso, dijo claramente que Yugoeslavia "no pide el abandono de la decisión de las potencias occidentales del 8 de octubre como condición previa para que se efectúe la conferencia sobre Trieste", pero hizo ver también que "Yugoeslavia tampoco acepta que el reconocimiento de dicha decisión sea una de las condiciones para qué pueda verificarse la conferencia".

"Nadie puede pedir que Yugoeslavia haga más", dijo Djilas, y expresó luego su satisfacción ante la insinuación que hizo el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Edén, en el Parlamento, en el sentido de que el cumplimiento del plan británico-norteamericano podrá muy bien ser aplazado. "Así — comentó Djilas— podrá muy bien solucionarse la dificultad".

Los comentarios del Ministro de Relaciones Exteriores, Popovic, aparecieron en "Borba", órgano del Partido Comunista yugoeslavo. En ellos, el Ministro expresó la esperanza de que los países de Occidente, con la mediación de Francia, puedan convencer a Italia para que tome parte en la conferencia.

Según Popovic, el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Georges Bidault, a cuya iniciativa se debe el nuevo esfuerzo por llegar a una solución, "no abriga ilusiones con respecto a los obstáculos que todavía se oponen al paso, pero tiene, al parecer, la esperanza de poderlos vencer".

BELGRADO, 31. (U. P.)— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró hoy que el Primer Ministro de Italia Giuseppe Pella, ha hecho ver claramente hoy que "sigue imponiendo pre condiciones imposibles de aceptar" para una conferencia de cinco potencias sobre Trieste. Señaló el funcionario que, a su juicio, la entrevista de Pella con United Press refleja un deseo de torpedear la conferencia, más bien que participar de ella.

Disgustó a los yugoeslavos la descripción que hizo Pella de su país como bajo un régimen totalitario, que ha privado de su libertad a los ciudadanos. "No cabe duda que todavía piensa de nosotros como tema para la calumnia y nada más", señaló un funcionario yugoeslavo. Tampoco ocultan su irritación ante la exigencia de paridad formulada por Pella; señalaron sobre el particular que Italia no recibió paridad en cuanto a Trieste, porque era un enemigo derrotado, en tanto que Yugoeslavia era miembro del campo antifascista y contribuyó a liberar a Trieste del yugo fascista.

MERCADO FUNCIONARA JUNTO A PLAZA ROJA

LONDRES, 31. — (AL). — La Plaza Roja de Moscú se apresta a sufrir grandes transformaciones, según informes que llegan desde la capital soviética.

Es probable que el próximo 7 de noviembre, cuando se realice la gran parada en recuerdo de la revolución, los moscovitas vean varias cosas nuevas en el histórico lugar. Desde luego, reaparecerá el mercado establecido en las grandes arcadas de su lado noroeste. Los planes disponen que este nuevo mercado será uno de los mayores y más completos de la tierra.



MILOVAN DJILAS: Hizo proposición conciliatoria.

ESPOSAS DE ROSELLINI ACTUARIAN EN UN FILM

ROMA, 31. (AL).— La primera y la segunda mujer de Roberto Rosellini actuarán juntas en un próximo film italiano.

Ingrid Bergman, actual señora Rosellini, y Ana Magnani, desplazada del mismo sitial por la primera, compartirán con Alida Valli e Isa Miranda, los roles estelares de "Siamo Done" cinta que dirigirá Alfredo Guarini en Roma.

La cinta se compone de cinco episodios, que se realizan en base a un argumento relativo a la ambición de las actrices principiantes, en sus primeras oportunidades frente a su futuro. Las pequeñas vanidades, desengaños, fracasos y éxitos.



PARIS.— El Primer Ministro de Italia, Giuseppe Pella, a la derecha, conversa con el Ministro de Relaciones Exteriores francés, George Bidault, durante la conferencia de las Organizaciones Regionales Europeas. En una entrevista exclusiva concedida al gerente de la United Press en Italia, Robert E. Jackson, Pella expresó que estimaba que la evacuación aliada de la zona "A" de Trieste a Italia, facilitará el camino para una solución final de la crisis de Yugoeslavia. — (Radiofoso UNITED PRESS)

G. PELLA EXIGE IGUALDAD DE CONDICIONES PARA DISCUTIR

ROMA, 31.— (UP).— (Por Robert E. Jackson).— El Primer Ministro Giuseppe Pella declaró hoy que conforme están las cosas, los aliados cumplirán su plan de transferir la zona "A" de Trieste a Italia, y que esto podría abrir el camino para la solución final de la crisis con Yugoeslavia.

Advirtió Pella que ninguna conferencia sobre Trieste podría alcanzar buen éxito, a menos que Italia se encuentre en lo que llamó "pie de igualdad substancial" con Yugoeslavia. Añadió que Italia sólo aceptará una conferencia que discuta el problema en conjunto, pues considera definitiva la decisión aliada de entregar la zona "A" del Territorio Libre de Trieste a Italia. Señaló que la evacuación aliada "está ya en marcha" y reveló que peritos italianos se unirán sucesiva y progresivamente a los funcionarios británicos y norteamericanos en la preparación de los detalles para la transferencia de la administración. No dio, sin embargo, fecha, ni hizo mención de entrada de tropas italianas en Trieste.

Seguidamente Pella formuló una firme advertencia en relación con lo que representa negociar con Yugoeslavia, pues dijo:

"La opinión pública internacional tiene derecho a saber que estamos tratando con un país comunista, totalitario y oficialmente ateo, en el cual hasta ahora no se ha garantizado la libertad ni a las minorías ni a la mayoría de sus ciudadanos. Nadie puede estar mejor enterado de esto que nosotros. Estamos al tanto de la situación creada por yugoeslavos en la zona "B", con menosprecio del derecho internacional y del tratado de paz".

A continuación ofrecemos las preguntas dirigidas a Pella, y sus respuestas:

1.a pregunta.— ¿En su opinión, qué constituiría una solución final de la disputa de Trieste y qué pasos pueden darse para conseguirla?

—En mi opinión —dijo entre otras cosas—, la solución final justa es la que derivará sin lugar a dudas del pronunciamiento de la voluntad del pueblo que vive en todo el territorio.

2.a pregunta.— En vista de la oposición del Mariscal Tito al plan, ¿cree usted que es posible llevar a cabo la decisión anglo-norteamericana del 8 de octubre?

Respuesta.— No tengo en absoluto dudas sobre la posibilidad de cumplir la decisión del 8 de octubre. A decir verdad, la evacuación de la zona "A" por los aliados está ya en marcha.

3.a pregunta.— ¿Concurriría Italia a una conferencia internacional sobre Trieste antes de que se le entregue la zona "A"?

Respuesta. — El Gobierno italiano cree que no se llegaría a resultados útiles en una conferencia de que Italia y Yugoeslavia participen en un pie de substancial paridad con respecto al territorio libre de Trieste. Tampoco podría el Gobierno italiano consentir en participar de una conferencia que en lugar de discutir la solución del problema entero, pusiera a discutir la substancia de la decisión del 8 de octubre, que Italia considera una adquisición final.

4.a pregunta.— Usted ha dicho que se resignaría si los aliados alterasen su decisión del 8 de octubre. En su opinión, ¿cuáles serían las consecuencias en la situación política de Italia y en su política exterior, si fuera modificada la decisión aliada?

Respuesta.— Ya le dije que el Gobierno italiano considera la decisión aliada una adquisición final. Como están las cosas, no tengo razones para dudar de que será cumplida. Pero en la mera suposición de que hubiera un cambio de curso, es evidente que ello tendría graves repercusiones en el Parlamento y en la opinión pública de Italia, y que ningún Gobierno democrático podría ignorarlas.

5.a pregunta.— Una vez que Italia reciba la administración de la zona "A", ¿estará dispuesta a negociar con Yugoeslavia sobre los ajustes de fronteras y otros problemas, con la esperanza de arreglar una solución definitiva de la disputa? ¿Garantizará los intereses de las minorías eslavas en la zona "A"?

Respuesta.— Ciertamente. Como ya lo expliqué al responder a una pregunta anterior, nuestro propósito es llegar a un convenio final con Yugoeslavia sobre todos los problemas que en la actualidad dividen a nuestros dos países. Durante los últimos años hemos tratado varias veces de llegar a un arreglo de esa naturaleza mediante conversaciones directas. Sin embargo, nuestros intentos fracasaron a causa de que los yugoeslavos, si bien en sus manifestaciones públicas aparecen similarmente dispuestos a llegar a un arreglo, cada vez que se han acercado a la mesa de conferencia han planteado nuevas e inaceptables reivindicaciones.

Tenemos toda la intención de llegar a una solución justa y equitativa con Yugoeslavia, así como de garantizar igualdad de derechos a los ciudadanos italianos de origen eslavo.

La opinión pública internacional tiene derecho a saber que estamos tratando con un país comunista, totalitario y oficialmente ateo, en el cual hasta ahora no se ha garantizado la libertad ni a las minorías ni a la mayoría de sus ciudadanos.

Nadie puede estar mejor enterado de esto que nosotros, que estamos al tanto de la situación creada por los yugoeslavos en la zona "B", con menosprecio del derecho internacional y del tratado de paz.

6.a pregunta.— ¿Cree usted que es necesario asegurar la unidad económica de Trieste con su "hinterland", y cuáles son sus sugestiones en este aspecto?

Respuesta.— En nuestra opinión, el puerto de Trieste tendrá que abrirse al comercio de todo su "interland". Con este fin, Italia está dispuesta a conceder amplias facilidades, no sólo a Yugoeslavia, sino también a Austria y a todo otro país que las solicite".

RICHARD BUTLER SERIA SUCESOR DE CHURCHILL

LONDRES, 31. (AL).— Desde la postergación de la conferencia de las Bermudas, a causa del descanso que los médicos recomendaron a Winston Churchill, el papel del Canciller de Hacienda, Richard A. Butler, se cotiza cada día más alto.

Los conservadores son realistas, como lo son en general los ingleses, y no se hacen ninguna ilusión respecto a la salud de Sir Winston, ni tampoco a la del Canciller Anthony Eden. Para suceder al viejo "tory" no se habla de ninguno de los líderes de partidos tradicionales.

El éxito de Butler, político desconocido hasta hace unos meses, y uno de los más populares ahora, se debe, principalmente, a que obtuvo un gran triunfo al conseguir rebajar los impuestos.

Lo hizo en un 25%. Subió, en cambio, de 25 a 40 libras esterlinas la locación a los turistas. Asimismo, obtuvo eximir de impuestos los partidos de cricket y todos los espectáculos del deporte "amateur".

Esto ha sido aplaudido igualmente por laboristas que por conservadores.



RICHARD BUTLER: Promisoria sucesión para Gran Bretaña.

DISMINUYO ENVIO DE CARNES HACIA CHILE

SALTA (Argentina), 31.— (AL).— Durante el mes de octubre las condiciones climáticas impidieron las exportaciones de ganado hacia Chile, por vía Socompa.

El terreno

PARA EDIFICAR SU CASA COMPRELO



CAMINO P. ALTO
PARADERO 25

TERRENOS CON URBANIZACION COMPLETA

Desde $ 70.000.— Pie $ 7.000.—

60 CUOTAS MENSUALES DE $ 1.050 CADA UNA

• Atención diaria en el terreno

AV. VICUÑA MACKENNA 10976
PARADERO 25

INFORMES:

• OFICINA:

BANDERA 140-H
FRENTE TEATRO METRO

COOPERATIVA DE EDIFICACION
21 DE MAYO LTDA
A BASE DE ACCIONES

RELOJES SUIZOS
Garantidos
15 Años
LIQUIDA desde
$200 mensuales
"LA IMPORTADORA"
MATIAS COUSIÑO 199 OF 818

novedades!

Nueva línea de
Primavera y Verano en nuestro
Departamento Sastrería y
Confección Caballeros
(1er. piso)

Ambos, Vestones y pantalones de Sport, con sus nuevos diseños y tonalidades, hechos uno a uno en nuestros talleres, como si fueran de medida, porque hay muchos que tienen sus exactas medidas



Veston para combinación Sport, hecho en una selecta variedad de casimires peinados tipo ingles. Colores claros y medio en originales diseños

$ 2.250

Veston de Sport, sobrio y elegante modelo recto, ejecutado en suave casimir de lana. Cortado en modelo amplio y liviano muy apropiado para la estación

$ 2.290

Vestones de Sport, sobrios elegantes y de corte amplio, en modelo derecho con carteras de parche, realizados en un extenso surtido de telas en fantasias tipo ingles sobre color plomo y beige

$ 2.950



Vestones de Sport hechos en casimires muy suaves tipo -TWEED-, modelo derecho de elegante caida. Originales colores y fantasias

$ 2.790

Magnifico surtido de pantalones para combinación de sport, terminados en casimires peinados, franelas y gabardinas importadas y nacionales. Gran variedad de tonos en gris, café y azul. Desde

$ 990.

Si es de Los Gobelinos se distingue
M R
AHUMADA CASI ESQ. COMPAÑIA

Publicitas



1º DE NOVIEMBRE

ARMANDO ROJAS BORQUEZ

Construcciones

MAUSOLEOS — BOVEDAS — CAPILLAS
ORNAMENTACIONES FUNERARIAS
SANTIAGO — PROVINCIAS

AVDA. LA PAZ 1007 - CASILLA 2518
Teléfono 491073

ESTABLECIMIENTOS
"CAPRILES"

Marmolería - Cerrajería
Mausoleos

Av. La Paz 1011 - Av. Recoleta 1429
Santiago

MARMOLERIA Y CANTERIA

Ricardo Gschwender

ESCULTURA, TALLERES PARA SEPULTURAS Y MAUSOLEOS

SANTIAGO — AVDA. LA PAZ 1019
(Frente al Cementerio General)
TELEFONO 65634

Humberto Santibáñez F.

Constructor

Especialidad en construcciones, mausoleos, sepulturas y bóvedas

OFICINA Y MARMOLERIA:

Avenida La Paz 1044-1051

(Frente al Cementerio General)
TELEFONO 69727 — SANTIAGO

Empresa "Buenos Aires"

FUNERALES

CASA MATRIZ:
Chacabuco 896 - Fono 94909
SANTIAGO

SUCURSAL N.o 1
Avda. Diez de Julio 990
Fono 62793 — Santiago

SUCURSAL N.o 2
Tres Antonio 20
Fono 41557 — Ñuñoa

TRASLADOS DENTRO Y FUERA DEL PAIS

ELABORACION EN:

Revestimientos - Nichos
Chimeneas - Altares - Etc.

MARMOLERIA
"AMERICO GERLI"

Avda. La Paz 1005 — Recoleta 1453
FONO 63446 — SANTIAGO

CONSTRUCCIONES DE:

Mausoleos - Bóvedas - Nichos

EDUARDO LAGOS JIMENEZ

Constructor

MAUSOLEOS, BOVEDAS Y SEPULTURAS
PLANOS Y PRESUPUESTOS
DENTRO Y FUERA DE SANTIAGO

Talleres: MONSERRAT 1051
Of.: AVDA. LA PAZ 1050
TELEFONO 64831

Empresa de Pompas Fúnebres
Beneficencia Pública

ATENCION PERMANENTE

San Antonio 456 - Santiago

VENTAS: teléfono 32361 — GERENCIA Y OFICINAS: teléfono 32649 — TALLERES Y COCHERAS: teléfono 88995

SUBAGENCIAS:

Prof. Zañartu 803, teléfono 88995 — Mapocho 4198, teléfono 91707 — Avda. Independencia 1032, teléfono 86405 — Avda. Portugal 931, teléfono 35123 — Avda. 10 de Julio 938, teléfono 67253 — Avda. Irarrázaval 1790, teléfono 494086.

AGENCIAS:

VALPARAISO — VIÑA DEL MAR — CURICO — TALCA — CHILLAN — CONCEPCION — PUNTA ARENAS

ARNALDO HERESMANN H.

Constructor

TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES Y TRABAJOS MARMOLERIAS EN GENERAL
FACILIDADES DE PAGO

MONSERRAT 1093 — SANTIAGO

FABRICA DE MARMOL
"SILIC"

J. Ernesto Olivares R.

LAPIDAS Y REVESTIMIENTOS DE NICHOS
PLANCHAS PARA MAUSOLEOS — EXISTENCIA PERMANENTE — CUBIERTAS PARA MUEBLES Y MESONES, EN COLORES

Fábrica: JOSE TOBIAS 451, Población Lo Franco, QUINTA NORMAL

Ventas: RECOLETA 1490, SANTIAGO

CONSTRUCTORES DE MAUSOLEOS y TUMBAS

VICTOR PAVEZ A.

Sierra Bella 1871 - Tel. 50229
SANTIAGO

RAMON URGELLES (Hijo)

Leonidas Vial 1130
SANTIAGO

MARMOLERIA
-de-
MANUEL CORDOVA JEREZ

Construcciones de Mausoleos — Capillas — Bóvedas — Sepulturas — Revestimientos en mármol, mambrite, piedra natural, mármol reconstituído.
SANTIAGO Y PROVINCIAS

Amplias facilidades en los pagos

DIRIJASE A:
Avda. Profesor Alberto Zañartu 1121
Tel. 60978 (ex calle Panteón)
SANTIAGO

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en Galerías y Pabellones que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y no fueren renovados dentro de los 15 días siguientes a la primera publicación, serán desocupados, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, de 14 de abril de 1932):

PABELLON 6, ANEXO.— 1357, Eduardo Herrera S.; 1366, María C. Gajardo E.; 1370, Sergio E. Alfaro; 1375, N. N. Morales; 1402, Ricardo Guggisberg M.; 1412, Alberto Parga A.; 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1416, Inés Riffo A.; 1428, Víctor Salas; 1430, Fernando Osorio P.; 1440, Kumg Schublin G.; 1460, Gustavo Gaona; 1461, un feto, Carvajal Godoy; 1475, Mario Vergara T.; 1480, Leoncio Jaques C.; 1485, Guillermo Gómez; 1515, Timoteo Bardian J.; 1516, Gloria Césped M.; 1530, Becena Monsalve; 1536, Víctor Rojas N.; 1540, Alejandro Cortés M.; 1580, Aladino Carreño F.; 1589, María Fletcher T.; 1601, Segundo Hernández M.; 1605, N. N. Jara Henríquez; 1606, N. N. Bravo Valdebenito; 1610, Víctor Montalba S.; 1615, Patricia Bravo P.; 1620, un nacido muerto; 1633, Rosa Ortega O.; 1635, N. N. Gómez Muñoz; 1640, Jorge D. Castro G.; 1643, Hilda Messina B.; 1645, Roberto Monsalve P.; 1655, Miguel Morales P.; 1666, Juan Santelices P.; 1671, María Rodríguez O.; 1676, Luisa Gana G.; 1736, Jaime Vidal Cid; 1771, Manuel Reyes M.; 1791, Luis Osorio G.; 1799, Blanca E. Maccen H.; 1815, Evangelina del C. Serna; 1822, Lila Richard J.; 1831, Eugenia Müller S.; 1835, Roberto Hurtado V.; 1836, Lisandro Leiva C.; 1843, Juan A. Muñoz B.; 1847, N. N. Pizarro A.; 1857, María L. Valenzuela C.; 1862, Juan Espinoza V.; 1863, Germán Poblete M.; 1874, Washington A. Valenzuela; 1887, Mariela Soto P.; 1899, Luisa Estay H.; 1919, Yolanda Oteíza M.; 1920, María A. Cifuentes D.; 1955, Víctor Jarotto R.; 1956, José L. Alfaro P.; 1966, N. N. Zúñiga A.; 1969, Teresa F. Aranda M.; 1974, María Bravo U.

PABELLON 7, ANEXO.— 1985, Rodolfo Caviedes E.; 1993, Lucinda Abarca B.; 1995, Manuel E. Alvarez C.; 1996, Dina Becker A.; 1998, Juan Acevedo M.; 2003, Sergio Saravia; 2006, Ana Núñez Jofré; 2020, Elba R. Castro; 2027, Mirella Marchant R.; 2052, Alfredo Vásquez S.; 2061, Nicanor Argote C.; 2062, Elvira Argote C.; 2063, Juan Hernández S.; 2090, Raúl C. Cubillos G.; 2094, N. N. García G.; 2096, Adán Pino Pérez; 2099, María del C. Silva C.; 2103, Washington N. Rodríguez C.; 2110, Gabriel J. Contreras S.; 2114, Humberto S. Castro M.; 2114, Olga Ubilla N.; 2121, Sonia del C. Madariaga C.; 2127, Luis Zamorano C.; 2130, Irene Fernández V.; 2154, Hernán F. Palma S.; 2180, María A. García L.; 2196, Mario Abarca B.; 2205, Franklin A. Estrella M.; 2223, Mireya Rojas V.; 2225, Alicia Albornoz T.; 2266, Pedro G. Díaz S.

GALERIA 8.— 11913, Orlando Zamorano.

GALERIA 9.— 12036, Mercedes Vásquez S.; 12044, Rosa Valencia; 12052, Abdona Seguel; 12091, Miguel Vadell S.; 12155, Ludovina Vargas V.; 12912, Celinda Duque D.; 13052, Octavio O. Shee F.; 13085, Baudilio Castro C.; 13093, Eva Martínez.

GALERIA 10.— 2065, Carlos Espinoza; 2085, Ana Videla J.; 2553, Irma Moreno C.

GALERIA 11.— 47, Luis A. Flores C.; 50, Evaristo Muñoz A.; 58, María Hourcade; 57, Rómulo Román M.; 107, Ercilia de la L. León; 215, Laura Valdés F.; 255, Martín Arteada U.; 291, Rogelio Severino H.; 295, Valentino González H.; 330, Emilia Lazo O.; 426, Archivaldo Stewart; 803, Hortensia Fernández; 939, Herminia Inostroza; 983, Margarita Piña F.; 989, Alejo Serrano S.; 1295, Elvira Espinoza; 1367, Ernesto Carrasco S.; 1394, Isolina Pavez C.; 1447, Juan Toro T.; 1455, Roberto Sandoval; 1471, José A. González; 1474, Miguel Sánchez J.; 1495, Eliana Aránguiz C.; 1506, José Orellana G.; 1514, Luis A. Bustamante; 1527, Elena Vicencio P.; 1543, Felisa Aguirre U.; 1562, Francisco Hernández; 1567, Amalia Fuentes C.; 1570, Evangelina Aránguiz A.; 1575, Elisa Montenegro L.; 1586, Eulogio Salazar G.; 1599, Carmen Severino S.; 1615, María Cofré; 1623, María Hernández; 1679, Blanca Avalos G.; 1695, Eduardo Arenas M.; 1719, Humberto 2.o Forlivesi; 1743, Inés Pérez M.; 1746, Albertina Riveros L.; 1807, Teresa Romero M.; 1818, Laura González S.; 1834, Clorinda Bobadilla; 1839, Pedro Ibarra J.; 1847, Berta Méndez G.; 1871, Celia Morales P.; 1890, N. N. Flores P.; 1927, Víctor Salas F.; 1930, Hilda Primitiva A.; 1935, José Briones B.; 1946, Modesta Torres V.; 1970, Celinda Muñoz C.

NOTA.— Esta publicación, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del D. 421 del Reg. de Cementerios, se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

31 de octubre de 1953.

EL ADMINISTRADOR

LA NACION

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Bases de la "Polla del Fútbol" de "La Nación"

¿Audax se desquitará hoy con Colo Colo?



¿SE ACUERDAN?.— Por lo menos los de Audax, sí, pues fue una goleada tan grande como inesperada. Aquí vemos a Robledo, dominando la pelota con la cabeza, frente a Ramiro Cortéz. Esa vez, los albos ganaron 6-0 a los verdes. Veremos si esta tarde ocurre algo parecido, o bien, lo contrario...

Gran "clásico" en el Estadio Nacional

Tiempo hacía que Audax Italiano estaba esperando encontrarse de nuevo con Colo Colo, que lo agobió en la primera rueda, con la goleada de 6-0. Un score de partido de tenis, y que resultó oneroso para el cuadro de colonia. Esta tarde se dispone a tomarse un amplio desquite, en el match que sostendrán en el Estadio Nacional y que se le ha dado en denominar el "clásico" criollo, por la ausencia de cracks extranjeros en ambos equipos. En el historial de este partido, albos y verdes comparten los triunfos. Casi siempre fueron dignos rivales, justificando la tradicional rivalidad que mantienen desde hace años.

Colo Colo ya está lanzado sobre el título de campeón. Difícil que obstruyan su camino, menos ahora que ofrece una consistencia y empuje extraordinarios. No hay claros en la defensa, ni menos en la vanguardia, que se ha constituído en la más goleadora del torneo, con un promedio de 3 goles por partido, porcentaje que señala con meridiana claridad, las bondades del quinteto que pilotea Jorge Robledo. Los albos presentarán el mismo cuadro que ganó a Wanderers, o sea, formará con: Pizarro; Farías y Núñez, Peña, Villarroel y E. Robledo; Aranda, Cremaschi, J. Robledo, Muñoz y Castro.

Por su parte, Audax Italiano lleva todas las intenciones de ganar a su encumbrado adversario y tomarse una revancha que poco menos que han exigido sus numerosos adeptos. El conjunto de colonia se ha visto bien en sus últimos compromisos, abriendo firmes esperanzas en su clásica confrontación con el equipo popular. Audax alineará así: Chirinos; Bello y Olivos; Yori, Vera y Cortéz; O. Carrasco, I. Carrasco, Espinoza, Alvarez y Aguila.

El control del partido, fijado a las 16 horas, ha sido encargado al árbitro señor Alfonso Pujol.

Campeonato mundial de fútbol juvenil

FRANCFORT, octubre (UP) — Un portavoz de la Federación Alemana de Fútbol anunció que 15 países informaron a ese organismo que enviarán equipos para que participen en el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol, que se disputará en este país.

..Dicho, portavoz, el doctor Wilhelm Joch, jefe de la sección juvenil de la federación, manifestó que los países que comunicaron el envío de equipos son los siguientes:

Argentina, Gran Bretaña, Austria, Bélgica, España; Francia; Irlanda del Norte, Eire, Luxemburgo; Holanda, Suiza, Turquía; Yugoeslavia; Portugal y Alemania.

Añadió Joch: "Esperamos la participación de cinco países más, por lo menos".

El campeonato mundial juvenil de 1953, fué disputado en Bélgica, con la participación de 16 equipos.

El campeonato fundial juvenil de fútbol fué creado en 1948 por la FIFA, con el propósito de estimular el desarrollo del fútbol juvenil en los países afiliados a esa federación internacional.

Las Naciones ganadoras de ese campeonato desde 1948 fueron: 1948, Inglaterra; 1949, Francia; 1950, Austria; 1951, Yugoeslavia; 1942, España; y 1953, Hungría.



"VOLVEREMOS A GANAR".— Es la expresión de Arturo Farías, y de los demás cracks del cuadro puntero. "No será otra vez por 6 a 0, pero ganaremos". Tal es la consigna de los albos, para el "clásico" del fútbol criollo que se disputa hoy en el Estadio Nacional.

Mañana aparece el primer cupón

DESDE mañana, LA NACION publica en su primera página el cupón para la "POLLA DEL FUTBOL", organizada por el "Diario de los Deportistas", a base de los partidos que restan del actual campeonato profesional, y confeccionada en tal forma que a todos nuestros lectores les será fácil participar.

LA NACION inicia esta "POLLA" con una suma inicial de cien mil pesos, para su vencedor absoluto, y con diez mil pesos semanales para el ganador de cada fecha oficial, según se explica en sus bases, que señalamos a continuación:

1.— LA NACION organiza y patrocina una "POLLA DEL FUTBOL", en relación con los partidos que restan del Campeonato Oficial de 1953, de la Asociación Central. El interés de esta "POLLA DEL FUTBOL" radica, como en otros países, en que se realiza con gran éxito, en el hecho de que no siempre triunfa quien tenga más y mejores conocimientos sobre la materia, sino también quien se vea favorecido por el factor suerte.

2.— LA NACION inicia su "POLLA DEL FUTBOL" con una suma básica de $ 100.000 (cien mil pesos).

3.— Podrán participar en la "POLLA DEL FUTBOL" todas las personas que lo deseen, con sólo enviar el cupón que aparecerá todos los días en la primera página de LA NACION, llenar los datos que en él se consignan, y adjuntar por cada cupón, una estampilla de un peso, de correos o de impuesto.

4.— El sobre con el cupón se dirigirá a "POLLA DEL FUTBOL", diario LA NACION, casilla 81-D, o Agustinas 1269, Santiago. El concursante sólo podrá enviar un cupón en cada sobre. En el reverso del sobre el concursante colocará su nombre y dirección.

5.— Como todos los concursantes parten con iguales posibilidades, se establece que de los siete partidos que comprende cada fecha, LA NACION fijará un partido clave, y que, desde luego, bien puede no ser el más importante, sino aquél que, a juicio de los organizadores de la "POLLA", presente más dificultades en su pronóstico. En este partido clave habrá que acertar su resultado y el score exacto.

6.— Para tener derecho a los premios que más adelante se indican —semanal y final—, será indispensable, como primera condición, acertar el resultado exacto del partido clave. Se ha querido, con ello, aumentar el interés en los participantes y también facilitar la contabilidad de los cupones.

7.— El concursante deberá consignar el resultado del partido clave en la portada exterior del sobre en que enviará su cupón.

8.— El puntaje se asignará tomando en consideración, simplemente, el resultado de los partidos. No interesa el score exacto, o el número de goles que se produzcan, con excepción del partido clave, que tendrá que ser con el score exacto.

9.— Ante cualquiera alteración que pudiera producirse en las programaciones de la Asociación Central, se considerará como partidos de una fecha oficial, aquellos que se cumplan —sin postergación—, en cada fecha, con un mínimo de cuatro partidos a efectuarse, y siempre que. en-

(A la página 20, columna 1)

Tercer partido en Colombia

Siguen invictas las chilenas

BOGOTA, (AL).— En un encuentro en que puso nuevamente en evidencia su alta superioridad técnica, la Selección Femenina del Básquetbol chileno se impuso anoche al equipo de "Las Piratas" por 54 tantos a 17.

De esta manera, las subcampeonas mundiales han vencido en los tres encuentros que llevan realizados en esta capital, primera etapa de su amplia jira por los países del Pacífico.

La progresión técnica del encuentro las señaló vencedoras en el primer tiempo por 12 a 5, en el segundo por 24 a 6, en el tercero por 37 a 11, y, finalmente en el último cuarto por 54 a 17.

Los dirigentes del equipo chileno coincidieron en elogiar las condiciones de la cancha en que se desarrolló el partido de anoche que presentaba un estado muy superior al de los partidos anteriores, en el último de los cuales Onésima Reyes sufrió una caída que provocó su retiro del conjunto por varios encuentros.

Fútbol de Asociaciones

Las diferentes Asociaciones de Fútbol de la provincia han confeccionado sus respectivos programas oficiales en sus distintas competencias para disputarse hoy. Los programas completos los damos a conocer a continuación:

EN SANTIAGO.— Estadio Nacional N.o 3. — Germinal con Deportivo Cic; turno, Lautaro Atlético.

ESTADIO NACIONAL N.o 4.— Everton con Primero de Mayo; turno, Olimpia.

ESTADIO NACIONAL N.o 5.— Ipiranga con Lautaro Atlético; turno, Chelsea.

ESTADIO NACIONAL N.o 7.— Deportivo Chelsea con Olimpia; turno, Ipiranga.

ESTADIO NACIONAL N.o 9.— Alianza Royal con La Cruz; turno, Everton.

ESCUELA ARTES N.o 1.— Walter Müller con U. Técnica; turno, Flecha.

ESCUELA ARTES N.o 2.— Flecha con Compañía de Gas; turno, U. Técnica.

ESTADIO LO SAEZ N.o 2. — Unión Arauco con Apolo; turno, Banfield de Yungay.

WALTER MULLER. — Copal con Santos Aybar; turno, Liverpool Wanderers.

NACIONAL EL SALTO.—Unión Condell con Metropolitano; turno, El Salto.

CUARTA ZONA.— Small Star con Cuarta Zona; turño, Apolo.

FAMAE.— Estrella con Famae; turno, Santos Aybar.

COMPAÑIA DE GAS.— Carlos Walker con Liverpool Wanderers; turno, Walter Müller.

BANFIELD DE YUNGAY. — Gimnástico Arturo Prat con Banfield; turno, Balmaceda.

BORGOÑO.— Fortín Mapocho con Borgoño; turno, Famae.

PAPELERA.— Propa con Carioca; turno, Unión Arauco.

ARCO IRIS.— Eugenio Matte con Arco Iris; turno, Libertad.

SAN RAMON.— Vista Hermosa con Albión; turno, Ilharreborde.

EUGENIO MATTE. — Río de Janeiro con Loma Blanca; turno, Eugenio Matte.

SEDYLAN. — Rondizzoni con Arauco Providencia; turno, Valdebenito.

UNION PACIFICO.— Teniente Godoy con Unión Pacífico; turno, Rangers.

MADEMSA.— Deportivo Macabí con Mademsa; turno, Metropolitano.

ESCUELA ARTES Y OFICIOS N.o 2.— Seleccionado Asociación, a las 14 horas entrenamiento.

SAN MIGUEL.— Estadio Municipal: J. Atacama con Luis Poblete. Cancha Poblete, Balmaceda con Salvador. Cancha San Javier, Población Carmen con San Javier, a las 14.15 y 16 horas.

EN PROVIDENCIA.— Municipal 1: 14.30 horas, tres equipos del Unión Sindical y Defensor Vitacura; cancha 2, Santa Elena con River Plate; San Ignacio, Jorge V con Covadonga, terceros; Real Olímpico con Chilenito, tercera, y National Juniors con Santiago National, primera; cancha Talleres, 15 horas Unión Italia con California, tercera, y Eleuterio Ramírez con Unión Italia, primera; cancha California, tres elencos, Salvador Juniors con Deportivo Paraguay.

CENTRAL VICTORIA.— (11.a fecha de la segunda rueda): Manuel Gonzáles con Atenas, cancha Estrella del Sur; Unión Sports con San Diego, cancha Lusitania; Angamos con Luis Mella en cancha Margozzini; Cruz del Sur con Sporting Chiloé, cancha Valdivia, y Estrella de Maule con Sol de Matta, en cancha Norteamérica. Todos, a las 9.20 horas, menos el último que empezará, a las 14.30 horas.

NUEVO RECORD DE PEDRO GALVAO

BUENOS AIRES.— (AL.)— El nadador argentino Pedro Galvao volvió a conquistar un nuevo record, al establecer la marca de 58" 4|10 para los 100 metros estilo crawl.

Galvao obtuvo tan excelente promedio durante la realización del campeonato intercolegial de esta ciudad, del cual es uno de los participantes.

El anterior record argentino en esa especialidad se hallaba en poder de Alfredo Yantorno, con un registro de 58" 7|10.

Galvao igualó el anterior record sudamericano del brasileño Aram Boghassiam y marcó un tiempo solamente inferior en dos décimas del registro sudamericano para esa distancia, que se encuentra en poder del peruano Merino.

REFRIGERADOR NORGE
VENDO
DE SEIS PIES
En perfecto estado.
Garantido
Verlo en
ARTURO PRAT 1042

SUPLEMENTO
DEPORTIVO
DE
"LOS TIEMPOS"
MAÑANA LUNES Y TODOS LOS LUNES

Junto con la edición habitual, un suplemento de 8 páginas, con variado material informativo y gráfico de los principales acontecimientos deportivos.

Crónicas, comentarios y secciones especiales, que ya han caracterizado a LOS TIEMJOS como el diario de la tarde al servicio del deporte.

EN LONDRES GANARON LOS "COLISTAS"

LONDRES.— (UP).— El tiempo lluvioso que convirtió en fangales las canchas de football locales, fue la causa principal de los grandes reveses registrados en la jornada de hoy del campeonato de la Liga inglesa.

West Bromwich, que ocupa el primer puesto en la clasificación general, encabezó la serie de derrotas sorprendentes al ser vencido por 4 a 1 por Blackpool, con lo que perdió su magnífica actuación de ser el único team que se mantenía invicto hasta la fecha, sin embargo, West Bromwich retiene el primer puesto por una ventaja de dos puntos.

Wolverhampton, el único equipo de los cinco primeros de la tabla de posiciones que ganó hoy, se impuso por el escaso margen de 1 a 0, en su propia cancha, al Preston, con lo que quebró el empate por el segundo puesto con Huddersfield. Este que jugó en su propio terreno, empató con Manchester United, sin abrir se el score. Ahora Wolverhampton tiene 24 puntos y Huddersfield 23.

Otra de las grandes sorpresas de la jornada fue dada por Manchester City, que va penúltimo en la clasificación general, al derrotar por 3 a 2 a su visitante, El Burnley.

Charlton siguió descendiendo en la tabla de posiciones al ser vencido como visitante por 5 a 0 por Cardiff. Esta es la tercera derrota consecutiva que sufre el equipo londinense.

Hoy fue un día de triunfos para los últimos colocados en la clasificación general. Los cuatro últimos ganaron sus respectivos partidos, correspondiendo la mejor actuación al Sunderland que en su cancha derrotó al Tottenham por 4 a 3.

Con esa victoria Sunderland quebró la mala suerte que la perseguía desde hace mucho tiempo. En sus últimos 8 partidos Sunderland no había conseguido imponerse al Tottenham.

Chelsea, que era la desesperación de sus partidarios, hoy se presentó en óptimas condiciones y llenó de alegría a la afición al vencer en su propia cancha al Liverpool por 5 a 2. Este fue el triunfo más categórico del Chelsea desde el 8 de septiembre.

Sin embargo, pese a las victorias de los equipos que ocupan los cuatro últimos puestos de la clasificación general, su posición continúa relativamente sin cambios.

Los resultados de hoy fueron: Arsenal 4, Nsheffield Wednesday 1; Aston Villa 2, Bolton 2; Blackpool 4, West Bromwich 1; Cardiff 5, Charlton 9; Chelsea 5, Liverpool 2; Huddersfiled 0, Manchester United 0; Manchester City 3, Burnley 2; Portsmouth 0, Middlesbrough 2; Sheffield United 3, Newcastle 1; Sunderland 4, Tottenham 3; Wolverhampton 1, Preston 0.

La clasificación general, después de los partidos de hoy es como sigue:

West Bromwich 26 puntos, Weolvejhampton 24, Huddersfield 23, Burnley 20, Bolton 19, Cardiff 19, Charlton 18, Blackpool 17, Sheffield Wednesday 16, Preston 15, Arsenal 15, Tottenham 15, Aston Villa 15, Manchester United 15, Portsmouth 12, Liverpool 12, Sheffield United 12, Newcastle 12, Chelsea 11, Middelsbrough 11, Manchester City 11, y Sunderlan 10.

VARIOS ENCUENTROS EN TORNEO DE DIVHA

Una nueva jornada por la Competencia Oficial de la División de Honor Amateur (DIVHA) se cumplirá esta tarde, en diversas ciudades vecinas a la capital.

En Renca, Walter Müller enfrentará a Caupolicán de Renca, en la cancha de estos últimos; en Curicó, Estadio de Carabineros, Alianza recibirá la visita de Minas Melón de La Calera; en Viña del Mar, Insa de Maipú tendrá que habérselas con el Deportivo Viña del Mar; en Malloco, Estadio Municipal, Malloco Atlético tendrá por huésped a Deportivo Yarur, de Santiago, uno de los elencos más completos de la competencia y de mejor ubicación en la tabla, y en Buin, Lautaro hará los honores de anfitrión a Luis Matte Larraín, de Puente Alto.

De todos estos cotejos, los que mayor interés han despertado, son los que estarán a cargo de Walter Müller y Caupolicán de Renca, y de Malloco Atlético con Deportivo Yarur.

En el primer encuentro por la 14.a fecha de esta misma competencia, Cemento Melón y Tricolor de Paine, tras emotiva confrontación, igualaron a un gol recientemente en el Estadio calerano.

FUTBOL SUECO EN LA COPA "MONTEVIDEO"

ESTOCOLMO, (U. P.)— El equipo de fútbol "I. F. K." Norkoeping, de la primera división sueca, aceptó la invitación del Uruguay para jugar en ese país en enero y febrero.

El equipo sueco, uno de los mejores del país, durante los últimos diez años, saldrá con destino a Uruguay el 15 de enero.

LA VOZ DEL PUBLICO

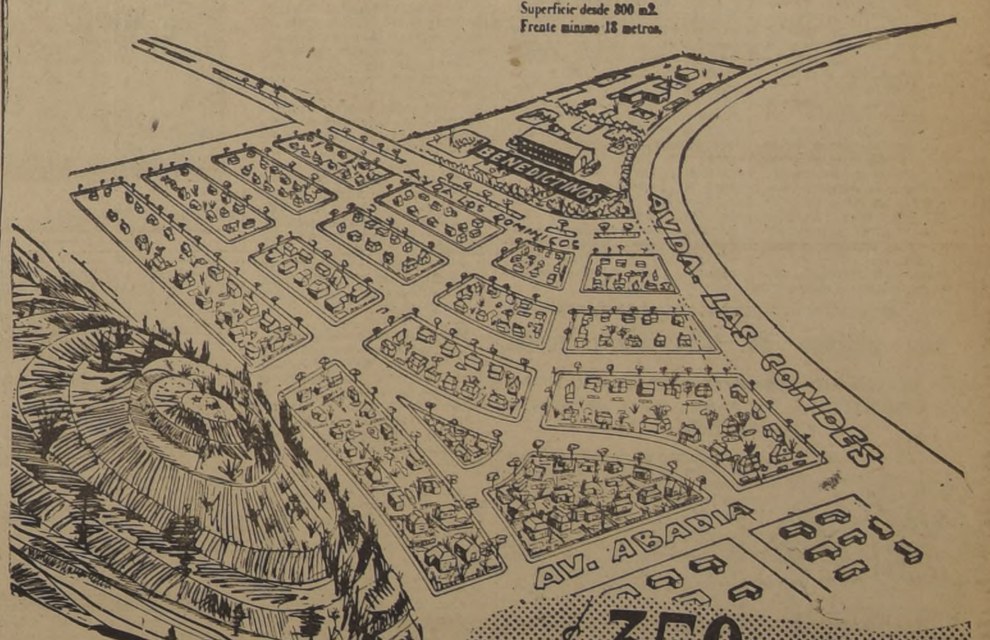
FALTA UNA DIRECCION ADECUADA EN LAS ACTIVIDADES DEL DEPORTE DE P. ARENAS

"A mi modo de ver, desde que se fundó en Punta Arenas la Confederación Deportiva, todos los deportes de la provincia se vinieron abajo, sea por falta de una dirección adecuada o de una constante preocupación de sus autoridades. Antes hubo cracks en atletismo, como Pedro Golch, Pedro Vicente, Eloy Peña, Antonio Barticevic y Descouvieres, campeón de 800, 1.500 y 3.000 metros planos; en box lucieron Antonio Maichil, Juan Sticic Eduardo López y Armando Figueroa; en ciclismo, Tránsito Oyarzún, los hermanos González y Aliro Alarcón; y en fútbol, elementos de categoría internacional como Atilio Cremaschi y Víctor Alonso, Federico Sánchez, Adolfo Matetich, Orompello Hernández, Eduardo Aguilar, Francisco Fanjul Croaciatti, Cárdenas, Alvarez y Almonacid".

"Hoy el deporte de Magallanes se encuentra estagnado se ha dormido en laureles que no tienen para cuándo reverdecer. Es una decadencia que todavía no preocupa a las autoridades, pese a que es visible el vacío de los escenarios deportivos, en sus escasos y caros espectáculos. Los dirigentes actuales buscan su figuración personal, olvidándose de hacer una labor provechosa para el deporte de esta región. Ojalá pronto enmienden rumbos, para que no continúe esta baja, en la magnífica actividad que es el deporte.— (Fdo.): Raúl Cea D., Punta Arenas.

Publ. Guzmán Hernández — 61566.

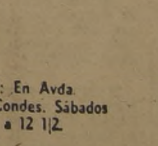
Carlos Ossandón G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones
Ofrece magníficos sitios en la Comuna de LAS CONDES, en el Gran Loteo AVENIDA LOS DOMINICOS.
Superficie desde 800 m2.
Frente mínimo 18 metros.

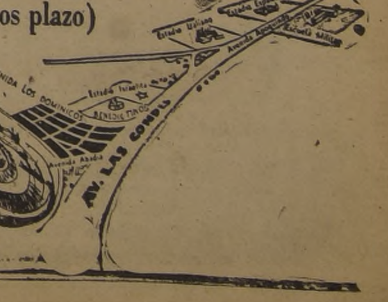


Forma de pago:
10 o/o AL CONTADO
10 o/o cada cuatro meses.
(Tres años plazo)

AUTOMOVILES EN LA OFICINA, diariamente a disposición de los interesados, de Lunes a Viernes, a las 10 A. M. y a las 4 P. M.

Folletos gratis en mi oficina.





ATENCION EN EL TERRENO: En Avda. Abadía esquina de Avda. Las Condes. Sábados de 3½ a 6 y Domingos de 10 1|2 a 12 1|2 y de 3½ a 5 P. M.

Movilización: Liebres ESTADIO ITALIANO, a la puerta.

LARSEN Y PATTY VENCIERON CON HOLGURA A LOS ARGENTINOS EN LA JORNADA DE AYER DEL S. A.

Ante una concurrencia que se puede estimar en más o menos 500 personas, se cumplió ayer, en los courts del Stade Francais, la segunda jornada del campeonato sudamericano de tenis, que controla la Federación chilena, por disposición de la dirigente máxima del tenis mundial

Al igual que en la etapa inicial, en esta ocasión no se produjo sorpresa alguna en los diferentes partidos, todos correspondientes a la competencia de dobles para caballeros y damas. Vencieron las parejas seleccionadas, o sea, Drobny-Morea, Larsen-Patty, Ayala-Sanhueza y hermanos Buse, con la sola excepción del binomio formado por Elena Lehmann, campeona de Argentina, y Gloria Pérez.

EFICIENTES COMBINACIONES. — Integraron Larsen y Patty, quienes no tuvieron que gastar sus mejores recursos ni luchar denodadamente frente a los argentinos Guerlero y Suárez, que fueron rivales serios para los norteamericanos en contados pasajes. La pareja Patty-Larsen se impuso por un cómodo 6|1, 6|3 y 6|4. Lo mismo que en el triunfo de los cracks de Estados Unidos, ocurrió con el binomio Drobny-Morea, que ganó fácil a los chilenos Castellano y D. Matte, por el holgado score de 6|0, 6|1 y 6|0.

OTROS PARTIDOS.— Ayala-Sanhueza tampoco encontraron dificultades en los uruguayos Motolko y Herrera, venciendo en 3 sets seguidos: 6|2, 6|2 y 6|2. En cambio, los hermanos Buse, campeones del Perú, tuvieron que gastar buenas energías para dar cuenta de Chaytor-Lucero en 3 duros sets: 9|7, 6|4 y 6|4. Finalmente, sorprendió en parte el triunfo de los bolivianos Gorostiaga-Zapata sobre los brasileños O. Silva-Guimaraes, a quienes se asignaban mejores posibilidades. Los vencedores necesitaron 4 sets, cuyo score fue el siguient: 7|5, 1|6, 6|1 y 6|1.

TRIUNFO SORPRESIVO. — Fué el que obtuvieron Lucía Castellano y Pilar Trullenque, sobre la argentina Elena Lehmann y Gloria Pérez, ya que a esta última pareja se le concedieron mayores expectativas, ante la calidad de la campeona transandina. Elena Lehmann llevó todo el peso de la lucha, no encontrando buena colaboración en la joven Gloria Pérez, que cometió muchos errores. El triunfo de las chilenas fué en 2 sets: 8|6 y 6|1.

RESULTADOS. — Los resultados completos registrados ayer fueron los siguientes: Dobles caballeros: J. Drobny-E. Morea a J. Castellano-D. Matte, 6|0, 6|1 y 6|1; Edo. y Enrique Buse a N. Chaytor-Lucero, 9|7, 6|4 y 6|4; A. Larsen-B. Patty a E. Guerlero-P. Suárez, 6|1, 6|3 y 6|4; S. Deik-J. Dostal a R. Moreira-R. Block, 10|8, 4|6, 6|3 y 8|6; L. Ayala-C. Sanhueza a A. Motolko-C. Herrera, 6|2, 6|2 y 6|2; e I. Gorostiaga-G. Zapata a O. Silva-P. Guimaraes, 7|5, 1|6, 6|1 y 6|1. Dobles damas: M. Tort-L. Velasco a E. García-R. Yunis, 6|1 y 6|2; L. Castellano-P. Trullenque a E. Lehmann-K. Pérez, 8|6 y 6|1.

PROGRAMA DE HOY.— En la mañana y tarde de hoy continuará desarrollándose el campeonato, con los siguientes encuentros:

9.15 horas: Gastón Zapata, Bolivia, con Iván Salas; Jaroslav Drobny, checoeslovaco exilado, con Rubio Rangel, Brasil; Eduardo Guerlero, Argentina, con Arsenio Motolko, Uruguay. 9.45 horas: Armando Vieira, Brasil, con Renato Achondo; Art Larsen, Estados Unidos, con Ronald Moreira, Brasil; Andreina Pietri, Venezuela, con Lucía Castellano; Oscar Hauser, checoeslovaco residente en Buenos Aires, con Ricardo Lucero. 10.30 horas: Isaac Gorostiaga, Bolivia, con Iván de Vroe, Bélgica, y Enrique Morea, Argentina, con Jan Dostal, checoeslovaco residente en Santiago.

14.30 horas: Ayala-Sanhueza con Gorostiaga-Zapata; Larsen-Patty con Deik-Dostal; 15.30 horas: Hnos. Buse con Achondo-San Martín; Drobny-Morea con ganador Vieira-Rangel con Salas-Fuenzalida, y Puppy Osoda del Solar-Victoria Philippi. rio-Andreina Pietri con Yolan-

Bases de la "Polla..."

(DE LA PAGINA 19)

tre ellos, esté el partido clave.

10.— **Por cada resultado que se acierte, incluyendo el partido clave, corresponderán diez (10) puntos al concursante. Por ejemplo, en un partido entre los equipos "A" y "B", se entenderá por resultado acertado señalar como ganador a "A" o a "B", o bien, un empate. Cualquiera de estos tres pronósticos se considera como un resultado.**

11.— **Habrá un solo premio semanal,** o por fecha oficial, por la suma de diez mil pesos ($ 10.000), para quien haya logrado un mayor puntaje en dicha fecha. Si hay empate, para este premio, entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo, el que se efectuará en la Gerencia de LA NACION, y en presencia de las personas que lo desen, el día y hora que se fijará oportunamente.

12.— Habrá tres premios mayores para el puntaje final de la "POLLA", y que se determinará, por cierto, al término de las cinco fechas del campeonato oficial. El Primer Premio equivaldrá al 70 por ciento de los $ 100.000 con que LA NACION inicia su "POLLA DEL FUTBOL", más lo que se acumule en estampillas. El Segundo Premio, al 20 por ciento, y el Tercer Premio, al 10 por ciento. Es decir, que el Primer Premio tendrá como base mínima la suma de $ 70.000; el Segundo Premio, $ 20.000, y el Tercer Premio, $ 10.000.

13.— En caso de empate para el primer puesto del puntaje final, entre dos concursantes, se dividirán entre ellos los dos primeros premios mayores. En caso de empate entre tres o más concursantes, se dividirán los tres premios mayores entre ellos. Análogo sistema se aplicará en caso de empate por el segundo y tercer puestos.

14.— Tendrán derecho a estos premios mayores todos los concursantes de la "POLLA DEL FUTBOL" de LA NACION.

15.— El primer premio se otorgará a quien haya obtenido o sumado el mayor puntaje a través de las cinco fechas que restan del Campeonato Oficial de 1953, y que son, precisamente, las que corresponden a la "POLLA" de LA NACION.

16.— La estadística, puntaje y opción de los concursantes, se llevarán en la Gerencia de LA NACION.

17.— El concursante podrá enviar, en las condiciones ya estipuladas, los cupones que desee; pero, para los efectos del Premio Mayor, sólo se le computará el cupón que más le convenga, o sea, el que le dé más puntaje.

18.— Se habilitarán buzones especiales de recepción de cupones, en el hall del primer piso de LA NACION.

19.— Para los concursantes de la capital, los cupones se recibirán hasta las 24 horas del día anterior a aquél en que se juega el primer partido de la fecha correspondiente. Para los de provincias, hasta las 12 horas del mismo día en que se disputa el primer partido. Los sobres que lleguen fuera de horario, serán devueltos a los interesados.

20.— En el cupón respectivo deberá colocar el concursante, con letra clara (no con su firma), su nombre y dos apellidos, carnet de identidad y domicilio exacto (calle, número y ciudad). Además, tendrá que indicar, en la línea puntuada, junto a cada partido, el resultado del mismo, sin especificar el número de goles, con excepción del partido clave, en el que se colocará el resultado exacto.

21.— LA NACION dará a conocer, semanalmente, los nombres de los veinte concursantes que llevan mayor opción, por el puntaje acumulado, a los premios mayores de la "POLLA".

A todo chileno de toda clase social

Coopere patrióticamente adquiriendo acciones de la primera Fábrica AUTOMOTRIZ de Sud América que se establecerá en Valparaíso, Chile.

TEIXIDO CHILE AUTOMOTRIZ S.A.I. 6 30°

Productos a producir por esta Sociedad Anónima Industrial: Chassis completos para microbuses, camiones, camionetas, Station Wagons, Jeeps, tractores y el automóvil más barato y económico del mundo. Productos elaborados con materia prima nacional y propulsados con el motor de 6 cilindros en V de 30º TEIXIDO, el primero en el mundo de este diseño, con las siguientes características: 120 HP., 4.500 r. p. m. Relación de compresión 8, 5 a 1, con un rendimiento de 10 kilómetros por litro de gasolina corriente, colocado en un automóvil standard de 5 asientos.

Otros adelantos y mejoras que tendrán estos productos:

1) Nuevo sistema de frenos mecánicos de triple seguridad, eliminando el peligroso freno hidráulico a base de líquidos y con una relación de frenaje sumamente liviana y más potente en un 30% en cada tambor de freno.
2) Nuevo muñón irrompible de doble seguridad.
3) Nueva caja de velocidades con cambios mecánicos sincronizado, sin varillas, con pedal automático.
4) Muchos otros adelantos generales, con un costo sumamente económico, calculado en moneda chilena.

A toda persona que desee adquirir acciones de esta nueva Industria, que tendrá un mercado consumidor muy grande y que será toda Sud América, pues nuestros productos resultarán más baratos fabricados en CHILE con pesos chilenos, que hechos en el extranjero con dólares.

Mayores antecedentes e inscripción de **ACCIONISTAS**, en CHACABUCO 2076, VALPARAISO.

P. TEIXIDO M.

En Independencia

LUCHA PAREJA ENTRE U. C. Y MAGALLANES

INSTITUTO Y THOMAS BATA, LIDERES DEL ASCENSO JUEGAN HOY

La cancha del Estadio Braden, de Rancagua, servirá de escenario esta tarde al último partido de la 2.a rueda del campeonato oficial de la División de Ascenso, cotejo que estará a cargo de los dos punteros de la competencia: Thomas Bata, de Peñaflor, e Instituto O'Higgins, de Rancagua, que ocupa el 2.o puesto en la tabla de posiciones.

Tanto el cuadro líder peñaflorino como los colegiales de la Ciudad Histórica han cumplido una campaña muy pareja y similar en el torneo, como lo demuestra el hecho de que ambos se mantengan invictos en cinco partidos: los de Rancagua, con 3 partidos ganados y 2 empatados y los de Peñaflor, con 4 triunfos y 1 empate.

Este encuentro se iniciará a las 16.30 horas, bajo la dirección del árbitro señor Julio Hernández. La formación de ambos elencos será la siguiente: THOMAS BATA: L. Acevedo, Ramírez, Cornejo, Araya, Maulén, Rojas, A. Acevedo, Morales, Vilches, Romero y Avila.

INSTITUTO O'HIGGINS: Valenzuela, Salazar, Vargas, Rostión, Durán, Rojas, Palma, Salvia, J. Soto, Oyanedel e Ibáñez.

La tercera y última rueda de este certamen comenzará el próximo domingo. El calendario a cumplirse se fijará mañana lunes.

Breves del DEPORTE

Hoy continuará desarrollándose en el Estadio Santa Laura, la competencia interna de frontón organizada por Unión Española en las modalidades de pala, paleta y mano. El programa es el siguiente: 8.30 horas, paleta. M. Fernández-J. Montenegro contra V. Peña-A. Sierra; 9 horas, Reyes-Martínez contra Tutor-Córdova; 9.30 horas, Cilla-Morales contra Ruiz-Errandonea; 10 horas, pala, Barranco-García con Baeza-G. del Valle; Núñez-Mujica contra Jiménez-Pérez. Por la tarde, mano, Fernández-Cacho contra Somalo-Errandonea; Morral-Orte contra Prior-Fletcher; Sainz-Blásquez contra Sáez-Arana; Sáez-Palacios contra P. de Pablo-Tobar y Caro-Viguera contra Ruiz-Córdova.

—::—

Viejos Cracks de Colo Colo jugarán esta tarde en Chimbarongo contra el seleccionado de esa localidad. Los jugadores que deberán hallarse a las 7.30 horas en Estación Alameda, son los siguientes: Araya, Ibacache, Urroz, Villablanca, Hormázabal, Medina, Arancibia, Sorrel, Alcántara, Domínguez, Norton Contreras, Tomás Rojas, Luco, Lira, A. Torres, Hernández, González, Araneda, Carvajal y Jaramillo.

—::—

El 10 del presente mes se llevará a efecto una reunión extraordinaria en Universidad Católica, a fin de tratar sobre las reformas reglamentarias. La reforma de mayor trascendencia será seguramente la que le abre a otros círculos las posibilidades de ser designados en los cargos directivos, a los ex alumnos y alumnos de la Universidad, que hasta hoy estaban reservados por los profesionales.

—::—

Don Arturo Potoker ha sido designado director del Club Iberia en reemplazo de don Luis Brun D'Avoglio, fallecido recientemente. La directiva de esta institución envió felicitaciones al presidente de la Cadetes de Iberia, por la meritoria jornada que viene cumpliendo. Se reincorporó al Iberia el jugador Esquivel, que se hallaba en La Serena. Don Carlos Stoch fue designado director de las reservas.

—::—

Se dará comienzo hoy al campeonato de fútbol organizado por el Club Tricolor Nacional. En el programa inicial sobresale el encuentro que sostendrán el Tricolor con Bernardo O'Higgins, partido que se efectuará en la cancha 8 del Estadio Nacional, comenzando a las 14 horas.

—::—

Siguiendo una costumbre habitual, desde su fundación, el directorio del México Boxing Club hará hoy una romería al Cementerio General, a fin de visitar las tumbas de los socios fallecidos. Los dirigentes y socios se reunirán en la Necrópolis del Cementerio, a las 9 horas.

—::—

Con bastante entusiasmo celebra su décimo aniversario el Club Clodio Brito. Durante la semana se realizarán torneos de pimpón y brisca; hoy se efectuará el banquete anual en 21 de Mayo 562, a las 22 horas. A este acto concurrirán dirigentes deportivos y representantes de la prensa. Mañana habrá un programa deportivo en la cancha del club, ocasión en que se repartirán golosinas a los niños del barrio. Por la noche se efectuará un baile en la sede de la institución.

—O—

Otras actividades del ciclismo santiaguino serán las siguientes: el domingo 8 de noviembre, el Circuito San Carlos, organizado por el Club Automoto. Esta prueba se iniciará a las 9 horas, con el siguiente recorrido: La Cañada, Aguas Claras y Toro Zambrano.

Por otra parte, una vez más se anuncia para el día 15, organizada por la Unión Española, la prueba Ascensión al San Cristóbal.

—O—

El lunes 2 de noviembre celebrará su 12.o aniversario, el Club de Ajedrez "Lo Ovalle", entidad que nació a la vida un 2 de noviembre de 1941, en Fuenzalida Urrejola 401, de la Población Lo Ovalle. Socios fundadores de este club fueron los señores Aurelio Aedo Ochsenius (Q. E. P. D.), y Gabriel Bustos Vergara. Rige los destinos de la institución, que ahora tiene personalidad jurídica, el siguiente directorio: presidente, don Pedro Lobos; vicepresidente, don Luis Quiroz; secretario, don Juan Salas; tesorero, don Luis Guzmán; directores los señores Enrique Campos, Guillermo Sahrá y Raúl Wuitrich; secretario de prensa y propaganda, don Gabriel Bustos y bibliotecario, don Rolando Llanos.

El primer campeón del club fue Luis Quiroz Pizarro. Luego lograron el título Rodrigo Flores, ex campeón chileno que por enfermedad no pudo defenderlo; Walter Ader, Mario Quiroz, Juan Quiroz, Galvarino Vidal y Leonardo Spech, actual campeón del club.

—O—

La Asociación Atlética de Santiago, cita a reunión de Consejo, para el miércoles 4 de noviembre, a las 21.15 horas, a los delegados de los clubes Atlético Santiago, Stade Francais, U. Católica, U. Técnica del Estado, Royal, Suplementeros, Famae, Atlántida, Minerva, Manquehue, Israelita-Maccabí, Green Cross, Tranviario, Atlético Sioux, Mademsa y Santiago Morning. La tabla será la siguiente: 1) Cuenta del presidente sobre la afiliación de la Universidad de Chile. 2) Aprobación de poderes. 3) Renuncia del director, señor Braulio Morales, y del prosecretario, señor Carlos Cassona, y elecciones a que hubiere lugar.

—O—

Se encuentran de duelo, por fallecimiento de su señora madre política, doña Rosa Orfelina Lagos de Suárez, los ex cracks futbolísticos Roberto Luco y René Ilic. Estos deportistas nos encargan agradecer a las personas que los acompañaron en el duelo y, en forma muy especial, a las familias Reyes Velásquez, Fierro Reyes, Salgado Ñinares, Marín Indey, y a los clubes Juan Ramsay, Deportivo Población Ecuador, Sindicato del Banco del Estado y a los Suboficiales de la Escuela Militar.

—O—

Bajo el patrocinio de la Federación Atlética de Chile, el miércoles 4 de noviembre se llevará a efecto, a las 20 horas, el festival de exhibición de películas sobre deporte atlético, traídas por el Monitor francés, señor Albert Mainella. Esta función tendrá lugar en el salón de honor del Instituto Chileno-Francés, en calle Agustinas frente al Teatro Municipal.



¿LO SELECCIONARAN?— Las excelentes presentaciones que viene cumpliendo Garay, el hábil delantero de Green Cross, ya han llamado la atención de los seleccionadores del cuadro nacional. Green enfrenta hoy a Wanderers, en el preliminar del programa doble que se hará en el field de la U. C.



HAY QUE MARCARLO.— Mario Soto es uno de los delanteros más peligrosos que tiene Magallanes, impresión con la que también están de acuerdo los defensores de la Católica. Será un match equiparado el que jugarán esta tarde, de fondo, en la cancha de los colegiales.

Características parecidas presenta el match de Green Cross-Wanderers

Como promesa de buen fútbol y de luchas equilibradas, la reunión doble a cumplirse esta tarde en Independencia, aparece de innegable atracción.

GREEN CROSS - WANDERERS.— Separados por un punto escaso en la tabla (21-20), estos conjuntos deben protagonizar un encuentro bravo, intensamente disputado. Y dentro de un marco de buen fútbol. Wanderers viene de ofrecerle seria resistencia a Colo Colo, y G. Cross, de dividirse los puntos con Iberia. Pero, globalmente, que es lo que interesa, la trayectoria de ambos los ha mostrado como cuadros bien armados, sólidos en sus líneas, y con valores de indudable capacidad. Puede que el hecho de ser local favorezca al once de la cruz verde, pero el equipo porteño es luchador, y suele enfrentar con moral alta los partidos que disputa en Santiago.

..GREEN CROSS: Jaime; Gobbo y Armijo; Salinas, Sandoval y Ortiz; Acuña, Baum, Caviglia, Garay y Yori.

WANDERERS: Quitral; Arrigó y Julio; Sánchez, Cubillos y Dubost; Rodríguez, G. Díaz, F. Díaz, Fernández y Peña.

U. CATOLICA - MAGALLANES. — Otro partido que no ofrece un pronóstico claro. Más arriba en la tabla (17 puntos) Universidad Católica, es un elenco joven, que no logra afirmarse todavía. Así como a ratos rinde en forma convincente, en otros declina. Magallanes, sin constituir una fuerza de jerarquía, se ha mostrado muy voluntarioso en esta segunda rueda, logrando más de un triunfo que ha sorprendido. Tiene 15 puntos reunidos, de manera que de ganar hoy se ubicaría junto a su rival, por sobre Santiago. Sus hinchas creen que es este un partido seguro, por eso de que la tradición señala en mayor proporción triunfos albicelestes.

Arbitrará Sergio Bustamante, y la U. C. formará como sigue: U. CATOLICA: Livingstone; Jara y Roldán; Alvarez, Sánchez y Vásquez; García, Montouri, Cisternas, Tuñón y Panasci.

FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

ATLETICO CALICHE-QUINTIN VARGAS.— Con tres cuadros, en la cancha de Avenida Independencia 2835, empezando a las 9 horas. El cuadro de honor del Caliche formará con Royo; Morales y Rotman; Quijano, Flores y González; Martini, O. Martini, Núñez, Abumohor y Durán.

PALAIS ROYAL-JUVENTUD CHUCHUNCO.— En la cancha de Independencia 3198, con tres cuadros, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Royal formará así: González; Vega y Berríos; Aguiar, Germain y Santos; Carrera, Vega, Varas, Herrera y Aranda.

UNION ITALIA-ELEUTERIO RAMIREZ.— Con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha Talleres. El club Ramírez formará con Godoy; Vargas y Castro; Arriagada, Corvalán y Díaz; Plaza, Peñaloza, Salinas, Espinoza y Ramírez.

CHILE SPORTING - O'HIGGINS DE MAIPU.— Con los cuadros de honor en la cancha del paradero 39 de Maipú. La delegación partirá a las 13 horas, de Esperanza con Alameda. Chile Sporting alineará con Morales; Díaz y Suárez; Caroca, Arena y Urruela; Méndez, Omonte, Ramírez, Serna y Díaz.

JUVENTUD RENJIFO - ESMERALDA.— Con tres elencos adultos, en la cancha Las Torres, final micros Portugal-Salto, empezando a las 14 horas.

RIVER PLATE-SANTA ELENA.— En el Estadio Providencia, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del River se presentará con Leiva; Echeverría y Tolosa; Leiva, González y Zúñiga; Patirre, Toledo, Díaz, Herrera y Pastene.

ECHEVERRIA - SAN JOSE ESTRELLA.— Con tres cuadros adultos y uno infantil, en la cancha del paradero 23, camino a Puente Alto. El microbús partirá de Echeverría 971.

PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA - URUGUAY.— En la cancha 2 del Estadio San Ignacio, con tres cuadros adultos. El primer elenco de aquél formará con Canales; Palacios y Ríos; Gallardo, Paz y Ríos; Contreras, Gallardo, Arancibia, Brignardello y Vega.

MADERAS VILLANUEVA-HURACAN.— En cancha del último, ubicada en Gorostiaga esquina Itata, comenzando a las 10 horas. El cuadro de honor del Villanueva alineará así: Rosales, Caballero y Elo; Román, Contreras y Ramírez; Toledo, Escalona, Muñoz, Solís y Muñoz.

JUVENTUD BAQUEDANO-ENTRE RIOS.— En la cancha 3, Surponiente, en Avenida Vicuña Mackenna esquina Maule, con tres elencos, comenzando a las 14 horas. El primer cuadro del Baquedano alineará así: Aguirre; Sironvalle y Guzmán; Pereira, Vilches y Milos; Miranda, Rojas, Díaz, Carrasco y Acosta.

LOS CUCARACHOS - CONSORCIO OCHAGAVIA. — Con tres cuadros adultos, en cancha del paradero 11 1|2 de Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. Los Cucarachos formará así: Mariano Serra; Julio Fritis y Jorge Fritis; Luis Galaz, Jorge Figueroa y Mario Figueroa; Pablo Bertholin, J. Domínguez, R. Fernández, Luis Bertholin y Hernán Alvarez.

UNION BRASIL-UNION PAJARITOS.— En cancha Alonso, con dos equipos, empezando a las 15.30 horas.

MANUEL GONZALEZ-ATENAS.— Con tres equipos, en la cancha Borgoño, paradero 13 de Gran Avenida, empezando a las 9 horas.

TENIENTE GODOY-UNION PACIFICO.— En la cancha de Santa Rosa 4001, esquina Salesianos, con tres elencos, empezando a las 14 horas. El Godoy formará con Stappung; Hernández y Morales; Ugarte, Pastor y Olguín; Herrera, Barrera, Pacheco, Lizama y Norambuena.

NACIONAL SANTIAGO-HALCON.— Con tres elencos en la cancha del Halcón, paradero 18 de la Gran Avenida, comenzando a las 14 horas. El cuadro de honor del Nacional alineará con Lagos; Alegría y Aguayo; Salazar, Pimiento y Estay; H. Estay, Olea, Angulo, Escalante y Huidobro.

DECAT-SAN IGNACIO.— En la cancha del Fundo San Ignacio, en Calera de Tango, con tres equipos. La delegación partirá a las 13.30 horas, desde esquina Teatinos con Compañía, y el primer elenco formará así: Gómez; González y Villalón; Vilches, Jara y Aguirre; Bravo, Peñafiel, Pinto, Cerda y Villegas.

ATLETICO SAN FRANCISCO-ATLETICO RIOS.— Con 3 cuadros adultos, en la cancha Norteamérica 6, empezando a las 14 horas.

BANDERA ATLETICO-MIURA.— En la cancha del paradero 6 de Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas, con tres cuadros adultos.

MISAEL ESCUTTI-LAS BRISAS.— Con tres equipos adultos en la cancha de Marruecos. La delegación saldrá de Las Rejas 309, a las 13 horas, en microbús especial. Su primer cuadro formará con Ramírez; Valenzuela y Silva; Rojas, Manzo y Lagos; Navarrete, Tello, Sotelo, Abarca y J. Abarca.

ADRIANA COUSIÑO-SPORTING SAN CRISTOBAL.— Con tres elencos de fútbol y rayuela, en la cancha de Calera de Tanto. El primer equipo del Cousiño formará con Díaz; Cáceres y Román; Gómez, Sánchez y Leyton; Hernández, Espinoza, Moya, Tobar y Espinoza.

LUMINOR-ALCANTARILLADO.— En cancha de Las Rejas 386, por San Pablo, altura 5176, con tres equipos. El cuadro de honor del Luminor formará como sigue: Rojas; Plaza y Neculir; Castro, Toro y Vásquez; Valenzuela, López, Cuadra, Vergara y Aguilera.

ISABEL RIQUELME-FORESTAL.— Con tres equipos adultos en la cancha 6 del Estadio Nacional, empezando a las 14 horas.

UNION TALLERES - STAR VALPARAISO.— Con tres cuadros por la tarde, en la cancha de Avenida Irarrázaval número 4777.

OSORNO DEFENSOR-GUILLERMO DEL CANTO.— En la cancha de Santa Marta 202, paradero 41 de San Bernardo, con tres elencos, empezando a las 14.30 horas.

JUVENTUD CAUPOLICAN-LUIS GANDARILLAS.— Con tres equipos adultos, en cancha Población Los Nogales, en disputa de trofeos, comenzando a las 14 horas.

MECANOTECNICA - TALLERES UNIDOS.— En la cancha Rayo, Independencia 2835, comenzando a las 9 horas.

INDEPENDENCIA-LOS KRACAS.— Con tres equipos adultos, en la cancha de aquél, altura del 25 por Avenida Independencia, entrando por Pablo Urzúa esquina de Huanaco. Independencia formará con Arancibia; Salas y Rojas; Fernández, Gamboa y Mateluna; Schmied, Gutiérrez, Pizarro, Figueroa y Parra.

JULIO COVARRUBIAS-TELARES YARUR.— En la cancha de Marruecos, con tres cuadros, empezando a las 15 horas. El club Covarrubias formará con Cáceres; Ramírez y Flores; Reyes, Ramírez y Romero; Muñoz, Urbina, Silva, Santana y Espejo.

DEFENSOR LO ARANGUIZ-PATRICIO DONOSO.— En la cancha Conchalí Pruzzo, con dos equipos adultos y uno infantil, empezando a las 9 horas. El cuadro de honor del Lo Aránguiz formará con Guichard; Godoy y Cerda; Bascuñán, Fuentes y Rojas; Saldaña, Muñoz, A. Saldaña, M. Cerda y Romero.

JUVENTUD EL GOLF-SANTA MARIA GORETTI.— Empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Juventud El Golf, actuará con Fuentes; Gallardo y Conejeros; Yáñez, Alvarez y Sandoval; Vergara, Illanes, Ibáñez, Pozo y Jorquera.

EL HINCHA-LAS MERCEDES.— Con tres elencos, empezando a las 9.30 horas, en la cancha de Pudahuel. El primer cuadro de El Hincha formará así: Boin; Román y Barros; Guzmán, Núñez y Bastías; Ortiz, Sepúlveda, F. Sepúlveda, Vilches y Peñaloza.

NO CUALQUIERA ACIERTA EL VENCEDOR EN EL MATCH DE FERROBADMINTON CON UNION



Pese a su último contraste frente a Rangers, se tiene fe esta tarde Ferrobadminton en su cotejo con Unión Española. Cierto que en la primera rueda los rojos de Santa Laura los derrotados por tres goles a uno, pero no es menos cierto que en sus últimos partidos de la segunda rueda, salvo el sostenido con Rangers, los listados sentaron plaza de elenco macizo y poderoso, al empatar a tres con Colo Colo, empatar a 2 con Green Cross —vencedor de Rangers— y empatar a 3 con Palestino. Además, "Ferro" tiene confianza ilimitada en la calidad excepcional de algunos de sus players, entre ellos Oscar Raúl Ledesma, "hombre clave" en muchos triunfos, a quien vemos en el grabado. El ex crack de River Plate, de Baires, no sólo es sólido puntal en la defensa y el apoyo, sino que —según se presenten las cosas— viene a resultar un sexto forward para el batallador elenco carrilano. Y como Ledesma está ahora en grandes condiciones físicas y tiene dinamita en sus bototos, bien puede esta tarde, una vez más, ser factor determinante para una reivindicatoria performance de los aurinegros. Así lo estiman por lo menos los parciales de este elenco y el comando técnico mismo. Planteadas así las cosas, todo hace presumir que esta brava confrontación de Santa Laura y en programa único, habrá de alcanzar reñidas y emocionantes facetas. Tanto Ferrobadminton como Unión Española la ingresarán al field dispuestos a ganar, cueste lo que cueste.

COMO VAN

Con los resultados registrados ayer, la posición de los 14 equipos que intervienen en el Campeonato Profesional de Fútbol queda así:

1.o Colo Colo, con 32 puntos.
2.o Palestino, con 27.
3.o U. de Chile, con 26.
4.o Audax Italiano, con 23.
5.o Everton, con 22.
6.os Ferrobadminton y Wanderers, con 21.
8.o Green Cross, con 20.
9.o Unión Española, con 18.
10.os Rangers y U. Católica, con 17.
13.o Magallanes, con 15.
14.o Iberia, con 5 puntos.

Deporte EXTRANJERO

BUENOS AIRES.— (A. L.). — Una importante prueba automovilística se realizará, a principios del próximo, con motivo del desarrollo de la gran Feria de América, que se efectuará en Mendoza.

Se trata de un tipo de carrera de larga tradición, en Europa, y tendrá como punto de llegada la ciudad de Mendoza.

Los coches serán largados desde 30 puntos diferentes de la República Argentina, además que desde Santiago y Valparaíso, en Chile.

Las largadas se harán a distintas horas, a fin de que coincidan las llegadas, de acuerdo a un promedio fijado de antemano.

— oOo —

MONTEVIDEO.— (A. L.). — El domingo próximo partirá, por la vía aérea, con destino a Asunción, el equipo de básquetbol del club Peñarol.

Enfrentará en la capital paraguaya a "Guaraní", "Olimpia" y a un seleccionado paraguayo.

La delegación la integran doce jugadores. La preside Juan Carlos Garat.

— oOo —

WASHINGTON. — (A. L.). El destacado pugilista de color, "Sugar" Ray Robinson, quien se retirara no hace mucho del ring para dedicarse al baile, cuando tenía en sus manos el título mundial de los medianos, no volverá a calzar los guantes, por tentadoras que sean las ofertas que se le hagan.

"Sugar", hablando anoche en esta capital con los periodistas, desmintió terminantemente los rumores que habían circulado en el sentido de que se le habría hecho una oferta tentadora para que se enfrentara con Bobo Olson, quien acaba de afirmar la corona de la categoría en sus sienes.

"No volveré a pelear, a menos que alguien me pegue cuando no esté mirando", dijo Robinson a los reporteros. Entretanto, sigue cosechando aplausos con sus bailes en un club nocturno.

— oOo —

MONTEVIDEO. — (A. L.). — La Federación Ecuatoriana de Volleyball, comunicó a la similar uruguaya su participación en el Segundo Campeonato Sudamericano de ese deporte, que se efectuará en esta capital en el año próximo.

Ya se cuenta con la participación para este torneo, en la rama femenina del Brasil, Argentina, Paraguay, Uruguay y posiblemente el Perú. En la rama masculina lo harán Brasil, Argentina, Paraguay, Ecuador y Uruguay.

— oOo —

BUENOS AIRES.— (U. P.). — Las autoridades del club River Plate han desistido de la jira que habían proyectado para el primer equipo de la institución por canchas europeas.

Afírmase que las propuestas no consultan con los intereses de la entidad, y que las fechas que se proponen no son las más convenientes a los efectos de la organización de la excursión.

En reemplazo de esa jira por el Viejo Mundo, fué aceptado el ofrecimiento de realizar los cinco partidos anunciados en la ciudad de Lima. Por ellos, le entidad recibirá, según se anuncia, 500 mil pesos.

Para la realización de esa excursión se espera solamente la autorización de la Confederación Argentina de Deportes.

— oOo —

RIO DE JANEIRO.— (AL). — La directiva de la Confederación Brasileña de Deportes, institución máxima del deporte brasileño, fué recibida esta mañana por el Presidente Getulio Vargas, a quien dieron cuenta de la situación de la entidad, con respecto al próximo Campeonato Mundial de Fútbol, a realizarse en Suiza.

El directorio solicitó la subvención del Gobierno brasileño, para efectuar tal viaje, a lo que el Presidente Vargas contestó que haría todo lo que estuviera a su alcance para obtenerla, a fin que Brasil pueda dignamente participar en este importante torneo mundial.

— oOo —

PORTO ALEGRE (Estado de Río Grande do Sul).— (A. L.).—Terminó su jira el equipo femenino de básquetbol argentino del Club Unión, de Santa Fe.

Cierra su serie de partidas, ostentando 11 victorias y 1 derrota. En su último partido venció a la selección local por 83 contra 54.

— oOo —

BUENOS AIRES.— (A. L.). — El Ministro de Ejército, general Franklin Lucero, recibió a los integrantes del equipo ecuestre argentino, que intervendrá en los concursos internacionales que tendrán lugar en Chile, entre el catorce y el veintidós de noviembre próximo.

La delegación va presidida por el teniente coronel argentino Molinuevo, e integrada por equipos de amazonas y jinetes.

El equipo partirá por vía aérea el martes, hacia Santiago de Chile.

— oOo —

BOGOTA. — (A. L.). — Se anunció que a fines de diciembre próximo se disputará en esta capital el trofeo "Los Millonarios" con participación de cuatro equipos de reconocida jerarquía continental.

El "Diario Gráfico", al anunciar el certamen, revela que se hará a un costo superior a cien mil dólares, y que participarán en los eventos, los conjuntos de River Plate, de Buenos Aires; Peñarol, de Montevideo, y Millonarios e Independiente, de Bogotá.

Simple y eficaz, la "U" derrotó a Santiago: 2-1

FECHA MUY DECISIVA ES LA DE ESTA TARDE EN EL FUTBOL DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, octubre, (U. P.)— (Por Bernardo Rabinowitz). — Noviembre, el último mes del calendario oficial del fútbol, comenzará mañana domingo con un preanuncio de perspectivas inciertas pero con la cierta seguridad de una iniciación tormentosa En los ocho partidos de primera división se debatirán los dos grandes objetivos del campeonato: la conquista de la corona anual y la escapatoria al descenso.

Por la conquista del título de campeón, en un doble choque de características espectaculares, River Plate se batirá con Boca Juniors y Racing medirá sus fuerzas con las de San Lorenzo de Almagro.

Estos dos partidos formarán el frente de batalla de la primera de las últimas cuatro jornadas del certamen. Boca Juniors en su propio medio y San Lorenzo, que oficiará de equipo visitante, someterá a una de las últimas pruebas a los dos elencos que este año han alcanzado las más altas promociones. Tanto River Plate —primero en las posiciones generales con dos puntos de ventaja — como Racing, su escolta inmediato, tendrán por oponentes a dos conjuntos con aspiraciones menguadas por el fracaso, pero que en las grandes circunstancias remueven el fuego de su fama.

Boca ganó a su rival de mañana por 3 a 2 en la primera rueda. Racing venció a San Lorenzo en esa misma oportunidad por 2 a 1.

En los otros seis matches seguirá ventilándose el sensible problema del descenso, en una de las pocas fechas del campeonato que no admitirá la presencia de indiferentes. Estudiantes. que está al borde del abismo, jugará en la ciudad Eva Perón contra Vélez Sarsfield, tercero en discordia que mantiene intactas sus ambiciones con respecto al segundo y al primer puesto del torneo. Vélez, dueño de una extraordinaria campaña librada con juego enérgico se impuso en el primer encuentro que sostuvo con estudiantes por 4 a 2.

En una lucha directa entre dos equipos que tratan de zafarse de la convulsionada zona del descenso, se encontrarán en Rosario Newell's Old Boys —que aventaja por dos punots a Estudiantes— y Banfield, que ha capitalizado dos puntos efectivos como contribución para asegurar su permanencia en primera división. Banfield, que mañana será visitante, como local derrotó a su rival rosarino por 1 a 0.

Lanus, penúltimo en la marcha con una diferencia a su favor de un punto, tendrá la visita de Gimnasia y Esgrima su vencedor en la primera rueda por el score descomunal de 7 a 3.

Ferrocarril Oeste, que comparte la posición de Banfield, actuará en su field contra Rosario Central, que por su irregularidad se constituye permanentemente en una incógnita. Oeste que podría alcanzar mañana la salvación, derrotó a su rival de mañana en Rosario, en la rueda inicial por 2 a 0.

Huracán que necesita muy poco para librarse definitivamente del riesgo del descenso, tendrá que empeñarse mucho para librarse de la pesadilla. Jugará en su cancha contra Independiente que tardíamente se está recuperando, Cuando estaba en su apogeo Independiente venció a Huracán por 4 a 1.

En el que se presiente como el suspenso menos dramático de mañana, rivalizarán, por fin Platense y Chacarita Juniors.

POR los BARRIOS y COMUNAS

La nueva directiva que eligió el club San Lorenzo quedó formada por las siguientes personas: Presidente, señor Luis López; vicepresidente, señor Julio Santos; secretario, señor Manuel Santos; prosecretario, señor Raúl Donoso; tesorero señor Sergio Calvillo; protesorero, señor Elías Nasta; secretario de prensa, señor Víctor Alvarez; directores, señores Jorge Santos, Luis Rojas. Héctor Sepúlveda y Luis Donoso.

—o—

Por la competencia de la Asociación de Básquetbol de Conchalí, se enfrentarán hoy a las 19 horas, en Avda. Independencia 3198, los dos equipos del Palais Royal y Deportivo Atlas.

—o—

La segunda etapa del Campeonato Atlético Interclub entre Atlético Royal y Santiago Morning se efectuará hoy a las 9 horas en la pista de Quinta Normal, como homenaje al cincuentenario de esta última institución. El programa consulta, 200, 400 y 3.000 metros; lanzamiento del dardo y martillo; salto alto y con garrocha, y posta de 4x400 metros, 200 metros novicios, 1.500 novicios para socios del Royal.

—o—

Por la competencia de clausura de la Asociación de Fútbol Benjamín Vicuña Mackenna se jugarán los siguientes partidos: Central Santa Elena con San Alfonso, tres cuadros empezando a las 14 horas en cancha del último. Pedro Iglesias con Sacachispas, tres cuadros, empezando a las 14 horas, en cancha Cablenga.

—o—

La posición final del club Población Arauco, que participó en el campeonato de fútbol Evita, es la siguiente: partidos jugados 18; ganados 15; empates, 2; perdidos, 1; goles a favor, 28; en contra, 10; puntos, 32, descontando los dos puntos de sanción por no presentar delegados a la reunión de Consejo.

—o—

Con motivo de celebrar su 16.o aniversario, el club "El Cañonero" ha programado diversos actos para hoy, y el 15. Esta tarde a las 14 horas, habrá una reunión en la cancha Margozzini con actuación de barras en el partido entre "solteros" y "casados". A las 20 horas se hará el homenaje al directorio honorario integrado por los señores Jorge Nassar, Abraham Venegas, Benito Osorio, Saúl Segal, Tomás Mendoza, Luis Mellam, José Jofré, Santiago Cabello y Aurelio Castro. Este acto se efectuará en Pedro Lagos 578 donde se ofrecerá un cóctel. El miércoles se efectuará la asamblea extraordinaria para elegir directorio para el período 1953-54, y el domingo habrá una romería al cementerio, a las 15 horas.

PREMIOS REPARTE HOY EL CLUB "LA NACION"

Hoy culminan las actividades deportivas y sociales del Club LA NACION, con la manifestación que ofrece el directorio con motivo de la repartición de premios a los vencedores del torneo interno de fútbol y la entrega de estímulos a sus más destacados elementos. Este acto tendrá lugar, a las 13 horas, en el restaurante "Valparaíso", calle Huérfanos casi esquina de Amunátegui.

Torneo Panamericano de Ciclismo en 1954

SAO PAULO.— (AL).— La Federación Paulista de Ciclismo anunció que estaba preparando, para 1954, en colaboración con el Departamento de Deportes del Estado de Sao Paulo, un campeonato panamericano de ciclismo en carretera.

Las autoridades de la Federación dijeron que las pruebas de ciclismo panamericano en carreteras del Estado, se realizarían como un número más de adhesión a las festividades del cuarto centenario de la ciudad, y con anterioridad a las pruebas anuales nacionales y estaduales de ese deporte en Brasil.





LO VENCIERON CON GOLES IMBARAJABLES.— Palestino quebró ayer el empate a cero con Iberia en la primera rueda, y derrotó esta vez por 3 tantos a 1 a los catalanes. Sin embargo, este contraste no aminora el buen comportamiento general medio del cuadro de Cassorla, ni menos el de su excelente arquero, Juan Félix Martínez. Al "Gallego" lo vencieron con tres cañonazos imbarajables. Aquí vemos el guardapalos azulggrana alejar con golpe de puño una centrada de Pérez hacia Contreras, mientras que, por si acaso, salta también a cabecear Logán, compañero de Martínez, anulando la entrada del delantero tricolor. A la expectativa, por el lado izquierdo, Lantadilla, y hacia el lado derecho, Lorenzo Araya, ambos de Iberia

El "embudo" de Iberia sólo funcionó en el 1.er tiempo; Palestino ganó 3-1

Brillante fracción inicial hizo ayer el "once" catalán

CANCHA: Santa Laura.
ARBITRO: Enzo Coppa.
PUBLICO: 7,683 personas.
RECAUDACION: $ 259.085
PALESTINO (3 goles): José Donoso; Luis Grill y Juan Toro; Sergio Goyti, Rodolfo Almeyda y José García; Osvaldo Pérez, Roberto Coll, Luis Méndez, Francisco Contreras y Conrado Carrasco. Goleadores: Méndez, Contreras y Carrasco.
IBERIA (1 gol): Juan Félix Martínez; Lorenzo Araya y Jorge Villablanca; Luis Ruperto Lantadilla, Rosamel Miranda y Rubén Logán; Ismael Román Zárate, Oscar Carreño, José Dunevicher, Héctor Novoa y Víctor Beltrán.— Goleador: Dunevicher.

Pálidos, desencajados y nerviosos ingresaron al field los hombres de Palestino. Alegres, confiados y juguetones los de Iberia. Acentuó más este contraste, el hecho de que los de colonia, por ser más "jóvenes" en la Profesional, tuvieran que despojarse de su clásica casaca, y embutirse, obligadamente, dentro de unas de color amarillo claro, tirado a limón. Debido a este cambio, trabajo costó, en un comienzo, a los fieles y apasionados hinchas del team de Santo Domingo, conocer a sus favoritos, Grill, Goyti y Coll se vieron menos "rucios" y Toro, Méndez y Contreras, más morenos.

Se dió por estridente mandato del pito del señor Coppa, la orden de ¡vamos! y, desde los primeros trotes, se justificó el nerviosismo de Palestino. Es que de la retina de los muchachos de Lucho Tirado no se podía borrar, así como así no más, esa victoria de los catalanes sobre Colo Colo y su último empate con Green Cross. Amén, haciendo un poco más de memoria, ese 0 a 0 con Iberia en la primera rueda, Y el "Cuco" iberiano, esta vez en la forma de una táctica "embudo", magníficamente ideada por Cassorla y maravillosamente aprovechada por sus "boys", empezó a hacer estragos en las filas paisanas. No atinaron a hacer nada por salir del remolino que se tragaba con voracidad caníbal sus mejores avances y fueron, en el total transcurso del primer tiempo, alumnos sumisos de la clase académica de fútbol asociado que les estaba dando Iberia. Porque salvo un espectacular zarpazo de los catalanes a los 2 minutos de iniciado el encuentro y que estuvo a punto de transformarse en gol, después, lo que presenció la concurrencia fue una acabada exhibición, "a la americana", sin tantos, de cómo se jugaba fútbol. Esta primera y única situación de apremio para la valla custodiada por Donoso la provocó una centrada alta del puntero derecho Román Zárate desde su esquina, y que trató de tomar en salto Dunevicher. Este quedó corto, pero la pelota "fue a caer", prácticamente, en la cabeza de Novoa, saliendo disparada como balazo hacia el travesaño colonial. Milímetros más abajo y el gol se habría producido. A partir de ese momento, Iberia se dedicó a "emborrachar la perdiz" y a hacer cuanto le vino en gana en la cancha, pero atento al menor desliz de su adversario. Y como esto, afortunadamente para el desorientado equipo de colonia, no se produjo, los azulgrana se dedicaron a hacer preciosismos en la gramilla y a dominar abiertamente el campo y la situación. Pero, repitiéndolo "a la americana", es decir sin goles. Y así se llegó al término de la primera etapa.

En el segundo tiempo, Palestino cambió de camiseta y también de estrategia. Esta vez salió con una casaca verde, con banda tricolor cruzada y con unas ganas inmensas de jugar, hacer goles y arriesgar el todo por el todo. La línea media, que había fallado horrorosamente en el período inicial, optó por la alineación antigua y a cumplir con su verdadero papel: apoyar y sostener los avances. Y el "embudo Cassorla" se descuadernó. Para colmo, Villablanca descuidó al vigilancia de Pérez y el panorama varió por completo, en relación con lo ocurrido en el primer tiempo. Quien tuvo que **desmontar las piezas de su máquina**, para entrar esta vez a defenderse, fué Iberia. Pero sólo a medias. Por craso error, siguieron dejando solo a Pérez, y por ahí salió el primer gol y los dos restantes. La apertura de la cuenta se produjo casi de inmediato, apenas reanudadas las acciones. No transcurría todavía el primer minuto. Pérez, libre de rivales, burló en última instancia a Miranda y cedió a Contreras, quien se corrió hacia el lado izquierdo y centró. Falló Martínez y tomó Coll, disparando sobre la marcha, pero el esférico rebotó en Martínez. Se hizo presente **MENDEZ**, y, casi sobre la raya, introdujo por primera vez, el balón al fondo del arco catalán.

Cobró mayor animación el lance. A los 5 minutos en un encontrón con Almeyda, Rosamel Miranda quedó cojeando y tuvieron que pasarle una muslera para que siguiera jugando. A los 6' Iberia estuvo a punto de conseguir el empate. Levantó un centro Novoa, cabeceó Zárate y la pelota pasó rozando el vertical. Un minuto después, una centrada de Beltrán obligó a Donoso a salir y contener, antes que interviniera Dunevicher. Y así se siguió jugando hasta los 15 minutos. A esa altura, Iberia "viró" su delantera: Beltrán pasó de puntero derecho; Zárate a puntero izquierdo, Novoa a centrodelantero y Dunevicher a inter. Como esto no diera resultado minutos después intentó un nuevo cambio. Zárate volvió a puntero derecho, formando ala con Beltrán. Algo mejoró el ataque de este elenco, pero no lo suficiente para que Palestino no entregara el control de las acciones y a los 27 minutos, por intermedio de **CONTRERAS**, y por espectacular taponazo de este player, obtuviera el segundo tanto. Por cierto que esta jugada nació de Pérez que movió a Coll y éste a Contreras. A los 30' vino el tercer gol de Palestino. Pérez movió a Méndez y éste en magistral forma a **CARRASCO**, que entraba como exhalación. El disparo fué imbarajable. Poco antes de esta conquista colonial, Carreño debió abandonar el campo, jugando Iberia con 10 hombres. Siguió el mejor juego y dominio de cancha de Palestino, pero sobre los 40' Iberia, por bonito gol de **DUNEVICHER**, obra exclusiva de Beltrán, consiguió el único tanto de descuento. Y así, con la cuenta en 3 a 1 a favor de Palestino, terminó ayer en Santa Laura este cotejo, lance que, por lo demás, fué dirigido sin defectos por **el árbitro, señor Enzo Coppa.**

CON BASQUET EMPIEZA OLIMPIADA NACIONAL ESCOLAR SECUNDARIA

El martes próximo, con la competencia de básquetbol, se dará comienzo a la Olimpíada Nacional Escolar Secundaria, en la que intervendrán los conjuntos campeones de las diferentes Zonas, en que fué dividido el certamen a lo largo del país. La Olimpíada comprenderá básquetbol y, atletismo para damas y varones y fútbol. La competencia de básquetbol tendrá como escenario las canchas de la "U" y Famae y el atletismo y fútbol se desarrollará en el Estadio Nacional.

Se pondrán en disputa en este certamen los premios "Presidente de la República", a la zona ganadora de la Olimpíada, varones; premio "Ministerio de Educación", a la zona ganadora, damas, y premio "Dirección General de Educación Secundaria", en el campeonato de fútbol.

....El programa completo de la Olimpíada, es el siguiente:

LUNES 2 DE NOVIEMBRE.— Recepción a las delegaciones.

MARTES 3 DE NOVIEMBRE. — 9.30 horas: Reunión con los jefes de las delegaciones para dar a conocer el programa de las diversas actividades.

15 horas: Visita al Zoológico, Museo de Historia Natural, Palacio de Bellas Artes, etc.

18.30 horas: Función en el Teatro del Liceo N.o 1 de Niñas, a las delegaciones.

MIERCOLES 4 DE NOVIEMBRE.— 9 a 12.30 horas: Básquetbol. Cancha de la "U", Arturo Prat esq. Alameda.

Dos partidos damas.

Dos partidos varones.

14.30 horas: Acto inaugural de la Olimpíada en el Estadio Nacional, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades educacionales y altas personalidades de la Administración Pública. Padres. Apoderados y Escolares. (Ver programa).

JUEVES 5 DE NOVIEMBRE. — 9 a 12.30 horas: Básquetbol. Cancha de la "U".

Dos partidos damas.

Dos partidos varones.

15 horas: Fútbol. Estadio Nacional.

Dos partidos. Semifinal.

18.30 horas. Cóctel ofrecido por la I. Municipalidad de Santiago, a los profesores, en el Palacio Cousiño.

VIERNES 6 DE NOVIEMBRE. — 9 a 12.30 horas: Atletismo. Estadio Nacional.

80 m. planos, damas, series y semifinal.

100 m. planos. varones, series y semifinal.

Salto alto, damas.

Salto largo, varones.

Lanzamiento de la bala, damas, varones.

15 horas: Básquetbol. Cancha de la "U".

Dos partidos varones.

Dos partidos damas.

18.30 horas: Once-comida ofrecida por el Liceo N.o 3 de Niñas a los alumnos participantes en las competencias.

SABADO 7 DE NOVIEMBRE. — 9 a 12 horas: Básquetbol. Cancha de la "U".

Dos partidos damas.

Un partido varones.

9 a 12 horas: Básquetbol. Cancha "Famae".

Dos partidos varones.

Un partido damas.

15 horas: Atletismo y fútbol. final. Acto de clausura.

80 m. planos, damas. Final.

100 m. planos, varones. Final.

Salto largo, damas.

Salto alto, varones.

Fútbol final. Primer tiempo.

En el intermedio: Atletismo. Postas: 5x80 m., damas. 4x100 m., varones.

Fútbol, segundo tiempo.

Fútbol: disputa de 5.o y 6.o lugar en canchas interiores.

17.30 horas: Reparto de premios a los ganadores.

Premio "Presidente de la República", a la zona ganadora de la Olimpíada, varones.

Premio "Ministerio de Educación", a la zona ganadora de la Olimpíada, damas.

Premio "Dirección General de Educación Secundaria", campeones de fútbol.

Campeones de básquetbol, damas y varones.

Campeones de atletismo damas y varones; campeones de pruebas individuales, damas y varones; campeones de postas damas y varones.

21 horas: Comida de clausura ofrecida por la Dirección del Liceo N.o 1 de Niñas y Profesorado de Educación Física de Santiago, a las delegaciones de profesores.

Equipos brasileños juegan en Alemania

FRANCFORT, (U. P.)— Los directores del equipo de fútbol "Eintrach", de la primera división alemana, han comenzado las negociaciones con los dirigentes de fútbol brasileño sobre el viaje que efectuarán aquí, los equipos brasileños Flamengo y Santos.

Según el vicepresidente del Eintrach, Christian Keffer, se ha decidido en principio que los brasileños jueguen en Berlín, Hamburgo, Dortmund, Colonia, Nuremberg, Sttutgart, Munich y Francfort, a fines de abril y comienzos de mayo.

Los brasileños tienen el propósito de ir a otros países europeos y probablemente asistirán en calidad de invitados, al campeonato internacional de **fútbol que se celebrará en Suiza.**

Musso, De Lucca y Gárate, los tres scorers

**CANCHA: Santa Laura.
PUBLICO: 7.683 personas.
SOCIOS: U. de Chile, 1.192. Santiago, 299.
RECAUDACION: $ 259.085.
ARBITRO: Raúl Iglesias.
UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Mario Ibáñez; Antonio Naranjo y Santiago Quintana; Angel Rodríguez, José Silva y Luis González; Braulio Musso, José Arias, Humberto De Luca, Raúl Cárcamo y Eugenio Núñez.
SANTIAGO MORNING (1): Hernán Fernández; Fernando Wirth y Pedro Farías; José Jofré, Alberto Pacheco y Guillermo Fernández; Reinaldo Rebello, Enrique Hormazábal, Luis Gárate, Oscar García y Guillermo Díaz.
PRIMER TIEMPO.— Sobre los 30' Hernán Fernández abandonó su valla para controlar una pelota y al momento que lo conseguía, Musso intentó despojarlo, propinándole un golpe con la punta del botín en la cara, que determinó la salida de la cancha del guardapalos bohemio. Su lugar fue ocupado por Zacarías.
42' Gol de Musso. En una combinación de la delantera de la "U", Musso y Núñez trocaron puestos y éste, desde la punta derecha envió un centro que en el otro extremo y sobre la raya del área chica, conectó Musso, cuando salía Zacarías, consiguiendo abrir el score.
SEGUNDO TIEMPO.— 17' Gol de De Luca. Cárcamo dio a Núñez intentando rechazar Pacheco de cabeza, pero no hizo más que dejar la pelota en los pies del puntero que tiró a la carrera, con fuerza. En gran esfuerzo, Zacarías rechazó, cayendo la pelota en poder de De Luca que estaba adelantado, anotando el gol con un remate corto y bajo.
39' Gol de Gárate. Buen animador de su ataque, Hormazábal llevó un avance por el centro de la cancha y viendo bien ubicado a Gárate, lo apoyó en acción inteligente. De primera, y con toda precisión, el centro delantero conectó un remate potente ante el cual nada alcanzó a hacer Ibáñez.
42' Habilitado por Arias, Musso se fue sólo en demanda del arco, conteniéndole desde atrás y derribándolo el zaguero Farías. El tiro penal correspondiente lo tomó Arias con un remate potente a media altura, que Zacarías rechazó hacia un costado, en ponderable esfuerzo.**

Volvió a ganar Universidad de Chile. Y lo hizo con las mismas armas que ha exhibido a lo largo del campeonato: velocidad, empuje juvenil, un correr incesante de sus hombres durante los noventa minutos. Espíritu de lucha puro, incansable. Equipo de buen juego, pero sin fibra, deshilachado en largos pasajes. Santiago Morning, en verdad, no fue capaz de empatar, cuando se colocó a tiro de este resultado. Y aun cuando el segundo gol de la "U" dejó dudas, de todas formas, el dos a uno fue merecido. Trasuntó su mejor labor de conjunto y la mayor voluntad que puso siempre en procura de la victoria.

Técnicamente, el partido fue de valor discreto apenas. Hubo uno que otro relumbrón de buen fútbol, pero fueron períodos muy breves, chispazos que no alcanzaron a nivelar ni menos a superar las armas simples, pero efectivas que mostró Universidad de Chile. A ratos, por obra de Hormazábal y García, jugadores indudablemente hábiles, el quinteto bohemio caminó con seguridad. Pero se diluyó en el área por su ineficacia, dado que el centro delantero y los punteros evidenciaron carencia de resolución. Muchas fallas se registraron, igualmente, en la defensa. Pacheco acertó pocas veces en el quite y colaboró en el gol de De Luca; Jofré y Farías tuvieron muchos problemas frente a los wingers estudiantiles. El que más rindió fue Wirth, lo mismo que el arquero Zacarías que reemplazó sin desventaja a Fernández, perseguido de nuevo por su tradicional mala fortuna.

No hubo grandes valores en la "U". Es que se trata de un conjunto parejo, donde todos juegan para el rendimiento general, sin buscar lucimiento personal. La defensa estuvo guapa, sin dar margen a las entradas que propició casi siempre Hormazábal y adelante, los cinco hombres se movieron con bríos y tenacidad, en maniobras rápidas, incisivas. El gol de Musso fue prematuro, ya que hasta entonces el partido era equilibrado. Pero se justificó en el segundo tiempo. El que anotó De Luca se presta a discusión. Cuando Núñez ejecutó el remate que rechazó Zacarías, evidentemente que el piloto estudiantil estaba en posición off-side. Pero el árbitro o no cobró en ese momento y ya no pudo cobrar después, cuando De Lucca fue habilitado por el arquero.

Después que Santiago descontó, hubo algunas posibilidades de empate. Empero, el conjunto perdedor no fue capaz de luchar por él. Careció de garra, le faltó voluntad para jugarse entero en esos pasajes decisivos. Por otra parte, la "U" supo defender guapamente su ventaja lograda con bastante esfuerzo y sin brillo. Pero que a la postre le significó un triunfo merecido y que lo dejó en una posición de privilegio para optar al título de subcampeón.

DEPORTIVO BORGOÑO CITA A SUS EQUIPOS

Esta institución deportiva del barrio San Diego, cita para hoy en su cancha, y a las horas que se indican, a sus siguientes equipos: tercer equipo, a las 14 horas; segundo equipo, a las 15 horas, y el primero, a las 16 horas.



HABIA ESTADO BIEN Hernán Fernández, en la defensa del arco de Santiago Morning. Hasta que una acción excesivamente vehemente de Musso lo obligó a hacer abandono de la cancha, lesionado en el rostro. En la foto, se le ve cuando salta con toda seguridad y se apodera de la pelota, frente al avance de Núñez, a quien frena Wirth. Universidad de Chile ganó por dos a uno en un lance de opaco desarrollo



CON UN CUADRO donde se amalgaman las figuras nuevas con algunas consagradas. Universidad de Chile tiene cumplida una excelente campaña en el campeonato. Ayer ganó estrecha, pero merecidamente a Santiago Morning. De pie, de izquierda a derecha, están: Naranjo, Quintana, Silva, Ibáñez, Gonzáles y Rodríguez. Agachados, Musso, Arias, De Luca, Cárcamo y Núñez

Sección Cadetes

Partidos oficiales que se jugarán hoy por la competencia de la Sección Cadetes.

MAGALLANES-S. WANDERERS.— Estadio Nacional, cancha 7.— 10.15 horas, juvenil, y 11.20 horas, intermedia; turno, U. Católica; árbitros, señores Achagaray y Barducci. Estadio Nacional, cancha 2.— 10.15 horas, primera infantil, y 11.15 horas, división especial; turno, Palestino; árbitros, señores V. Avilés y J. Calderón.

UNIVERSIDAD CATOLICA-SANTIAGO MORNING.— Estadio Nacional, cancha 6.— 10 horas, juvenil, y 11.05 horas, división especial; turno, S. Wanderers; árbitros, señores R. Buenas y Carreño.

UNION ESPAÑOLA-AUDAX ITALIANO.— Estadio Santa Laura.— 9.15 horas, juvenil; 10.25 horas, intermedia, y 11.35 horas, división especial; turno, Iberia; árbitros, señores L. Ruz, A. Rivas y R. Durán. Cancha Santa Laura 2.— 10 horas, segunda infantil y 10.50 horas, primera infantil; turno, Colo Colo; árbitros, señores Ramírez y O. Vega.

COLO COLO-PALESTINO.— Cancha Yarur.— 9.30 horas, juvenil; 10.40 horas, tercera infantil, y 11.15 horas, intermedia; turno, Green Cross; árbitros, señores Degollada, V. Valdés y Rixamontar. Cancha Colo Colo, 9.30 horas, segunda infantil; 10.15 horas, primera infantil y 11.15 horas, división especial; turno, Magallanes; árbitros, señores E. Mundaca, L. Urzúa y G. Piña.

GREEN CROSS - RANGERS (filial Santiago).— Estadio Municipal de Ñuñoa.— 9.30, juvenil; 10.35, intermedia y 11.45, especial; árbitros, señores L. Mercado, C. Flores y H. Muñoz.

El "Divino" Zamora ofrece sus servicios

CARACAS, (UP).— El otrora famoso guardavallas español Ricardo Zamora, conocido en su época por "El Divino", informó a la United Press que partirá el 4 de noviembre para Cádiz, a bordo del vapor Strustegui. De Cádiz seguirá por carretera a Málaga y Madrid.

Coach de grandes condiciones, Zamora ha estado trabajando en Caracas como director técnico de fútbol. Lo fué por un año del Club Lasalle y dirigió la selección venezolana que triunfos tan inesperados alcanzó en la última serie internacional.

Declaró Zamora que está libre, pues no ha firmado nuevo contrato con el Lasalle, si bien podría hacerlo en España para regresar el año próximo. Señaló, sin embargo, la posibilidad de quedarse definitivamente en España, si se le ofrece allí algún contrato.

Atletas alemanes no vendrán a Sud América

FRANCFORT (U. P.)— La Asociación Atlética Alemana ha decidido suspender indefinidamente el viaje que proyectaba a América del Sur, atletas para participar en competencias deportivas en Chile, Brasil y otros países.

Los atletas **debían haber partido hacia Buenos Aires el 20 del presente mes. A petición de los organizadores se aplazó el viaje durante una semana.**

Se **disponían a salir, expirada la prórroga, pero los organizadores solicitaron una nueva postergación del viaje.**

La **Asociación Atlética decidió entonces, suspender indefinidamente el viaje.**

NUEVO DIRECTORIO DEL "SANTOS AYBAR"

Nueva directiva, en su última asamblea general de socios, eligió el Club Deportivo Santos Aybar.

La fórmula para el período 1953-54 quedó: presidente, don Aurelio Soto Moraga; vicepresidente, don Manuel Navarro Badilla; secretario, don Humberto López Zúñiga; prosecretario, don José Machuca Rebolledo; tesorero, don Zenén Verdugo Gálvez; protesorero, don Daniel Gajardo Jiménez; directores, señores Humberto Torres Vargas, Ernesto León Duque y Juan Muños Rojas; capitanes del primero, segundo y tercero equipos, fueron designados los señores Humberto López Zúñiga, José Machuca Rebolledo y Juan Miranda Pacheco, respectivamente.

En su última presentación **el** primer elenco de este club venció por 4 tantos a 3 al Cía. de Gas, manteniéndose puntero invicto en la serie de honor de la Asociación de Fútbol de Santiago. El Santos Aybar enfrentará esta tarde con sus tres equipos al Deportivo Copal, en la cancha del Walter Müller.



VISITADORAS SOCIALES

Se ofrecen tres vacantes de Visitadoras Sociales a contrata. Interesadas, presentarse a

— MAC-IVER 245 —

con sus documentos.

CLUB HIPICO

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA. — A la 1.00 P. M.— Premio SALPICON. — 1.500 metros.— Serie B.— Condicional.

S. Fuentes	The Font	1 Acriter	55	2	O. Olivares
J. Argagnon	Trafalgar	2 Arenque	55	4	R. Ramos
J. Inda	Cambronne II	3 Cambio Fijo	55	10	B. Moreira
R. Allen	Cambronne II	4 C. di Monti	55	5	J. Olivares
O. Urquidi	Encantador	5 Carnegie	55	8	R. Parodi
H. Miranda	El Gaucho	6 El Adicto	55	3	R. Madariaga
F. Bagú	Roi d'Atout	7 Fullero	55	1	L. Espinoza
R. Celpa	Roldán	8 Monje Loco	55	9	P. Flores
V. Ramírez	Boato	9 Tonkin	55	6	R. Montoya
A. Pérez	Vol au Vent	10 Volte Face	55	7	R. Parada

SEGUNDA CARRERA.— A la 1.30 P. M.— Premio WELLADAY. —1.500 metros.—. Serie A.— Condicional.

J. Medina	Cambronne II	1 Campanillazo	55	6	J. E. Bravo
J. Cavieres	Treble Crown	2 Ch. Viejo	55	9	A. Poblete
O. Muñoz G.	Bromazo	3 Dynamiter	65	7	A. Salazar
A. Pérez	Baso	4 Igualito	55	3	R. Parada
L. G. Alvarez	L'Oriflamme	5 Karakul	55	5	J. Ortiz
A. Breque	Bachiller II	6 Lawmaker	55	4	R. Morla
J. Chamorro	Bergerac II	7 Pineheira	55	8	J. Escobar
S. Fuentes	Bufón	8 Techado	55	1	O. Olivares
J. Cuevas	Tempestuoso	9 Upward	55	2	J. Olivares
F. León R.	Amontillado	10 Usurpador	55	10	B. Moreira

TERCERA CARRERA.— A las 2.00 P. M.— Premio MELCHOR.— 1.300 metros.— Condicional.

S. Miceli	Centurión	1 San Tropez	56	5	S. Allende
A. Bullezú	Bachiller II	2 B. Arrow	52	2	R. Madariaga
O. Muñoz G.	Bromazo	3 B. Aires	52	6	A. Salazar
S. Fuentes	Bufón	4 Instituto	52	3	J. Rodríguez
O. Urquidi	Vicinity	5 Preludio	52	7	R. Parodi
A. Fletcher	Copete	6 Taanari	52	8	J. Olivares
A. Henríquez	Bachiller II	7 Constellation	49	4	C. Benavides
J. Inda	Scots Guard	8 Ch. Real	49	1	B. Moreira

CUARTA CARRERA.— A las 2.40 P. M.— Premio TRAVIESA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

A. Fletcher	Hinderer	1 Carry Out	56	5	J. Olivares
Eto. Inda	Treble Crown	2 Avezado	55	4	R. Parodi
Eto. Inda	Filibustero	3 Mora	55	1	A. Poblete
J. Maldonado	Taltal	4 Colbert	53	2	R. Parada
F. Valderrama	Orégano	5 Lira	53	7	Fco. Pizarro
E. Valenzuela	Sahib	6 Pakistán	53	3	H. Galaz
C. Valenzuela	Yelmo II	7 Jerjes	52	9	Jn. Pizarro
A. Proschle	Bloque	8 Kabila	50	6	J. Atala
A. Vodanovic	Sahib	9 Gyalu	48	8	R. Cornejo
F. León R.	Orégano 6	10 Orea	48	10	L. A. Paredes

QUINTA CARRERA.— A las 3.20 P. M.— Premio TIBIDABO.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Jinetes aprendices).

Eto. Inda	Quemarropa	1 L. Gómez	57	12	R. Valenzuela
H. Cisternas	Honolulu	2 Rodada	56	17	E. Saavedra
R. Allen	Mac Mahon	3 Cascada	53	1	Jn. Pizarro
S. Fuentes	Bufón	4 J. Anne	52	7	J. Atala
A. Blanco	Espadín	5 Joropo	52	10	L. Carrasco
L. Céspedes	Holy Smoke	6 Maipú	51	5	Fco. Pizarro
J. Duque	Quemarropa	7 Quemaría	51	18	J. Aravena
E. Aliaga	Stark	8 Vasil	51	3	L. A. Paredes
A. Lancién	Fouché	9 Biliosa	50	16	S. Allende
E. Valenzuela	Cuarteto	10 Champaubert	50	11	C. Benavides
J. L. Herrera	Marot	11 Dos de Oros	50	14	O. Chamorro
J. Argagnon	Corn Belt	12 Coltauco	49	2	L. Vargas
E. Fuentes	Signum	13 Marisce	49	4	No corre
J. Troya	Treble Crown	14 Bonito Día	48	13	P. Bustos
F. León F.	Afghan II	15 Attila	47	5	B. Moreira
A. Vodanovic	Cambronne II	16 Supetar	47	6	O. Jaña
J. Suárez	Brick	17 Aclamación	45	9	E. Márquez
J. Medina	Trafalgar	18 Huape	45	8	S. Godoy

SEXTA CARRERA.— a las 4.00 P. M.— Premio "CAREN".— 1.000 metros Segunda serie.— Handicap.

Edo. Inda	Encantador	1 Mirra	58	8	J. Ortiz
M. Segura	Furgón	2 Déjelo Sólo	57	7	R. Parodi
R. Allen	Embate	3 Marga	56	2	J. Olivares
J. Suárez	Millstream	4 Molotov	56	1	R. Madariaga
T. Herrera	Afgham II	5 Sedur	54	4	J. Atala
O. Muñoz G.	Borneo II	6 Brigand	48	3	No corre
J. Cavieres	Hamlet	7 Hoover	48	9	R. Cornejo
E. Scala	Filibustero	8 Nítida	47	5	M. Guerrero
J. Chamorro	Spada	9 Spañole	46	6	B. Moreira

CARRERA A.— a las 4.15 P. M.— Premio "SANTIAGO GARCIA MIERES".— 1.200 metros.— Clásico.— Peso de reglamento.

J. Cavieres	Hamlet	1 Héroe	61	2	A. Poblete
J. Cavieres	Cockney	2 Machiavello	61	3	J. Ortiz
J. Suárez	Holy Smoke	3 Coquetería	58	1	R. Madariaga

SEPTIMA CARRERA.— a las 4.55 P. M.— Premio "SIERRA LEONA".— 1.500 metros.— Primera serie.— Handicap.

V. Romero	T. Crown	1 Haendel	59	8	P. Flores
R. Allen	B. el Ghazal	2 Batelero	55	3	J. Olivares
A. Fletcher	Sahib	3 Excelsior	55	1	R. Parodi
J. Maldonado	Yelmo II	4 Maltés	54	4	R. Parada
J. Fuentes	Carnaval	5 Veronal	54	2	J. E. Bravo
F. Parisi	Stark	6 Blue Fox	52	5	R. Olivos
J. Chamorro	Comovos	7 Comofiera	52	10	O. Chamorro
F. Chamorro	Trafalgar	8 Galgo Azul	50	6	C. Farmer
Eto. Inda	The Font	9 Conradito	46	9	B. Moreira
A. Muñoz	Captain Hook	10 Dusty	46	7	S. Allende

OCTAVA CARRERA.— a las 5.35 P. M.— Premio "PICAFORT".— 1.900 metros.— Handicap Ascendente.

D. Sandoval	Jali	1 Chispazo	59	8	O. Olivares
S. Miceli	Treble Crown	2 Sucesor	57	3	J. González
A. Pérez	Afgham II	3 Hafiz	55	14	R. Parada
P. Inda	Cambronne II	4 Camanchaca	53	5	No corre
G. Urquidi	Honolulu	5 Cisneros	53	6	R. Parodi
V. Polanco	Oakland	6 Corcovado	53	7	J. Atala
R. Allen	Borneo II	7 Felipillo	52	1	M. F. Silva
A. Valdés	Fouché	8 Mañuco	51	12	O. Chamorro
Jge. Inda	Hipo	9 Paladín	50	4	B. Moreira
Eto. Inda	S. Barrani	10 Prodigioso	50	2	E. Saavedra
A. Muñoz	Captain Hook	11 Granford	45	9	Jn. Pizarro
F. León F.	Tábano	12 Fondista	45	10	J. L. Silva
J. Valenzuela	Agorero	13 Promisión	45	13	F. Gatica
L. Céspedes	Cuarteto	14 Sorondo	45	11	S. Godoy

NOVENA CARRERA.— a las 6.15 P. M.— Premio "PUFF".— 1.000 metros.— Tercera serie.— Handicap.

R. Allen	Roi d'Atout	1 Caravelle	57	2	J. Olivares
G. Urquidi	Trafalgar	2 Dumbo	57	12	R. Parada
M. Viballos	Disarmament	3 Ardilla	56	1	J. Gonzáles
L. A. García	Cimarrón II	4 Cimbra	55	11	O. Valenzuela
G. Filgueira	Copete	5 Desesperado	54	4	R. Aguilar
J. Fuentes	Latigazo	6 Usurpadora	54	13	J. E. Bravo
J. Carrasco	Hinderer	7 Gandul	52	9	O. Olivares
R. Celpa	Brick	8 Campista	51	5	R. Parodi
G. de la Cerda	Cimarrón II	9 Viking	50	8	V. Ordóñez
J. Cavieres	Sosiego	10 Waldorf	50	3	R. Cornejo
M. Segura	Cimarrón II	11 Vedette	49	7	M. Henríquez
H. Inda	Sahib	12 Taitú	46	10	L. A. Paredes
H. Miranda	Knockem	13 Ugolina	46	6	S. Allende

DECIMA CARRERA.— a las 7.00 P. M.— Premio "BUFON".— 1.500 metros.— Tercera serie.— Handicap.

A. Pérez	Se Ríe	1 Parraline	58	2	R. Parada
Eto. Inda	Cambronne II	2 Perspicaz	57	4	E. Saavedra
Eto. Inda	Stark	3 Lover	47	8	B. Moreira
E. Castillo	Baber Shah	4 Al Capone	55	6	C. Giráldez
R. Allen	B. el Ghazal	5 Bar One	55	10	J. Olivares
A. Vodanovic	Cambronne II	6 Campero	55	7	R. Cornejo
A. Fletcher	Orégano	7 Onzo	55	11	O. Valenzuela
J. Cavieres	The Font	8 San Juan	53	14	A. Poblete
V. Ramírez	Brick	9 Lafontaine	50	15	R. Madariaga
V. Polanco	Carnaval	10 L. Glanis	50	1	R. Parodi
G. Urquidi	Vicinity	11 V. Admiral	50	13	G. Silva D.
Eto. Inda S.	Carnaval	12 Twinkle	48	9	M. F. Silva
J. Valenzuela	Complot II	13 Red Ribbon	47	5	R. Montoya
M. Amaya	Filibustero	14 Zancada	46	3	J. L. Silva
F. León F.	Hajduk	15 Giscar	45	12	F. Gatica

EN LA SOCIEDAD DE CRIADORES.—

5 Haras remataron ayer sus productos: un hijo de Treble Crown pasó del millón

Damos a continuación el resultado de los remates efectuados ayer en el Tattersall de la Sociedad de Criadores.

HARAS "NEBUCO"

Amor Fecundo, por Treble Crown y Rip, vendido en $ 400.000 al señor Francisco Lyon.

Pechador, por Treble Crown y Pechada, en $ 320.000, al señor Juan Melero.

Puro Chile, por Treble Crown y Purse, en $ 500.000, al señor Alberto Vicuña.

Taucú, por Treble Crown, y La Dolorosa, en $ 1.060.000, al señor Carlos Muñoz Guzmán.

Carusa, por Treble Crown y Urca, en $ 570.000, al stud "Bendor".

Dolly Sister, por Treble Crown, y Neigh, en $ 215.000, al señor Jorge Valenzuela.

Queen Nebuco, por Crown y Katita, en $ 400.000, al señor Benedicto Aguado.

Viña Nueva, por Treble Crown y Banzai, en $ 260.000, al señor Benedicto Aguado.

HARAS "CUNACO"

Cavendish, por Hipo y Soledad, en $ 750.000, al señor Maximiliano Lavín.

El Huracán, por Hipo y Nona en $ 540.000, al señor L. Santos.

Ocaso, por Hipo y Narbona, en $ 300.000, al señor Nola C. Sección.

Quironal, por Hipo y Sugar Fly, en $ 410.000, al señor Luis A. García.

Rigolemo, por Sahib y Carioca, en $ 500.000, al señor A. Valdés Sánchez.

Alba Longa, por Hipo y Púñica, Dolora, por Hipo y Balaclara, en $ 290.000, al señor Guillermo en $ 195.000, para Colombia. Bobadilla.

Guayana, por Hipo y Asiática, en $ 250.000, al señor Pedro Bagú.

La Traviata, por Hipo y Nagoya, en $ 250.000, al señor L. Santos.

Tiberina, por Hipo y Madre Tierra, en $ 335.000, al stud "Bendor".

HARAS "SANTA JULIA"

Barnavé, por Star y Batalladora, en $ 220.000, al señor P. Inda.

Hipómenes, por Stark y Huaruna, en $ 380.000, al señor Edmundo Bordeaux.

Valtelina, por Bachiller y Valentina, en $ 500.000, al señor Celindo Henríquez.

Brisbane, por Stark y Bright Blade, en $ 150.000, al señor Luis A. García.

Iralda, por Stark e Iracunda, en $ 100.000, para Antofagasta.

Urraca, por Stark y Ultratumba, en $ 110.000, para Colombia.

HARAS "JAUJA"

Blueman, por Bachiller II, y Blue Arrow, en $ 700.000, al stud "Anita".

Jarmila, por Bachiller II, y Jamaica, en $ 300.000, al señor, Aliro Sepúlveda.

Locusta, por Bachiller II, y Lutecia, en $ 400.000, al señor Ignacio Duque.

Esclavonia, por Stark y Escala Real, en $ 205.000, para Colombia.

HARAS USTARITZ

Fina Dicha, por Dichato y Final, en $ 150.000, para Colombia.

La Flecha, por Dichato y La Noche, en $ 310.000, al señor Eduardo Alarcón.

Mitraille, por Dichato y Milady, en $ 220.000, al señor Juan Castro.

DIEZ CARRERAS ORDINARIAS SE DISPUTARAN ESTA TARDE

Favoritos de "La Nación": Capo di Monti, Dynamiter, Broken Arrow, Mora, Cascada, Marga, Batelero, Paladín, Usurpadora y Onzo

Muchos atractivos presenta el programa de diez competencias ordinarias que ofrece el Club Hípico para su reunión de esta tarde.

CAPO DI MONTI PUEDE CAMBIAR DE CATEGORIA.— Méritos de sobra tiene Capo di Monti para pasar a la categoría de ganador. Ha sido cuarto, tercero y segundo en sus tres últimas presentaciones y después de tanto bregar se le presenta su mejor oportunidad en la prueba inicial, reservada a potrillos perdedores.

Si fracasa una vez más —lo han creído tantas veces imperdible— el puesto que le hemos asignado podría ser ocupado por Cambio Fijo, que a juzgar por sus aprontes últimos se encuentra en condiciones de mejorar los sextos lugares que ha alcanzado recientemente o El Adicto, que contará con muchos partidarios por su tercero de Helio y Crepúsculo en el Chile. La sorpresa podría proporcionarla Arenque, que ha actuado discretamente.

DYNAMITER CONTRA CAMPANILLAZO.— En la otra de perdedores sobresalen netamente Dynamiter y Campanillazo. El primero, en su debut, no hace mucho, se clasificó tercero de Paladín e Instituto, y el domingo segundo a un pescuezo de Instituto. En cuanto a Campanillazo, que acaba de no figurar en el "Paddock Stakes", fué batido en su anterior estrechamente por Gallardo, que ha pasado a militar entre los ases de la generación por su tercero en "El Ensayo". Es difícil que no sea uno de ellos el vencedor y la opción que se les encuentra a Chillán Viejo, Igualito, Karakul es inferior.

En la creencia de que será conducido a la espectativa y de que llegará bien a la distancia más larga que se le presenta ahora, señalamos para el puesto de honor a Dynamiter, con gran temor a Campanillazo. En el tercer placé, Karakul, tercero algo lejos en la que se adjudicó Instituto.

BROKEN ARROW EN DUELO CON CHINCHILLA REAL.— En el reducido grupo de elementos de tres años ganadores que saldrá a la pista en tercer término se destacan Broken Arrow, que no corre desde la "Polla", donde finalizó mal, pero que anteriormente había sido gran tercero de Vlasov y Escorial en el "Alberto Vial Infante", encima de ellos y Chinchilla Real, que reapareció hace pocos días y, mal dirigida, cayó derrotada apenas por Demián. Como el potrillo se nota en muy buenas condiciones de entrenamiento lo preferimos sobre la hija de Scots Guard.

El tercer lugar puede corresponderle a San Tropez, ganador de dos competencias o a Buenos Aires, elemento que va para arriba.

MORA EN CONDICIONES DE REPETIR.— Después de una prueba de eliminación, toca el turno a la cuarta serie de 1.500 metros, donde tienen las mejores posibilidades de éxito Carry Out, ex La Chicha, Mora, que actuará en corral con Avezado para los efectos de las apuestas, Lira, Colbert y Gyalu. El triunfo de cualquiera de los restantes sería a nuestro juicio sorpresivo.

Por nuestra parte, nos decidimos por mora para ganador. La hija de Filibustero acaba de dar cuenta estrechamente de Corrido e Ibex y otros elementos modestísimos, pero sus enemigos de ahora valen bien poco también y además irá como dijimos en corral con Avezado, que hace poco menos de un mes llegó octavo en el Chile, pero que tiene la calidad necesaria para lucirse en este lote. En los placés, Avezado y Colbert, que finalizó perdido entre los 26 competidores que tuvo la tercera carrera del día de "El Ensayo", pero al que encontramos bien colocado en el peso y distancia.

CASCADA EN UN COMPROMISO MUY ABIERTO.— En el modestísimo lote que disputará la quinta serie de 1.500 metros figuran como candidatos de mayor peligro, considerando sus aprontes o sus últimas presentaciones, Cascada, Maipú y Dos de Oros en primer término, como favoritos, y en seguida Biliosa, Coltauco y Bonito Día, que a nuestro juicio poseen las opciones siguientes.

Sin embargo, es indudable que los tres primeros tienen más títulos para pelear la llegada. Cascada no ha figurado en sus presentaciones anteriores, pero sus ejercicios son excelentes y ha caído en un lote en que perfectamente puede imponerse; Dos de Oros ha sido segundo de Invicta y Escape y anteriormente vencedor de Barmaqui en el Chile y Maipú, auque actuará en una distancia que parece exceder a sus medios, se ha comportado lucidamente en las últimas reuniones y no nos extrañaría que resultará derrotando a los dos anteriores.

Indicamos a estos tres adversarios —Cascada, Dos de Oros y Maipú— en el mismo órden para los lugares que pagan.

MARGA ES Y ESTA MUY CORREDORA.— No serán muchos los disputantes de la segunda serie de ligereza, pero como entre ellos hay varios, que son verdaderas balas y se hallan en magnífico training, pueden dar margen a un encuentro de gran interés.

Déjelo Sólo acaba de llegar cuarto de Batelero, en un recorrido que no le acomoda tanto como éste; Marga fué alcanzada hace pocos días en la misma meta por Coquine, después de haber punteado desde la partida; Sedur, si no es muy apurado en un comienzo, puede mantenerse en un lugar de honor hasta la meta; Brigand fué tercero de Coquine y Marga, recibiendo cuatro kilos de ésta última, diferencia que será ahora de ocho, y Hoover llegó cuarto en la misma prueba y, como Brigand, va favorecido en varios kilos.

Como los cien metros menos favorecen especialmente a Marga, que está sobresaliente de buena, la recomendamos para primera, completando nuestra fórmula con Sedur y Hoover, por los motivos apuntados.

BATELERO EN LUCHA CON OTROS BUENOS VENCEDORES.— Tres contendores que acaban de imponerse brillantemente arrastrarán con la mayoría de las opiniones en la primera serie de 1.500 metros que aparece como séptima carrera: Batelero, Veronal y Haendel.

Batelero dió cuenta de un lote muy bueno también en vigorosa atropellada final en una distancia de doscientos metros más corta; Veronal se impuso fácilmente sobre un grupo inferior, pero con cinco kilos menos, y Haendel, en 1.700, derrotó al galope —cierto que encontrando una afortunada pasada por los palos que lo hizo ganar precioso terreno— a Acónito y Excelsior, con un kilo menos que esta vez.

Es difícil que el triunfo no sea de uno de ellos y las posibilidades evidentes de Excelsior y Comofiera, entre los restantes, nos parecen inferiores. De manera que a pesar de que sube cinco kilos y por la forma en que se impuso, somos partidarios de Batelero para ganador, dejándole los secundarios a Veronal y Haendel.

PALADIN EN BUSCA DE SU SEGUNDA VICTORIA.— En el handicap ascendente sobre 1.900 metros las opiniones con seguridad van a estar muy divididas. Las probabilidades de varios de los contendores son parejas y cualquiera que sea el vencedor debe repartir un dividendo remunerativo.

Sucesor y Hafiz, acaban de protagonizar un final espectacular, terminando separados por una nariz en favor del primero, que fué distanciado al segundo lugar por incorrecciones que se conocen de sobra; Chispazo y Cisneros llegaron tercero y cuarto en la misma prueba, y, naturalmente irán favorecidos en varios kilos con respecto a los anteriores; Mañuco llegó tercero en 1.700 mts. de Soneto y Orozco; y Paladín finalizó solo octavo en el "Paddock Stakes", pero se nos ocurre que en este grupo alcanzará una colocación mucho mejor, pues es un potrillo que sigue progresando.

Estos son los mejores entre los anotados, y optamos entre ellos por Paladín, Mañuco y Cisneros, números preferentes.

USURPADORA PUEDE DAR CUENTA DE CARAVELLE.— Muchos de los contendores de la tercera serie de velocidad se han estado desempeñando pésimamente, y son pocos los que llaman la atención. En este caso se hallan cuatro, a saber: Caravelle, la veloz y buena defensora del "Totihue", que fué cuarta hace pocos días de Italo y anteriormente vencedora de otra potranca muy corredora como es Camarée; Usurpadora, a pesar de sus fracasos rotundos y recientes; Campista, que llegó penúltima hace poco en una ganada por Gironde, pero poco antes vencedora de Salmonetta; y Ugolina, que ha estado actuando muy bien y que con 46 kilos muy bién puede hacer suyo el primer premio.

Conocedores del estado en que se encuentra Usurpadora, nos aventuramos con ella para el primer lugar, dejando para escoltarla a Caravelle y Ugolina peligrosísimas contendoras también.

ONZO REAPARECE EN BUENAS CONDICIONES. — Muy complicada se divisa la prueba de clausura, 3.a serie de 1.500 en que contarán con decididos partidarios la pareja de Ernesto Inda, Perspicaz y Lover, ambos con opción; Al Capone, Lafontaine, Lord Glanis, Vice Admiral, Twinkle, Red Ribbon, Onzo y Zancada, casi todos los cuales han estado desempeñándose con acierto, y los otros actuarán a pesos convenientes.

Nuestros candidatos en esta abierta competencia son Onzo, Red Ribbon y Lord Glanis.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	Carrera "A"	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10 a. carrera
LA NACION	Capo di Monti Cambio Fijo El Adicto	Dynamiter Campanillazo Karakul	B. Arrow Ch. Real San Trópez	Mora Avezado Colbert	Cascada Dos de Oro Maipú	Marga Sedur Hoover	Héroe Machiavello	Batelero Veronal Haendel	Paladín Mañuco Cisneros	Usurpadora Caravelle Ugolina	Onzo Red Ribbon L. Glanis
LOS TIEMPOS	C. di Monti C. Fijo El Adicto	Dynamiter Karakul Campanillazo	Ch. Real B. Arrow San Tropez	Mora Colbert Avezado	Dos de Oro Joropo Maipú	Marga Sedur Spañole	Héroe Machiavello	Veronal Haendel Batelero	Mañuco Cisneros Sorondo	Campista Usurpadora Caravelle	Twinkle L. Glanis Zancada
LA HUASCA	C. di Monti C. Fijo El Adicto	Dynamiter Karakul Ch. Viejo	B. Aires B. Arrow Ch. Real	Lira Mora Gyalú	Maipú Dos de Oro Bonito Día	Marga D. Sole Sedur	Héroe Machiavello	Batelero Veronal Comofiera	Camanchaca Paladín Cisneros	Caravelle Taitú Usurpadora	Zancada Vice Admiral Twinkle
LA SEGUNDA	C. di Monti El Adicto Monje Loco	Dynamiter Campanillazo Karakul	B. Arrow Preludio Ch. Real	Mora Gyalú Pakistán	L. Gómez Biliosa Cascada	Hoover Marga D. Sole	Héroe Machiavello	Haendel Veronal Dusty	Cisneros Felipillo Sucesor	Caravelle Cimbra Ugolina	Zancada Vice Admiral Bar One
ULTIMA HORA	C. di Monti El Adicto Carneggie	Dynamiter Karakul Campanillazo	B. Arrow Ch. Real Instituto	Mora Lira Gyalú	Dos de Oro Attila Maipú	Marga Hoover Spañole	Héroe Machiavello	Veronal Haendel Galgo Azul	Mañuco Cisneros Sucesor	Usurpadora Campista Caravelle	Vice Admiral Twinkle Zancada
EL IMPARCIAL	El Adicto C. di Monti C. Fijo	Campanillazo Dynamiter Karakul	San Trópez Ch. Real Taanari	Lira Mora Colbert	L. Gómez Attila Joropo	Marga Spañole Nítida	Héroe Machiavello	Batelero Veronal Maltés	Corcovado Camanchaca Sucesor	Caravelle Usurpadora Taitú	Vice Admiral San Juan Zancada
EL DEBATE	C. di Monti El Adicto M. Loco	Campanillazo Dynamiter Igualito	B. Arrow Ch. Real B. Aires	Kabila Lira Gyalú	Dos de Oro Maipú Bonito Día	Marga Sedur Brigand	Héroe Machiavello	Haendel Batelero Comofiera	Hafiz Sucesor Cisneros	Caravelle Ugolina Taitú	Vice Admiral Red Ribbon Perspicaz

JOCKEYS CHILENOS FESTEJARAN MAÑANA A J. P. ARTIGAS

En el Hogar Social Merville se efectuará una manifestación que ofrecen los jockeys chilenos a su colega argentino Artigas, que se encuentra desde hace algunos días en Santiago, en visita de paseo y descanso.

El actual líder de la estadística en Buenos Aires permanecerá aún algunos días en nuestro país.



HEROE

ENCUENTRO DE ESCASO INTERES.—

Héroe debe ganar sin mayor apremio el clásico "Santiago García Mieres"

No tiene mayor interés el clásico "Santiago García Mieres" debido a que reunió sólo a tres competidores y todavía dos de ellos en corral: Héroe y Machiavello, ambos defensores del stud "Lota". Por otra parte, el hecho de tratarse de una carrera a peso de reglamento indica que Héroe debe ser el vencedor.

El veloz hijo de Hamlet acaba de caer vencido estrechamente por San Vicente en el "Arturo Calvo Mackenna", y días antes, en el Hipódromo Chile, se clasificó tercero de San Vicente y Remo. Mantiene su buen estado y es lógico entonces que termine el recorrido de 1.200 metros antes que su compañero Machiavello, y que Coquetería, que después de un tiempo alejado de las pistas ha producido dos pésimas actuaciones, clasificándose en una última y en la otra décima —corrieron doce— en la prueba que se adjudicó el domingo Batelero.

El pronóstico obligado es, pues, Héroe. El segundo lugar debe ocuparlo Machiavello.

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer vacante de

CONTADOR EN CB-114

RADIO CORPORACION

Escribir enviando copia de antecedentes a casilla 244-V.

EL GERENTE

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.

Moneda 1137—Of. 78

FONO: 80813

NO BOTE SU TERNO

Franklin 742 — Fono 52596

Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compro toda clase de catres, somieres, colchones y máquinas de coser. VOY A DOMICILIO.

SE BUSCAN

Colaboradores

Damas o caballeros que deseen trabajar en ramo práctico y de utilidad para el cual se le darán las instrucciones necesarias.

Dirigirse a

BANDERA 200



Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.10 P. M.—Premio "SADOWA".— (Novena Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—

Preparador	JINETE	N.o NOMBRE	K	O.	DUEÑO
G. Pérez	H. Navarro	1 Crédito	55	4	G. Tagle
G. Pombo	J. Herrera	2 Tapadora	54	11	"Mellizos"
E. Gonzáles	M. Díaz	3 Pleno	53	9	"Visto Bueno"
O. Silva	R. Quiros	4 Salsa Verde	52	1	F. Vial
O. Silva	D. Santibáñez	5 Piola	50	12	O. Silva
R. Saavedra	I. Saavedra	6 Chiquitita	51	10	R. Arratia
F. Galleguillos	O. Manríquez	7 Bien Pagada	50	7	F. Galleguillos
L. Valle	A. Naranjo	8 Karagán	50	2	L. Valle
D. Araya	N. N.	9 Carmant	49	5	A. Valdivia
G. Palma	G. Núñez	10 El Chiguita	48	6	L. Araya
A. García	E. Araya	11 Wunderhorn	48	3	"Oriental"
J. D. Muñoz	L. Bobadilla	12 Adulación	47	8	J. D. Muñoz

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.40 P. M.— Premio "SALERNO".— 1,400 metros.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 58 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club.— Premio: 30,000 pesos al primero.—

A. Martínez	E. Romero	1 Encono	58	7	"Pelly Rose"
O. Castillo	H. Quijada	2 Mister Font	58	11	"Manacor"
R. Saavedra	G. Saavedra	3 Monreal	58	4	"Melita"
J. Castro R.	E. Obregón	4 Refugio	58	1	Suc. Izarnótegui
A. Marchessini	G. Roa	5 Thompson	58	6	Suc. Marchessini
J. Bernal	D. Santibáñez	6 Excuse-Me	55	3	"Primicia"
G. Sarmiento	L. Romero	7 Jenízaro	54	8	"Piquera"
L. Vásquez	R. López	8 Piedra Negra	51	10	"San Jorge"
O. Manríquez	O. Manríquez	9 Cirujano	50	2	O. Manríquez
O. Manríquez	J. Herrera	10 Reina Luisa	45	5	M. Godoy
J. D. Muñoz	L. Bobadilla	11 Indostán	49	9	J. D. Muñoz

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.10 P. M.— Premio "SEVERIN".— (Octava Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—

J. Castro	L. Romero	1 Miss Pirata	55	3	"Cerro Negro"
G. Pombo	A. Hormazábal	2 Sortería	55	8	G. Pombo
A. Marchessini	R. López	3 Cornelius	53	2	Suc. Marchessini
S. Avila	E. Obregón	4 Chimbero	53	10	"Machelin"
A. García	E. Araya	5 Viñamarina	53	6	"Maqueca"
G. Pérez	R. Arredondo	6 Volfox	53	5	J. Tagle
M. Maira	S. Maira	7 Fricandella	52	1	"Collita"
A. Martínez	E. Romero	8 Espelette	51	7	A. Martínez
O. Silva	O. Romero	9 Birrete	49	4	"San Felipe"
J. Pinto	J. Cornejo	10 Comocuca	48	9	Suc. Diuana

CUARTA CARRERA.— A LAS 3.45 P. M.— Premio "SENEGAL".—(Séptima Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—

A. García	E. Obregón	1 Púcara	56	8	"Púcara"
R. Saavedra	O. Saavedra	2 La Bataille	55	2	R. Ugarte
V. Troya	R. Arredondo	3 Albertico	54	6	J. Troya
M. Maira	S. Maira	4 Full Sail	50	8	"Leal"
J. Pinto	A. Venegas	5 Le Cyrano	54	3	"Barda"
C. Muñoz	L. Bobadilla	6 Diadema	52	1	D. Quezada
D. Araya	J. Herrera	7 Ique	52	9	"Joboca"
R. Maggi	M. Díaz	8 Misia Filito	52	11	J. Maggi
L. Valle	A. Naranjo	9 Tacuari	52	5	"Los Lira"
E. Rodríguez	E. Romero	10 Brahma	51	13	E. Rodríguez
A. Martínez	E. Araya	11 New England	51	7	V. Ortiz
D. Miranda	G. Núñez	12 Derecho	49	10	Wash. Gomá
G. Pombo	O. Manríquez	13 Coleta	45	4	G. Pombo

CARRERA "A". — A LAS 4.00 P. M.— Premio "EL HUASO".— 4,000 metros. — (Steeplechase). — Para socios de clubes civiles, reparticiones, unidades del Ejército o Carabineros, afiliados a la Federación de Deportes Ecuestres, en caballos de propiedad de esas personas o entidades, siempre que no hayan ganado en carreras públicas de salto.— Premio: 20,000 pesos al primero.

W. Comber	1 CHIFFO	81	3	W. Comber
B. Godoy	2 SIN SOSIEGO	81	6	B. Godoy
J. Larraín	3 AUGER	78	1	E. de Caballer.
H. Carmona	4 MASTIL	78	4	R. Arratia
G. Rivera	5 CORSARIO	72	5	G. Rivera
M. Barrie	6 ARLEQUIN	70	2	M. Barrie

QUINTA CARRERA.— A LAS 4.35 P. M.— Premio "SALPETRA".— (Sexta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—

D. Araya	S. Maira	1 Chimbarongo	56	1	"Los Dos"
G. Pombo	A. Hormazábal	2 Adepto	54	7	Chanqueahue
L. Gonzáles	R. Gonzáles	3 Retaquito	54	13	E. Alarcón
R. Saavedra	G. Saavedra	4 Jibia	53	11	Santa Elisa
R. Bernal	R. Arredondo	5 Grandote	52	3	J. de Bernal
E. González	M. Díaz	6 Solvente	52	9	"Mi Lidia"
G. Sarmiento	R. López	7 Romano	51	12	"Pegli"
R. Maggi	E. Araya	8 Memphis	50	2	"Derby"
A. Martínez	L. Bobadilla	9 Redentor	49	6	Suc. Arancibia
G. Bobadilla	D. Santibáñez	10 Percanta	48	10	G. Bobadilla
V. Cepeda	R. Quiroz	11 Poet	47	5	V. Cepeda
S. Avila	O. Manríquez	12 Venecia	46	4	Mar del Plata
J. Pinto	R. López	13 Diapasón	51	12	A. Sepúlveda

SEXTA CARRERA.— A LAS 5.10 P. M.— Premio "SANDALO". — (Segunda Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 32,000 pesos al primero.—

R. Maggi	No corre.	1 Montevideo	59	9	"Forestal"
O. Manríquez	A. Montiel	2 Lotario	58	2	"Nenita"
R. Saavedra	O. Saavedra	3 Pimpollo	58	6	"Blanquita"
G. Pérez	R. Arredondo	4 Leclero	56	4	"Kururo"
O. Silva	L. Romero	5 Don Chipe	55	13	"América"
A. Martínez	A. Venegas	6 Silverín	55	1	"Bayona"
J. Arenas	O. Romero	7 Calambour	53	8	J. Arenas
I. Saavedra	G. Núñez	8 Full de Ases	51	3	"Angélica"
G. Bobadilla	L. Bobadilla	9 Parroquial	51	12	"Ocasión"
A. Marchessini	R. López	10 Sonoro	51	5	Suc. Marchess.
C. Poncea	O. Manríquez	11 Ortigal	49	11	R. Cordero
L. Gonzáles	R. Gonzáles	12 Chemulpo	48	7	"Che Viejo"
G. Sarmiento	E. Araya	13 Guardabosque	46	10	"Equis"

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 5.45 P. M.— Premio "SAHIB". — (Quinta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 26,000 pesos al primero.—

L. Vásquez	H. Pizarro	1 Din Don	57	15	"San Jorge"
U. Bravo	S. Maira	2 Groon	55	8	V. Azócar
G. Bobadilla	L. Bobadilla	3 Panialhue	55	1	A. Benavente
G. Sarmiento	M. Díaz	4 Recorte	55	5	G. Sarmiento
O. Silva	L. Romero	5 Dominante	54	12	O. Silva
L. Valle	A. Naranjo	6 Antoniotto	52	10	L. Valle
G. Pombo	A. Hormazábal	7 Bernardo	52	14	G. Pombo
O. Castillo	A. Montiel	8 Polo Norte	51	4	O. Castillo
L. Alvarez	I. Saavedra	9 Ranchero	51	2	"Los Pongos"
F. Parisi	R. Arredondo	10 Hell	50	13	"Hell"
S. Avila	D. Santibáñez	11 Quincha	50	7	"Alkar"
D. Araya	E. Araya	12 Nosé	49	6	D. Araya
R. Bernal	O. Romero	13 Cabo de Guardia	48	11	"Real"
I. Saavedra	G. Núñez	14 Kirk	48	3	"Angélica"
A. Marchessini	R. López	15 Saint Cyr	47	9	Suc. Marchess.

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.20 P. M.— Premio "SOLEDAD".— (Cuarta Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 28,000 pesos al primero.—

Ign. Duque	E. Obregón	1 Concierto	56	10	"Concierto"
E. Gonzáles	J. Herrera	2 Costalazo	56	1	"La Favorita"
R. Bernal	M. Manríquez	3 Buen Viaje	55	9	Santa Irene
R. Saavedra	O. Saavedra	4 Coppi	54	12	"Sportivo"
R. Saavedra	No corre.	5 Marquise	51	13	"Chantilly"
U. Bravo	R. López	6 Togado	54	4	G. Jiménez
A. Martínez	A. Venegas	7 Sinopsis	53	8	V. Ortiz
F. Castro	I. Saavedra	8 Alsace	52	11	F. Castro
N. N.	O. Manríquez	9 Duquesa	51	2	N. N.
F. Parisi	R. Arredondo	10 Baroja	50	5	F. Parisi
S. Avila	J. Alvarado	11 Mr. Luck	50	3	S. Avila
L. Alvarez	R. Quiroz	12 Belle Amie	47	6	J. Alfaro
I. Saavedra	E. Araya	13 Hospitalario	47	7	R. D. A

NOVENA CARRERA.— A LAS 7.00 P. M.— Premio "SAL SOLA".—(Tercera Serie).— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: 30,000 pesos al primero.—

A. Martínez	A. Venegas	1 Camacho	55	4	Suc. Arancibia
F. Castro	H. Quijada	2 Pregón	55	10	F. Castro
O. Castillo	A. Montiel	3 Bambolín	53	3	"Manacor"
R. Saavedra	O. Saavedra	4 Buda	53	2	"Mariscal"
R. Saavedra	G. Saavedra	5 Linda de Alba	52	1	"Sportivo"
U. Bravo	R. López	6 Santoi	53	13	"Coyo"
R. Maggi	M. Díaz	7 Vagamundo	53	5	C. Celis
J. Bernal	S. Maira	8 Frondoso	52	6	"Cinta Roja"
L. Gonzáles	A. Naranjo	9 Míster Mykel	52	14	L. Gonzáles
L. Alvarez	H. Navarro	10 Cifra	51	11	L. Alvarez
O. Manríquez	O. Manríquez	11 Espabilada	51	9	L. López
L. Vásquez	E. Araya	12 Altamirano	50	7	"San Jorge"
J. B. Castro	R. Arredondo	13 Silbido	50	12	J. Castro D.
G. Sarmiento	I. Saavedra	14 Tía Mía	47	6	S. Lyon
F. Parisi	L. Bobadilla	15 Edith	46	15	P. Méndez

"MONUMENTO PADRE ALBERTO HURTADO"

Se pone en conocimiento del público, que ya se encuentra abierta en el Banco de Chile, Oficina de Santiago, la Cuenta Corriente N.o 52827, a nombre de "MONUMENTO PADRE ALBERTO HURTADO", en la que pueden depositar sus erogaciones los simpatizantes que deseen contribuir, a quienes se les ruega enviar el memorándum de su depósito, para su inscripción y publicación, al Secretario del Comité, señor Alberto Phillips Huneeus, en Avenida Bernardo O'Higgins 1315, Depto. 92, quien les otorgará en cambio, un recibo oficial.

EL COMITE

Licenciado, tras su cuarto triunfo consecutivo

El Premio Clásico Fernando Peralta, handicap sobre 2 mil metros es la carrera central del programa de la mañana de hoy, que, a juzgar por el número de carreras anunciadas, debe terminar cerca de las 2 de la tarde.

Ocho adversarios mantenían ayer tarde sus anotaciones, destacando, por cierto, el potro Licenciado, pese a las ventajas que da en el peso a sus rivales. En efecto, los 58 kilos asignados al hijo de Licencioso, están francamente compensados por la calidad del pensionista de Jacial que en su anterior intervención mostró hallarse en su mejor estado de training al completar tres triunfos consecutivos. Como se recordará, el defensor de las sedas del Stud Bendor, dió cuenta nada menos que del corredor Ballestero en 2.400 metros, performance que lo acredita y le dá méritos de sobra para ser considerado la mejor chance de esta prueba. Como es lógico, Licenciado, en virtud de los antecedentes que hemos señalado, resulta el pronóstico obligado y lo indicamos para el primer lugar de nuestra fórmula.

De los rivales que llevará el presunto favorito, vemos como los más peligrosos a Kaifás y Tres de Trébol. El primero en razón del cómodo peso que le correspondió y, sobre todo, de su notable estado de preparación. En cuanto al hijo de Hooligan, basta con recordarle sus recientes actuaciones, siendo la última un segundo de Pánico, el que lo sorprendió sobre la misma raya en el Club Hípico. Si responden a las presentaciones señaladas, estos ejemplares deben ser los indicados para porfiar con Licenciado el primer lugar de la tabla y en el órden consignado, los recomendamos para los puestos siguientes de nuestra tabla de pronósticos.

CARRERAS MUY DIFICILES

Bonito Día, Qué Feliz, Jalés, Formón, Tobalaba, Gigantesco, El Marabú y Alentada sobresalen

Defenderán nuestro pronóstico en los handicaps palmeños

Bonito Día, que en su anterior actuación se clasificó quinto en la ganada por Gigantesco, ha mejorado tanto en el curso de los últimos días que no vacilamos en señalarlo para el primer lugar de nuestra fórmula de pronósticos en la carrera inicial del programa, 8.a serie de 1.200 metros. Le bastará al hijo de Treble Crown con rendir lo que hace en privado, para salir airoso en este compromiso. Marianina, por su segundo en la de Barbilindo y Desaforado, del cual nos llegan óptimas referencias, completarán nuestra tabla.

TERCERA CARRERA

Qué Feliz, en excelente estado de training, perfila posibilidades de triunfo en la tercera carrera de la mañana, última serie del handicap Palestro sobre 1.200 metros. La hija de Quemarropa, mostró estar en tren de recuperación al clasificarse quinta en esa carrera que ganó Barbilindo a Marianina y tenemos la impresión de que con un poco de suerte, puede salir airosa.

Comodato, que perdió estrechamente contra Bardal, entrando como una tromba al final, es a nuestro juicio enemigo peligroso y lo señalamos para segundo. Para tercero, dejamos a Finality, que ha estado actuando muy bien en el curso de sus recientes intervenciones.

CUARTA CARRERA

Jalés, vencedor en su más reciente presentación en la cancha, nos parece una carta de primer órden en la cuarta carrera de la mañana, 7.a serie del handicap Palestro sobre 1.200 metros. El colorado que entrena Rabello mantiene sus mejores condiciones de training y saldrá a la pista inspirando amplia confianza a su trainer. Por cierto, lo señalamos para el primer lugar.

Cachador, por su tercero de Gigantesco y Pejerrey, del que nos llegan óptimas referencias, quedan para los lugares siguientes de nuestro tablero de vaticinios.

SEXTA CARRERA

Un conjunto de buenos ejemplares cuyas posibilidades fueron distribuidas en buena forma por la table de handicaps, se presentará a disputar la sexta carrera de la mañana, 3.a serie del handicap Palestro.

Entre los que exhiben mejores posibilidades de triunfo se hallan Formón, por su reciente triunfo; Shangaicito, en buen estado de preparación; Tencalito, que ha estado llegando bien en todas sus últimas; Tout Seul; potrillo de primera clase y en corral con El Copihue, flamante ganador, y Cholo, que ha dado señales de recuperación.

De los nombrados, preferimos al corral formado por Tout Seul-El Copihue, dejando en los placés a Shangaicito y Formón en virtud de los antecedentes consignados.

SEPTIMA CARRERA

Esta prueba corresponde al handicap ascendente Polo Sur, sobre 1.800 metros, carrera en que vemos sobresalir a Tobalaba por su reciente triunfo sobre Calumet y Promisión; Payaso, que llega bien a la distancia; Hawaiana, con un conjunto de actuaciones muy estimable; Mirasol, del que nos llegan buenos informes y Huape, cuya atropellada final es temible.

Si la carrera tiene un desarrollo más o menos ajustado a la lógica, creemos que el triunfo debe corresponderle a Tobalaba que ya ha probado sus medios para esta distancia y conserva su mejor estado de training.

Mirasol y Hawaiana, son los que mejor nos impresionan del resto del lote y le dejamos los lugares siguientes del tablero.

OCTAVA CARRERA

Por Gigantesco inclinamos nuestras preferencias en la octava carrera de la mañana 6.a serie del handicap Palestro sobre 1.200 metros. El corpulento hijo de Bergerac ganó bien en su anterior y como se nos dice que ha seguido mejorando, su triunfo está dentro de los acontecimientos más posibles de la mañana y le damos el primer lugar de nuestra fórmula.

Calidad, que se ha visto bien y que ha estado figurando, nos parece enemiga de cuidado para el anterior y le damos el segundo lugar, dejando el tercero a Zapallar, que es mejor de lo que ha demostrado en el curso de su campaña.

NOVENA CARRERA

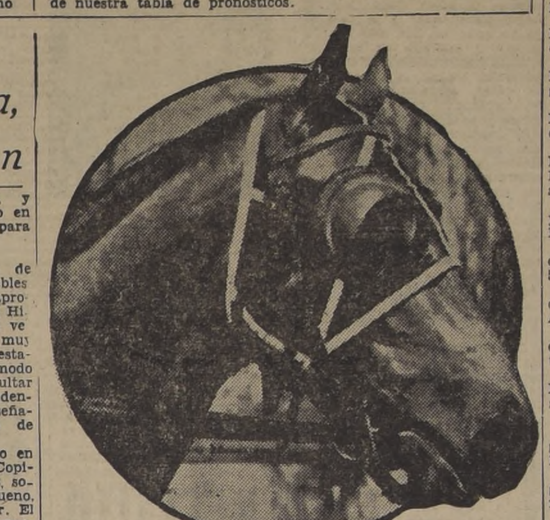
El Marabú nos gusta en la novena carrera de la mañana, 5.a serie del handicap Palestro, que ha reunido a un lote parejo y bien handicapeado. El potrillo del Stud Colo Colo, corrió con escasa fortuna en su anterior lo cual no fué obice para que se clasificara quinto de Laruns, y en la seguridad de que ahora tendrá más suerte, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico a ganador.

Mataveri, que está progresando en forma impresionante, y Laruns, ganador distanciado en su anterior, nos gustan para completar el tablero.

DECIMA CARRERA

Alentada, cuyas aptitudes de velocidad son muy estimables nos parece la carta más apropiada para el desquite en el Hipódromo de La Palma. La veloz hija de Darien, se vé muy bien en lo que respecta a estado físico, quedó a peso cómodo y la distancia le debe resultar muy adecuada. Tales antecedentes, pues, nos impulsan a señalarla para el primer puesto de nuestro tablero.

Tolstoy, al que creían fijo en esa carrera que ganó El Copihue, puede resultar esta vez, sobre todo si está pagando bueno, y le damos el segundo lugar. El tercero, se lo dejamos a Canastero, que vuelve a su cancha predilecta y a un tiro muy apropiado para sus medios.



LICENCIADO

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	Carrera "A"	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Bonito Día Marianina Desaforado	Syfe Corazón Loco Mandarún	Presagio Helio Dongil	Qué Feliz Comodato Finality	Jalés Cachador Pejerrey	Licenciado Kaifás Tres de Trébol	Tout Seul Shangaicito Formón	Tobalaba Mirasol Hawaiana	Gigantesco Calidad Zapallar	El Marabú Mataveri Laruns	Alentada Tolstoy Canastero
LOS TIEMPOS	Arcángel Comosiempre Bonito Día	Castigo M. Secker C. Loco	Visir Presagio Dongil	Finality Qué Feliz Comodato	Cachador Pejerrey Elogio	Licenciado Comodor 3 de Trébol	El Copihue Formón Tencalito	Massenet Reacio Payaso	Embuste Gigantesco Jamestown	Laruns Ralco El Marabú	Canastero Genil Dulzurina
LA HUASCA	Marianina Comosiempre Chabanneau	Syfe C. Loco M. Secker	Presagio Visir Helio	Qué Feliz Germancito Comodato	Elogio Pejerrey Credenza	Licendiado Comodor 3 de Trébol	Tout Seul Cholo Tencalito	Tobalaba Payaso Berlín	Gigantesco Embuste Jamestown	Laruns S. Girl Martín	Duluzurina Genil Alentada
LA SEGUNDA	Comosiempre Marianina Zino	C. Loco Syfe Castigo	Presagio Caperol Visir	Finality Qué Feliz Germancito	Elogio Abono Cachador	Licenciado Kaifás Comodor	Tout Seul In Partibus Tencalito	Tobalaba Payaso Berlín	Gigantesco Embuste Marcelo	Laruns S. Girl Yanacona	Dulzurina People Genil
ULTIMA HORA	Marianina Comosiempre La Lila	Syfe M. Secker C. Loco	Visir Helio Presagio	Finality Comodato Leonés	Elogio Pejerrey Infante	3 de Trébol Licenciado Kaifás	Tout Seul El Copihue Al Capone	Tobalaba Payaso Mirasol	Gigantesco Embuste Calidad	Emperatriz Mataveri Yanacona	Alentada Dulzurina Tolstoy
EL IMPARCIAL	La Lila Marianina Comosiempre	Syfe M. Secker Castigo	Presagio b Helio Javanés	Qué Feliz Comodato Leonés	Marne Eliogio Infante	Licenciado 3 de Trébol Comodor	El Copihue Tout Seul Tencalito	Tobalaba Berlín Mirasol	Gigantesco Fresia Embuste	Yanacona Martín Laruns	Dulzurina Tolstoy People
EL DEBATE	Marianina Comosiempre Panorama	Syfe C. Loco Castigo	Presagio Helio Escocés	Finality Mitsui Germancito	Flamarion Pejerrey Capitanía	Licenciado Comodor 3 de Trébol	El Copihue Shangaicito Tencalito	Tobalaba Massenet Payaso	Calidad Gigantesco Embuste	Mataveri S. Girl Altruista	Alentada Dulzurina Zonoastro

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 HORAS.— (Octava Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
J. Arenas	Jali	1	Arcángel (exJudas)	54,5	5	G. Silva
Roberto López	Afghan	2	Yasmín	54,5	4	Jn. Pizarro
Jl. Castro R.	Wiesbaden	3	Capillano	54	10	R. Olivos
A. Muscatt	The Font	4	Panorama	54	19	L. Espinoza
Juan Troya	Treble Crown	5	Bonito Día	53,5	12	N. N.
A. Lancién	Marot	6	La Lila	53,5	14	C. Farmer
A. Vodanovic	Yelmo	7	Marianina	53,5	15	J. Atala
Ign. Duque	Cockney	8	Comosiempre	53	3	R. Ledesma
S. Miceli	Tempestuoso	9	Carlinga	53	16	C. Benavides
S. Fuentes	Orégano	10	Oslo	53	18	J. L. Silva
Juan Suárez	Huemul	11	Penígero	52,5	8	R. Madariaga
S. Ferrer	Edgar Poe	12	Chimbarongo	52	13	A. Díaz
A. Sepúlveda	Choker	13	Enrique VIII	52	17	L. Pérez
Luis Santos	Borneo	14	Relicar	51,5	9	J. Arriagada
Luis Araya	Honolulu	15	Desaforado	51	11	M. F. Silva
Luis Castro	Mac Mahon	16	Corona Real	49,5	6	U. Gaete
M. Celis	Corn Belt	17	Chabanneau	49,5	2	N. N.
E. Scala	Trafalgar	18	Huala	49,5	1	C. Giráldes
A. Amaro	Encantador	19	Zino	48,5	7	S. Allende

CARRERA "A". — A LAS 8.30 HORAS.— (Serie A). — 1,200 metros.— Condicional.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
V. Romero	Marot	1	Bad Boy	56	10	E. Saavedra
P. Valderrama	Bar el Ghazal	2	Basilisco	56	11	Fco. Pizarro
A. Bode	Q. Más Quiere	3	Castigo	56	17	R. Olivos
R. Allen	Hamlet	4	Corazón Loco	56	15	Jn. Pizarro
J. M. Chamorro	Virrey	5	Corfo	56	5	H. Pereira
Edo. Valenzuela	Jali	6	El Barquero	56	3	N. N.
S. González	Quemarropa	7	El Reflejo	56	13	J. Atala
A. Gutiérrez Ch	Scots Guard	8	Falke	56	4	C. Benavides
G. de la Cerda	Hajduk	9	Intact	56	1	P. Bustos
J. Chamorro	Firmament	10	Leguisamo	51	2	J. Arriagada
D. Sotomayor	Salerno	11	Mandarún	56	14	L. G. Contreras
P. Bagú	Jali	12	Manet	56	18	S. Godoy
Alej. Castro	Quemarropa	13	Money Seeker	56	16	A. Silva
F. Lyon	Afghan	14	Ravio	56	9	C. Giráldes
A. Pérez	Barranco	15	Rufus	56	7	R. Parada
P. Inda	Hinderer	16	Se Timbra	56	8	M. Valenzuela
M. Segura	Muzloom	17	Sir Lyon	56	12	R. Cornejo
Luis Navarro	San Francisco	18	Syfe	56	6	R. Madariaga

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.40 HORAS.— (Serie B).— 1,200 metros.— Condicional.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Carlos Castro	Bachiller II	1	Bachelier	56	10	V. Alvear
J. R. Quinteros	Bachiller II	2	Book Keeper	56	17	G. Retamal
Pedro Bagú	Cambronne II	3	Caperol	56	7	S. Godoy
A. Valdés	Bloque	4	C. Ferrand	56	6	J. L. Silva
Tulio Herrera	Comovós	5	Comoti	56	18	J. Escobar
Jl. Castro R.	Disarmament	6	Chancho Sel.	56	1	U. Gaete
Edo. Valenzuela	Darién	7	Dongil	56	2	P. Flores
Edo. Núñez	Effendi II	8	Escocés	56	16	Jn. Pizarro
P. Gutiérrez	Curacó	9	Fuerte	56	4	M. Guerrero
R. Allen	Se Río	10	Helio	56	13	J. E. Rodríguez
Mario Quezada	Jali	11	Javanés	56	15	M. Ocampo
A. Luna	Bufón	12	Ligerazo	56	12	J. Aravena
Juan Medina	Senegal	13	Naibú	56	9	A. Bermejo
D. Sotomayor	Muzloom	14	Presagio	56	11	L. G. Contreras
A. Sepúlveda	Stark	15	Starkly	56	3	P. Bustos
A. Amaro	Honolulu	16	Trehualemu	56	5	A. Díaz
H. Cisternas	Cimarrón II	17	Visir	56	8	H. Hevia
Juan Suárez	Carnaval	18	Zandunguero	56	14	R. Madariaga

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.15 HORAS.— (Novena Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
A. Proschle	Bacardí	1	Obolensky	61	16	S. Godoy
Luis Araya	Honolulu	2	Mediterráneo	58	2	J. Aravena
Luis Araya	Baal	3	El Chiguita	45	17	No corre
Tulio Herrera	Comovós	4	Comodato	57	12	J. Atala
H. Cisternas	Filibustero	5	Mitsui	55,5	5	E. Saavedra
N. Sepúlveda	Gónico	6	Germancito	55	18	C. Benavides
M. Segura	Tío Sam II	7	El Moroche	54	1	M. Henríquez
J. Salfate	Fifo	8	Finality	54	11	S. Arriagada
J. M. Baeza	Cockney	9	Congreso	53	3	J. Arriagada
R. Albornoz	Salermo	10	Hidra	51	9	U. Gaete
J. A. Carrasco	Quemarropa	11	Qué Feliz	51	14	J. L. Silva
M. Torres	Se Río	12	Seriecito	49,5	13	P. Bustos
A. López	Signum	13	Pulguita	49	8	A. Díaz
E. Sepúlveda	Stark	14	Temido	48	6	S. Allende
F. Lavín	Valeriano	15	Leonés	47,5	4	N. N.
Carlos Castro	Alcatraz	16	Heroísmo	47	10	O. Jaña
A. Lab	Knockem	17	Edra	45,5	7	H. Hevia
M. Araneda	Old Parr	18	Llorosa	45	15	A. Núñez

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.50 HORAS.— (Séptima Serie) — 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
M. Quezada	Leicester	1	Abono	54	5	P. Bustos
Jn. Salas	Signum	2	Medallón	54	10	O. Valenzuela
N. Sepúlveda	Hamlet	3	Pobre Negro	54	1	R. Olivos
N. Sepúlveda	Millstream	4	Infante	51	14	Jn. Pizarro
M. Portuguez	Hipo	5	Silistria	54	2	V. Gonzáles
M. Portuguez	Cambridge	6	Cachador	52	18	J. Arriagada
C. Parra	Honolulu	7	Corea	53,5	11	S. Allende
Octavio López	Captain Hook	8	Capitanía	53	8	L. Pérez
Tulio Herrera	Teodolito	9	Cueca	53	13	J. Escobar
R. Villa	Baal	10	Patagonia	53	9	Jn. Pombet
F. Lavín	Quemarropa	11	Elogio	52	15	J. Ortiz
Jn. Maggi	Curacó	12	Ideal	52	17	C. Giráldes
Jn. Maggi	Honolulu	13	Flamarión	51,5	16	U. Gaete
R. Rabello	Jali	14	Jalés	52	3	C. Farmer
A. López	Bacchus Rex	15	Marne	51	7	A. Díaz
M. Segura	Quemarropa	16	Jump	50	6	R. López
Juan Suárez	Tapicero	17	Pejerrey	49,5	12	R. Madariaga
J. Duque R	Orégano	18	Credenza	49	4	F. Gatica

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.30 HORAS.— 2,000 metros. — Clásico "FERNANDO PERALTA".—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Fdo. Jacial	Licencioso	1	Licenciado	58	1	J. Orellana
Jn. Malero	The Font	2	Carmelita	53	2	A. Silva
A. Vodanovic	Roldán	3	Kaifás	52	3	G. Silva D.
G. Urquidi	Millstream	4	Comodor	51	5	B. Moreira
Jn. Cavieres	Hooligan	5	Tres de Trébol	51	6	A. Poblete
Luis Araya	Scots Guard	6	Barbarossa	45	4	Jn. Pizarro
F. Chamorro	Quemarropa	7	Galgo Rojo	47	8	R. Montoya
A. López	Licencioso	8	Tinguiririca	45	7	S. Allende

SEXTA CARRERA. — A LAS 11.10 HORAS. — (Tercera Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
E. Quiroga	Bacardí	1	Formón	55	10	M. Valenzuela
A. Proschle	Borneo II	2	In Partibus	55	13	J. Atala
Juan Maggi	Honolulu	3	Montevideo	54	7	R. Ledesma
Juan Melero	Amontillado	4	Shangaicito	54	1	S. Arriagada
O. Becerra	Teodolito	5	Tencalito	53	8	R. Madariaga
O. Becerra	Trafalgar	6	Argelina	51	6	C. Farmer
Ern. Castillo	Baber Shah	7	Al Capone	52	9	C. Giráldes
Pedro Bagú	Carnaval	8	El Copihue	52	5	A. Silva
Rob. López	Brazza	9	Tout Seul	48	4	Jn. Pizarro
Jorge Vial	Dichato	10	Belinda	51	11	Jn. Gonzáles
R. Allen	Choker	11	Quecastaño	51	14	M. F. Silva
Oct. López	Salvite	12	Cuauhtemoc	48,5	2	U. Gaete
Julio Castro R	Scots Guard	13	Favilla	47	12	No corre
Luis Santos	Darién	14	Cholo	46	3	F. Gatica

SYFE, Y EL DEBUTANTE PRESAGIO PUEDEN GANAR LAS CONDICIONALES

Dos carreras condicionales, disputánse hoy en el Hipódromo Chile, completando el programa de 11 carreras.

CARRERA "A"

Esta carrera sobre 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores, nos parece muy favorable a las pretensiones de Syfe, que en su anterior pudo haber ganado de no arrancar mal en la partida. Ahora, en la esperanza de que pueda actuar sin tropiezos, le damos el primer lugar de nuestra fórmula.

Corazón Loco, que se ha visto muy mejorado, y Mandarún, otro que por aprontes debe hallarse entre los primeros a la llegada, completarán nuestra fórmula para esta prueba.

SEGUNDA CARRERA

Presagio, un hijo de Muzloom, que debutará con excelentes cotejos, nos resulta un candidato de primer órden en esta prueba, de iguales condiciones a la anterior. El pensionista de Sotomayor, de acuerdo con los informes que nos han proporcionado, debe ser superior a la mayoría de sus rivales y sobre tal base lo pronosticamos para ganador.

Helio, ganador distanciado en su anterior, y Dongil, al que creen punto menos que fijo en su stud, quedan para los lugares secundarios de nuestra tabla.

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 11.50 HORAS. — 1,800 metros. — Handicap Ascendente.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
F. Galleguillos	Boato	1	Nao	59	1	M. Maira
Luis Araya	Tempestuoso	2	Escalón	58	11	O. Olivares
Fdo. León R.	Complot II	3	Nebuloso	58	3	R. Parada
J. Valenzuela	Filibustero	4	Reacio	57	5	J. F. Orellana
Rafael Villa	Honolulu	5	Hawaiana	55	14	V. Ordóñez
M. Viballos	L'Oriflamme	6	Baronet	54	7	R. Madariaga
S. Miceli	Hipo	7	Tobalaba	53	9	L. Pérez
J. I. Bastarrica	Valeriano	8	Massenet	50,5	15	O. Jaña
Juan Troya	Latigazo	9	Payaso	50	17	S. Allende
E. Valenzuela	Huemul II	10	Mirasol	48,5	13	M. Guerrero
S. Olivares	Honolulu	11	Berlín	47	10	C. Benavides
A. Lancién	Baffin	12	Pergenio	47	2	C. Farmer
A. Henríquez	Bergerac II	13	Barmaqui	45	4	Jn. Pizarro
M. Quezada	Sahib	14	Berlioz	45	12	A. Núñez
Fdo. León P.	Tábano	15	Fondista	45	16	J. L. Silva
Juan Medina	Trafalgar	16	Huape	45	6	No corre
J. M. Baeza	Espadín	17	Ñaco	45	8	S. Godoy

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12.40 HORAS.— (Sexta Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
O. Becerra	Trianón	1	Desconocida	54	17	No corre
Juan Troya	L'Oriflamme	2	J. Maddox	53,5	7	R. Ledesma
R. López	Teodolito	3	Zapallar	53	9	Jn. Pizarro
R. López	Effendi	4	Embuste	50	15	L. Pérez
A. Vodanovic	Bergerac II	5	Gigantesco	52,5	5	R. Cornejo
Luis Santos	Choker	6	Electa	52	6	J. Arriagada
J. Martínez	Cuarteto	7	Fresia	52	2	M. Guerrero
E. Sepúlveda	Bachiller II	8	Jamestown	51,5	10	S. Allende
A. Lancién	Tempestuoso	9	Marcelo	51,5	16	R. Madariaga
A. Valdés	Salarrón	10	Gitana	51	12	O. Olivares
Ign. Duque	Marot	11	J. Marot	51	14	J. Atala
S. Olivares	Emulo	12	Portuguesa	51	3	C. Benavides
J. Herane	Q. Más Quiere	13	Querido	51	8	B. Sandoval
R. Villa	Stark	14	Samarang	50	13	Jn. Pombet
A. López	Bacchus Rex	15	Brígida	49,5	1	A. Díaz
Jn. Maggi	Ruler	16	Calidad	49	18	M. F. Silva
P. Gutiérrez	King Lomond	17	Mujeriega	49	11	U. Gaete
L. A. Contreras	Curacó	18	Ferrera	49	4	M. Catalán

NOVENA CARRERA.— A LAS 13.25 HORAS.— (Quinta Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
Jorge Vial	Dichato	1	Laruns	54,5	11	Jn. Gonzáles
O. Becerra	Barranco	2	Cirilo	54	13	C. Farmer
E. Quiroga	Hinderer	3	Picoroco	54	8	M. Valenzuela
C. Santos	Bergerac	4	Varoli	54	4	J. Arriagada
Osvaldo Jara	Meyerling	5	San Blas	53,5	2	No corre
Osvaldo Jara	Encantador	6	Temperante	49,5	10	F. Arancibia
R. Rabello	Spada	7	Spada Girl	53	7	H. Hevia
Ig. Duque	Tío Sam II	8	Tendresse	53	1	J. Atala
Luis Araya	Honolulu	9	Emperatriz	52	14	Jn. Pizarro
Pedro Bagú	Filibustero	10	Martín	52	12	A. Silva
Pedro Bagú	Taltal	11	Ralco	52	9	S. Godoy
Ernesto Inda	Meyerling	12	Mataveri	51	6	E. Saavedra
E. Rodríguez	Alcatraz	13	Marimán	50	15	V. Alvear
A. Lab	El Gaucho	14	El Marabú	49	18	S. Allende
T. Herrera	Roldán	15	La Altruísta	49	17	R. Cornejo
Carlos Castro	Quemarropa	16	C. Manuel	48	5	C. Benavides
R. de Costant.	Oakland	17	Yanacona	48	3	M. Guerrero
V. Romero	Bloque	18	Bidache	48	16	J. L. Silva

DECIMA CARRERA.— A LAS 14.10 HORAS. — (Cuarta Serie).— 1,200 metros. — Handicap.—

Preparador	PADRE	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
H. Cisternas	Captain Hook	1	Caimán	57	5	E. Saavedra
J. B. Argagnon	Filibustero	2	Adversario	56	6	O. Olivares
Ign. Duque	Baal II	3	Dulzurina	54,5	1	J. Atala
P. 2.o Bagú	Honolulu	4	Balkán	54	7	E. Salas
P. 2.o Bagú	Cambronne II	5	Cambalachera	51	12	S. Godoy
O. Becerra	Fígaro	6	Filadelfia	54	16	R. Madariaga
A. Vodanovic	Darién	7	Alentada	52	13	G. Silva
S. Fuentes	Bufón	8	Landetita	50	14	J. E. Rodríguez
Jorge Vial	Honolulu	9	Tolstoy	50	10	Jn. Gonzáles
J. Salfate M.	Milímetro	10	People	49,5	9	M. F. Silva
Fdo. Jacial	Hamlet	11	Genil	48	4	R. Cornejo
Jl. Castro R.	Iturbide	12	Zoroastro	48	2	C. Farmer
Juan Suárez	Millstream	13	Canastero	47,5	17	F. Gatica
N. Sepúlveda	Filibustero	14	Mossabelle	47	15	Jn. Pizarro
Art. Muñoz	Trafalgar	15	Equisetum	46	8	M. Guerrero
Ernesto Inda	Sidi Barrani	16	Prodigioso	46	3	No corre
C. Parra	Furgón	17	Sweater	46	11	S. Allende

NOVIOS

¡ULTIMA NOVEDAD!

ARGOLLAS SIN SOLDADURAS

EL PAR, GRABADAS

Oro de 9 quilates .. .. $ 850.—
Oro de 14 quilates . . . 1.300.—
Oro de 18 quilates, ctes. 2.200.—
Oro de 18 quilates Med. 2.500.—
Oro de 18 quilates, gruesas 2.800.—

Unico fabricante en Chile: JOYERIA FRANCISCO

BLEIHOLDER

BANDERA 262

Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

$ 20.800

SALAS DE BAÑO

ECONOMICAS, CON FITTINGS DE LUJO

Compuestas de:
1 baño de revestir, marca Fensa.
1 Silencioso, tipo Tocopilla o Caupolicán.
1 Lavatorio de pedestal Fanaloza, de 64x47 ctms.
1 Bidet Fanaloza.
1 Jabonera de loza.
1 Portarrollo.
1 Portavaso.
1 Pañera, y
1 CORTINA NYLON.

Gran cantidad de artefactos sueltos. Cocinas, lavaplatos, califonts, termos eléctricos. Enorme cantidad de muebles para cocina.

Facilidades

Tramitaciones por Cajas
Abierto todo el día
También los sábados

SANICO

SAN DIEGO N.o 2385
FONO 50691

PORCELANA alemana

Finísimos juegos de mesa, té y café.

CUCHILLERIA

COMMUNITY-PLATE
ELKINTON SOLINGEN
ARBOLITO BEZET
ALEMANES ITALIANOS
LABRADOS BELGAS LUIS XV

Importación directa para ventas al público.
GRANDES OPORTUNIDADES

Agustinas N.o 925 — Oficina N.o 414

COMPRAMOS
FOSFATO
TRISODICO

TELEFONO 50081
Sección Compras

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA
AHUMADA 324

HECHURAS
$ 1.800
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955

EN LA FERIA CALVO.—

$ 580.000 FUE EL MEJOR PRECIO EN REMATES REALIZADOS ANTEAYER

HARAS "SANTA ELADIA"

AGUACHENTO, mulato, hijo de Cimarrón II y Agüita e'Na, por Sandals, en 185 mil pesos.

BASILEO, colorado, hijo de Borneo II y Suiza, por Gaulois, en 380 mil pesos.

CALVADOS, colorado, hijo de Borneo II y Obcecada por Pulgarín, en 400 mil pesos.

COQUIMBO, alazán, hijo de Borneo y Copy II, por Camerino, en 420 mil pesos.

FLYING ENTERPRISE, mulato, hijo de Bloque e Indian Maid, por Rico, en 510 mil pesos.

NONES, alazán, hijo de Bloque y Neblina, por Firmament, en 150 mil pesos.

TIGRE, tordillo, hijo de Bloque y Tónica por Oakland, en 500 mil pesos.

EN PASSANT, alazana, hija de Cimarrón II y En Avant por Adams Apple, en 430 mil pesos.

FRANQUICIA, alazana, hija de Franqueo y Leónica, por Pantera, en 155 mil pesos.

VIGILIA, alazana, hija de Bloque y Voltereta por Noctovisión, en 370 mil pesos.

HARAS "CAICUPIL"

FIELTRO, alazán, hijo de Fígaro y Pichoga, por Orégano, en 150 mil pesos.

FITERARI, alazán, hijo de Fígaro y Cambina, por Cambronne II, en 260 mil pesos.

FULTON, colorado, hijo de Fígaro y Altamar, en 200 mil pesos.

KRUMIRO, alazán, hijo de Trafalgar y Madelón, por Afghan II, en 205 mil pesos.

FLORESTA, mulata, hija de Fígaro y Malas Pulgas, por Darién, en 110 mil pesos.

FRONTERA, negra, hija de Fígaro y Glass Image, por Glass Cutter, en 235 mil pesos.

PUENTE DE ORO, por Fígaro y Chamade, por Codihue, en 400 mil pesos.

FUGADA, colorada, hija de Fígaro y Fugasa, por Heidelberg, en 150 mil pesos.

KANSAS, alazana, hija de Trafalgar y Fare Fox, por Perifox, en 220 mil pesos.

KOLYNOSISTA, alazana, hija de Trafalgar y Alalba, por Tropero, en 220 mil pesos.

KURDA, alazana, hija de Trafalgar y Edita, por Digno III, en 420 mil pesos.

HARAS "PALMILLA"

FAIRFORALL, alazán, hijo de Muzloom y Best of All, por Cambronne II, en 580 mil pesos.

CELESTE, alazana, hija de Lloyd's Bar y La Aurora, por Brick, en 220 mil pesos.

MY SIN, mulata, hija de Afghan II y Pura Bulla, por Sandals, en 300 mil pesos.

HARAS "EL SAUCE"

COMENZANDO, colorado, hijo de Copenhague y Amaya, por Norton, en 150 mil pesos.

MANUSCRITO, colorado, hijo de Qué Más Quiere y Manu, por Heidelberg, en 260 mil pesos.

ANTARTICA, rosilla, hija de Muzloom y Antífona, por Stark, en 210 mil pesos.

INGERBORG, mulata, hija de Copenhague y Catarata, por Cambronne II, en 150 mil pesos.

REGAÑONA, colorada, hija de Copenhague y Regaloncita, por Cancionero, en 130 mil pesos.

CINE, TEATRO Y RADIO

ACCION Y SUSPENSO EN "LA MUERTE EN ACECHO"

¿Se ha detenido usted a pensar cómo reaccionaría si tras dar cabida en su automóvil a un individuo que ve a pie en una carretera, éste pocos momentos después le encañonase con un revólver?

Esto es, precisamente, lo que les ocurre a Edmond O'Brien y Frank Lovejoy, dos pacíficos ciudadanos, cuando toman en su auto a un individuo, William Talman, a quien hallan en una carretera demandando auxilio, en una de las escenas de "La muerte en acecho", un drama que dirigió Ida Lupino y que veremos en la pantalla del cine Florida.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

"El pirata barbanegra" será exhibido a contar del martes, en el rotativo Baquedano, en programa doble con "Andrócles y el león", con Jean Simmons, Víctor Mature y un gran reparto.

—"Rosa de abolengo" vuelve a la pantalla ahora, en el rotativo Dieciocho, presentándonos, además, "La búsqueda", dramático film con Montgomery Clif.

CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. HOY

MATINEES PARA MENORES DE 15 AÑOS

ALCAZAR (80222).— 2 P. M.: Hans Christian Andersen, El invasor marciano, 1.o y La isla misteriosa, 2.o.
BRASIL (80306).— 2 P. M.: Río sangriento, Bomba y la pantera negra, Róbinson Crusoe, 3.o y Super contra atómico.
EGAÑA (Los Guindos 5).— 11 A. M.: Matinal; 2.30 P. M.: Hans Christian Andersen, El pirata fantasma, 3.o y La isla misteriosa, 3.o.
EL GOLF (Golf 257).— 11 A. M.: Matinal infantil; 3 P. M.: Hans Christian Andersen, La isla misteriosa, 3.o y La tribu misteriosa, 5.o.
FLORIDA (34289).— Rotativas desde la 1 P. M.: El fuerte del valor.
NORMANDIE (87749).— 2.30 P. M.: Luces de la ciudad y Cuando yo crezca.
ORIENTE (41345).— 2 P. M.: Los chacales, El hijo de Trigger, El invasor marciano, 3.o y La isla misteriosa, 2.o.
PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 2.30 P. M.: Hans Christian Andersen, La isla misteriosa, 1.o y La tribu misteriosa, 5.o.
PORTUGAL (34816).— 1 P. M.: Río sangriento, Bomba y la pantera negra, El rey del sabotaje, 1.o y La isla misteriosa, 1.o.
REGINA (36097).— 2.30 P. M.: El sendero de Robin Hood, Colinas escabrosas y Super contra atómico, 1.o.

TARDE Y NOCHE

ALCAZAR (80122).— 6.30 y 9.40 P. M.: El fuerte del valor y Arrebato pasional.
EGAÑA (Los Guindos 5).— 6 y 9.30 P. M.: Torres negras y La mujer que podía haber sido.
EL GOLF (Golf 257).— 6.40 y 10 P. M.: Torres negras.
IMPERIO (32627).— 7 y 10 P. M.: Cía. Nacional de Revistas: Pavimentando la calle Compañía.
ORIENTE (41345).— 6.30 y 9.45 P. M.: El fuerte del valor.
PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 6.30 y 10 P. M.: Torres negras.

MATINEE, TARDE Y NOCHE (Teatros de estreno)

BANDERA (89111).— 3.10, 6.30 y 10 P. M.: Un solo verano de felicidad.
CENTRAL (33555).— 3, 6.45 y 9.45 P. M.: Salomé.
NORMANDIE (87749).— 2.30, 6 y 9.30 P. M.: Luces de la ciudad y Cuando yo crezca.
SANTA LUCIA (34718).— 3, 6.30 y 9.45 P. M.: Salomé.

ROTATIVO

BRASIL (80306).— Rotativas desde las 6 P. M.: Encrucijada y Todos somos asesinos.
CERVANTES (88569).— Funciones continuadas: 2, 4, 6, 8 y 10 P. M.: Salomé.
FLORIDA (34289).— Rotativas desde la 1 P. M.: El fuerte del valor.
PORTUGAL (34816).— Rotativas desde las 5 P. M.: Arroz amargo y El noveno mandamiento.
REGINA (36097).— Rotativas desde las 5 P. M.: Salomé y El hidalgo de California.

MERCADERIAS PROHIBIDAS

Por Decretos del Ministerio de Economía y Comercio, o por no estar considerados en ningún Item del Presupuesto de Divisas, está prácticamente prohibida la importación de diversos artefactos de uso doméstico, entre los que se incluyen refrigeradores, lavadoras de ropa, ollas a presión, cocinas eléctricas, etc. En nuestra calidad de Distribuidores de los fabricantes más prestigiados de EE. UU., en este ramo, ofrecemos en venta directa al público, con facilidades de pago, los saldos de las últimas partidas que hemos recibido de estas mercaderías que no podrán seguirse importando.

Herman y Gastellu Ltda.

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1850

PRONTO REESTRENARAN "JUEGOS PROHIBIDOS"

Es curioso lo ocurrido con "Juegos Prohibidos" y "Un solo verano de felicidad", ambas películas distribuídas por Leo Films. "Juegos prohibidos" se exhibía con un éxito sin precedentes en el Teatro Bandera, cuando debió interrumpir su temporada de estreno para dar paso a "Un solo verano de felicidad", programada simultáneamente en el Central y Bandera. Pero ocurrió lo que tenía que ocurrir: "Un solo verano de felicidad" es una película tan extraordinaria como "Juegos prohibidos", y se instaló en el Bandera sin esperanzas de que el público apague su justificado entusiasmo.

Ahora "Juegos prohibidos" debe esperar que "Un solo verano de felicidad" le devuelva el Teatro Bandera para continuar su propia temporada de triunfos.

"ACUERDATE DE VIVIR", CON LIBERTAD LAMARQUE MAÑANA AL T. VICTORIA

Libertad Lamarque nos ofrece una creación realmente magistral en "Acuérdate de vivir", el drama que Pel. Mex. empezará a exhibir mañana en el amplio rotativo Victoria. A su lado figuran Carmen Montejo, Miguel Torruco, Bárbara Gil y Tito Junco, todos ellos dirigidos por Roberto Gavaldón.

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS:
$ 2.000.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso - Local N.o 7 (Edificio nuevo)

TRIUNFA EL ANGELLE BALLET EN EL CLUB DE LA MEDIANOCHE



BLANQUITA es ésta morena de ojos soñadores, que integra el sensacional "Angelle Ballet" que se está presentando a diario en los espectáculos del "CLUB DE LA MEDIANOCHE".

Junto a ella actúan también Luis Bahamondes, con su conjunto folklórico "Fiesta Linda"; Norma Darcel, bailarina de ritmos afrocubanos; Jorge Guerrero, humorista mímico; la orquesta espectáculo "Los Peniques", y la típica de Alfredo Fanuele, "el ritmo elegante del tango".

Buenas atracciones en las revistas del Opera

Milos Velarde y Lola Conde son verdaderas atracciones en la Compañía de Revistas Bim Bam Bum, que actúa en tres funciones en el Teatro Opera. Ambos artistas son aplaudidos largamente por el público que concurre a dicha sala para conocer la obra de Eugenio Retes "Primavera, curvas e impuestos", que lleva ya más de treinta días de cartel.

"Pavimentando la calle Compañía", en T. Imperio

Sigue el éxito de la revista del Teatro Imperio, "Pavimentando la calle Compañía", con la actuación de Raquel Pereira, Dora Moreno, Nancy Santander, Amalia Yustoff, Andrés Gallo, Rolando Caicedo, Rodolfo Martínez, Sally Burguess, Luis Alberto Rocchi, Carlos Rayero y otros.

Esta revista sube a escena nuevamente hoy en dos funciones.

RADIO CORPORACION CB 114. destaca sus PROGRAMAS de HOY

PARTICIPE Ud. EN EL CONCURSO DE NAVIDAD DE NUESTRA EMISORA. — MAS DE DOSCIENTOS MIL PESOS EN PREMIOS. — ESCUCHE LAS BASES DE NUESTRO GRAN CONCURSO TELEFUNKEN

8.00 DIARIO HABLADO DE LA CORPORACION. Con amplias noticias nacionales y extranjeras.
11.30 MIRADOR DEPORTIVO. Suplemento de mediodía con entrevistas y las últimas informaciones sobre el momento deportivo.
16.00 FUTBOL. Relato de Gustavo Aguirre, para encuentro EVERTON-RANGERS, desde el Estadio El Tranque, e informaciones minuto a minuto de los demás partidos de la fecha.
18.30 BAILABLES. Con los éxitos más populares.
19.00 CONCIERTO RCA VICTOR 33 1/3 LONG PLAY.
20.30 MIRADOR DEPORTIVO. Amplias informaciones sobre todo cuanto haya ocurrido en el mundo de los deportes.
22.30 COMPAÑIA "ESCENARIO DEL AIRE". Con MIRELLA LATORRE y EMILIO GAETE, bajo la dirección de RENATO VALENZUELA ... ...

"EL DIARIO HABLADO DE LA CORPORACION" presenta su Página Informativa en los siguientes horarios habituales: 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 horas desde la Sala de Crónica de LOS TIEMPOS; 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 y a las 24.00 horas desde la SALA DE CRONICA DE "LA NACION".

NUEVOS ESTUDIOS
BANDERA 24

EN 3 FUNCIONES "MAMA CONQUISTA UN AMANTE"



PURY DURANTE

Para satisfacer numerosos pedidos, hoy será ofrecida la primera y única matinée de "Mamá conquista un amante', además de las acostumbradas funciones de vermut y noche, en el Teatro Marú.

Mañana, América Vargas, Mirella Latorre y sus compañeros de escena festejarán las 150 representaciones consecutivas de esta comedia, que por más de tres meses ha divertido a todo Santiago.

NECESITO DINERO
Lo pago con música, carcajadas y canciones.
El martes en el cine Santiago.

"LA LUZ DE TUS OJOS", ESTRENAN EL VIERNES

Víctor Francen añade un nuevo eslabón a su carrera cinematográfica en la cinta "La luz de tus ojos" que irá el viernes en los teatros Plaza y Continental.

Técnica y emoción son las características de este estreno Leo Film, que la crítica saluda como una obra maestra.

"Misión peligrosa en Trieste", mañana al Lux

La producción "Misión peligrosa en Trieste", que ahora recobra enorme actualidad con motivo de los recientes acontecimientos en este territorio, será exhibida desde mañana en el cine Lux.

"Misión peligrosa en Trieste" narra la historia de un agente diplomático poseedor de un terrible secreto que al ser conocido puede conmover al mundo. Las escenas fueron filmadas en las mismas calles de París, Salzburgo y Trieste.

Tyron Power, Patricia Neal, Stephen McNally y un elenco extraordinario tienen la responsabilidad de esta cinta de la 20Th Century Fox.

"La tía de Celedonio", hoy en el Caupolicán

Como despedida de "La tía de Celedonio", Eduardo de Calixto y su compañía ofrecerán hoy dos funciones en el Teatro Caupolicán.

Este conjunto iniciará la próxima semana una jira relámpago por las provincias.

"ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS"

El TEATRO OPERA presentará HOY, A LAS 3 DE LA TARDE, al igual que TODOS LOS DOMINGOS, EL ESPECTACULO INFANTIL N.o 1 DE CHILE: la Cía. VENEGAS-PERLA, en el hermoso cuento escenificado: **"ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS"**, y con la actuación de la ORQUESTA INFANTIL "BABALU".

GRAN CONCURSO ROY ROGERS, EN EL ROXY



La Republic Pictures anuncia un concurso con atractivos premios para su estreno, el viernes en el rotativo Roxy, que consiste en un programa doble: "SANGRE EN LAS SIERRAS", protagonizada por el Rey de los Cowboys, Roy Rogers, y "HORCAS Y CUCHILLOS", protagonizada por el famoso actor, John Wayne. El primer premio del concurso que está anunciado en el teatro Roxy, consiste de una tenida completa de Roy Rogers.

TEMPORADA POPULAR DE BALLET EL MIERCOLES

El Instituto de Extensión Musical iniciará el miércoles, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, una temporada de seis funciones populares del Ballet, a precios rebajados a menos de la mitad de los que se fijan en la temporada de invierno. Esta primera función se hará con "Gran ciudad" de Jooss Tansman, "Redes" de Octavio Cintolesi-Scarlatti, y "La mesa verde" de Jooss-Cohen.

Debemos destacar que en estas funciones actuarán dos grandes bailarines europeos, recientemente incorporados a nuestro Ballet. Son ellos Noelle de Mossa y Rolf Alexander, primeros bailarines solistas de los Ballet Jooss.

"DON CAMILO" ESTRENAN DOS CINES EL MARTES

El martes próximo será estrenada oficialmente por Artistas Unidos la producción franco-italiana "Don Camilo" según la obra del autor italiano Giovanni Guareschi "El pequeño mundo de don Camilo", que ha sido llevada a la pantalla en una versión fiel a la popular obra literaria que ha sido el suceso más notorio en Europa.

"LA NOCHE QUE NUNCA FUE MIA", CONOCEREMOS EL MARTES EN T. REAL

Un drama psicológico de alta tensión y de acción electrizante, es el que estrena el martes el Real con Linda Darnell, Gary Merrill e Hildegarde Neff. El argumento gira en torno a los frenéticos esfuerzos de un hombre para recordar si ha asesinado a su mujer durante la noche en que estuvo excesivamente borracho.

PEDRO INFANTE CANTA EN "NECESITO DINERO"

"¿Quién no necesita dinero?". Esta frase que hoy en día anda en boca de todos los públicos, ha servido para que Miguel Zacarías logre un éxito de proporciones. Los informes que tiene Pel. Mex., de otros países hacen saber que "Necesito dinero" es el gran suceso de la temporada. Su argumento ameno, sus canciones y su sabroso diálogo son los atributos de la cinta.

Habría que agregar que los protagonistas son el popular galán-cantor Pedro Infante y Sarita Montiel. Este film será estrenado el martes en el Santiago.

MARIA LLOPART DA HOY "LA OTRA HONRA", DE J. BENAVENTE: POR CB 82

"La otra honra", obra del gran dramaturgo Jacinto Benavente, dará esta tarde, a las 3.30 por los micrófonos de Radio del Pacífico, la primera actriz María Llopart con su conjunto de radioteatro.



Mañana LUX
HUERFANOS 1180 · FONO 87630.
(MENORES) CONT. DE 11 A.M. a 24 HRS.
TWENTY CENTURY-FOX presenta
TYRONE POWER · PATRICIA NEAL · STEPHEN McNALLY · HILDEGARDE NEFF
LA MAS SENSACIONAL AVENTURA DE UN AGENTE diplomático!
MISION PELIGROSA EN TRIESTE
UNA PELICULA DE GRAN ACTUALIDAD.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
TEMPERATURA REGULADA
20TH Century Fox presenta a MARILYN MONROE, JEAN PETERS y JOSEPH COTTEN, en
"TORRENTE PASIONAL"
(MAYORES)

REAL
FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Warner Bros presenta a Ellyn MacLiere y Ray Bolger, en
"¿DONDE ESTA CARLOS?"
(Menores)

SANTIAGO
FONOS 32888-33444
3, 6.30 y 9.45 P. M.
D. I. A. presenta a Esther Fernández y Pedro Armendáriz, en
"PANCHO VILLA, VUELVE"
MAYORES

VICTORIA
ROTATIVO - Fono 30021
1.15, 3.15, 5.15 7.15 y 9.20 P. M.
Warner Bros presenta a Steve Cochran, en
EL LEON Y EL CABALLO
(Menores)

PETIT-REX
FONO 31144
Miguel Frank presenta en tarde, a las 19 horas, la comedia de Somerset Maugham
LA ESPOSA CONSTANTE
con Malú Gatica, Emilio Gaete y Norman Day.

EMPRESA CHILENA "CONDOR"
Teatro CAUPOLICAN
S. DIEGO 858
FONOS 82437 y 85912
BOX · CIRCO · CATCH AS CATCH CAN · ICE FOLLIES: PATINAJE EN HIELO
Matinée a la 1.30
1.o, "A mano Armada", por William Ethy; 2.o, "Yo fui presidiario", por Richard Marllyn; 3.o, Red Ryder en "Forajidos de la pradera"; 4.o, primer episodio de la apasionante serial "El invasor marciano"; 5.o, primer episodio de la serial "Sabotage"; 6.o, Noticiario Universal N.o 63 y agregados. $ 10, platea grandes; $ 5, platea niños; $ 5, galería grandes, y $ 3, galería niños.
Vermouth a las 6.20 y noche a las 9.40
El éxito del año, aclamada como la máxima creación cómica de la Cía. de Eduardo de Calixto, "Hogar, dulce hogar", en tres actos.
POR ULTIMA VEZ EN SANTIAGO
"LA TIA DE CELEDONIO"
$ 40, PLATEA, Y $ 15, GALERIA

Casa CLARY
(Atendida por su propia dueña)
Modeladores - Faja - Sostenes, y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida. Pedidos contra reembolso
STO. DOMINGO 1034
OF.A - FONO 68096

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE



Madre Coraje
B. BRECHT
SABADO 7, a las 10 P. M.
DOMINGO 8, a las 6.30 P. M. en punto
LOCALIDADES EN VENTA
T. MUNICIPAL
El Teatro Experimental necesita sala propia

METRO · DANTE
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361 · PLZA. ÑUÑOA TELEFONO 494359
HOY! 2a SEMANA 2 P.M. 6 P.M. 10 P.M.
LA COLOSAL ¡AHORA A PRECIOS CORRIENTES!
QUO VADIS
SOLO PARA MAYORES · EN TECHNICOLOR
VEALA EN la Nueva PANTALLA PANORAMICA
HOY A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES
CORTOS EDUCATIVOS · DIBUJOS EN COLORES · SERIALES DE ACCION
NIÑOS $10. GRANDES $12.
Metro Goldwyn Mayer

Mañana AUDITORIUM ROTATIVO DE 14 A 24 HORAS
El más formidable reparto lírico
TITO SCHIPA · TITO GOBBI · BENIAMINO GIGLI · MARIA CANIGLIA · GINO BECHI
para la mejor película musical
"Escándalo en la OPERA"
DISTRIBUYE: CINEMATOGRAFICA SELMAN

HOY teatro IMPERIO 7 y 10 P.M.
PARIS REVISTA CLUB
¡Las mujeres más lindas del Continente! en la revista más graciosa de todos los tiempos!
¡PICARDIA! ¡ALEGRIA! ¡LUCES!
PAVIMENTANDO LA CALLE COMPAÑIA

FAJAS MODELADORES "GACELA"
Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elástico nylon. Composturas. Especialidad en CUERPOS DIFICILES. HERNIA. VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS.
No confunda:
PUENTE 559 — 2.o piso
Al lado Correo

MARTES · REAL ¡UN FILM SENSACIONAL!
LA OBSESION MORTAL DE UN HOMBRE ENLOQUECIDO...
¡EL TERROR LE CIERRA LOS LABIOS!
LINDA DARNELL · GARY MERRILL · HILDEGARDE NEFF
20th CENTURY FOX · MAYORES
La Noche Que Nunca Fué Mía
(NIGHT WITHOUT SLEEP)

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91255).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Serial, Noticiarios.

ALCAZAR (80122). — Matinée a las 14 horas: Hans Christian Anderson, El invasor marciano, 1.a, y La isla misteriosa, 2.a.

AMERICA (52443). — Matinal: Terror de la jungla, El brujo, Superman contra el hombre atómico, 4.a.

ANDES (43811). — Matinée a las 13.30 horas: Centauros, El tigre y Serial.

APOLO (52693).— Matinée a las 13.30 horas: El desterrado, El tigre de Kumaón, Festival cortos.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinée a las 13 horas: Contra todas las banderas, Hombres sin patria y Dibujos.

BAQUEDANO (65050). — Matinal: a las 11 A. M.: Selección de dibujos de los principales sellos.— Matinée a las 13.30 horas: Dos soldados y una chica, Tú eres mi pasión, La isla misteriosa, 3.a.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal a las 10.45 horas: El incorregible, 12.a de Superman contra el hombre atómico y Dibujos.

BOLIVAR (35376).— Matinée a las 13.30 horas. Raíces de pasión, Héroes del mar, Cadetes aéreos, 2.a y Dibujos.

BRASIL (80306).— Matinée a las 14 horas: Río sangriento, Bomba y la pantera negra, Róbinson Crusoe, 3.a y Superman contra el hombre atómico.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, a las 14.30 horas: La amarga obsesión, La última avanzada.

DANTE (494359). — Matinal a las 11 horas: Dibujos, Noticiarios, Descriptivas, Serial y Deportivos.

EL SALTO (Avda. El Salto).— Matinée a las 14 horas: Príncipe de los zorros, Genio último modelo, 9.a del Invasor marciano.

ESMERALDA (64303).— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Noticiarios, Cómicas.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— A las 11 horas: matinal infantil. Matinée a las 14.30 horas: Hans Christian Andersen, El pirata fantasma, 3.a, y La isla misteriosa, 3.a.

EL GOLF (588 y 257).— Matinal a las 11 horas. Matinée a las 15 horas: Hans Christian Andersen, La isla misteriosa, 3.a, y La tribu misteriosa, 5.a.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: El fuerte del valor.

IDEAL CINEMA (92188).— Matinal: a las 10.30 horas: La bolsa o la vida, Triunfan los valientes, Dibujos.

IMPERIAL (51112).— Matinée a las 13 horas: El correo de la muerte, Muerte en Sierra y Dibujos.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée a las 13.30 horas: Capitán Kidd, Guerra a muerte y Serial.

LIBERTAD (86281).— Matinal a las 10 horas: Qué suerte tiene el marino, Superman contra el hombre atómico, Noticiarios y agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Matinée a las 13.30 horas: Solterita y casada, Centauros y Agregados.

MAJESTIC (50151).— Matinée a las 13 horas: El paria de las islas, El hijo del cara pálida.

MAIPO (San Pablo 4251—92363). — Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

METRO (83361).— Matinal a las 11 horas: Cómicas, Deportivos y Seriales.

MINERVA (91464).— Matinal a las 11 horas: 12.a El invasor marciano, Esplendor salvaje, Aventuras, Dibujos en colores y Cómicas.

MONUMENTAL (91555).— Matinée a las 10 horas: Selección de dibujos, Serial, Noticiarios y Descriptivas.

NACIONAL (63568).— Matinée a las 13.30 horas: El monstruo magnético, El tigre y Serial.

NACIONAL (63568). — Matinée a las 13.30 horas: El monstruo magnético, El tigre y Serial.

NOVEDADES (94594).— Matinée a las 13.30 horas: Abbott y Costello en Hollywood, La sangre llama, Dibujos y El rey del sabotaje.

NORMANDIE (87749).— Matinée a las 14.30 horas: Luces de la ciudad y Cuando yo crezca.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14 horas: Los chacales, El hijo de Trigger, El invasor marciano, 3.a, y La isla misteriosa, 2.a.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée a las 14.30 horas: Hans Christian Andersen, La isla misteriosa, 1.a, y La tribu misteriosa, 6.a.

PORTUGAL (34816).— A las 13 horas: Río sangriento, Bomba y la pantera negra, El rey del sabotaje, 1.a, y La isla misteriosa, 1.a.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Dibujos en colores, Seriales.

RECOLETA (63874).— Matinal a las 11 horas: Ni sangre ni harina, La isla misteriosa, 1.a.

REGINA (36097).— Matinée a las 14.30 horas: El sendero de Robin Hood, Colinas escabrosas y Superman contra el hombre atómico, 1.a.

REAL (65555).— Matinée a las 15 horas: Dónde está Carlos.

VALENCIA (61557).— A las 13 horas: Raíces de pasión, Vivir soñando y Serial.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El león y el caballo.

TEATROS

CAUPOLICAN (85912).— Vermouth y noche: Compañía de Eduardo de Calixto, en La tía de Celedonio.

DIEZ DE JULIO. — (31530). — Vermouth y Noche. — Compañía de Revistas Burlesque.

IMPERIO (32627). — Compañía de Revistas.— Vermouth y noche: "Pavimentando la calle Compañía".

L'ATELIER (391074).—Compañía de Comedias de Edo. Naveda-Oxman. — Vermouth a las 18.45 y Noche a las 22 horas: "Lluvia".

MARU (Huérfanos 786 — 37907). — Compañía de Comedias, Américo Vargas.—Vermouth y noche: "Mamá conquista un amante".

OPERA (30176).— A las 19, 21.30 y 23.15 — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Primavera... curvas e impuestos".

PETIT REX (31144). — Vermouth a las 19 horas: "La esposa constante".

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Llanto en el pantano, A caza de un hombre, Noticiario.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: El fuerte del valor y Arrebato pasional.

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: A toda máquina, Los olvidados. Agregados.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Amar fue su pecado, Encrucijada, Enséñame a besar.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Nubes de oro, Mesalina y El Conde de Montecristo.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 17 horas: El amor nació en París, Monstruo magnético, El milagro de Marte.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: El milagro de Milán. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Un beso en la noche, Hijas del deseo, Mademoiselle Fifí y Noticiario.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Los olvidados, A toda máquina. Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Un solo verano de felicidad.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las 14 horas: La malcasada, María Cristina. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 13.30 horas: El Conde de Montecristo, Enséñame a besar, Un beso en la noche y Noticiarios.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 17 horas: Motín sangriento, El ladrón, Los amantes de Verona.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Encrucijada, Todos somos asesinos.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde las 14 horas: Acapulco, Hijo del cara pálida, Locos del aire.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El revoltoso, Mi campeón. Agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Salomé y Agregados.

CERVANTES (Bol. 88569).—Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Salomé.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Abbott y Costello en Venus.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Los cuatro desconocidos. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo desde las 14 horas: El paria de las islas, Hombre, mujer y pecado.

COLISEO (89075). — Rotativo desde las 14 horas: Noveno mandamiento, Arroz amargo y Noticiarios.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Arroz amargo, El noveno mandamiento, Agregados y Noticiarios.

CONTINENTAL (60735). — Vermouth y noche: Sin rastro del pasado y Agregados.

COUSIÑO (50657). — Rotativo Amor perdido, Los muertos hablan, María Rosa y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Cuatro noches contigo, Del can can al mambo, Locos del aire.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Quo Vadis. Noticiario.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: María Morena, Falsos caballeros, El monstruo magnético.

DIANA (95768). — Rotativo desde las 17 horas: Ecos de tambores, Aurora de rebeldía, El niño prodigio.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 15 horas: Nacida ayer y Un beso en la noche. Agregados.

EL SALTO (Avda. El Salto 3707).— Rotativo desde las 17 horas: El hijo del cara pálida, Locos del aire, Noticiario chileno.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Torres negras.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— Vermouth y noche: Torres negras, La mujer que podía haber sido.

ESMERALDA (64303) — Rotativo desde las 13.30 horas: Irma se desenreda, Sólo tú y yo, El honor de su nombre.

GRAN AVENIDA (Paradero 19 — 52163).— Continuado desde las 14 horas: El revoltoso, Mi campeón. Agregados.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 13 horas: El fuerte del valor. Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: Del can can al mambo, Mesalina, Monstruo magnético.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde las 13.30 horas: Amar fue su pecado, María Morena, Avanzada en la Malasia.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Amar fue su pecado, María Morena, Del can can al mambo.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo desde las 14 horas: Horizontes sin buitres, Encrucijada y Honor de su nombre.

IRIS (80336). — Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La novia incógnita y Match de Marciano con La Starza.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Un beso en la noche.

LAUTARO (Carmen Mena 602) — Rotativo desde las 17 horas: Mi padre fue un criminal, Guerra a muerte, Mambo dancing.

LO OVALLE (253 — La Cisterna). Rotativo desde las 15 horas: La loca Cristóbal Colón, Avanzada en la Malasia.

LO FRANCO (92705) — Rotativo desde las 14 horas: Qué suerte tiene el marino, Acapulco, Del can can al mambo.

LIBERTAD (86281).—Rotativo desde las 14 horas: A toda máquina, Los olvidados. Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Devoción de mujer. Noticiario

MANUEL RODRIGUEZ (66959) — Rotativo desde las 16 horas: Mi campeón, El revoltoso Agregados

MAJESTIC (50151) — Rotativo desde las 17 horas: El paria de las islas, El hijo del cara pálida. Hijas del deseo.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La novia incógnita y Match de Marciano con La Starza.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Quo Vadis. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Cantando en la lluvia y Fotógrafo por accidente.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: El honor de su nombre, Vivir un instante, El tesoro de Mesabi y Noticiario.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Camino del gaucho, Cadenas de oro y Agregados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: El noveno mandamiento, Arroz amargo, Irma se desenreda.

NACIONAL 63568). — Rotativo desde las 14 horas: El noveno mandamiento, Arroz amargo y Agregados.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Tentación para casadas, A caza de un hombre. Noticiario.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: Luces de la ciudad y Cuando yo crezca.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 17 horas: El honor de su nombre, Los semidioses, Locos del aire.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado por reparaciones)

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17 horas: Hombre, mujer y pecado, Mi vida es mía, Tirano de Padua.

O'HIGGINS (86929).—Rotativo desde las 14 horas: A toda máquina y Los olvidados. Agregados.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: El fuerte del valor.

PEDRO DE VALDIVIA [illegible] Vermouth y noche: Torres negras.

PLAZA (84[illegible]4).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Sin rastro del pasado. Noticiario.

PORTUGAL (34816).—R[illegible] de las 17 horas: Arroz amargo, Noveno mandamiento y Agregados.

[illegible] (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Arroz amargo, El noveno mandamiento y Noticiarios.

PRINCESA (85205) — Rotativo desde las 14 horas: Era de violencia, Contra todas las banderas, Aventuras de Juan Lucas y Agregados.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Descriptivos y Cómicas.

PROVIDENCIA (46073). —. Rotativo desde las 14 horas: Del can can al mambo, Locos del aire, Ritmo, sal y pimienta.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: ¿Dónde está Carlos? Noticiarios.

RECOLETA (63874). — Rotativo desde las 14 horas: No niego mi pasado, El Conde de Montecristo y Te sigo esperando.

REGINA (36097).— Rotativo desde las 17 horas: Salomé, El hidalgo de California.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 14 horas: El honor de su nombre, Vivir un instante, El tesoro de Mesabi. Noticiario.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Torrente pasional. Agregados.

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Las nieves de Kilimanjaro, La novia incógnita y Match entre Marciano con La Starza.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Platillos voladores. Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Enséñame a besar.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: Salomé, y Agregados.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Pancho Villa vuelve. Noticiarios.

SAO PAULO (Merced 770.— 37946). Continuado desde las 13 horas: El profanador de tumbas (El cochero de la muerte), El monstruo humano. Noticiarios

SEVILLA (Sn. Diego 1950 — 51477). Rotativo desde las 13.30 horas: Te sigo esperando, Una noche en París y Agregados.

SELECTA (92194). — Rotativo desde las 14 horas: Enséñame a besar, Mesalina y Amores de fuego.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 14 horas: El Conde de Montecristo, Mesalina y Enséñame a besar. Serial.

VICTORIA (30021). —Rotativo desde las 13.15 horas: El león y el caballo.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Tres pretendientes. Agregados.

HOMERO EL PILOTO



SANTOS DE HOY — TODOS LOS SANTOS

SANTOS DE MAÑANA — COM. DE F. DIFUNTOS

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas de hoy, 31 de octubre de 1953)

El mal tiempo de la región austral intensificó sus efectos con lluvias torrenciales y vientos fuertes del oeste y noroeste, registrándose también algunos temporales en esa zona. En el resto del país se mantuvo bueno con nublados locales y parciales. El territorio antártico siguió con mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo con nubosidades parciales desde Arica hasta Cautín. Es probable que la perturbación de la región de los Canales se propague a parte de la zona sur, con lluvias y vientos depresionarios.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno, algo nuboso. Vientos del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.— Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.— Nuboso. Mal tiempo en el sur de la zona. Vientos del norteoeste y oeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. Temporales.
PUNTA ARENAS.— Tendencia a malo.
TERRITORIO ANTARTICO.— Tendencia a mejorar.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 31).— Máxima: 26,1 grados C, a las 15 horas y 45 minutos. Mínima: 6,0 grados C, a las 6 horas y 45 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 31).— Máxima: 85 por ciento a las 7 horas. Mínima: 27 por ciento a las 15 horas.
SOL. (Día 1.o de noviembre).— Sale: a las 5 horas y 43 minutos. Puesta: a las 19 horas y 17 minutos.
LUNA. (Día 1.o de noviembre).— Sale: a las 2 horas y 63 minutos. Puesta: a las 14 horas y 51 minutos.
FASE.—Luna Nueva el 6 de noviembre.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753).

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, (interior), local 13. H-A.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 N.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. 30 N.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 N.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

MAGNIFICA crema Foncea. Farmacias Klein. 30-N.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

$ 200 arrienda trajes Comunión niños, niñitas. Casa Util. San Isidro 618. 25-N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMMIERES!! Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio, San Diego 9. Fono 86259. 31-O.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

ARRIENDO cancha de football, cerrada, tres cuadras Municipalidad Conchalí, por Independencia, puede de servir como estadio, institución deportiva. Teléfono 495154. 1.o N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VENDO moto en perfecto estado, Lira 1927. 2-N.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA

Se llama a propuesta pública para proveer a los señores Oficiales, Suboficiales y Soldados de la Institución, de especies de Vestuario y Equipo, para el año 1954.

Los antecedentes relacionados con esta propuesta, pueden obtenerse diariamente en el Ministerio de Defensa Nacional, 3.er piso (Departamento de Finanzas) Oficina D-7, y sólo se entregarán a las personas que presenten documentos que las acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta propuesta, la cual será abierta a las 16 horas del día 1.o de diciembre de 1953, en la Oficina del señor Director de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso.

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1953.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

SU CASA
¡De todo para ella!
Muebles, Lámparas, Radios, Cristales, Cuadros, Pianos, Regalos, Plaqués, Alfombras, Menaje.
SABADOS. ABIERTO
CASA NINOVE
HUERFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES
CREDITOS MODERADOS



PEGAMOIDES
NACIONALES E IMPORTADOS
Desde $ 150.— mt. — 1.40 ancho
COQUIMBO N.o 1067
(Entre San Diego y Arturo Prat)
DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CUEROS LTDA.

BICICLETAS Eiffel M. R.
garantizadas, durables y elegantes, para damas y caballeros y media pista.
CREDITOS
CASA MANDEL A. PRAT 740
CENTRAL DE BICICLETAS TEATINOS 622



13.—COMPRAVENTA.

COMPRO muebles antiguos, cualquier estado, salones, comedores, dormitorios; piezas sueltas, baúles, vitrinas, cuadros, porcelanas, lámparas, alfombras, cristales, toda clase antigüedades. Casa chilena. Llamar 80908. 22-N.

OCASION vendo patente Puestos Varios con anexo frutas y verduras, carbón y leña, cigarros. Avenida Einstein 1038. 2 N.

VENDO filmadora Agfa 16 m|m. $ 3.500. Esmeralda 787. 2 N.

SPUR tapa asiento, compro. Teléfono 31954. (Martínez). 3 N.

14.a—FILATELIA.

VENDO estampillas de todo el mundo. Librería suiza, edificio Waldorf. Ahumada 131 (entrepiso), local 110. 1.o-N.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

POR HABER sido extraviado el libreto de cheques, serie AAI, N.o 4789326 al 4789350, del Banco del Estado, Suc. Ñuñoa, cta. cte. N.o 2462, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-N.

FUE extraviado cheque cta. 2335 del Banco Israelita, por la cantidad de $ 10.000, a la orden de don Toé Lorenzoni, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o-N.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 849, valor $ 13.700, cuenta 4035 Banco del Estado de Chile, Sucursal Avenida Matta, queda nulo por haber dado aviso. 3 N.

17.—DIVERSOS.

SEÑORA Nena. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés, seriedad, reserva absoluta atiende 2 adelante. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. 7-N.

CONSERVADORA de helados, poco usada, para 30 litros, vendo de ocasión, verla sábado en la tarde y domingo todo el día Vitacura 2727. 1.o-N.

PARA darle mayor atención e impulso a teatro de barrio, busco socio con $ 50.000, escribir a Correo Central a carnet 239604, Valparaíso. 2-N.

El Mejor HILO para Coser
Sobre conos, marcas "UNITAS" para toda clase de industrias y talleres. Fono 52683.
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 AL LADO CAJA DE CREDITO



SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 31 DE OCTUBRE AL 7 DE NOVIEMBRE DE 1953 —

FARMACIA:	DIRECCION:	FARMACIA:	DIRECCION:
Imperial	Vivaceta 2602.	Iglesias	Av. B. O'Higgins 1707
Santa María	Av. Santa María 1140	Blanco	San Ignacio 702.
O'Higgins	Vivaceta 890.	Puente	Puente 615.
Conchalí	Recoleta 2824.	Imperio	Art. Alessandri 251.
Becker	Recoleta 1501.	La República	San Diego 1799.
Blanco	Andrés Bello 498.	San Agustín	Vic. Mackenna 490.
Francesa	San Pablo 2002.	América	Sierra Bella 1801.
San Rafael	Matucana 969.	Gran Avenida	Gran Avenida 5693.
Casali	Catedral 2802.	Subercaseaux	Ruiz Valledor 3997.
Troncoso	Agustinas 1295.	Millaray	Abranquil 6970.
Mendoza	Carrascal 4220.	Salvador	Avda. Salvador 9.
Apolo	José J. Pérez 6010.	El Golf	Renato Sánchez 959.
República	Av. B. O'Higgins 2298	San Crescente	Avda. Italia 1501.
Carrera	Av. B. O'Higgins 4487	La Capital	Miguel Claro 2105.
Lehuedé	Bl. Encalada 2199.	Centr. de Macul	J. P. Alessandri 3120.
Gil	San Dionisio 2402.	Irarrázaval	Irarrázaval 1864.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

17.—DIVERSOS.

BOVEDA familiar, en el Cementerio General, vendo en $ 15.000, tratar, 4 Norte 831-B, interior, P. Manuel Montt. 1.o-N.

ELISA, cartomántica, atiende de martes a sábado, de 2 1|2 a 7. consultas, $ 40. Santa Rosa 1335. 3-N.

ANTIGUO lindo marco dorado fuego vendo, Antonio Maira 1292, esquina Avenida Manuel Montt. 3-N.

SE VENDE un acuarium, con instalación de luz y aire, $ 12.500. Sta. Lucía 208. 1.o-N.

PROFESOR Huraht, quiromántico, mentalista, recién llegado. Atiende 2 adelante: señoras $ 70; caballeros, $ 140. Seriedad, discreción. Cochrane 1013, Depto. C. 5 N.

18.—EDUCACION.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Ahumada 131, 7.o piso. "Edificio Waldorf". 16-E.-54

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
Ventas directas al público
440 - Irarrázaval - 440
(Frente al cine "Andes")
Ofrecemos un gran surtido de colores de lana Magnolia y lana Jazmín.
Grandes rebajas para fabricantes y comerciantes.
Irarrázaval 440

18.—EDUCACION.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Enseñanza perfecta, eficiente, garantía. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Establecimiento especializado enseñanza comercial. 8-N.

BELLEZA, peinados, permanentes. Diplómese. Cursos completos, económicos. Institutos: "Alonso Figueroa", Catedral 1257; Alameda 2263. 2-N.

ENSEÑANZA perfecta, dactilografía, en 15 días. taquigrafía, contabilidad, 3 meses. Atención individual. Institutos: "Alonso Figueroa", Catedral 1257. "Moderno", Alameda 2263. 2-N.

CALZADOS
CREDITOS
DAMAS·CABALLEROS
NIÑOS·BOTAS
CAMISAS·CARTERAS
RELOJES
SAN DIEGO 1889

18.—EDUCACION

MODISTERIA, confecciones niños, modelistas sastre, camiseros. Completísima enseñanza. Diplomas Institutos: "Moderno", Alameda 2263; "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 2-N.

"ALONSO FIGUEROA", Cía. Ltda Ofrece: enseñanza comercial, Academias, Corte. Escuela peluquería artística. Catedral 1257, Alameda 2263. 7-N.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353.

"ARMANDINI", Academias especializadas peluquería señoras, caballeros, niños. Antofagasta, Santiago, Concepción. 16-E-54.

CALZADO señoras, señoritas caballeros.
ABRIGOS señora con sólo
$ 50.- SEMANALES
y un pequeño pie le entregamos el momento. calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVES
FRANKLIN 1081

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408.

CARLOS MULLER RIVERA
Cheques, letras de Tomé, Talcahuano y Concepción. Dirigirse: O'Higgins 680, fono 3052, Concepción. 9-XII.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 30-.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

LAURA MULLER de CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137, Oficina 21. 30-.

MEDICOS

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano, Recto, Colon
Valentín Letelier 1381, Depto. 305. Teléfono 66961-92429. 8-XI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X, Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475, fono 86762. S|O.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 11-XI

M. WAISSBLUTH
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 30-XI

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas: 37725 - 494100. O.

MEDICOS

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías Urinarias.
Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 3 a 6. 37981 29-X.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 30-.

MAX MULLER V.
Cirujano.
Marcoleta 43.
Fono 67154 — Hora: 2 a 5. 31-X.

DR. N. SAINZ RECIUS
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 437, 7.o piso. Oficina 715. Fono 33800. Hora solicitada. 30-XI

CAHUAS, alergias: asmas, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765 — 35631. 14-XI

DR. MORSSES
Oídos, nariz, garganta.
Paraguay 462 (por Carmen, primera cuadra) 5 - 7. Teléfono 31609. 10-IV-54

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

DR. WORTZMAN
Medicina interna, Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso, Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|O.

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, Hígado, Broncopulmonares, Diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón.
Consultas 5 - 6. Alameda 1175 Departamento 730. H|A.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. — 34848. 30-XI

DR. ERNANI PARODI
Piel - Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 31-X.

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139, oficina 79. 68358.— 5.30—8. 30-XI

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30 - 6.
AMENABAR PRIETO
6 - 7. Moneda 973. Oficina 531 32792. 30-

KINESIOLÓGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. —.

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis, Puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía. Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

DR. LEON BUTENSKY B.
Cirujano Dentista
Huérfanos 757 — Oficina 510. Dentaduras artificiales en 24 horas. Pida su hora fija al fono 37298. 31-X.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente 10. 12, 3.20 -8. excepto miércoles y sábados, San Antonio 427. 7.o piso. Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67379. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas, fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada N.o 312. H|A.

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

OPTICA HUELEN
Avenida B. O'Higgins 484, Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 30-XI

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias, se despachan en el mismo día. H|A.

PEDICURO

Pedicuro practicante.
Puente 681, fono 87035. 13-XI

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 30-XI

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, fono 65858. 28-XII

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente. 12-III-54

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos, partos, casos urgentes, Arauco 1070 (altura San Diego 2000) 21-XI

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4, Arturo Prat 139. Teléfono 83128. O.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311, teléfono 38738. 14-XI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 - 37662. 30-

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 31-

SARA SAN MARTIN
Trasladóse. San Francisco 28. Teléfono 74991. 30-

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos San Ignacio 380. 30-XI

BLANCA FISHER
Nataniel 182. 87464, 4 1|2 a 6 1|2 30-XI

SEÑORA REYES
Casos urgentes, Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 6-XI.

H. IZQUIERDO
Partos.
Trasladóse a Londres 79-B. Fono 81034. 10-XI.

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Ultimos adelantos. Santa Rosa 219. 25-XI

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 80828, lado Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 18-E.-54

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 5-8. 30-XI

18.—EDUCACION.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 8-N.

CURSOS rápidos, dactilografía 15 días; un mes, taquigrafía, 3 meses, redacción, comercial, castellano, práctica oficina, contabilidad Puente 576, 4.o piso. 5-N.

LICEO Chile, Kindergarten, prepara tortas, humanidades. Se prepara exámenes y bachillerato. San Joaquín 1421. 1.o-N.

22 a.—INSTALACIONES Y LOCALES.

PAVIMENTO goma, cubiertos de goma de seguridad para gradas, escalas, pavimento Lino-Vile, cualquier color, desde $ 550 mc. colocado. Frank. Rosas 1610. Fono 89125. 3 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, Jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. 2-N.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. 31 N.

PINTURAS pasta. Sack. 31 N.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. 31 N.

SACK, Barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. 31 N.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. 31 N.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fca. Récord. San Diego 743. 30 N.

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 52990. San Diego 1822. H|A

28.—MUSICA.—

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

DOS juegos muebles de cocina, mesón y estante, 1.33, esmaltados, a mitad su valor. Quenchi 6059, P. Dávila. 1.o-N.

VENDO bonito amoblado comedor, de lingue y enchapadura nogal, vitrina y buffet, mesa corredera y sillas tapizadas felpa. Bernal del Mercado 198. Verlo de 2 a 6, todos los días. 2 N.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

CIA. MINERA del Pacífico.— Cítase a junta general ordinaria de accionistas el 7 de noviembre próximo, a las 11.30 horas, en Bandera 75, oficina 304, para considerar balance y memoria de la Cía., hasta el 31 de diciembre 1952. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 9 inclusive de noviembre 1953.— El presidente. 6-N.

FLINN & Cía. Imp. S. A. C.— Por acuerdo del directorio, se cita a junta general de accionistas para el día 7 de noviembre de 1953, a las 11 horas, en la sede social, Teatinos 901, a fin de considerar la memoria y balance anual. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de octubre al 7 de noviembre de 1953.— El gerente. 1.o-N.

ASOCIACION Chilena de Amigos de la Astronomía, (ex Astro Unión), foro dirigido por Dr. Van Eweik para discutir las consecuencias tiene modificación escala de distancias del universo conocido. miércoles 4, a las 19 horas. Moneda 610. Entrada libre. 1.o N.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SEÑORITA del sur, seria, de buenas referencias, desea ocuparse, conocimientos en biblioteca. Domicilio San Fco. 436. Ana M. 2-N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITAMOS un mecánico de banco, un taladero, algunos aprendices entre 16-18 años, para fábrica de pernos y estampados. San Vicente 1590, barrio San Eugenio. 2-N.

NECESITO obrero, de 20 a 25 años, con recomendaciones para trabajo de fábrica. Escanilla 1345. 2-N.

NECESITASE armador y entacador Madrid 1814. 3-N.

TONELEROS necesito y oficiales, Lira 1927. 2-N.

NECESITO bobinadora y overlista. Teléfono 92712, lunes. 4 N.

NECESITAMOS aplanchadoras fineras. San Francisco 435. 3 N.

NECESITAMOS niños aprendices, sección en seco. San Francisco 435. 3 N.

NECESITO buenas envasadoras y aparadoras. Roberto Espinoza 1375. 2 N.

43.—PROPIEDADES. VENDEN.

HAGO traspaso dos sitios, comuna Ñuñoa, calle Pérez Rosales. Tratar, San Camilo 160, casa 6. 2-N.

$ 270.000 VENDO cómoda casa, central, cinco piezas. Conferencia 556. Dueño 560, Depto. "A", (barrio Bascuñán Guerrero). 1.o N.

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.000.—
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

HECHURAS FINAS
$ 2.200.
MATERIALES de 1.a
JUAN OLMOS RIVERA
CARMEN 411

Confecciones de señora
ABRIGOS, 3/4, TRAJES SASTRE
SE RECIBEN HECHURAS
Ventas directas de la fábrica
Arturo Prat 240

COCINAS A PARAFINA
FACILIDADES
RADIOS SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA

Para el establecimiento y explotación extensión línea Paine-Melipilla a zona San Antonio de Naltagua, departamento de Melipilla, a 13.200 volts.

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva para el establecimiento y explotación de una extensión de línea a 13.200 volts. y tres subestaciones.

Esta extensión de línea y subestaciones tiene por objeto suministrar energía eléctrica a la zona de San Antonio de Naltagua, departamento de Melipilla, y particularmente a los fundos de los señores Aníbal Correa y José Barros, utilizándose energía de la Central Sauzal, que, transmitida a través de la línea Paine-Melipilla, distribuye la Empresa Eléctrica de Melipilla y El Monte.

En su recorrido de seis mil trescientos metros (6.300 m.), atravesará los predios que a continuación se indican y en las longitudes indicadas, y en donde se deberá constituir servidumbres legales:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en m.
Beltrán Ilharreborde e Hijos y Cía. Ltda. ..	Fundo La Manresa ..	725
Cía. Minera M'Zaita ..	——	475
Alegría Catán	Fundo San Antonio de Naltagua	1.440

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado, las objeciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y GAS

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas.— Precio: $ 7.—

LA NACION

DOMINGO 1.o DE NOVIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

FERRILO EL AUTOMATA Por T. Lobos



45.—RADIOS.

TOCADISCO R. C. A., alterno, como nuevo, $ 2.500, verlo, 4 Norte 831-B, interior, P. Manuel Montt. 1.o-N.

RADIO reparaciones en Esmeralda 787, revisiones gratis. 2 N.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 1.o-S.-54.

49.—SASTRERIAS

CASIMIRES desde 336 pesos el metro. Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30 N.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30 N.

53.—JUDICIALES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse el 23 noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada manzana I, sitio N.o 7, Población Bilbao Oriente, comuna Las Condes. Mínimum subasta, $ 135.000. Garantía 10 o|o, mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Bulnes con Navarrete.— Secretario. 1.o-N.

53.—JUDICIALES.

REMATE. — ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse el 24 noviembre, a las 10 horas, sitio N.o 110, Población Santa Julia, comuna Ñuñoa. Mínimum subasta 73.334 pesos, garantía 10 o|o, mínimum boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Vicuña con Ortún.— Secretario. 1.o-N.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse el 24 noviembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Bellavista N.o 0282. Mínimum subasta $ 300.000. Garantía 10 o|o, mínimum boleta bancaria, orden Juzgado. Demás bases, juicio "Caja Nacional de Ahorros con González".— Secretario. 3-N.

DOMINGUEZ, ROBERTO.— QUIEbra. — Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 26 mes en curso, ordenó tener por verificado crédito ascendente cantidad $ 60.000, crédito valista verificado por la Cía. de Seguros Lloyd de Chile, extraordinariamente.— Puyó, secretario. 2-N.

QUIEBRA RDO. BURK ANTONI. —Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 11,7 o|o. — Síndico de Santiago. 1.o-N.

53.—JUDICIALES

REMATE. — POR RESOLUCION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía se ha señalado el 17 del presente para remate propiedad N.o 187 calle San Isidro, esta ciudad, quince horas. Mínimum un millón de pesos, con facilidades pago. Antecedentes juicio Rivera con Williamson.— El secretario. 1.o N.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, remataráse 23 noviembre 1953, quince horas, propiedad Avenida La Estrella 162, actual 887, comuna Barrancas. Mínimum $ 70 000. Boleta: 10 o|o ménimum. Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, expediente 112556. Vásquez Víctor con Olivares Raquel. Ejecutivo. Puyó. 4 N.

53.—JUDICIALES

REMATE JUDICIAL.— EL 23 DEL presente, 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad ubicada en Avenida Pedro de Valdivia 3637, de esta ciudad, embargada en ejecución seguida por doña Carlota D'Addario viuda de Meinhold contra don Roberto Sánchez Zañartu. Mínimum, $ 886.000. Precio se pagará con $ 800.000 al contado y saldo a seis meses con interés del 10 o|o anual, y 14 o|o anual en caso de mora. Garantía en vale-vista o boleta bancaria por $ 88.000. Demás bases en autos referidos.— Secretario. 4 N.

53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CIVIL.— REsolución este Tribunal, de 23 presente, se rematará audiencia 19 noviembre próximo, a las diez horas, lote terreno ubicado Avenida Simón Bolívar casi esquina Avenida Ossa, 20 metros frente por 47 fondo. Mínimum $ 280.000. Boleta garantía 10 o|o, pagaderos, mitad contado, mitad seis meses, caso de vender un solo lote. Si no hubiere interesados de un solo lote, se rematará dos lotes, cada uno de $ 140.000, y de 10 mts. por 47 mts. Bases y antecedentes autos Becerra, Julia con Gutiérrez, José Antonio. 3-N.

BOMBAS.—

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, "Estamos Alerta". — Cito a las Compañías a peaje y colecta pública, para los días sábados 31 de octubre, a las 12 horas, y domingo 1.o de noviembre, a las 8 horas. En sus respectivos cuarteles. Tenida: Uniforme de parada. —El secretario general. 1.o-N.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Quinta Normal, "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a romería a la tumba de nuestro mártir Juan E. Robert Robert, mañana domingo, a las 11 horas. Punto de reunión: puerta del Cementerio General por Recoleta. Tenida de civil.— El secretario. 1.o-N.

BOMBAS.—

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 4 del presente, a las 20.30 horas. Tabla: admisión de voluntarios y asuntos varios.— El secretario.

UNDICESIMA COMPAGNIA DI Pompieri, Pompa Italia. D'ordine del signor directtore, invitasi la Compagnia a una messa, in memoria dei defunti della Colonia Italiana, che avra luogo nel mausoleo italinano (Antico) Domenica 1.o noviembre alle ore 10 A. M. Tenuta di gala, adunata in Piaza del Cementerio General, alle ore 9.45 A. M.— Il segretario.

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS DE Conchalí. "Cumplidores del Deber". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 4 y viernes 6 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El ayudante.

Atelier MODAS
CON SOLO $ 300 a solo firma entregamos de inmediato
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
TRAJES SASTRE
CHAQUETONES
VESTIDOS
COCKTAIL, SPORT
FALDAS Y BLUSAS
CREDITOS sin recargo
MAC-IVER 272 LOCAL 1 FONO 38087
SE RECIBEN HECHURAS

EMPRESA CONSTRUCTORA
Atiende de 5 a 8 P. M.
Casas asísmicas, concreto, parquet, constan 2 dormitorios, living - comedor, baño, cocina, en $ 335.000. Construye casas, edificios, departamentos, etc. acogidos Ley Pereira. Facilidades de pago. Aproveche esta oportunidad.
MONEDA 1137
Oficina 58 — 5.o piso

ELECCION DE DIRECTORIO

Ante el Inspector del Trabajo, señor Héctor Soto Espínola, se efectuó la elección del directorio del Sindicato Profesional del Personal de los Edificios de Renta del Banco de Chile, quedando constituido en la siguiente forma:

Presidente: Raúl Valdés Q.
Secretario: Luis González R.
Tesorero: Raúl Morales T.
Directores: Fernando Guerra y Hernán Azúa C.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378, del Código del Trabajo.

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 2 Y EL 7 DE NOVIEMBRE DE 1953

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO DE 1953 CON VENCIMIENTO EN SEPTIEMBRE DE 1953

MARTES 3, EN LA SUCURSAL N.o 4, SAN PABLO 2465-2471			
ROPA	Sucursal N.o 4,	N.os	93.629 — 103.628
MIERCOLES 4, EN LA SUCURSAL N.o 3, MATUCANA 33-35			
ALHAJAS	Sucursal N.o 3,	N.os	33.028 — 37.917
PIELES	Sucursal N.o 3,	N.os	5.643 — 5.654
MUEBLES	Sucursal N.o 3,	N.os	13.419 — 13.665
OBJETOS	Sucursal N.o 3,	N.os	777.832 — 780.260
JUEVES 5, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO 1130			
ROPA	Oficina Matriz,	N.os	77.494 — 89.536
VIERNES 6, EN LA SUCURSAL N.o 5, SAN DIEGO 1418			
ALHAJAS	Sucursal N.o 1,	N.os	425.434 — 427.375
OBJETOS	Sucursal N.o 1,	N.os	382.789 — 383.786
ALHAJAS	Sucursal N.o 5,	N.os	18.915 — 22.248
OBJETOS	Sucursal N.o 5,	N.os	232.439 — 234.310
VIERNES 6, EN LA SUCURSAL N.o 2, VICUÑA MACKENNA 200			
MUEBLES	Sucursal N.o 2,	N.os	62.352 — 62.415
OBJETOS	Sucursal N.o 2,	N.os	74.390 — 77.579

EXHIBICION: El día anterior al Remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

REMATE

El 4 de noviembre del año en curso, a las 15 horas, ante el SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA DE ESTA CIUDAD (calle Bandera N.o 342, 2.o piso), saldrá a remate la propiedad ubicada en la calle JOSE VICTORINO LASTARRIA número 1199, esquina de VICENTE PEREZ ROSALES, de la ciudad de Concepción.

MINIMUM: $ 450.000

Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado antedicho, juicio "BANCO ESPAÑOL-CHILE con ADLERSTEIN MAX", acumulados al expediente de quiebra de éste último.

EL SECRETARIO

LEJOS CERCA LEJOS CERCA
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO, SINO DE CONFIANZA.
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincias

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61
FONOS: 90369 92019
Fierro

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la partición de los bienes quedados al fallecimiento de don RICARDO CARVAJAL AGUIRRE, saldrán a remate público con admisión de postores extraños, ante los compromisarios señores JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO y CLEMENTE SILVA SILVA, en la oficina de este último, cale Agustinas 972, oficina 702, en Santiago, el día

12 DE NOVIEMBRE DE 1953
A LAS 15 HORAS (3 P. M.)

Las siguientes propiedades, ubicadas en la Comuna de Barrancas de este departamento:

I.—CHACRA HUINCA MAPU, ubicada en calle Duarte.
Esta propiedad tiene una superficie de seis cuadras cuadradas (90.288.75 mts2.) de muy buenos suelos regados, especialmente aptos para hortaliza y chacarería.

MINIMUM: $ 2.500.000.—

II.—QUINTA SANTA FILOMENA, ubicada en El Arenal.
Esta propiedad tiene una superficie de una cuadra cuadrada (15.467.97 mts2.) de suelo regado, óptima calidad y una pequeña casa.

MINIMUM: $ 600.000.—

III.—SITIO DIGNA ROSA, al frente, ubicado en calle Duarte.
Con una superficie de una cuadra cuadrada (15.646.50 mts2.) de suelo regado, apto para cultivo de hortaliza y chacra.

MINIMUM: $ 450.000.—

IV.—SITIO JUANA IGNACIA, ubicado en cale Duarte.
Tiene una superficie de 4.627.70 mts2. de suelo de riego.

MINIMUM: $ 120.000.—

También se rematarán las siguientes propiedades, ubicadas en la Comuna de Santiago:
V.—PROPIEDAD DE CALLE MADRID N.o 1225, compuesta de sitio y casa.

MINIMUM: $ 310.000.— (Igual avalúo fiscal)

VI.—PROPIEDAD DE CALLE CHACABUCO N.o 1245, compuesta de sitio y casa.

MINIMUM: $ 480.000.— (Igual avalúo fiscal)

El precio que se obtenga en el remate de cada una de estas propiedades, deberá pagarse:
1.—Chacra Huinca Mapu, $ 1.500.000.— al contado, $ 800.00.— a seis meses plazo y el saldo a un año plazo.
2.—Quinta Santa Filomena: $ 600.000.— al contado y el saldo si lo hubiere a 6 meses plazo.
3.—Sitio Digna Rosa: $ 450.000.— al contado y el saldo si lo hubiese a 6 meses plazo.
4.—Sitio Juana Ignacia: El precio que se obtenga deberá pagarse al contado.
5.—Propiedad calle Madrid N.o 1225: $ 310.000.— al contado y el saldo si lo hubiere a seis meses plazo.
6.—Propiedad calle Chacabuco N.o 1245: $ 480.000.— al contado y el saldo si lo hubiere a seis meses plazo.

Los saldos de precio a plazo devengarán interés del 10 por ciento anual y del 15% también anual, en caso de mora y deberán garantizarse con hipoteca de las respectivas propiedades.
Todo postor para tomar parte en la subasta, deberá acompañar Boleta Bancaria de depósito a la orden de los Arbitros, por el 10 por ciento de los respectivos mínimum.

Demás antecedentes y bases, órdenes para visitar las propiedades en el estudio del Arbitro don CLEMENTE SILVA SILVA, calle Agustinas 972, oficina 702, en Santiago.

JAIME GARCIA PALAZUELOS,
Actuario

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

MODAS Simon
con $ 300.— y/a sola firma entrega toda clase de CONFECCIONES
TRAJES-SASTRE
CHAQUETONES 3/4, VESTIDOS DE CALLE Y DE FIESTA
CREDITOS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
SAN ANTONIO 85

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
PERO ESTA MALO...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos
SOCIEDAD DISTRIBUIDORA Y COMERCIAL LTDA.
Huérfanos 611, esquina Miraflores
Teléfono 32065.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA

Se comunica a los proveedores inscritos en el Registro Especial para el suministro de cañería de acero y accesorios para el AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA, que pueden retirar de la Oficina de Partes de esta Dirección, a contar de las 16 horas del 30 de octubre de 1953, las bases de Licitación y Especificaciones Técnicas para presentarse a la propuesta de dicho suministro.

Las propuestas se abrirán el día 15 de diciembre de 1953, a las 16 horas, en la Oficina del Director de la Dirección de Obras Sanitarias, calle Morandé N.o 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR

VIRADOS IMPECABLES FAMOSAS
TRANSFORMACIONES
TRAJES - SASTRES
ZURCIDOS INVISIBLES
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN JENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

DECORADORA DE INTERIORES
Titulada, se ofrece para trabajar con Arquitectos o Mueblería.
Dirigirse por escrito o personalmente de 3 a 6 P. M.
A. HIDALGO
AVENIDA ESPAÑA 430

MUEBLES DE GRAN OCASION
$ 5.800.— LIVING Reina Ana, con cojines
$ 7.900.— LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 11.600.— LIVING normando, francés de gran calidad, diseño especial
$ 6.000.— BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas
$ 11.500.— ROPERO 3 cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, dos veladores
$ 12.500.— COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa
$ 24.500.— DORMITORIO normando, once piezas, lingue macizo
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

CASA FLUORESCO
FCA. MUEBLES DE COCINA
• Gran variedad de diseños y modelos.
• Reposteros.
• Muebles murales.
• Lavaplatos.
CREDITOS
JOAQUIN BIGAS S.
MERCED 754 - FONO 33245

CHERE AMIE MODAS
FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA
PRECIOS DE COSTO
CREDITOS
SAN PABLO 2351
FONO 85139

"LA NACION" y VITALMIN - VITAMINADO obsequian $600.000.-
Para Pascua 1953.-



BASES: Enviar 8 cupones del diario LA NACION y el prospecto que viene en el interior de los paquetes de VITALMIN.

PREMIOS:
6 Parcelas de Pinos C. O. R. F. O. M. A.
1 Abrigo de Pieles
1 Reloj carillón Westminster de 3 campanas
1 Viaje de ida y vuelta a Buenos Aires
1 Juego de té de loza inglesa
2 Relojes de pulsera de caballeros
2 Relojes de pulsera de damas
6 Pares de patines
2 Anillos de oro, 18 Kits.
3 Triciclos.
3 Autos de pedal para niños
2 Coches de paseo para niños
7 Baterías de cocina de aluminio de 12 piezas cada una.
10 Pelotas de football
25 Muñecas
1000 Paquetes de Vitalmín Vitaminado de 1|4 kilo, cada uno.

Por cada Aviso Económico ordenado el viernes recibirá un paquete de VITALMIN VITAMINADO.

NOMBRE ....
DIRECCION ....
CIUDAD ....
ENVIAR AL DIARIO "LA NACION"

MAESTRO MODELISTA
SE NECESITA PARA TALLER DE FUNDICION
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS — SECCION MATERIALES
MORANDE Nº 71

COPEC
COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE

DIVIDENDO N.o 45

En conformidad a lo acordado en la décimonovena junta general ordinaria de accionistas, celebrada el 9 del actual, desde esta fecha se pagará $ 1.00 por acción como Dividendo final del ejercicio cerrado el 30 de junio de 1953, con deducción del impuesto correspondiente.

El pago de este Dividendo se hará por intermedio del Banco Sudamericano de Santiago y Valparaíso.

SANTIAGO, 31 de octubre de 1953.

EL GERENTE

RELOJES SUIZOS
¡¡AMPLIOS CREDITOS!!
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados: $ 1.600.— par
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería Local 13 - Fono 30684

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

VISTASE ELEGANTE SOLO CON $ 300 DE PIE
• TRAJES DE SEÑORA
• CHAQUETONES 3/4
• VESTIDOS
• BLUSAS — BATAS
• FALDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MODAS LEO
SAN DIEGO 2023

LAMPARAS
Gran surtido en lámparas de colgar y de pie. Muebles sueltos, bergéres, amoblados living y toda clase de artículos de fierro forjado y bronce para su casa en la costa. CREDITOS
FABRICA HERCO
— IRARRAZAVAL N.o 1920 —